

С (Чув.)

КМ15

26062-Чув.

И. МАКСИМОВ-КОШКИНСКИЙ

САТУРДА ИЛЕН



Национальная библиотека ЧР



4-026062

Звезда чуб

Возвратите книгу не позже
обозначенного здесь срока

Зак. 3288.

И. МАКСИМОВ-КОШКИНСКИЙ

Кор
к С(ЧУВ)
М15

САТУРДА

ИДЕМ

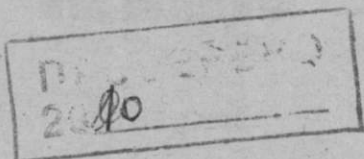
ВИСЕ ПЬЕСА

1983.

Шупашкар
Чăваш кенек-издательстви
1983

ББК 38.3 Чув
М 15

Текстне И. Максимов-Кошкинский «Пьесăсем, калавсем, асаилӳсем» кенекинчен илнӗ. Ана Чăваш кенеке издательстви 1963 çулта кăларнă.



Максимов-Кошкинский И. С.
М 15 Сатурпа Илем: Виçе пьеса.— Шупашкар: Чăваш кенеке издательстви, 1983. 176 с.

70 п.

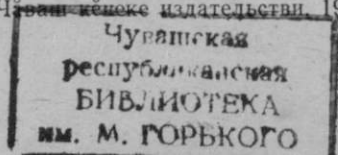
1983 çулта паллă драматург И. С. Максимов-Кошкинский суралнăранпа 90 çул тултарать. Çавна май Чăваш кенеке издательствинче «Сатурпа Илем» кенеке пичетленсе тухать. Унта историлле-революцилле темăпа сырнă виçе пьеса кенӗ: «Сатурпа Илем», «Пугачев парни», «Тăвăл хыçăн тăвăл».

ББК 83.3 Чув.

М 4702650000—84 68—83
М 136(03)—83

26062-438

© Чăваш кенеке издательстви, 1983 ç.



САТУРПА ИЛЕМ

4 актлă, 6 картинăллă драма

ДРАМАРИ ҶЫНСЕМ:

Сатур — художник.

Илем — музыкант.

Хёлип — редакци секретарё.

Кавёрле — учредительнăй пуху членё.

Лена — редакцире ёҗлекен хёр.

Праски — редакци технички.

Таня — кёпе-йём җуса пурăнакан.

Асамат — корректор.

Иван Васильевич — рабочи.

Громов — матрос.

Васильев
Закиров) — рабочисем.

Антонов — офицер.

Иванов — губком секретарё.

Шакмак — шуррисен офицерё.

Сармантей — хуҗа ачи.

Клавдюша — гимназистка.

Кил хуҗи арăмё.

Капитан.

Штабри салтак.

Часовой.

Дозорнăй.

Хёрлё армеец.

Почтальон.

Рабочисем, хёрлё армеецсем, матроссем, шуррисен салтакёсем.
Драмăри ёҗ 1918 җулта Атăл хёрринчи пёр хулара пулса ирет.

ПЁРРЕМЁШ АКТ

Пёрремёш картина

Редакци. Икё алак, балкон. Вищё сётел, пукансем. Стена сүмёнче телефон. Чаршав уşаличченех корнетпа чаваш кёвви калани илтёнет. Чаршав ерипен уşалать. П р а с к и пўлёме пустарать. Урайёнци хут татакёсене пухать те балкон алакне усса ярать. Параппан сасси сывхарать.

П р а с к и (*балкон сунчен урамалла пәкса*). Илем!
Илем!

Корнет сасси чаранать, И л е м кёрет. Аллинче корнет.

И л е м. Мён кашкәратән, Праски?
П р а с к и. Кил-ха кунта. Куратән-и, кам пырать?
И л е м (*балкон сине тухса*). Куратән. Хёрлө гвардеецсем килеşсё.

П р а с к и. Лайәхрах пәх... Малта, малта кам пырать? Сәран пиншакли сүмёнче...

И л е м. Аста?

Пауза. Параппан сасси сывхарать.

Чим, ман пўлёмрен кусләх илсе килччө. Сётел сунче ыртать.

П р а с к и каять. Илем параппан сапнә майән корнетпа марш калать.

Хёрлө армеец васкаса кёрет.

Хёрлө армеец. Юлташ! Хаşат парсамччө, тархашән.

И л е м (*выляма чаранса*). Вулама-и?

Хёрлө армеец. Сук, чикарккә чөркеме. Сирён хаşата әнланма хён: пёрре пёр майлә сыратәр, тепёр чух — урәх майлә. Пуса пәтрататәр сөс...

И л е м х а с а т и л с е п а р а т ь .

Тавтапуç, юлташ. (*Хавърт каять.*)

И л е м . Пуçа пәтратайр сәс... Асла каланә! (*Балкон сине тухать.*)

Параппан сасси аяккарах илтәнме пуçлать. Пауза.

П р а с к и куçлāх илсе килет.

П р а с к и (*Илеме куçлāх парса*). Ме, тыт хавъртрах куçлāхна. Самрāклах суккārланиә.

И л е м . Выртса вуланāран вāл, Праски. Сывāхринне эп аванах куратап. Аякри сәс тәтреллә курāнать.

П р а с к и (*урамалла пāхса*). Иртсе кайрәс. Куçлāху-па аппаланса кураймасāрах юлтāн.

И л е м (*куçлāхне тāхāнса*). Куçлāхпа пāхсан та, куçлāхсār пāхсан та, урамра хәрлә гвардеецсемсәр пуçне урāх никам та курāнмасть.

П р а с к и . Эх, Николай Петрович. Хавāн юлташна та палламарāн. Хәрлә гвардеецсемпе Сатур пырать.

И л е м . Сатур? Хәрлә гвардеецсемпе? Ан палка.

Праски урай сума пуçлать. Илем чаршав усāличчен вылянā чāваш кеввисен вариацийсене калать. Почтальон кәрет.

Почтальон. Салам, юлташсем! Перасковья, почта йышāн. Заказной сырусем пур.

П р а с к и . Илем, алā пусса пар-ха...

И л е м (*корнет калама чарāнса*). Итлетеп, чипер Праски. (*Почтальон патне пырса, кēнеки сине алā пу-сать.*)

Почтальон. Фронтри ессем мәнле, юлташ?

И л е м . Паян сводка илмен-ха.

Почтальон. Хулара ырā мар хыпар сўрет: шуррисем сывхараçсә, теçсә.

И л е м (*алā пусса*). Шуррисем... Хәрлисем... Охо, мана та сыру пур иккен...

Почтальон. Суяçсә пулә... Сыв пулār. (*Каять.*)

И л е м (*сырусене сәтел сине хурать, пәр конвертне уçса вулать*). «Сирән сонатāна консерваторинчи профессор...» (*Кāшкārса.*) Ура! Праски, ман сонатāна Мускавра ырланā. (*Ассāн сывласа.*) Ух! (*Пауза.*) Праски!

П р а с к и (*урай сума чарāнса*). Мән?

И л е м (*хутне кātартса*). Вула... Анланатāн-и? Эх! (*Праские ыталать.*)

П р а с к и . Ой, хытā ан чāmārта-ха.

И л е м (*Праские тыгса*). Праски! Мана консерваторие илещсе.

П р а с к и. Чăнах-и?

И л е м. Эпё композитор пулатăп... Опера сыратăп... Оперетта... (*Телефон шăнкăравё. Илем телефон патне пырать. Телефон трубкине илсе.*) Итлетёп... Редакци... Салам... Сук, килмен-ха... Килмен тетёп!..

Х ё л и п к ё р е т .

Х ё л и п. Сывă-и, Илем?

И л е м. Акă, Филипп Степанович хай ситрё... Хёлип, сана Асамат чёнет. (*Трубкине Хёлипе парать, хай сётел хушшине кайса ларать.*)

Х ё л и п (*телефонпа*). Сывă-и?.. Мён-мён? Хытăрах кала. Ну, итлетёп. Сатур? Мён Сатур? Какое имеешь право Сатура корректурасене катартма? Мён? Кавёрле статийне кёртрён-и? Вырнасаймарё-им? Мён? Сатур кăларса пăрахрё? Кам въл? Редактор-им? Большевик, большевик! Эсё ху та большевикланса кайнă пулас. Хаçата наборласа пётёрнё-и? Оттисксене хăвартрах илсе кил... Юрё, кунта калаçăпăр. (*Телефон трубкине çакать.*) Праски, мёншён урайне иртерех сұмарăн?

П р а с к и. Ёлкёреймерём, Филипп Степанович.

Х ё л и п. Çёрле пухусем тăрăх сётёрёнсе сұретёр те кăнтăрлаччен ыйха туртатăр. Пăрах сума...

П р а с к и витрине йăтса каять.

(*Хёлип сётел хушшине ларать.*) Илем, çак статьяна куçар-ха.

И л е м (*Хёлип патне пырса, хаçата илсе*). Ёнер большевиксен хаçачё синчен куçарттаратăр, паян меньшевиксен хаçатёнчен... Халăх пуçне пăтрататăр сёс... (*Хай вырăнне ларать.*)

Х ё л и п. Пирён хаçат беспартийнăй.

И л е м. Эсир акă мёнле тăвăr: Ленăна меньшевиксенне куçарттарăр, мана — большевиксенне. Апла тусан, пирён пуç пăтранмё хать.

Х ё л и п. Эсё те, хăвăн тусу пек, большевиксен ене сулăнтăн-им?

И л е м. Манăн туссем — художниксем, артистсем.

Х ё л и п. Авă, Сатур... Большевиксен партине сырăннă, тет.

И л е м. Сатур — большевик? Художник партине сырăннă-и?..

Л е н а кѣрет.

Л е н а. Салам, юлташсем!

И л е м. А, Елена Васильевна та ситрѣ. Аван сывѣртѣн-и? Тѣлѣкре кама куртѣн?

Л е н а. Сана.

И л е м. Апла пулсан, сума̄р е сил-тѣвѣл пулать.

Х ѣ л и п. Безобрази, Елена Васильевна, вунѣ сехет, эсир тин килетѣр.

И л е м. Савнипе бульварта сурерѣ пулѣ. Сапла-и, Елена Васильевна? *(Каять.)*

Х ѣ л и п *(хут парса)*. Сагна хѣвѣртрах пѣхса тухѣр та турлетѣр. Ыранхи номере кѣртмелле.

Л е н а *(вуласа)*. «Сулахай социалист-революционер-сем...» *(Хѣлипе.)* Кама кирлѣ кунашкал палкав?

Х ѣ л и п. Сире паян мѣн пулнѣ?

Л е н а. Кам сьрнѣ кѣна?

Х ѣ л и п. Кирек кам пултѣр, сирѣн ѣс мар.

Л е н а. Епле пирѣн ѣс мар? Куншѣн хаҗата хупма пултараҗсѣ.

Х ѣ л и п. Хаҗат паян тухмасть, ыран.

Л е н а. Ыран та хупѣс.

Х ѣ л и п. Ку ыйту, Асамат калашле, дискусионнѣй. Паян пур, ыран сук.

Л е н а. Мѣн сук?

Х ѣ л и п. Совет влаҗсѣ.

Л е н а. Ахальтен мар сире Сатур эсерсен йытти тет.

Х ѣ л и п. Чѣнах-и?

Л е н а. Редакцинчен тахҗанах ѣнселесе кѣлармалла, тет.

Х ѣ л и п. Кам кама ѣнселесси малашне курнѣ. Чим, эсир Сатурпа туслашнѣ, темѣсѣ-и?

Л е н а. Кам каларѣ?

Х ѣ л и п. Ирнѣ каҗ бульварта иксѣр суреттѣр-җке.

Л е н а. Пухура пултѣмѣр та, ѣсатса ячѣ.

Х ѣ л и п. Пѣрахѣр сав шапѣрлан Сатура.

Л е н а. Мѣншѣн пѣрахас? Сатур — ѣслѣ сын. Ана халѣ комиссар тѣвасшѣн, тет.

Х ѣ л и п. Астѣвѣр, Елена Васильевна, сыхлаңѣр Сатуртан. Вѣл сире аташтарма пултарать.

Л е н а. Мѣн тѣвас? Юрататѣп Сатур пеккисене.

С а т у р кѣрет.

С а т у р. Сывѣ-и, юлташсем. Аван сывѣртѣн-и, Елена

Васильевна? *(Алй парать, унтан Хёлип патне пырать.)*
Акй мён, Хёлип... Сакан пек статьяна хаҗата тата кёртсен...

Хёлип. Эсё кам? Редактор-и? Кам сана хаҗатран статьясене каларса пйрахма ирёк пачё?

Сатур. Авторё кам?

Хёлип. Редакци хайён сотрудникёсен псевдонимёсене кашни иртсе сурекеке усса памасть.

Сатур. Эх, тытса ласкяттам та сана пёрре...

Хёлип. Аллу кёске.

Лена. Сатур, сакна хаҗата кёртме юрать-и?

Хёлип. Сатур редактор мар!

Сатур *(Лена патне пырса, статьяна вулать).* Акун вырәнё. *(Статьяна сурса пйрахать.)*

Хёлип *(кашкйрса).* Какое имеешь право?

Сатур. Лйплан, Хёлип. *(Хёлип патне пырса.)*

Ыранхи номере сакна кёрт.

Хёлип *(вуласа).* Редакторсйр кунашкал япалана кёртме пултараймастйп.

Сатур. Редактор аста?

Хёлип. Командировкара.

Сатур. Вйл таврйанасса кётмелле-и?

Хёлип. Мён тавйан, кётес пулать. Тепёр тесен, кётни те ахалех. Эпир кунашкал япалана пичетлеме пултараймастйп. Пирён хаҗат...

Сатур. Беспартийнай тесшён-и? Акй мён: чёнсе каланине ыранхи номере кёртнё пултйр. Илтрён-и?

Илем кёрет.

Илем. Кам сыхарать, тетёп... Сатур килнё иккен. Сывй-и? *(Алй парать.)* Мён харкашатйн?

Сатур. Хёлипе ятлатйп. Чёнсе каланине хаҗата кёртесшён мар.

Илем. Япйх сйрий пулё. Сан чывашла яках тухмасть. Кйртарт-ха. *(Сатур хутне парать, Илем вулать.)*
«Чухйансемпе батраксене тата вйтам хресченсене... Контрреволюци пушне сёклерё... Самарпа Чёмпёр шуррисен аллинче... Вёсем йышйаннай вырйнта сёр каллех улпутсен аллине куснй...» *(Чарйанать.)* Аха, йнлантйм... Хёлипён ашшё пуян пулнй. Вйл ашшё сёрне туртса илнёшён кунашкал чёнсе каланине пичетлесшён мар.

Хёлип. Санйн асу чухйан-им?

Илем. Чухйан мар, анчах...

С а т у р. Анчах чухансен җәрне тара илсе акман. Җапла-и, Илем?

И л е м. Төрөс. Хәлипсен яланләха илнә җәр мән чух-лөччө?

Х ө л и п. Охо, искусство мәнле калаҗа пуҗларё?

С а т у р. Эсө чәнсе каланин вёсне вула.

И л е м. (вуласа). «Октябрь революци тивлетне уп-рар. Кам җөнөрен улпутсемпе пуянсен чури пулас мар тет, пурте Хөрлө Җара, ташманпа җапәҗма». (Чаранать.)

С а т у р. Ну, мәнле?

И л е м. Анланмалла җырнә.

С а т у р. Ху анлантән-и?

И л е м. Мән каласшән эс?

С а т у р. Җавна җеҗ, анлантән-и тесе җеҗ ыйтрам.

И л е м. Итле-ха, Сатур...

С а т у р. Итлетөп, тусәм.

И л е м. Пәрах ман пуҗа пәтратма. Эп политика ёсне хутшәнман, хутшәнас та җук. Эпё артист.

С а т у р. Ку япәх хүтлөх, тусәм...

Х ө л и п. Итле-ха, Сатур. Кунта парти комитечө мар, редакци...

С а т у р (Хөлипе). Ну — мәнле?

Х ө л и п. Чәнсе калани пирки-и?

С а т у р. Көртөтөн-и хаҗата?

Х ө л и п. Көртместөп!

С а т у р (телефон патне пырса). 22—53... Реввоенсо-вет? Кам калаҗать? Иван Васильевич, чәнсе каланине хаҗата көртөсшөн мар... Редакторө җук, секретарө җеҗ. Капла хәтланаҗҗө пулсан, ку хаҗата хупса, урәх кәлар-ма пуҗламалла мар-и?

Х ө л и п. Итле-ха, Сатур...

С а т у р. Юрө, редакторне-и? Тупәпәр... Фронта-и? Паян, каҗхи пәрахутпа... (Трубкине җакать.) Акә мән, Хөлип... Икө сехетре политотдела пыр.

Х ө л и п. Чәнсе каланине ыранхи номере көртмел-ле-и?

С а т у р. Унта калаҗәпәр. Ну, сыв пуләр, юлташсем. Елена Васильевна, мана әсатма пыратән-и?

Л е н а. Юрө, пырәп.

К а в ё р л е көрет.

К а в ё р л е. Сывә-и, тәвансем. (Сатур кайма тәрать.) Чим-ха, Сатур... (Сатур чаранать.) Эсө чәнах Хөрлө Җара ху ирөкпе җырәннә-и?

С а т у р. Ну?

К а в ё р л е. Тёленмелле. Художник — хёрлэ салтак.
Художник — большевик!

С а т у р. Эсир, Гаврил Иванович, медицина факультетёнче вёрённеччэ-и сак?

К а в ё р л е. Сук, юридическинче.

С а т у р. Шел. Кёсё чирё синчен ыйтса пёлесшёнччэ. Кёсё сын чёлхи сине тухать, теççё. Чаных-ши?

Л е н а. Тухмасть пулэ, Сатур.

С а т у р (*Кавёрле сине пәхса*). Хәшин чёлхи ытлаши кёстет те, саванпа каларәм... (*Илем умне чаранса.*) Эс галстукна ытла павса сыхнә, Илем тусәм... Пырна ыраттармасть-и?

И л е м. Галстук? Аваных сыхнә-ске.

С а т у р. Хёлип, ан ман, икё сехетре штаба. (*Каять.*)

К а в ё р л е. Штаба? Мён тума?

Х ё л и п. Пёлместёп.

Л е н а. Хаçата хупасшән пулас.

К а в ё р л е. Мёншён?

Л е н а. Сирён статьясене пичетленёшён пулэ.

К а в ё р л е. Филипп Степанович, ман статьяна набора ятәр-и?

Х ё л и п. Ленәна пәхса тухма патәм та, Сатур сурса пәрахрә.

К а в ё р л е. Сатур пеккисене ирёк пама юрамасть. Илем, хут пар-ха... Сёнёрен сырам.

Л е н а. Ан тәрәшәр, Гаврил Иванович. Сирён статья пурпёр хаçата көмест.

Х ё л и п. Сирён ёç мар. Сырәр, Гаврил Иванович, сырәр.

Л е н а. Төрмене лекес килсен, кёрт.

Х ё л и п (*кәшкәрса*). Ситет!

К а в ё р л е. Шуйттан самани! Ирёклөх... Социализм... (*Хутне сурса пәрахать.*)

И л е м. Диктатура...

К а в ё р л е. Мён?

И л е м. Диктатура тетёп. Пролетари диктатури урлә сеç этем социализм сүлэ сине тухё, теççё большевиксем...

К а в ё р л е. Филипп Степанович, хаçата епле те пулин хўтёлемелле.

Х ё л и п. Тәрәшәпәр.

И л е м. Гаврил Иванович, каçарәр, тархасшән... Сирён фрака вәхәтра леçсе параймарәм... Паян татах концертра каламалла та... Тәхәнма те юрать ёнтё...

Кавёрле. Тәхәнах, Илем.

Хәлип. Гаврил Иванович, эсир хәвәртрах ҫыrsa пәтерр.

Илем. Тата пәр ыйту пурччә, Гаврил Иванович...

Хәлип. Ан кансёрле, тархасшән.

Кавёрле. Мән ҫинчен, Илем?

Илем. Акә шуррисем Самара илнә, теҫҫә. Унта Учредилка комитечә пусләх, теҫҫә... Мәнле власть вәл?

Кавёрле. Ку влаҫ Учредительный пуху пухәниччен ҫеҫ. Учредилка Россияра мәнле власть пулмаллине сүтсе явә.

Лена. Учредилка та Совет влаҫех пултәр тесен?..

Кавёрле. Апла пулмә. (Ҫырать.)

Лена. Ҫаплах пулсан?

Кавёрле. Эпир Совет влаҫне хиреҫ мар, анчах власть большевиксен аллинче ан пултәр. Анлантәр-и?

Лена. Анланма хән...

Илем. Анлантам... Совет ятне ҫеҫ хәварасшән, эпин. Мәнле каламалла...

Лена. Интереслә... Анчах халәх сире каллах отставка парсан?

Хәлип. Мән эсир? Еҫлеме килнә-и кунта е дискусси тума-и?

Таня кәпе йәтса кәрет.

Илем. Э, Таня! Илсе килтән-им? Аван, питә вәхәтлә. Паян мунчана каяс тенеччә.

Таня (шутгаса). Алшәлли пәрре. (Хурать.) Кәпи иккә... (Хурать.) Чәлха... Анчах санән йемү ҫук, Илем. Йемсәр епле мунчана кайән?

Илем. Епле ҫук? (Хутне пәхса.) Кунта пәрре тесе ҫырнә-ҫке.

Таня (йемне кәтартса). Ун ячә ҫеҫ. Саплама та май ҫук.

Илем (йемне лүчәркесе). Ҫынна ан кәтарт, Таня.

Таня. Пурте-и?

Илем. Пурте. Мән чухлә тўлемелле?

Таня. Эпә тўлесе хәвартәм.

Илем. Эккей, укҫа та ҫумра пулмарә. Хәлип, сан пур-и? Гонорар иличчен парсамччә.

Таня. Ан кивҫенлең. Илместәп. (Шәппән.) Эпә статья ҫыртәм. Те юрәхлә пулчә. Тўрлетме май пулсан, хаҫата кәрт-ха.

Илем (кәшт пәхса). Юрә, пәхса тухәп.

Т а н я. Қақхине ман пата пыр.
И л е м. Паян концерт.
Т а н я. Пёрле кайапар. Юрать-и?
И л е м. Юрать.

Т а н я каять, И л е м, кёпе-йёмне йатса, сулахайри алакран тухать.

А с а м а т (*сцена хыҗёнче*). Салам, Татьяна!

А с а м а т кёрет.

Салам, юлташсем!

Х ё л и п. Итле-ха, Асамат... Мёншён Сатура коррек-
турәсене кәтартаһән?

А с а м а т. Уһән, Хёлип Степанчә, мандат пур.

Х ё л и п. Мандат?

А с а м а т (*шәһһән*). Реввоенсовет панә. Эпё Гаврил
Иванович статьи ыраһне хамән сәвва кёртрём.

Х ё л и п. Кам ирөк пачё сана җапла хәтланма?

А с а м а т. Пушә ыраһ юлать терём те.

Х ё л и п. Безобрази!

А с а м а т. Сатур ырларё. Эпё аһна вуласа патәм...

К а в ё р л е. Сатур, Сатур. Шуйттан! (*Хутне җурса
тәкәть.*)

Л е н а. Сәввуна вуласа пар-ха, Асамат.

А с а м а т (*вуласа*).

Сана, сана, Хёрлө Җар!
Пехиллетөп сәввәма...

И л е м кёрет.

А р к а т, салат контәра!

К а в ё р л е. Кама?

А с а м а т. Контәра!.. Итлөр малалла (*вуласа*).

А р к а т, салат контәра!
Иртсе кайё тискер җөр...
Хёвел тухё, йәл кулө,
Ешөл җерем җөнөрөн...

Т у п а с а с с и, кантәк келенчи ванни илтөнөт.

Л е н а. Ай! (*Пауза.*) Ку мёне пёлтерет?

К а в ё р л е. Большевиксен ёмөрө кёскеһнине. (*Тупә
сасси.*) Охо, лайах кёмеёртеттерөҗҗё.

И л е м. Гаврил Иванович, камсем перөҗҗё?

К а в ё р л е. Камсене перөҗҗё тесе ыйт, Илем.

И л е м. Ну, камсене пересёсё, тейёпёр.

К а в ё р л е. Сатур пеккисене сёр снчен тасатасёсё.

И л е м. Камсем?

К а в ё р л е. Чан-чан революционерсем. Ну, Филипп Степанович, икё сехетре штаба кайма кирлё мар. Ун вырәнне ыран пирён штаба пырёр. (*Балкон сине тухса.*) Епле тараçсё. Асамат, кил кунта. Сак уяв снчен савă сьр.

Тупă сасси.

Л е н а. Ай! Аста пытанас?

К а в ё р л е. Пытанма кирлё мар. Алă сьуп, Елена Васильевна. Илем, кала корнетна. Саванăçлă кевё кала!

А с а м а т. Атя тарар, Илем...

И л е м. Аста?

Т а н я чупса кёрет.

Т а н я (*Илем патне пырса*). Илем... Урампа шуррисем килесёсё...

И л е м. Каяр ман пўлеме. (*Таньяна пёрле каять.*)

К а в ё р л е. Епле утаçсё пирён салтаксем!

Тупă сасси. С а т у р кёрет, телефон патне пырать.

С а т у р. 22—53. Штаб... Сатур каласать... Кам? Акă мён... Мускав урамёнче шуррисем... Хавёртрах хёрлё армеецсене ярёр. Пёр пулеметпа та чарма пулать.

К а в ё р л е Сатур каласнине итлесе тårать. Унта, ун патне пырса, телефон трубкине туртса илет.

К а в ё р л е. Пårах каласма!

С а т у р (*трубкине туртса илсе*). Ан кансёрлёр. (*Каласма пуçлать.*) Шуррисем штаб еннелле кайрёс.

К а в ё р л е (*трубкана сёнёрен илсе, Сатура тёртсе ярать*). Сирёл телефон патёнчен.

С а т у р. Аха... Акă.. мён... (*Револьвер кårларса.*) Ну?

И л е м кёрет.

И л е м. Сатур тусам, ан пер, тархасшån... (*Кавёрлене.*) Кайёр телефон патёнчен. Мён, чавка пек, савара карса тårатår?

К а в ё р л е телефон патёнчен каять.

С а т у р (*телефонна*). Штаб. Штаб...

П р а с к и . К у н т а о ф и ц е р п а с а л т а к с е м к ё р е с с ё .
И л е м . С а т у р , х а в ё р т р а х т а р .

С а т у р х ы с а л т и а л а к п а к а я т ь . О ф и ц е р п а н к ё с а л т а к
к ё р е с с ё .

О ф и ц е р . К у б о л ь ш е в и к с е н р е д а к ц и й ё - и ?
К а в ё р л е . С у к , к у ч а в а ш х а с а ч ё н р е д а к ц и й ё .
О ф и ц е р . К у н т а п ё р б о л ь ш е в и к к ё ч ё , т е р ё с .
К а в ё р л е . Т ё р ё с , а н ч а х в а л т а р ч ё .

С а т у р к а я л л а к ё р е т . У н х ы с с а н т а т а н к ё с а л т а к к ё р е с с ё .

К а в ё р л е . А к а в а л . Т ы т с а к а й а р .
О ф и ц е р (*С а т у р . п а т н е п ы р а т ь*) . У ч р е д и т е л ь н а й
п у х у к о м и т е ч ё я ч ё п е с и р е а р е с т л е т п ё р .
И л е м (*о ф и ц е р п а т н е п ы р с а*) . В а ш е б л а г о р о д и , к у
с ы н ... (*К а в ё р л е с и н е к а т а р т с а*) с у я т ь . К у н т а б о л ь ш е в и к
с у к .

О ф и ц е р . Э с и р к а м п у л а т а р ? (*И л е м к ё с ы и н ч е н д о -
к у м е н т к а л а р с а к а т а р т а т ь* .) К а с а р а р , т а р х а с ш а н , к а н -
с ё р л е н ё ш ё н . (*Ч е с т ь п а р а т ь* .) С ы в п у л а р , г о с п о д а . (*К а -
я т ь* .)

С а л т а к с е м о ф и ц е р х ы с с а н у т а с с ё .

К а в ё р л е . К у м ё н е п ё л т е р е т ? М ё н л е д о к у м е н т к а -
т а р т р а н о ф и ц е р а ?

И л е м (*д о к у м е н т н е п а х с а*) . Х а м д о к у м е н т в ы р а н н е
с и р ё н н е — у ч р е д и т е л ь н а й п у х у ч л е н ё н м а н д а т н е т ы т -
т а р н а ... М а н а п а н а ф р а к к ё с ы и н ч е ч ё т е ... С и р е п а р а с
т е с е к ё с ё н е ч и к н ё ч ё ... К а с а р а р , Г а в р и л И в а н о в и ч , в а -
х а т р а п а р а й м а р а м . (*М а н д а т н е п а р а т ь* .)

С а т у р (*И л е м е а л а п а р с а*) . С ы в п у л , И л е м ... Л е н а !
(*А л а п а р а т ь* .)

Л е н а . А с т а к а я т а н ? У р а м р а ш у р р и с е м .

С а т у р . К у н т а т а ш у р р и с е м . (*К а я т ь* .)

Л е н а . М ё н т а в а с ? С а т у р а в ё л е р м е п у л т а р а с с ё .
(*Б а л к о н с и н е т у х а т ь* .)

К а в ё р л е . А н х у р л а н а р , С а т у р п ё т н ё с ы н .

И л е м (*б а л к о н с и н ч е*) . С а т у р , с у л а х а й е н н е л л е а н
к а й . Ш у р р и с е м к и л е с с ё . С ы л т а м а л л а , с ы л т а м а л л а !

П а ш а л с а с с и .

Л е н а . А й , в ё л е р ч ё с С а т у р а .

Кавёрле. Ҷавă кирлѐ. (Пауза.)
Илем. Тивмерѐ. Тарчѐ. Хăтăлчѐ Сатур!
Лена. Шурри а̀на курчѐ... Хăвалать. Сатур чарăнчѐ.

Пăшал сасси.

Илем. Сатур печѐ... Леш ўкрѐ.
Лена. Маттур, Сатур!

ХуҶа арăмѐ кѐрет.

ХуҶа арăмѐ. Редактор аҶта? АҶта редактор?
Хѐлип. Мѐн тума кирлѐ сире редактор?
ХуҶа арăмѐ. Хваттертен халех тасалăр. Больше-
виксем хуларан кайнă.

Кавёрле. Анчах хваттертен каймастпăр. Кунта
урăх редакци пулать.

ХуҶа арăмѐ. Нимѐнле редакци те кирлѐ мар. Пур-
пѐр укҶа тўлемесѐ. Халех тасалăр.

Кавёрле. Учредительнăй пуху ячѐпе калатăп...

ХуҶа арăмѐ. Кам эсир?

Кавёрле (мандат кăтартса). Вулăр.

ХуҶа арăмѐ. КаҶарăр, тархасшăн, чăрмантарнă-
шăн... Апла кунта...

Кавёрле. Пирѐн редакци пулать.

Чаршав

ИККѐМѐШ АКТ

Иккѐмѐш картина

Пысăк сурт балконѐ. Хулăн-колоннăсем. Кѐленче алăкпа чўрече-
сем витѐр сутă ўкет. Чаршав уҶаличченех корнетпа кѐвѐ калани
илтѐнет. Вѐсѐ. Алă сунни, «бис» кăшкăрни илтѐнет. Чаршав уҶалать.

Илемпе Лена тухаҶсѐ. Унтан Хѐлип тухать.

Хѐлип. Маттур, Илем! Bravo. Пит лайăх каларăн.
ТавтапуҶ.

Илем. Мѐншѐн тав тăватăн?

Хѐлип. Комуч* ячѐпе тав тăватăп. Эсѐ хăвăн аҶта-
лăхупа, талантупа пирѐн Ҷара пулăшрăн.

Илем (силленсе). Эпѐ никама та пулăшман.

* Учредилецсен комитечѐ.

Хёлип. Концерта мён сәлтавапа тунине пәлместән-им?

Илем. Пәлессәм те килмест.

Оркестр вальс калама пуслать.

Хёлип. Бал пусланчә. Каяр ташлама, Елена Васильевна.

Лена. Ывәнтәм.

Хёлип каять.

Илем. Ырә каҫ пултәр, Елена Васильевна! (*Кайма тәрәгъ.*)

Лена. Илем!

Илем чарәнать.

Кала-ха... Сатур хәрлисемпе кайнә-ши?

Илем. Пәлместән.

Лена. Шуррисен аллине лексен, персе вәлерәҫ.

Илем. Ан хәра, Сатур хуларә ҫук. Ҫук, Елена Васильевна... Сывә пуләр. (*Илем хәвәрт каять.*)

Илем хыҫсән Лена утаты. Хёлиппе Асамат кәрәҫсә.

Асамат. Хёлип Степанчә, мәншән мана програм-мәран кәларса пәрахрәр?

Хёлип. Кама кирлә сан сәвву?

Асамат. Епле кама кирлә?

Хёлип. Хәвән сәввусене вулама фронтән леш ене кай. (*Каять.*)

Асамат. Ак сана Комуч... Хаҫатра пичетлемеҫсә: пире кунашкал поэзи кирлә мар, теҫсә. Шуйтан әнланать-и вәсене. Каларәм Илеме, хәрлисемпе каяр тесе, итлемерә. «Эпир санпа нейтральнай ҫынсем...» Ак сана нейтральнай.

Кавәрлепе Шакмак кәрәҫсә.

Кавәрле. Ну, еҫсем мәнле, Асамат? Мәншән сәвә ҫырма пәрахрән?

Асамат. Ҫыратәп та, пичетлемеҫсә. Каләр-ха, тархасшән, Гаврил Иванович... Искусство нейтральнай пулмалла-и?

Кавәрле. Чепуха!

Асамат. Кәларәм Илеме, куыйтава тәпләрех сүтсе явмалла тесе, итлемерә. (*Каять.*)

Кавёрле. Дмитрий Иванович, эсир хăвăр уесри
восстани сӳнчен калама пусланӳччӳ... Мӳнле, ӳс тух-
рӳ-и?

Шакмак. Тухмарӳ. Пуянсем пикенсех тытӳнчӳс те,
чухӳннисем пит хирӳс тӳчӳс. Вӳтам пурӳнакансене вы-
рӳнтан та хускатаймарӳмӳр.

Кавёрле. Ун вырӳнне ку енчен хӳрлисене лайӳх-
рах хӳсмелле. Фронт урӳла кӳсса килни пит аван. Эсир
кунти сӳршыва лайӳх пӳлетӳр. Штабра сирӳн пек сӳн-
сем кирлӳ.

Шакмак. Мӳнле, ӳс ӳнсах кайсан, Мускава та
илетпӳр пулӳ, Гаврил Иванович? Унтаи Питӳре...

Кавёрле. Пӳр-ик уйӳхран Мускава сӳтес тетпӳр
те, анчах мобилизаци ӳнӳслӳ пымасть. Халӳх сара каяс-
шӳн мар... Агитаци ӳсне лайӳхлатмалла... Большевик-
сен авторитечӳ пӳтмест. Савна пӳтерме мел тупмалла.

Шакмак. Халӳхӳн сехрине хӳпартмалла. Мобили-
зацирен пӳрӳнакансене урам варрине кашта туса сӳк-
малла.

Кавёрле. Сӳкса та, персе те вӳлеретпӳр те, хӳра-
ма сӳсӳ.

Музыка.

Шакмак. Ну, эпӳ кайрӳм.

Кавёрле. Ташласа пӳхас тетӳр-им?

Шакмак. Да, авалхине аса илес тетӳп. Офицерсен
собранийӳсенчи балсене астӳватӳр-и? (Каять.)

Кавёрле. Авалхи? Авалхи те мар, Совет та мар...

Лена кӳрет, ун хысӳн — Сармантей.

Сармантей. Елена Васильевна, мӳншӳн манран
таратӳр? Сирӳнпе вальс ташласшӳнччӳ.

Лена. Ывӳнтӳм, Митрофан Клементыч. Мӳн те пу-
лин ӳсмелли илсе килӳрччӳ, тархасшӳн.

Сармантей. Ситро-и?

Кавёрле. Актрисӳна ситро ӳсстерессӳ-и? Шампан-
ски илсе килӳр.

Сармантей. Пӳр самантра шампански кунта
пулӳ. (Каять.)

Кавёрле. Мӳнле, Елена Васильевна? Бал кӳмӳла
каять-и? Мӳншӳн чӳнместӳр? Е Сатура халиччен манӳй-
мастӳр-и? Епле сав сӳнна юратма пултарӳн-ха эсир?

Лена. Чӳрене чарма сӳк-сӳке, Гаврил Иванович.

Кавёрле. Мёншён пирён хаҗатра ёҗлеместёр? Сатур җапла хушса хаварчө-и?

Лена. Тўррипе каласан, эп сире ёненместёп. Темёнле авантюра майлә сирён власть. Урамра аҗта килчө унта җын вилли... Хәрушә!

Кавёрле. Большевиксен виллисем вёсем. Хәрамалла мар, савәнмалла.

Лена. Халәха урнә тискер кайәк пек туллатәр. Эсир государство деятелёсем пек мар, укҗине выляса янә җынсем майлә хәтланатәр.

Кавёрле. Пәрахар ун җинчен каласма, Елена Васильевна. Эсир политикана әнланаймастәр.

Лена. Ман шутпа, эсир хавәр ёҗе хавәр та ёненместёр. Җапла-и?

Сармантей поднос җинче икё пысәк черкке шампански илсе кёрет.

Сармантей. Тархасшән, Елена Васильевна.

Кавёрле (*поднос җине укҗа хурса, черккесене илет. Пёрне Ленәна парать*). Тав сире, чипер актриса.

Сармантей. Пардон... Ку мёне пёлтерет?

Кавёрле. Ан җилленёр, Митрофан Клементьич.

Сармантей. Тархасшән, тархасшән... (*Каять*.)

Шакмак кёрет.

Шакмак. Гаврил Иванович, телефонпа каласма кайәр, чёнеҗҗө.

Кавёрле. Халех. Паллашәр, господа.

Шакмак. Лена! (*Лена патне пырса ала тытать*.) Сывә-и?

Кавёрле. О, эсир пёр-пёрне паллатәр пулас?

Шакмак. Эпир Елена Васильевнәпа пёр гимназире вёреннө.

Кавёрле. Қәшт суятәр пулө, Дмитрий Иваныч. Авал арҗынсемпе хёрсем пёрле вёренместөҗ.

Шакмак. Қаҗарәр, эпө пёр хуларә вёреннө тешёнчө.

Кавёрле. Қаласәр. Тен, гимназире пёр парта хушинче ларнә пулө. Эпө кайрәм. Елена Васильевна, бал хыҗҗән сире хамән машинәпа аҗатса ярәп. (*Шакмака*.) Тепре куриччен, хёрсен гимназийёнче вёреннөскер. (*Каять*.)

Шакмак. Ку мёне пёлтерет? Кёвөҗмест-и вәл?

Л е н а. Пёлместёп. Нумайранпа въл ман хысқан сётёрёнсе сўрет. Театрта вылянә чух кулиса́ран тухма пёлместчё. Йа́лхтарчё.

Ш а к м а к. Театр тенёрен... Сатур та сирёнпе выля-мастчё-и?

Л е н а. Эсир а́на паллатар-им?

Ш а к м а к. Въл хёрлисен комиссарё пулнә темесчё-и?

Л е н а. Пёлместёп.

Ш а к м а к. Ан суйа́р. Савни кам пулнине те пёл-местёр-и?

Л е н а. Сатур манан савни мар.

Ш а к м а к. Эсир ун хваттерёнче пулнә-и?

Л е н а. Ку мён? Допрос-и?

Ш а к м а к. Допрос пултәр. Малалла мён?

Л е н а. Апла пулсан, нимён те каламаста́п.

Ш а к м а к. Кунта каламасан, урәх тёлте каләр. Ун-та урәхларах калаҫа́пәр. (Пауза.) Каләр, Сатур сирён савни-и?

Л е н а (сильнее). Ну, савни... Юратата́п, унсара́н пура́наймаста́п... Тата мён?

Ш а к м а к. Ан палханәр, Елена Васильевна. Ку пире кирлё мар...

Л е н а. Тата мён кирлё?

Ш а к м а к. Унан хваттерёнче пулнә-и?

Л е н а. Ну, пулнә.

Ш а к м а к. Леш, ма́настир урамёнче-и?

Л е н а. Ҷаванта́.

Ш а к м а к. Унан урәх хваттер пулман-и?

Л е н а. Пулман.

Ш а к м а к. Акә мён, Елена Васильевна. Эсир, бал пётсен, Кавёрлепе каймаста́р. Сире эпё а́сатата́п.

Л е н а. Унпа та, сирёнпе те каймаста́п. Пёччен кая-та́п.

Ш а к м а к. Пёччен мар, манпа. Манса́р ку суртран ан тухәр. Тарса хәта́лайма́р, пурпёр тытатпа́р. Анлан-та́р-и?

Вальс кёвви илтёнет. Сармантей кёрет.

Сармантей. Елена Васильевна, каяр вальс ташла-лама.

Ш а к м а к. Қа́сарәр, въл манпа ташлама пулчё. Ҷапла-и?

Лена. Қаҫарӳр, Митрофан Клементьевич, ташлас килмест... Пуҫ ыратать... (Каять.)

Лена хыҫҫӳн Шакмак утать.

Сармантей. Мён чухлӳ укҫа пӳтертӳм ҫак Лена пирки. Кашни спектакльте чечек, кашни курмассерен, кофейная кӳрсе, пончикпа шоколад ӳстереттӳм. Лавҫа тытса мён чухлӳ укҫа пӳтертӳм. Ҫапах мана юратмасть. Ҫук, маншӳн пурнаҫ пӳтрӳ. Ыранах шуррисен ҫарне хам ирӳкпе ҫыранатӳп та фронта...

Офицер кӳрет.

Офицер. Пит аван. Хушаматӳр мӳнле?

Сармантей. Сармантей.

Офицер. Ятӳр?

Сармантей. Митрофан Клементьевич.

Офицер. Акӳ мӳн, господин Сармантей. Сирӳн ӳмӳт ҫитрӳ. Ыран ирхине 5 сехетре 2-мӳш полкӳн штабне пырӳр.

Сармантей. Мӳн тума?

Офицер. Ҫар ӳсне вӳренме.

Сармантей. Ман ят тухман-ха. Эпӳ ҫамрӳк.

Офицер. Ят тухни кирлӳ мар. Эсир доброволец, (Каять.)

Клавдюша кӳрет.

Клавдюша. Митроша! Эсӳ те ҫара ҫырантӳн-и?

Сармантей. Ҫырантӳм. Хам ирӳкпе ҫырантӳм. Тархасласах ыйтрӳм. Ҫырсамӳр, терӳм...

Клавдюша. Ну?! Хальччен сана хӳравҫӳ тесе... Атя вальс ташлама, доброволец!

Сармантей. Чикеленсех кайӳр хӳвӳр вальссемпе. Доброволец!

Клавдюша. Митроша...

Сармантей. Митрахван тесе чӳн, эпӳ халӳ салтак.

Ҫутӳ сӳнет, оркестр чарӳнать.

Клавдюша. Ай, мӳншӳн тӳттӳмленчӳ?

Сармантей. Хӳрлисем хулана каялла илмесҫӳ-и? Хӳвӳртрах илччӳрччӳс. Салтака каймӳттӳм.

Кавӳрлисесси. Лӳпланӳр, тӳвансем!

Шакмак (телефон патне васкаса пырать). 2—43. Тавтапуҫ. Электростанци-и? Дворянсен собранинчен ка-

лаҫаҫҫе. Пирён кунта ҫутă сўнчѐ. Хăвѣртрах монтер ярѣр. Мѐн? Пѣтѐм хулипе ҫутă ҫук? Мѐншѐн? Гаврил Иванович! (*Кавѣрле пырать, телефон трубкине алăна хупласа.*) Кѣсѣр ҫутă пулмасть.

Кавѣрле. Машина пѣсѣлнѣ-и?

Шакмак. Рабочисем ѣслеме пѣрахнѣ.

Кавѣрле. Трубкана парѣр-ха.

Шакмак трубкине парать.

Алă... Комуч уполномоченнѣйѐ сѣмахлать... Халех ҫутă панă пултѣр! Мѐн, мѐн? (*Трубкине аллипе хупласа.*) Арестленисем станцие таврѣнмасѣр ҫутă памастпѣр, теҫҫе. Мѐн тѣвас, Дмитрий Иванович? Кѣларса ярас пулать пулѣ? Унсѣрѣн вѣсем машинѣна пѣрахѣҫа кѣларѣҫ тата...

Шакмак. Акѣ вѣл, Иванов ѣсѣ! Малашне вѣсем тем тума та пултараҫҫе.

Кавѣрле. Тѣтса ҫакас пулать Иванова!

Шакмак. Шыратпѣр та, тупаймастпѣр-ҫке...

Сцена тѣттѣмлент.

Заводри пўлѣм. Телефон, сѣтел, пукансем. Сцена ҫинче Иванов, Иван Васильевич, Закиров, Громов тата Васильев. Сѣтел ҫинче ҫурта ҫунать.

Иванов. Ҫапла, юлташсем... Шуррисем пысѣк ѣҫ пуҫласшѣн. Хуласенче, ялсенче мобилизаци пырать. Хулари салтаксене эшелонѣ-эшелонѣпе фронта ѣсатаҫҫе.

Громов. Иртнѣ каҫ ҫичѣ батальон Атѣл урлѣ каҫарса ячѣҫ. Капшель отрячѣ те каҫса кайрѣ.

Васильев. Наступлени пуҫлама хатѣрленеҫҫе, паллах.

Иванов. Сан ѣҫсем мѣнле, Громов юлташ?

Громов. Виҫѣ буксира стройран кѣлартѣмѣр. Юсама затона илсе кайрѣҫ.

Иванов. Атѣл урлѣ каҫаракан баржѣна путарѣр.

Громов. Есть.

Иванов. Иван Васильевич, сирѣн заводри рабочисем асѣрханмасѣр ѣслеҫҫе. Паян каллех вунѣ ҫынна арестленѣ.

Иван Васильевич. Хам та ѣнланаймастѣп, Андрей Платонович.

Иванов. Провокатор пур... Сыхланарах ѣслес пулать. Васильев юлташ, чѣвашла куҫарнѣ воззвани ҫинче ѣнѣнѣш нумай, теҫҫе. Кам куҫарать вѣсене?

Васильев. Сатур куҫарать.

— И в а н о в. Ачаранпах хулара пурәннәскер, чәвашла мана пусланә, куранать.

В а с и л ь е в. Тата тепәр сын пур та...

И в а н о в. Кам?

В а с и л ь е в. Редакцинче ёслет.

И в а н о в. Хушамачё?

В а с и л ь е в. Илем.

И в а н о в. Музыкант-и? Пёлетёп, пёлетёп... Шанчак-
лә сын-и?

В а с и л ь е в. Шанчаклә пек те... Арәмё пуласси те
ун коммунистка.

И в а н о в. Хутшәнтарас пулать әна пирён ёсе. Чап-
ла, юлташсем, пысак ёсsem сывхаращё. Кашни самант-
рах хатёр пулмалла. Кашни рабочие пәшал памалла.

Шәнкәрав. Иван Васильевич каять. Пауза. Кәшт тәрсан,
Иван Васильевичпа Антонов кёрещё. Антонов офи-
цер тумёпе.

И в а н о в. Ну? Укерсе илтён-и?

А н т о н о в (*пакет парса*). Пурте хатёр, Андрей Пла-
тонович.

И в а н о в (*план сине пәхса*). Иван Васильевич, план
копине хәвәртрах хамәрәйнисем патне ситерес пулать.
Ку ёсе кам тума пултарать?

И в а н В а с и л ь е в и ч. Сатур мёнле пек?

И в а н о в. Килёшетёп. Әна маскировка тума сәмәл.
Этюдникпа кайма пултарать. Громов, эс Сатура пал-
латән-и?

Г р о м о в. Паллатәп-ске.

И в а н о в. Атәл урлә каçarса яр вара.

Г р о м о в. Есть.

И в а н о в. Маттур, Антонов юлташ! Маттур! Ну ха-
лё ташлама кай.

А н т о н о в. Анчах бал саланмарё-ши? Сутә сук.

И в а н о в. Закиров юлташ, шәнкәртаттарса пәх-ха.
Мёнле унта ёсsem?

З а к и р о в (*телефон трубкине илет*). Алло... Цент-
ральнәй! Вера Михайловна, эсир-и? Закиров сәмах-
лать... Итлесе лараканни сук-и?.. Апла пулсан, электро-
станципе сыхәнтар-ха... (*Тата шәнкәртаттарать.*) Завья-
лов иптеш-и? Закиров калаçать. Мёнле унта сирён ёс-
sem?.. Аха, кәларса яратпәр терёс-и? Пит аван! Анчах
арестленисем станцие таврәнмасәр сута ан парәр... Аха,
таврәнчёс-и?.. Апла пулсан, сута пар, ташлаччәр.

Џута сўнет. Каллех иккёмёш картиняри декораци куранса каять.

Кавёрлө сасси. Тавансем, электростанцине машина кышт пясалня. Тўрлетсе пётерсен, џута пулать. Музыка!

Оркестр сасси. Электричество џуталать. Балкон сине Хёлип кёрет. Сармантейпе Клавдюша ыталашиние курать.

Хёлип. Интереслө! Џынтан та вёганмастёр пулас ёсир?

Клавдюша (*Сармантейрен уйралса*). Митроша тёттём џерте ыталаса илчө те...

Хёлип. Сармантее чуптуса йёлахрёр пулө, халө ташлама каяр.

Клавдюша. Сирёнке ташлама яланах хатёр, Филипп Степанович.

Хёлиппе Клавдюша ташлама каясё.

Сармантей (*витлесе*). Хи-хи-хи... Тупанна сарё хёр... Асу пуяннипе џеџ каччасем сан хысёан сўресё. Ахаль пулсан, сан сине савранса та пёхмёччё... Касмак!

Асамат кёрет, пуёне уснё.

Мёншён пуёна усран, Асамат? Е сана та савни улталарё-и?

Асамат. Тупнё проблема. Савни! Ман пуёра наука ытёвё. Искусство нейтральной-ши, нейтральной мар-ши?

Сармантей. Пёрах шухёшлама. Атя буфета, сёра ёсёпёр. Ман пысёк хурлэх.

Асамат. Мёнле хурлэх?

Сармантей. Савни улталарё — ку пёрре... Салтака «добровольно» сёрчёс — иккё.

Асамат. Малтанхи хурлэху икё бутылкёпа та сёрлахатчө пулө, иккёмёшө пирки вуниккёрен кая ёсме юрамасть. Тўррипе каласан, кёсьери укёсана пётёмпех ёссе пётермелле, мёншён тесен фронта лексен, хёрлисем сана пурпёр вёлересё. Анлантён-и?

Сармантей. Анлантём.

Каясё.

Чаршав

Виççемеш картина

Пёчэк таса пўлем. Стена çинче кăранташпа ўкернё Тания портречё тата ытти ўкерчэксем те нумай.

Сатур сётел хушшинче сырса ларать. Çўлте рояль калани илтёнет. Ташă кёвви каласçё.

Алака шаккаççё. Сатур уçать. Илем кёрет, въл фракпа. Хулпус-си çине çанăсър хура плащ уртса янă. Сатур хай вырăнне ларать.

Илем. Тания килте çук-им?

Сатур. Çук.

Илем. Аста кайнă?

Сатур. Пёлместёп.

Илем (*плащне хывса çакать*). Лена сан çинчен ыйт-рё... Пит пашърханать пулас.

Сатур. Эп хуларине каларан пулё?

Илем. Каламарам.

Сатур. Асту, ансартран персе ан яр. (*Пауза.*)

Концерт аван иртрё-и? Алă çупрёç-и?

Илем. Çупрёç. Тав турёç... Комуч ячёпе тав турёç. Йёксёксем!

Пауза.

Сатур. Илем, мана пёр ёç туса паман-ши?

Илем. Каллех аста та пулин каймалла-и?

Сатур. Эсё Васильев наборщика паллатан-и?

Илем. Паллатап-çке.

Сатур (*хутне катартса*). Çак хута çавна лессе палмалла та...

Илем. Ку ёçрен хатар мана, Сатур.

Сатур. Харатан-им?

Илем. Те анланаймастан, те анланасшан мар эс. Эпё сирён ёсе хутшанасшан мар.

Сатур. Мёншён? Хирёç-им?

Илем. Çук та...

Сатур. Тата мён?

Илем. Эпё артист, искусство çынни... Искусство çыннин палхавран катара тамалла.

Сатур. Çук, Илем. Художник хайён пултарулахе-пе революцие пулашмалла. Ку сахал. Кирлё пулсан, алла пашал тытса, ытти революционерсемпе пёрле баррикада çинче пулмалла.

Илтетён-и, мён калаҗҗё?

Илем. «Коль славен».

Сатур. Паян «Коль славен», ыран «Боже царя храни».

Илем. Аплах пулмё. Ғапах та вёсем социалистсем...

Сатур. Социализмләхё вёсен... Астáватán-и, Керенский вáхátёнче кам сиксе тухрё? Қорнилов. Ку «социалистсем» хыҗёнче те пёр-пёр патша генералё кётсе тáрать пулё-ха.

Илем. Паян концерт умён Қавёрле сáмах каларё. Эпир пётём халáх телейёшён тáрáшрámáр, коммунистсем халáха пайласа тáкрёҗ, тет.

Сатур. Ғакнашкал сáмахсемпе сирён пеккисене тёрёс җултан пáрса яма тáрáшаҗҗё те ёнтё вёсем... (Пауза.) Илем, җакна пáхса тух-ха. Ман җáвашла яка тух-масть.

Илем (сётел патне ларса). Қўр, тўрлетсе парам.

Алáка шаккаҗҗё. Сатур уҗать. Таня кёрет. Аллинче җáматан.

Таня. Э, Илем те таврáннá иккен. Мёншён пит ир килтён? Ташлама юлмарáн-им?

Илем. Ывáнтáм.

Таня. Апла пулсан, вырт, кан кáшт. Мён җыратáн?

Илем. Чёнсе каланине тўрлететёп.

Таня. Пит аван. Сатур, куна кёҗёрех пичетлеме леҗсе памалла.

Илем. Таня, кала-ха, тархасшáн, эсё җáнах та партиё җырáннá-и?

Таня. Кам каларё?

Илем. Никам та каламарё те... Ғапла пек туйáнать.

Таня. Ғырáнман-җке.

Сатур. Тёлётетёп санран, Татьяна. Пулас упáшкунтан пытаратáн.

Илем. Сатур җáн калать-и?

Таня (кулса). Суяты.

Илем. Ку мёнле җáматан? (Уҗма пикенет.)

Таня. Ан уҗ, Илем.

Илем (уҗса пёр листине илсе). Қаллех җёнсе калани...

Алáка шакаҗҗё.

Таня (Илем аллинчи хута илсе, җáматана хурать).

Каларам ан уҫ тесе. (Чаматана кровать айне төртсе.)
Сатур, итле... Кам шаккаты?

Сатур алак патне пырать. Шаккаҫсё.

Сатур. Иван Васильевич. (Алака уҫаты.)

Иван Васильевич кёрет.

Иван Васильевич. Сыва сўретёр-и, ачасем. Эпё сирён пата пёр самантлаха ҫеҫ. Анчах кама та пулин сыхлама тәратасчё. Йёрлекенсем пулма пултарасчё.

Илем. Эпё кайма пултаратӓп.

Иван Васильевич. Сире палласах каймастӓп та... Чим, эсир музыкант мар-и? Хушаматӓр мёнлеччё-ха сирён?

Илем. Илем.

Иван Васильевич. Астӓватӓп, астӓватӓп. Хёрлӓ армеецсене кӓтартнӓ концертра чӓваш кёвви каларӓр. Питӓ кӓмӓла кайрӓ. Нумайранпа чӓваш кёввине илтменччӓ. 5-мӓш сұлхи революци хыҫсӓн эпӓ Шупашкар уесӓнче ссылкӓра пурӓнтӓм... Ҫавӓнта илтнӓччӓ. Чӓвашла калаҫма та ҫавӓнтах вӓрентӓм. Ҫапла... Эсир партире тӓратӓр-и ҫак?

Илем. Сук, тӓмастӓп-ха.

Иван Васильевич. Ну, юрӓ... Тухса сыхлӓр эппин. Хапхаран кам та пулин кӓрсен, чӓречене шаккӓр.

Илем. Юрать, Иван Васильевич.

Иван Васильевич. Эсир ман ята та пӓлетёр иккен.

Илем. Сирён ята пӓлмен ҫын хулара сук та пулӓ.

Таня. Хам кайса сыхлам-и, Иван Васильевич?

Иван Васильевич. Юрамасть, Татьяна Алексеевна. Арҫын ёҫӓ вӓл. Ну, Илем... Хушамату сирён пит илемлӓ.

Илем. Илем ман псевдоним.

Иван Васильевич. Аха... Артистсем хушамачӓсене улӓштарма юратаҫсӓ вара. Ну, кайӓр эппин.

Илем каять. Иван Васильевич ӓна ӓсатса ярать,
алака питӓрет.

Таня. Мёншён Илеме ятӓр? Хам кайма пултаратӓм.

Иван Васильевич. Ҫапла кирлӓ, Татьяна Алек-

сеевна. Илем партире тамасть-ха, җаванпа... Ан хәра, унта хураллакансем пур. (*Чўрече патне пырса.*) Ку чўречерен тухма пулать-и?

Таня. Тухма пулать, Иван Васильевич.

Иван Васильевич. Ларәр, ачасем. (*Ларасҗе.*) Татьяна Алексеевна, ченсе каланисене пичетленё-и?

Таня. Пичетленё. Халё җеҗ типографинчен илсе килтём.

Иван Васильевич. Аван. Тата ялсенче салат-маллисене те җырма хушнәччө. Җыртән-и, Сатур?

Сатур. Җыртәм. Акә вәл. (*Кәтартать.*)

Иван Васильевич. Хәвәртрах Васильева пар. Тиражне үстерме кала... Тата... тепөр еҗ пур... Сатур, сана парти чаплә еҗ тума хушасшән... Анчах ку питё йывәр еҗ. Тума пултараймасан, тўрех кала, ан вәтан.

Сатур. Мёнле еҗ?

Иван Васильевич (*пакет кәларса*). Җак пакета пирён штаба җитермелле.

Сатур. Епле пирён штаба? Пирён штаб фронтән леш енче-җе.

Иван Васильевич. Җаванта җитермелле те ёнтё.

Сатур. Фронт урлә каҗмалла-и?

Иван Васильевич. Фронт урлә. Эсё кунти җершыва аван пёлет, терёҗ.

Сатур. Пёлетёп.

Иван Васильевич. Җаплла терёҗ җав. Ну, ытлашши калаҗса ларма вәхәт җук. Парти хушнине сана каларәм. Акә хуларан тухма пропуск... Җул җине укҗа. Атәл урлә Громов каҗарса ярё. Шуррисен алине лексен-тусан, ку пакета пётермелле. Анлантән-и? Пётермелле. Ну, аван җит, Сатур. (*Сатура чунтәвать.*)

Сатур. Ан шиклен, Иван Васильч. Пакета штаба җитеретёпех.

Иван Васильевич (*кулса*). Ак җакәншән юрататәп та сана, Сатур. Эс этюдниксемпе кай вара... Этюд җырма кайнә пек пултәр... (*Таньәна.*) Татьяна Алексеевна, эпё хамәр заводри Кузнецов работчи патёче пурәнатәп... Адресне пёлетён-и?

Таня. Пёлетёп.

Иван Васильевич. Ченсе каланисене пичетлене леҗсе пама ан ман. (*Каять.*)

Таня асатса ярать. Илем кёрет.

Илем. Сатур, эсё аҗта кайма пуҗтарәннә?

С а т у р. Қаймалли пур, тусъм. (Таньәна ала парса.)
Вәл-ку пулсан, аннене сырупа пәлтер... Ленәна салам
кала. (Илеме ала парать.)

И л е м. Аста каятән?

С а т у р. Хула тулашне, этюд сырма.

И л е м. Ан калас. Кам сәрле этюд сырать?

С а т у р (ассән сывласа). Ирхи хәвел хәлхемә завод
трубисене хәретнине, Атәлән ләпкә шывне сүтатнине сы-
рас тетәп, Илем тус. (Кулса.) Ку сәмахсене Асамат са-
ла сырнәччә:

Ирхи хәвел хәпарать,
Атәл, Атәл сүталать.
Тарән шыва хумхатса,
Шевәр кимә кисренет...

Юлашки сәмахне тупаймарәм. Ну, чипер юлар, юл-
ташсем. Илем, алака питер. (Алак патәнче.) Эпә таврән-
нә сәре партие сырән... Темскерле, килешүсәр капла:
савни — коммунистка, эсә, Асамат калашле, «нейтра-
литет». Ну-ну, ан силлен... Сакна ан ман, тусәм: кон-
серватори Мускавра. Мускавпа пирән хула хушшинче—
фронт. Сан вәренме каймалли сүлна пүлсе тәрәт. Сүла
тәшмансенчен тасатмалла. (Каять.)

И л е м (алака питерет). Таня, эсә мана саватәп тет-
тәп, ман арәм пулма сәмах патән... Кала-ха, тархасшән,
әста кайрә Сатур?

Т а н я. Пәлместәп.

И л е м. Эпә сана ку еспе сыхланман тесе... Пәтәм чун
хаваләмпа юратрәм.

Т а н я. Халә юратми пултән-им? Е партие сырәннә-
ранпа улшәнтәм-и?

И л е м. Улшәнман та...

Т а н я. Сапах сивентән-и?

И л е м. Сивәнмен... Еләкхи пекех саватәп та. Темән-
ле... Сатур калашле, килешүллә мар пек. Эпә музыкант,
артист... Эсә... Эпә коммунисткәсем урәхла тесе...

Т а н я. Куләшла каласатән эсә хәш чух... Пурәна киле
ху та партие сырәнән ак. Пәрле есләпәр, вәренәпәр...
Пәрле сәнә пурнәс тәвәпәр.

И л е м. Сук, Таня, эпә художник.

Т а н я. Сатур художник мар-и?

И л е м. Сатур... Сатур вәл...

Т а н я. Революцишән виләме хирәс-кайрә. Асра тыт
ун сәмахәсене. Шуррисем сан сүлна сәс мар, пәтәм ха-

лӑх ҫулне пӗлесшӗн. Лайӑхрах шухӑшла... Эпӗ самант-
лӑха пӗр ҫӗре кайса килем-ха... Алӑка питӗр.

И л е м. Чим, Таня, хам кайӑп. Чӗнсе каланисене пар.

Т а н я. Кама памаллине пӗлетӗн-и?

И л е м. Пӗлетӗп. Кӗршӗри ҫуртра пурӑнать...

Т а н я. Тӗрӗс... Виҫсемӗш хваттерте. (Чӗнсе калани-
сене Илеме парать.)

Алӑка шаккаҫӗ. Пауза.

Т а н я (алӑк патне пырса). Кам унта?

Л е н а с а с с и. Эпӗ... Лена.

Т а н я. Пӗчченех-и?

Л е н а. Пӗччен... Уҫ ӗнтӗ.

Т а н я. Халех... Тумланам-ха... Ҫывӑрма выртӑччӗ
те... (Алӑк патӗнчен кайса.) Лена килӗ.

И л е м. Пӗчченех-и?

Т а н я. Пӗччен тет... (Алӑка кайса уҫать.)

Л е н а кӗрет, Таня алӑка хупма тӑрат. Ш а к м а к кӗрет.

Т а н я. Эсир кам пулатӑр?

Ш а к м а к. Қаҫарӑр, тархасшӑн... Елена Васильевна
кашт суйрӗ.

Л е н а. Ан ҫиллен, Таня...

Ш а к м а к. Брӑ каҫпа ырӑ сунатӑп, тӑвансем!

Л е н а. Э, Илем те кунта. Паллашӑр... Ку ман авал-
хи пӗлӗш, Шакмак.

И л е м. Чӑваш хушшинче паллӑ хушамат. Шакмак
пуяна пурте пӗлӗҫӗ.

Л е н а. Эпир пӗр самантлӑха ҫеҫ... Сатура курас тесе
килтӗмӗр те...

Т а н я. Мӗнле Сатура?

Ш а к м а к. Художник Сатура, сирӗн пӗлӗше.

И л е м. Тупӑн кама шырама. Сатур хуларата ҫук.
Вӑл хӗрлисемпе кайӑн.

Ш а к м а к. Кайӑн-ши? (Таньӑна.) Сирӗн хушаматӑр
мӗнле?

Т а н я. Алексеева.

Ш а к м а к. Ку сирӗн пӗлӗм-и?

Т а н я. Манӑн.

Ш а к м а к. Сатур кунта. Эсир ӑна пытарса пурӑ-
натӑр.

Т а н я. Сатур кунта ҫук.

Ш а к м а к. Ку пӗлӗмре ҫуккине куратӑп. Анчах ӑшта
кайӑн вӑл?

Т а н я. Эпё Сатура курман.

Ш а к м а к. Ан суйяр. Суйсан, йывартарах пулё.

Л е н а. Каяр, Митя. Ынсенене сыварма кансерлес мар.

Ш а к м а к. Ну? (Пауза.) Юлашки хут ыйтатап: аста Сатур?

И л е м. Ык сынна астан тупса парас сире? Теленмелле.

Ш а к м а к. Гражданка Алексеева, эсир большевиксен партийенче таратар-и?

И л е м. Таня коммунистка мар.

Ш а к м а к. Сиртен ыйтмащё.

Л е н а. Каяр, Митя... Тек пуранакансене харатса суретпер.

Ш а к м а к. Эсир губком секретарьне Иванова пелнен-и?

Т а н я. Пелмен.

Ш а к м а к шӕхӕрать, икӕ салтак кӕресӕ.

Ш а к м а к. Ык хӕре штаба илсе кайӕр. (Таня сине кӕтаргаты.)

И л е м. Таньяна штаба? Мен тума?

Ш а к м а к. Большевика хай пӕлӕменче пытарса пурӕнӕшӕн. Анлантар-и?

Л е н а. Митя, ан ухмахан...

Ш а к м а к. Гражданка Алексеева, пустарӕнӕр.

Т а н я (Илем патне пырса). Сыв пул, Илем. Пӕлӕме питерсе кай. Япаласем нумаях мар та...

И л е м. Эпӕ сан пата пурӕнма куӕс тенӕчӕ.

Т а н я. Куӕсах, Илем. (Илем патне ытканаты.)

Салтаксем Т а н ь ӕ н а илсе каящӕ.

Ш а к м а к. Каяр, Елена Васильевна. (Лена чӕн-мест.) Ну, ырӕ каӕ пултӕр, тавансем... (Каяты.)

Вӕрӕм пауза.

И л е м. Сатура тыттарма ертсе килтен пулаты? Ун ыранне урӕххине ӕклатрӕр... Эх, Лена.

Л е н а. Ык, Илем, эпӕ тыттарма килмен. Сатур ху-лара ӕккине пелсех кунта ертсе килтем.

И л е м. Ан суй. Кала, савнине тытса панӕшӕн миӕ пин пама пулчӕс? Ивановшӕн вунӕ пин парасщӕ, пелетп. Сатуршӕн мен чухлӕ? Кӕшт сахалтарах-и?

Лена. Эх, Илем. *(Пукан сине ларать, макярать.)*

Илем. Шуррисене сутантан пулать?

Лена *(сиксе тарса)*. Ху сутанман-им?

Илем. Эпё?

Лена. Эсё сав... Кам паян шуррисене пулашма туня концерта каларё? Мантан-им?

Илем. Мана ирёксёр выляттарчёс.

Лена. Эпё те кунта хам ирёкпе килмен.

Илем. Қаçar, Лена... *(Пауза.)* Сатур сана салам калама хушрё.

Лена. Хясан?

Илем. Вёл эсир килес умён сёс кунтан тухса кайрё.

Лена. Аста?

Илем. Пёлместёп, каламарё.

Лена. Пёлетён те калама хяратан. Ан хяра, Илем. Никама та каламап. Эпё те сан пекех телейсёр. Иксёмёр те савнисене сүхатрамяр.

Илем. Пётёрчёс... *(Пауза.)* Хам умра савнине тытса кайрёс... Е Таняна персе вёлерсен? Епле сјалас? Кама тархаслас? Кама?

Лена. Чим, Кавёрле патне кайса килем-ха... Вёл дворянсен собранинчех пулё.

Илем. Ан кай. Вёл пирён хута кёрес сүк.

Лена. Чаваш чаваш хутне кёрё, тен.

Илем. Шакмак та чаваш... *(Пауза. Сјulte рояль калани, ташлани илтёнет.)* Илтётён-и? Сјulte Сармантей купса пуранать. Вёл та чаваш... Епле савнассё вёсем... Ташлассё... Эпир мёншён саванмастпяр? Мёншён ташла-мастпяр? Ташла, Лена! *(Кяшкарса.)* Ташла, тетёп! Илтётён-и? Ташла! *(Пауза.)* Алла пјшал илсе, ытти революционерсемпе пёрле баррикада снче пулмалла! Анчах эпё халиччен пјшал тытса курман... *(Пауза. Сасар-тэк сиксе тарса.)* Лена, пуслар сјапасма.

Лена. Епле сјапасас? Эпир шуррисем енче-ске.

Илем. Ку енчен хамярәннисене пулашар. Алла пјшал тытса сјапасма пултараймасан, урэхла сјапаспяр. *(Алка питёрет те чаматана туртса каларать, усать, чёнсе каланисене илет.)* Куратан-и саксене?

Лена. Мёнле хутсем кусем?

Илем. Пульясем. Шуррисене пемелли пульясем. Хёрлё армеецсем тэхлан пульясемпе перессё, эпир сак чёнсе каланисемпе перёпёр. Пеме пуслар-и, Лена?

Лена. Мён тумалла?

Илем. Кусене салтаксем хушшинче салатма пичет-

ленё. Халех салатмалла.. Анчах кам урлă? Лена, ыран ирхине супăнь заводне кай та Кузнецов рабочин адресне пѣлсе кил.

Лена. Мѣн тума?

Илем. Кайран пѣлѣн. *(Кѣсийинчен хут кайларать.)* Куна хаван хусуна пар. Эсѣ Васильев патѣнчех пурăнатан-и-ха?

Лена. Саванта.

Илем. Васильев сыварать пулѣ. Вăрат та хайне пар. Арăмне ан пар.

Лена. Мѣн каламалла?

Илем. Сатур тусѣ Илем пачѣ, те. Хавартрах кай. Сыва пул. *(Ленана асатса, алака питѣрет. Таня портречѣ патне пырать.)* Таня... Савна тусам. Пѣрле саванса пурăнас вăхатра ташман пире уйрчѣ. Епле хатарас сана? Епле? *(Сўлте музыка калани вайланать.)* Эсир, эсир пѣтертѣр ман савнине! Саванар! Ташлар, тискер кайаксем! Хѣрлисем хулара чух эсир хавар йаварсенче, чѣрѣп пек, хутланса лараттар. Халѣ пусарсене сѣклерѣр. Анчах нумаях ташлаймар. Сирѣн кѣвве пирѣн вайла марш сѣнтерѣ. *(Корнетне илсе калама пуслать.)*

Кѣвѣ майѣпен вайланса пырать. Илем корнечѣ сўмне тата темѣн чухлѣ трубасем калани хутшанать. Рояль сасси илтѣнми пулать.

Чаршав

ВИССѢМѢШ АКТ

Таваттамѣш картина

Пѣрремѣш актри декораци. Лена сѣтелѣ сук. Кун каша суланна. Хѣлип телефон патѣнче. Илем сѣтел хушшинче пушне чиксе ларать.

Хѣлип. Типографи-и? Асамата телефон патне чѣнѣр-ха. *(Илеме.)* Мѣнле, Илем, Таняна тѣрмерен хатартан-и? Мѣншѣн чѣнместѣн? Кавѣрлепе калаща пăх, тен, пулашѣ.

Илем. Кавѣрле кам, пѣлетѣн-и?

Хѣлип. Пысак сын, Комуч уполномоченнайѣн помощникѣ.

Илем. Савă сав, Комуч уполномоченнайѣн помощникѣ.

Хёлип. Эсё те... Большевичкапа сыхланнă. Урăххи-не тупаймаран-им? Ситменнине, кёпе-йём савакан.

Илем. Кёпе-йём савакан сын мар-и?

Хёлип (*телефонпа*). Алло! Кам? Аха, эсё-и? Калаха, тархасшан, мёншён халиччен те хаçат тухмасть? Ёнер тухмалли хаçат халё те сук. Мён? Наборщиксем сук... Аста кайнă? Пурте харăс чирленё-и? Хунар юпи сине сакмалла вёсене! Юрё, ыран каларăпăр. (*Трубкине сакать.*) Сапла, Илем тус. Большевик арăмран хă-тăлтăн пулать.

Илем. Таня ман арăм мар.

Хёлип. Качча илетёп теместёнччё-и?

Илем. Илетёп.

Хёлип. Сук хёре епле качча илён-ха?

Илем. Епле сук хёре?

Хёлип. Персе вёлернё пулсан?

Илем (*сиксе тăрса*). Мён? Персе вёлернё? Хăсан?

Хёлип. Ан кайшкăр. Эпё «вёлернё» темерём, «вёлер-нё пулсан» терём. Мёншён тесен большевиксене пурне те персе вёлересчё е хунар юпи сине сакашсё.

Илем. Таня большевик мар.

Хёлип. Большевиксемпе пёр майлисене те сакашсё.

Илем. Пётём халăха вёлерсе пётереймёс.

Хёлип. Мёншён пётём халăха?

Илем. Большевиксем майлă, саванпа.

Хёлип. Пурте вёсем майлă мар.

Илем. Пуянсемпе анланайманнисем сеш хирёс.

П р а с к и к ё р е т .

П р а с к и . И л е м , с а н а с ы р у . (*Парать те каять.*)

Илем (*сырăва уса вулать*). «Лашасене шуррисен сарне илсе кайрёс... Пиччусем, шуррисен сарне каяс мар тесе, вярманта пытанса пурăнатчёс... анчах Хёлип аш-шё вёсене тытса пачё... Ял варрине кашта турёс те халăх умёнче сакса вёлерчёс»... (*Кайшкăрса.*) Йёксёк!

Хёлип. Кама вярсатан?

Илем. Сан асуна. Миçе сынна сакса вёлерттер-нё-ши?

Хёлип. Э, леш дезертирсене сакни синчен кала-тăн-и? Пёлетёп. Сирём сынна. Ыранхи номерте ун син-чен хроника тухать.

Илем. Пёр хёрхенмесёр калаçатан... Эсё чул чёрел-лё пулас.

Хёлип. Мёншён хёрхенмелле вёсене? Сапла кирлё.

Илем (вулагь). «Туртса илнӗ ҫӗрӗсене Хӗлип ашшӗ-не каялла партарчӗҫ». Савӑн, Хӗлип!.. Сирӗн ҫӗре каялла панӑ...

Хӗлип. Пит аван.

Сармантей йывӑҫ пӑшал сӗтӗрсе кӗрет.

Хӗлип. Э, Сармантей ҫитрӗ. «Сармантейӗн сар чӑххи сар ҫӑмарта тунӑ, тет. Сармантей те йӗрет, тет, сар чӑххи те какалат, тет...» Ну, ӗҫсем мӗнле, Митрахван?

Сармантей. Сармантейӗнни пекех... Йӗресси ҫеҫ юлчӗ. (Илеме алӑ парса.) Сывӑ-и, артист? (Хӗлипе алӑ парса.) Чипер ҫӗретӗн-и, Хӗлип?

Хӗлип. Мӗн эс пит шурса кайна?

Сармантей. Пилӗк сехетрен пуҫласа ҫак вӑхӑта ҫитиччен уттарса ҫӗретрӗҫ. Канма памасть, шӑпӑрлан унтерӗ.

Хӗлип. Эсӗ те шуррисене вӑрҫа пуҫламан-и?

Сармантей. Вуникӗ сехет, аптранӑ йытӑ пек, чӗлхене кӑларса ҫӗре-ха, эсӗ те урӑхла юрлан. Парад тӑваҫҫӗ тата, мурсем. Ҫук, хӗрлисемех аванчӗ: вӗсем пирӗн пеккисене салтака илместчӗҫ.

Хӗлип. Тӑм пуҫ! Ху купса ывӑлӗ, хӗрлисем мухта-тан. Сан хӗрлисем хирӗҫ ҫапӑҫмалла.

Сармантей. Э, пирӗн пеккисемпе хӗрлисем ҫапӑҫса ҫентереймӗн. Виҫӗ кун йывӑҫ пӑшал йӑттарса ҫӗретрӗҫ те, ыран фронта ямалла, теҫҫӗ.

Хӗлип. Хавӑн пурлӑхна та сыхласшӑн мар-и?

Сармантей. Авал пирӗн пурлӑха ыттисем сыхланӑ.

Хӗлип. Халӗ «ыттисем» пит сыхласшӑнах мар ҫав. Мобилизациленӗ салтаксем фронтран тарни ҫинчен илтнӗ-и?

Сармантей. Эпӗ те таратӑп.

Хӗлип. Доброволца кунашкал калаҫни килӗшмест.

Сармантей. Доброволец. Ёнсере парсах ҫырчӗҫ те, доброволец. (Шыв ӗҫет.) Хӗлип Степанчӑ, Елена Васильевнӑна курман-и?

Хӗлип. Роман сирӗн мӗнле пырат? Вӗҫне ҫитмен-и? Пичете пама вӑхӑт мар-и?

Сармантей. Анӑҫлӑ пулмарӗ ман роман. Укҫа тӑкни ҫеҫ пулчӗ. Эсӗ те ун ҫумне ҫыпҫанса пӑхран пулас? Мӗнле? Сана та сирпӗтрӗ-и? (Илем патне пырса.) Илем, эсӗ артист ӗрӗвӗ... Елена Васильевнӑна курман-и?

Илем. Ан ҫыпҫан

Сармантей. Ма шартланатан?
Хэлип. Ун савнине тёрмене хупна.

Сармантей. Тёрмене хупни туртса илни мар.
Халэ сур хула тёрмере ларать. Ан хурлан. Хёрлисем ху-
лана каялла илсен, каларёс ак.

Хэлип. Чим, чим, эсэ хёрлисем килессе кётетён пу-
лас?

Сармантей. Килессэ пулэ. Хулара сарпла каласа-
ссэ. Хэлип Степанча, эсэ Кавёрлепе пёлэш. Фронта яри-
ччен штаба хёсёнсе юласчэ. Протекци ту-ха.

Автомобиль сасси.

Хэлип. Акá вáл хáй те сáмах синех ситрэ.

Сармантей. Кам, Лена-и?

Хэлип. Сук, Кавёрле.

Кавёрлепе Шакмак хыпанса кёрессэ.

Кавёрле. Филипп Степанович, экстреннай выпуск
калармалла.

Хэлип. Мёнле хулана илнэ? Шупашкара мар-и?

Кавёрле. Хуларан пысакраххине лектернэ. Ак ву-
ла. (Хут парать.)

Хэлип (вулать, унтан ыйтать). Вилнэ-и?

Кавёрле. Вилнэ.

Хэлип (телефонна). Центральнай. 22—45... Типо-
графи-и? Асамата чёнёр. Хавёртрах... Васкавлá ёс. (Ка-
вёрлене.) Ленин вилнэ пулсан...

Илем (сиксе тёрса, Хэлипе пёлсе). Кам вилнэ те-
тён?

Кавёрле. Ленин вилнэ, Илем, Ленин!

Илем. Суя пулэ...

Кавёрле. Пашалпа персе вёлернэ.

Илем. Кам пенэ?

Кавёрле. Пирён парти членэ, Каплан.

Илем кáшт сес кайса укмест. Аллипе сётелтен тёренсе тáрать.

Кавёрле. Сана мён пулчэ, Илем? Шуралса кай-
рэн...

Илем. Нимён те пулман... «Саванáслá» хыпар илт-
нипе пулэ...

Телефон шанкаравэ. Илем хавёрт тухса каять.

Хэлип (телефонна). Асамат-и? Халех сана матери-
ал парса яратáп. Васкавлá хыпар кáлармалла. Ара,

пёр енне сөс сәпмалла... Наборщиксем сук? Леш... хушамачё мёнле-ха саван?.. Меньшевик... Вара, Богоявленский... Саванпа калаҫса пәх... Тексчё нумай мар... Вәл хаваслансах ёслё. Хыпарё савнашкал... Халех Праские яратәп. Праски!

П р а с к и к ё р е т .

Типографие чуп... Асамата сакна пар... Хәвәртрах саванкала!

П р а с к и к а я т ь .

Ш а к м а к . Сәпла, коммунистсен генийё стройран тухрё.

К а в ё р л е . Ку хыпар пирён енчисене чылаях хавхалантарё.

Ш а к м а к . Анчах фронт леш енчисем тата сирёпрех сәпәсма пуслёс.

Х ё л и п . Капла Совет власё хәех арканать пулё ёнтё.

Ш а к м а к . Кётсех тәр, арканасса... Ленинән парти пур, сакна ан ман! Унашкал сирёп парти хальччен тәнчере те пулман.

К а в ё р л е . Филипп Степанович, паян ёлкёреместпёр пулё... Ыран чәвашсене пухас, сак хыпарпа сыхантарса доклад тәвас. Докладне хам тәвәп.

Х ё л и п . Юрё, эпё хаҫатра пёлтерё кәларәп.

К а в ё р л е . Ну, каяр, Дмитрий Иванович. (*Тәраҫсё.*)

С а р м а н т е й (*Кавёрле патне пырса*). Гаврил Иванович... Ман сирёнпе калаҫмалли пурччё.

К а в ё р л е . Мён синчен?

С а р м а н т е й . Мана салтака илчёс те... Аста та пулин штаба вырнаҫма пулмасть-и?

К а в ё р л е . Фронта каяс килмест-им? Ай, ай, намәс! Илтмерён-им, мёнле хыпарсем? Хавасланса сәпәсмалла хёрлисемпе.

Ш а к м а к . Сирён хушаматәр мёнле?

С а р м а т е й . Сармантей.

Ш а к м а к . Акә мён, господин Сармантей. Қазармәна кайәр та отделёнайине хәвәра пилёк таләкләха арестлеме ыйтәр.

С а р м а н т е й . Мёншён?

Ш а к м а к . Винтовкапа учрежденисем тәрәх сётёрёнсе сүренёшён.

С а р м а н т е й (*пәшалне кәтартса*). Ку бутафори.

Ш а к м а к . Пурпёр.

С а р м а н т е й . Тупәннә власть.

Ш а к м а к. Хуп җаварна!.. Қругом... арш! (*Сарман-тей каять.*) Ним йёрки те җук. Совет влаҗне пётересшён хайсем, фронта каймалла чух, җахамҗа кёсресем пек, сымсисене каялла пәраҗҗё.

Х у җ а а р ă м ь к ё р е т .

Х у җ а а р ă м ь . Тăвансем, пирён җара пулăшсамърччё, тархасшăн.

Ш а к м а к. Хăвăr мён чухлё патър?

Х у җ а а р ă м ь . Эпё пухса җўретёп... Уншăн, укҗа илместёп.

Ш а к м а к. Пухса җўренёшён тўлемелле мар-и тата? Сире фронта ярасчё. Пулемет шатъртаттарма пуҗласан, вёренёттёр калаҗма.

Х у җ а а р ă м ь . Эпё шуррисене пулăшатăп. Ак, ку хваттере те йўн хакпа патăм.

Х ё л и п. Совет чухне сире нимён те тўлемен.

Х у җ а а р ă м ь . Вёсем турра маннă җынсем... Ғурта туртса илчёҗ. Пирён җара пулăшсамърччё, тархасшăн.

Никам та укҗа памасть, х у җ а а р ă м ь тухса каять.

Ш а к м а к. Қуратър-и? Малтан пулăшкаларёҗ, хёрлисем пире хёсёрлеме пуҗласан, урăхла юрла пуҗларёҗ. Ғук, җакан пеккисем валли урăхла власть кирлё.

К а в ё р л е. Мёнли?

Ш а к м а к. Влаҗа җар аллине памалла... Ғар диктатор пулмалла.

К а в ё р л е. Эсир Корнилов шухашлă пулас, Дмитрий Иванович? Ку демократие хирёҗ шухаш.

Ш а к м а к. Хамър хушамърта ку сăмаха асанмасан та юрамалла. Йăлăхтарчё. Демократи, демократи те-тёр. Нимёнле демократи те җук сирён. Ман шутпа, ма-скана хывма вăхат. Маска ёҗе кансёрле пуҗларё. Каяр.

Телефон шăнкăравё.

Х ё л и п (*телефонпа*). Редакци. Кунта. Гаврил Иванович, сире чёнеҗҗё.

К а в ё р л е (*телефон патне пырса*). Итлетёп... Эпё. Мён? Мён? Юрё, халех пыратăп. (*Трубкине җакать.*) Дмитрий Иванович, хăвărтрах артиллери казармине отряд ярър.

Ш а к м а к. Мён пулнă?

К а в ё р л е. Салтаксем фронта каясшăн мар. Пăлхав пуҗланă. Офицерсене гауптвахтана хупнă.

Ш а к м а к. Аван ёслет Иванов!

К а в ё р л е. Мёншён тытса җакмастар җавна?

Ш а к м а к. Шыратпәр та, тупаймастпәр.

К а в ё р л е. Лайахрах йёрлемелле. Хулара пёр большевик та ан пултәр. Пурне те пётермелле. Кашни хунар юпи җинче большевик җаканса тәтәр. Кашни хунар юпи җинче.

Ш а к м а к. Хулара хунар юпи, ялта йәмра җитмё.

К а в ё р л е. Филипп Степанович, эсир йываҗ казармаһна кайр. Унта җавашсем нумай. Митинг тавәр. Ман машинапа леҗсе ярёҗ. Каяр. -

К а в ё р л е п е Ш а к м а к к а я җ җ җ . А с а м а т к җ р е т .

А с а м а т. Хёлип Степанчә, васкавлә хыпар тухмасть.

Х ё л и п. Мёншён?

А с а м а т. Леш, Богоявленский наборлама пуҗларёте, рабочисем пырса набора салатрёҗ.

К а в ё р л е с а с с и (*сцена хыҗёнче*). Филипп Степанович!

Х ё л и п. Ман вәхәт җук. Илемпе калаҗ. Васкавлә хыпар кәлармалла. Илтрён-и? Кавёрле хушрё. (*Каять.*)

А с а м а т (*пукан җине ларать*). Кәлармалла... Кавёрлене хушма җамәл. Уһан ман вырәнта пуласчё. Пёр енчен кусем хёсеҗҗё, тепёр енчен рабочисен сәмахне те итлес килет. Темён тумалла ёнтё?

И л е м к җ р е т .

А с а м а т. Мён пуҗна усрән, Илем? Чирлерён-им?

И л е м. Васкавлә хыпар кәлартән-и?

А с а м а т. Тухмасть. Рабочисем наборласһан мар. (*Илем патне пырса шәппән.*) Ленин вилмен, тет.

И л е м. Вилмен? Чәнах-и?

А с а м а т. Рабочисем җапла каларёҗ. Вёсем пёлеҗҗё.

И л е м (*савһаҗлан*). Эх, Асамат!

А с а м а т. Мён?

И л е м (*балкон патнелле утса*). җанталәк пит аван. Пәх-ха, хёвел епле хёртет... Атәл... Атәл мёнле илемлө!

А с а м а т (*аллине сулса*). Шуррисем килнёренпе Атәла та курман ёнтё. Темёнле, җут тёнче тёксёмленнё пек туйһанать.

И л е м. Кала-ха, Асамат: кам енче эс?

А с а м а т. Епле кам енче?

И л е м. Хёрлисем кәмәлләрах пек-и сана, шуррисем-и?

Аса мат. Анланаймарәм-ха сана...

Илем. Каччә та икё хёре пёр пек юратмасть. Пёри кәмәлләрах пек туйанать.

Аса мат. Эс аташа пусларән пулас, тусәм.

Илем. Мёншён?

Аса мат. Мёншён тесен, хёрлисене чипер хёрпе танлаштаратән пулсан, шуррисене курпун юмәс кар-чәкёпе те танлаштарма юрамасть...

Илем. Тёрёс!.. Акә мён, Асамат. Эсё Тәня хваттерё тёлне пёлетён-и?

Аса мат. Пёлетёп.

Илем. Паян 11 сехетре саванта пыр. Юрать-и?

Аса мат. Юрать. Леш, васкавлә хыпар пирки мён тавас? Сәва тёпне-и?

Илем (*хаваслән*). Сәва тёпне!

Праски чәматан йәтса кёрет.

Аса мат. Эсё әста пустарәннә, Праски?

Праски. Сёнё хваттере кушатәп.

Аса мат. Уявлама пырас-и?

Праски. Пыр. (*Илеме шәппән*.) Сана пёр сын ку-расшән.

Илем. Кам?

Праски. Хушаматне каламарё.

Илем. Асамата әсат.

Аса мат. Праски, туррипе кала-ха, кам енче эс? Хёрлисем енче-и е шуррисем енче?

Праски. Пёлместёп.

Аса мат. Қаләпәр, эсё икё качча юрататән. Ну, Илемпе мана тейёпёр... Хәшё кәмәлләрах пек?

Праски. Иксёр те кәмәллә.

Аса мат. Суятән. Илеме хытарах юрататән пулё?

Праски. Сухална хыр, вара сана ытларах юратәп. Ну, каяр, редакция хупмалла.

Аса мат. Хёрлисемпе шуррисем синчен тёллёрех шухәшласа пәх, Праски. Ку ыту — пурнәс ытәвё.

Праски. Ху мёнле шухәшлан?

Аса мат. Қәна варттән сёс калама пултаратәп. (*Шәппән калать*.)

Праски. Эпё те сан пекех шухәшлатәп.

Аса мат. Маттур хёр эс, Праски. Кёр-ха пёрре чуп-тавам.

Праски. Малтан сухална хыр.

А с а м а т. Халех парикмахерскине каятӓп. Илем, пёр керенка кётмелле парччэ.

П р а с к и. Атя хӓвӓртрах... Укӓсине хам парӓп. (*Асамата аллинчен тытса хыҗалти алӓк еннелле ытатъ.*)

А с а м а т. Ғулталӓка яхӓн сан хыҗҗӓн җӓретӓп, су хал кансёрленине пёлмен. Ну, 11 сехетре, Илем.

Каяҗҗэ. И в а н В а с и л ь е в и ч кёрет.

И л е м. И в а н В а с и л ь е в и ч.

И в а н В а с и л ь е в и ч. Қалаҗма юрататъ пулас сирён юлташӓр. Алӓк хыҗенче кётсе ывӓнтӓм. (*Алӓ парса.*) Сывӓ-и, Илем?

И л е м. Сывӓ-ха, Иван Васильевич. Чим, параднӓй алӓка питёрем-ха.

И в а н В а с и л ь е в и ч. Ана хам питёртём. Хыҗалтине питёрме хушӓр.

И л е м (*алӓк патне ыкса*). Праски, алӓка питёр. Никама та ан кёрт.

И в а н В а с и л ь е в и ч. Ку хёртен пуҗне кунта никам та җук-и?

И л е м. Ғук.

И в а н В а с и л ь е в и ч. Шанҗӓклӓскер-и?

И л е м. Хамӓр җын.

И в а н В а с и л ь е в и ч (*балкон җине кайса пӓхатъ*). Ларар. (*Лараҗҗэ*). Эсир тӓшмансем мён туни җинчен илтмен пулэ?

И л е м. Илтнэ, Иван Васильевич. Анчах Ленин вилмен, тет.

И в а н В а с и л ь е в и ч. Вилмен... Шуррисем юри вилнэ тесе хыпар сараҗҗэ... Халӓх халне пусарасшӓн.

И л е м. Пит савӓннӓ.

И в а н В а с и л ь е в и ч. Савӓнчӓр. Анчах пирён Ленина вёлерме тапӓннӓ тӓшмансемпе тата вӓйлӓрах кёрешмелле. Эсир, Илем, кёрешёве хутшӓннӓ теме пулатъ, анчах сирён Ленинга җыхӓну тытмалла. Унсӓрӓн йӓнӓшма пултаратӓр.

И л е м. Темскер, ӓнланаймарӓм-ха сире, Иван Васильевич...

И в а н В а с и л ь е в и ч. Ленин партийё пур. Ғав партипе җыхӓнмалла.

И л е м. Эпё партире ёҗлеме пултӓраймастӓп пулэ.

И в а н В а с и л ь е в и ч. Парти вёрентэ. Партие сирён пек җынсем кирлэ. (*Пауза.*) Ну, мёнле, Илем тус?

И л е м. Рекомендаци кам парэ?

Иван Васильевич. Пёрне Васильев пама пулчѣ, тепѣрне хам парӑп.

Илем (*алӑ парса*). Тавтапуҫ, Иван Васильевич...
(Пауза.) Ҫапах кӑшт шикленетӗп...

Иван Васильевич. Мёншӗн?

Илем. Пултараймасран хӑратӑп.

Иван Васильевич. Татьяна Алексеевна, сахал вӑреннӗ пулсан та, епле ёҫлетчӗ... Малтан сире сочувствующине ҫырӑпӑр, кайран члена илӗпӗр...

Илем (*ҫӑмӑллӑн сывласа*). Сочувствующине пулсан, юрать. (*Телефон ҫӑнкӑртаттарать, трубкана илсе*.) Алло. Эпӗ. Кам калаҫать? Аха... Сывӑ-ха. Паянхи концерта-и? Қала директора... Илем пыраймасть, чирленӗ, те.

Иван Васильевич (*Илем патне пырса, трубкине аллипе хупласа*). Ҫук, капла юрамасть... Килӗшӗр.

Илем (*телефонпа*). Чим... Қала, Илем пырать, те. Анчах малтанхи отделенине кӗртӗр. Ман тепӗр ҫӗрте каламалла. (*Телефон трубкине ҫакать*.) Ӑнланаймарӑм, Иван Васильевич... Концерт офицерсен пухӑвӗнче пулать.

Иван Васильевич. Чеерех пулмалла, Илем тус. Эпир шуррисен тылӗнче... Ҫакна манма юрамасть. Тата мӗн ыйтас тенӗччӗ ҫак? Паян икӗ концертра пулмаллаҫке сирӗн...

Илем. Юри каларӑм. Паян ман пӗр чӑваш поӗчӗпе курнӑҫмалла. Сӑвӑ лайӑх ҫырать, анчах манашкал аташкаласа пурӑнчӗ. Халӗ ӧнлана пуҫларӗ пулас.

Иван Васильевич. Пит аван... Пире поӗт та усӑллӑ пулӗ. Ну, сывӑ пулӑр, Илем... Ыран ирхине Кузнецов патне пырӑр. Пароль — «Қама». (*Алӑ парать*.)

Илем. Иван пичче... Қаҫарӑр пичче тенӗшӗн...

Иван Васильевич. Юрать. Мана нумайӑшӗ ҫапла чӗнеҫӗ. Ну, мӗн калас тетӗр, Илем тус?

Илем. Эпӗ чӑваш салтакӗсем хушшинче сарма тесе чӗнсе каланисене пичетлетертӗм те... Салатма те юрать... (*Чӑматанран пӗр листине илсе парать*.)

Иван Васильевич. Чӑвашла мана пуҫларӑмҫке, Илем. (*Вулать*.) Қӑна ыраҫлинчен куҫартӑр-и?

Илем. Леш, политотдел кӑларнинчен куҫартӑм... Вӗҫне шуррисен салтакӗсем валли хам хушса ҫыртӑм. Акӑ вӑл. (*Қатартаь*.)

Иван Васильевич (*вуласа*). «Хамӑрӑннисемпе ҫапӑҫас ыраӑнне»... Чим, ку сӑмаха ӧнланаймарӑм...

И л е м. «Куҗәр».
И в а н о в. А х а... «хёрлисем енне куҗәр». Пит аван.
Хавёртрах салатяр.

Шанкярв.

И л е м (балкон җине тухса). Кам унта?
Х ё л и п с а с с и. Эпё. Уҗ.

П р а с к и к ё р е т.

И л е м. П р а с к и, Х ё л и п т а в р а н н а. П а р а д н а й н е у җ.

П р а с к и к а я т ь.

Сире, Иван Васильевич, хыҗалти алакпа асатса ярап.

К а я җ җ җ җ .

Х ё л и п п е П р а с к и к ё р е җ җ җ җ . Х ё л и п п у җ н е шура тутярпа җыхна.
Ахлатать, җаматан җине ларать.

П р а с к и. Сире мён пулна, Хёлип Степанча?

Х ё л и п. Салтаксем хёнерёҗ. Самых калама тытан-
там җеҗ, таҗтан хамяр тарҗа пулнаскер сиксе тухре те
янахран яра пачё. Ун хыҗҗан теприсем... Аран тарса
ўкрём. Вёлереҗҗё пулё тенёччё. (җаматана асърхаса.)
Ку мёнле җаматан? Санян-и, Праски?

П р а с к и. М а н а н м а р.

Х ё л и п (җёклезе пәхать, җаматан уҗалать, җёнсе
каланисем тухса ўкеҗҗё). Э, Асаматан пулё. Пит васкавл-
ла каларам. Маттур, Асамат!.. (Пёрне илсе вулать.)
«Пётём тенчери... Эсерсемпе буржуйсем... халәх тәшма-
нёсем...» Пётрёмёр. Ку большевиксем җёнсе калани! Кам
илсе килнё кусене?

П р а с к и. П ё л м е с т ё п.

Х ё л и п. Епле пёлместён? Кунта ют җын пулман
пуль?

П р а с к и. К у р м а н... Эпё типографинчен халё җеҗ
таврәнтәм...

Т у п а с а с с и. К а н т а к к ё л е н ч е җ ё м р ё л е т.

Х ё л и п (сиксе тарса). Праски, кусене камакана па-
рах... Эпё кайрам. (Хавёрт каять.)

Т у п а с а с с и. И л е м к ё р е т.

И л е м. Чăматана кам усрĕ?
П р а с к и. Хĕлип.
И л е м. Сисмерĕ-и?
П р а с к и. Çук.
И л е м. Хавăртрах пуçтар та казармăна кайса пи-
ччўне пар.

Ч а р ш а в

ТАВАТТАМĔШ АКТ

Пиллĕкмĕш картина

Штабри пўлĕм. Çĕрле. Сĕтел, çемсе пукансем. Сĕтел çинче графин,
икĕ телефон, пĕри — çар телефонĕ. С а р м а н т е й сĕтел хушшинче
тĕлĕрсе ларать.

Ш а к м а к кĕрет. Сармантей сиксе тĕреть.

Ш а к м а к. Çывăратăн-им?

С а р м а н т е й. Çук, господин поручик, шухăшла-
рăм.

Ш а к м а к. Мĕн çинчен?

С а р м а н т е й. Мускава хăçан çитесси çинчен, гос-
подин поручик.

Ш а к м а к. «Мускава». Лондона çитсе ўкесси çин-
чен шухăшламарăн-и тата? Илтнĕ-и, йывăç казармăри
салтаксем мĕн тунă?

С а р м а н т е й. Фронта каяшăн мар, тет, пулас.

Ш а к м а к. Фронта каясса кайнă та, анчах пурте
хĕрлисен ене куçнă.

С а р м а н т е й. Охо!

Ш а к м а к. «Охо» çав. Кам ёçĕ вăл, пĕлетĕн-и?

С а р м а н т е й. Паллă камăн, большевиксен...

Ш а к м а к. Тата сан юлташусен. Акă, куратăн-и?
(Чĕнсе каланине кăларса парать.)

С а р м а н т е й (вуласа). «Хамăр çарпа, хĕрлисемпе
пĕрлешсе...» Чăвашла хаçат тухмасть, большевиксем
чĕнсе каланине кăларнă... Аван ёçлещĕ!

Ш а к м а к шăнкăрав шăнкăртаттарать. О ф и ц е р кĕрет.

Ш а к м а к Мĕнле? Каларĕ-и?

О ф и ц е р. Нимĕн те каламасть.

Ш а к м а к. Хистесе пăхрăр-и?

О ф и ц е р. Пăхрăм та, пулăшмасть.

Ш а к м а к. Леш, поэчѣ, мѣн те пулин каларѣ-и? Вѣл типографинче ѣсленѣ... Чѣнсе каланисене хатѣрлекенсене пѣлет.

О ф и ц е р. Қаламасть. Салтаксем валли шуррисем синчен сатирѣллѣ сѣвѣ сырса ѣйѣпа кѣнине сѣс ѣйшѣнать. Алсырѣвѣ пирѣн алѣра та...

Ш а к м а к. Сук, капла ѣс тухмасть, урѣх май шыраса тупас пулатъ.

О ф и ц е р. Поэчѣпе мѣн тумалла, господин поручик? Қашта сине ѣсатмалла-и?

Ш а к м а к. Унта ѣсатма ѣлкѣрѣпѣр. Малтан пусне сѣмѣрмелле, пѣрнисене кѣйран та татѣпѣр. Асаматне те тѣрмене.

О ф и ц е р. Лашапа ѣсатма тивет.

Ш а к м а к (кулса). Утайми турѣр-им? Халѣ Алексеевѣна кунта ертсе килѣр. Қѣшт тѣрсан — савнине... Сисетѣр-и?

О ф и ц е р. Сисетѣп, господин поручик. (Каять.)

Ш а к м а к. Сармантей, сана пысѣк ѣс тума хушас тетѣп. Алексеевѣпа Илем Иванов ѣшта пытанса пурѣннине пѣлесѣсѣ. Савѣнпа вѣсене ирѣке яратпѣр. Туслаш вѣсемпе... Каласнѣ чух пире ятлакала. Формѣна пѣрах. Малашне кунта ѣслеместѣн. Эсѣ дезертир, ѣнлантѣн-и?

С а р м а н т е й. Ѧнлантѣм, господин поручик.

Ш а к м а к. Асту, чеерех пул. Киле ан кѣй, пытанса пурѣннѣ пек пул: пурѣнма укѣса парѣпѣр.

С а р м а н т е й. Иванова тытса парсан, вунѣ пинне мана паратѣр-и вара, господин поручик?

Ш а к м а к. Паратпѣр.

Т а н я кѣрет. Ун хысѣнче винтовкѣллѣ салтак. Тѣня шурса кѣйнѣ.

Ш а к м а к (салтака). Эсѣ кѣй. (Салтак каять.) Начар кавалер эс, Митрофан Клементьевич... Пирѣн пата чипер хѣр килчѣ, эсѣ ѣна пукан та лартса памастѣн.

С а р м а н т е й. Қасар, Тѣня... (Пукан лартса паратъ.)

Ш а к м а к. Ну, ларѣр, Тѣтьяна... (Хут сине пѣхса.) Алексеевна. Ахалех арестлерѣмѣр сире. Қасарѣр... Эсир Илемѣн арѣмѣ пуласси-и сѣк? Илем — аван сын, лайѣх музыкант... Эсир коммунистка мар иккен. Анчах большевиксене хѣтѣлени аван мар, Тѣтьяна Алексеевна.

Т а н я. Эпѣ никама та хѣтѣлемен.

Ш а к м а к (сасартѣк кѣшкѣрса). Суятѣр! (Хѣйне алла илсе.) Қасарѣр, Тѣтьяна Алексеевна... Эпѣ пѣян кѣшт чирлѣ... Пѣлетѣп, ку элек... Ахалех сире асаплантартѣ-

мәр... Қаңарәр... Ну, Митрофан Клементьевич, Татьяна Алексеевна асатса яр.

Т а н я. Аста?

Ш а к м а к. Ирёке. (Пауза.)

Таня суланса каять, Шакмак пырса тытат, пукан сине лартат, графинтан шыв тултарса парат. Таня стаканне илмест.

Ан хәрәр... Наркәмәш яман. Есәр... Митрофан Клементьевич... Тулта сивё... Татьяна Алексеевна киле ситме плащ илсе килөрчө. Леш пүлөмре саканса тәрәт.

С а р м а н т е й каять.

Ләпланәр. Митрофан Клементьевич сире киле асатса ярё. Қаңарәр... (Сөтел сунчен хут илсе.) Акә сире пропуск. Сөрле хуларә пропусксәр сүреме юрамасть.

Сармантей пәркенмелли хура плащ илсе килет. Таньәна тәхәнма пуләшат.

Т а н я (плаща пәхса). Чим, ку Илем плащә мар-и?

Ш а к м а к. Савән.

Т а н я. Әна та арестленё-и?

Ш а к м а к. Йәнәшрәмәр. Әна та халех ирёке кәларәпәр. Сармантей асатса ярсамчө, тархасшән...

С а р м а н т е й. Каяр, Таня.

Т а н я. Эпё пөччен те кайма пултаратәп.

Ш а к м а к. Илеме те пөрлех кәлармаллачө те, ёсне вөслеме ёлкөреймерёмөр... Ан хәрәр, сур сехетрен вәл сирен пата пырё.

И л е м кёрет. Ун хысёнче офицер.

И л е м. Таня!

Т а н я. Илем!

Ш а к м а к. Митрофан Клементьевич, асатса яр.

И л е м. Аста?

Ш а к м а к. Киле.

С а р м а н т е й. Каяр, Таня.

Сармантей Таньәна аллинчен тытса тухса каять. Офицера каять.

Ш а к м а к. Ну, Илем... Савни ирөкре, халё сирён тухмалла. Ан кутәнланәр. Мён пулнине пурне те каласа парәр.

И л е м. Ман каламалли сук.

Ш а к м а к. Акъ мён, пӑрахар пӑр-пӑрне улталама. Эпӑ те ача мар, эсир те сӑпкара вьртмастӑр. Эсир большевик маррине пӑлетпӑр, анчах большевиксем сире хӑйсен енне ҫавӑрасшӑн. Сатур вӑл ӗҫе тӑваймарӑ, халӑ ыттисем тытӑнӑ.

И л е м. Тӑрӑшни те ахалех... Эпӑ артист. Артист, хӑвӑр пӑлетӑр, политика ӗҫне хутшӑнмасть.

Ш а к м а к. Ку юмаха кукамуна каласа парӑр. Кунта юмах итлеме юратмаҫҫӑ. Халӑ иккӑшӑнчен пӑрне суйлӑр: ирӑке каяс тетӑр-и е вилӑм кашти ҫине-и?

И л е м. Эпӑ нимӑнле преступлени те туман.

Ш а к м а к. Чӑнсе каланине ҫырӑнӑ, пичетленӑ, салат-нӑ... Алексеевӑпа иксӑр Сатура пытарса пурӑнӑ, Асамата хӑвӑр ӗҫе хутшӑнтарӑн! Тата мён кирлӑ? Куншӑн сире пӑр сӑмахсӑрах кашта ҫине ӑсатмалла та, анчах хӑрхенетпӑр. Эсир чаплӑ музыкант пулас ҫын... Сирӑн талант чӑваш ятне ҫӑклеме тивӑҫ. Илем ячӑ пӑтӑм тӑнчене савӑнтарӑ. Сирӑн сӑнӑра чипер ледисемпе графинӑсем хӑйсен будуарӑсенче розӑпа лили хушшинче усрӑҫ. Америкӑри миллиардер хӑрӑсем сирӑнпе паллашма хапсанӑҫ. Мӑнле илемлӑ пуласлӑх сирӑн умра, Илем!.. Ак ҫак хут ҫине алӑ пусӑр та, ирӑке. (*Илеме хут паратӑ.*)

И л е м. (*ларатӑ, вулатӑ*). Эпӑ сутӑнчӑк пулма пултараймастӑп.

Ш а к м а к. Пултараймасан, кӑҫӑрех кашта ҫине... Акӑ ручка... (*Ручка тытса тӑратӑ.*)

И л е м. Халиччен этем садизмӑн вӑҫӑ пур тесе...

С а р м а н т е й чупса кӑрет. Пичӑ-куҫӑ, тумӑ вараланӑ.

С а р м а н т е й. Господин поручик!

Ш а к м а к. Мён пулчӑ? (*Ручка аллинчен ӑкет.*)

С а р м а н т е й. Алексеева тарчӑ.

Ш а к м а к. Э, шуйттан, сехрене хӑпартрӑн... Эпӑ... (*Хӑйне алла илсе.*) Епле тарчӑ? Эпӑ сана ӑсатса яма ҫеҫ хушрӑм-иҫ. Эс ирсӑр ӗҫ тума тапӑнтӑн пулчӑ?

С а р м а н т е й. Ҫук, аванах калаҫса пыраттӑмӑр. Леш, карлӑксӑр кӑпер урлӑ кӑшӑн чух мана тӑртсе ячӑ те тара пачӑ... Эпӑ кӑпер айне тӑрӑнтӑм.

Ш а к м а к. Фу, санран ирсӑр шӑршӑ кӑрет. Тӑм пуҫ, хӑрӑ ӑсатма пултараймастӑн.

С а р м а н т е й. Эпӑ, господин поручик...

Ш а к м а к. Пӑлӑме ан шӑршлантар. Қайса ҫавӑн.

С а р м а н т е й каять.

Ну, Илем... Алӑ пусӑр.

И л е м. Хутне те хатёрлесе хунă.
Ш а к м а к. Пирён пурте хатёр. Вилём кашти те хатёр. (*Чўрече каррине уҫать.*) Пăхър...

И л е м сиксе тăрать, пахать.

Куратър-и, миҫе ҫын ҫаканса тăрать?

И л е м каялла пукан ҫине ларать, пуҫне аяккалла пăрать.

Сирён валли те вырăн юлнă. Сирёнпе юнашар савнине ҫакăпър. Венчетре юнашар тăрас вырăнне вилём кашти ҫинче сулманса тăрър. (*Пауза. Чўрече каррине хупать. Ручкине урайёнчен илсе, Илеме парать.*)

Ҫутă сўнет. Ш а к м а к ҫурта ҫутать. К а в ё р л е васкаса кёрет.

К а в ё р л е. Дмитрий Иванович, ёҫсем начар. Хулари рабочисем стачка пуҫланă.

Телефон шăнкăртаттарать.

Ш а к м а к (*трубкине илсе*). Итлетёп... Апла пулма пултараймасть! (*Кавёрлене.*) Рабочисене пусарма янă салтаксем, рабочисемпе пёрлешсе, икё офицера персе вёлернё.

К а в ё р л е. Дмитрий Иванович, Каппель отрячёпе казармăна кайър.

Ш а к м а к. Чим, вёрентёп вёсене рабочисемпе пёрлешме. (*Кăшкърса.*) Сармантей!

С а р м а н т е й кёрет. Вăл тумланма та ёлкёреймен.

С а р м а н т е й. Эпё тумланма та ёлкёреймерём-ха, господин поручик. Э, Гаврил Иванович! Сывă-и?

К а в ё р л е. Сире мён пулнă? Мёншён ҫара уран?

Ш а к м а к. Илем савнийё тәмсая кёпер айне тăрăнтарнă.

С а р м а н т е й. Асатма кайрăм та... Аванах калаҫса пыраттăмър... Леш, карлăксър кёпер урлă каҫнă чух...

Ш а к м а к. Чаран палкама. Илеме ҫак хут ҫине алă пустар та кăларса яр. (*Хăвăрт каять.*)

К а в ё р л е (*сётел патне пырса*). Мёнле хут ҫине алă пустаратър Илеме? Кăтартър-ха?

С а р м а н т е й (*хутне памасър*). Кăтартма юрамасть, Гаврил Иванович. Секрет.

К а в ё р л е. Мён?

Сармантей. Кунашкал хутсене ют сынна кӓтарт-мастпӓр.

Кавёрле. Эпӓ, сирӓн шутпа, ют сын эппин? Эпӓ камне пӓлетӓр-и?

Сармантей. Пӓлетӓп. Анчах эсир граждански власть, эфир җар.

Кавёрле. Марш кунтан!

Сармантей. Сирӓн приказ маншӓн закон мар.

Кавёрле. Пуҗна җапса җурасса кӓтетӓн-и?

Сармантей. Ку узурпацци! Кун пирки штаб начальникне рапорт җыратӓп.

Сармантей каять.

Кавёрле. Катӓк йӓмпе җӓрет хӓй, җапах командовать тӓвасшӓн. (*Шыв ёҗсет.*)

Илем. Куртӓр-и, Гаврил Иванович? Мӓн хӓтла; наҗҗӓ Сармантейсем?

Кавёрле. Сармантейсем?

Илем. Сармантейсем җав. Ёнер вӓсем ачашларӓҗ сире, паян эсир хушнинӓ итлемеҗҗӓ, ыран сире пӓлӓм-рен хӓвалама пуҗлӓҗ, пурӓна киле ёнселесе те кала-рӓҗ... Пуян хӓйӓн тарҗине малтан йӓпатать, кайран, кир-лӓ мар пулсан, килӓнчен хӓваласа ярать. җӓрет вара мӓскӓн, тӓнче тӓрӓх җапкаланса.

Кавёрле. Мӓн каласшӓн эсир? Пире пуянсен тарҗи тесшӓн-и?

Илем. җаплах пулса тухать пулӓ.

Кавёрле. җук, эфир халах тусӓсем.

Илем. Халах ёмӓр Сармантейсемпе кӓрешнӓ. Октябрьте җӓнтерчӓ. Халӓ эсир вӓсене җӓнӓрен җул уҗса па-ма хӓтланатӓр. Хӓвӓра халах тусӓсем тени — сирӓн фантази е маска җеҗ вӓл. Анланаймасан, Ленина вуласа пӓхӓр.

Кавёрле. Эсир Ленина та вуланӓ-и?

Илем. Губком куҗарма панӓччӓ... җавӓ аса кылчӓ.

Кавёрле. Ленин...

Илем. Кайма юрать-и?

Кавёрле. Акӓ пропуск... Анчах (*хутне илсе парать*) кун җине алӓ пуҗӓр.

Илем. Юрӓ, Иванова тытса парам, эппин, сире... (*Утать.*) җапах та Ленин кӓнекине вуласа пӓхӓр. Усӓллӓ пулӓ. (*Каять.*)

Кавёрле. Ленин... Пӓтӓм тӓнче унӓн ятне асӓ-нать... Пӓтӓм тӓнчене кисрентерчӓ Ленин. (*Пауза.*) Е вӓл.

чайнах та... Сук. Рабочисемпе чухайн хресченсем сес ун енче... Интеллигенци пирён! Илемсем... Сатурсем... Э, черт! *(Нимён тума пёлмест, ларать те пуэне усать.)*

Л е н а кёрет. Пауза.

К а в ё р л е. Елена Васильевна!. Мён сямалпа?

Л е н а. Илеме арестленё. Вай айапсар.

К а в ё р л е. Мёнле сын эсир, Елена Васильевна?

Л е н а. Епле мёнле сын?

К а в ё р л е. Кам майлай эсир?

Л е н а. Никам майлай та мар.

К а в ё р л е. Суятар. Кун пек самантра сын юхам варринче тытанса тараймасть. *(Пауза.)* Илеме калартамар.

Л е н а. Тавтапуэ.

К а в ё р л е. Сатура курас килмест-и?

Л е н а. Аста Сатур? Е вай та сирён алла лекнё-и?

К а в ё р л е. Сук, тытаймарамар. Сатурсем сак кунсенче хулара пулэс. Анчах эсир айна кураймар.

Л е н а. Мёншён?

К а в ё р л е. Эсир пирёнпе каятар.

Л е н а. Эпё сирён эсе хутшайман, саванпа кунтах юлатай.

К а в ё р л е. Сук, эсир манпа каятар.

Л е н а алак патнелле утать. К а в ё р л е пўлет.

Л е н а. Ярар!

К а в ё р л е. Ямастай! *(Пауза.)* Елена Васильевна... Лена... Халиччен те сисместёр-и?

Л е н а *(ун сине нумайччен пайса)*. Кураймастай эп сире... Илтетёр-и? Кураймастай! *(Хаварт тухса каять.)*

К а в ё р л е. Эй, кам унта? Васильевна штабран ан каларар.

Ш а к м а к *(сцена хысёнче)*. Сармантей, Васильевна штабран каларса яр.

Ш а к м а к кёрет.

К а в ё р л е. Ку мёне пёлтерет?

Ш а к м а к. Хёрпе аппаланма халё вайхат сук.

К а в ё р л е. Хёр умёнче намаслантаратар пулать мана?

Ш а к м а к. Пёр хёр умёнче намасланни мён вай, пётём халах умёнче намаса юлассинчен сыхланмаллаччё. Пёлетёр-и, рабочисем мён тунай?

Қавёрле. Стачка пуслана.

Шакмак. Вәл сахал. Арсенала сёмёрсе, пашалсенә хайсем хушшинче салатна. (*Шыв ёсешён, шывё сук. Шәнкәртаттарать.*)

Салтак кәрет.

Мёншён графинта шыв сук? Халех тултарса кил.

Салтак. Водопровод ёслемест, господин поручик.

Шакмак. Акә сире Идель-Уральские Соединенные Штаты. Патшаләх мар, шыв та парасшән мар пире рабчисем.

Офицер (*кәрет*). Господин поручик, сырма леш енчи слободара хёрлисем.

Шакмак. Чугун сұл кәперне сирпентерёр. Ку ёсе тума сире хушатап.

Офицер. Итлетёп, господин поручик. (*Каять.*)

Шакмак. Ну, Гаврил Иванович, пуслар-и?

Қавёрле. Мён пусламалла?

Шакмак (*сәмаха тәсса*). Эвакуаци!

Чаршав

Ултгәмеш картина

Атәл снчи пристань. Пристань сүмәнче пёчөк буксир-пәрахут. Пристань снче пёр хунар сунать. Пәрахут снче шалти сүтә сөс курәнать. Чуречесем тёттем. Аякра тупа сасси илтөнкелет. Тул сүтәлас умён. Трап патёнче часовой.

Сармантей сасси. Аха... Пристань... Халех. (*«Касса» тесе сырнә аләка усса.*) Господин поручик! Сире телефон патне чёнеңсё. (*Курәнми пулать.*) Халех килет!

Шакмак, пәрахут снчен тухса, кассәна кёрсе каять. Сармантей тухать.

Шакмак сасси. Кам калаҫать? Туран хёрлисен пәрахучёсем анасёё тенё хыпарсем пур... (*Касса аләкне хупать.*)

Сармантей. Эх, мёншён сыхлантәм саксемпе? Эпё мён те пулин пулать тесе... Мускава илетпёр, Питёре... Ак сире Мускав. Кәна пёлнә пулсан, тахсанах тармаллаччө. (*Ассән сывласа.*) Халё ак тарма та май сук ёнтё.

Х ё л и п к ё р е т. Аллинче чаматан.

Х ё л и п. Сыва-и, Митрофан Клементьевич? Ессем мёнле?

С а р м а н т е й. Ессем калама сук лайах. Ыран Мускава ситетпёр, вишмине Питере... унтан... Парижа, Мадрида, Сингапура, Шайтанбурга...

Х ё л и п. Мён эс? Ухмахланна-им?

С а р м а н т е й. Аслалантам.

Ш а к м а к т у х а т ь.

Ш а к м а к. Сармантей, телефон патне кай.

С а р м а н т е й. Итлетёп, господин поручик. (*Кассана кёрет.*)

Х ё л и п. Сыва-и, Дмитрий Иванович?

Ш а к м а к. Эсир штабран-и?

Х ё л и п. Савантан.

Ш а к м а к. Кавёрлене курмарар-и?

Х ё л и п. Вэл штабран хайён машинипе тухса кайрё. Халё те ситмен-и?

Ш а к м а к. Темшён килеймерё-ха. Хулара хёрлисем сук-и?

Х ё л и п. Сук.

Ш а к м а к. Штаб кайна-и?

Х ё л и п. Кайна.

Ш а к м а к. Питаван. Каяр.

Иккёшё те пәрахут сине каяссё. Хуҗа арәмё япаласем йатса кёрет. Түрех пәрахут сине утаты. Часовой винтовкапа чараты.

Ч а с о в о й. Пропуск пур-и?

Х у җ а а р ă м ё. Мёнле пропуск, мён тума?

Ч а с о в о й. Хуларан тарма.

Х у җ а а р ă м ё. Тарма та пропуск кирлө-и?

Ч а с о в о й. Пропусксәр юрамасть.

Телефон шәнкәрәвё.

С а р м а н т е й (*пүсне алакран каларса*). Господин поручик!

Ш а к м а к п ә р а х у т с и н ч е н т у х а т ь.

Х у җ а а р ă м ё (*Шакмак хысҗан утса*). Ваше благо-
роди, пропуск парсамарччё.

Ш а к м а к. Мёнле пропуск?

Хуҗа арәмё. Хуларан тарма.

Шакмак. Тарма пропуск кирлө мар.

Хуҗа арәмё. Салтак кирлө тет.

Шакмак. А-а, пәрахутпа-и? Тәрәс. Анчах эфир ют
җынна пәрахут җине кертместпәр.

Хуҗа арәмё. Эпё ют җын мар. Эпё шуррисем май-
лй. Сирён җар валли укҗа та пуҗартәм. Ачасем те мана
«буржуйка» тесе витлеҗсё...

Телефон җанкәравё.

Сармантей сасси. Халех килет. (*Пуҗне кәлар-
са.*) Господин поручик!

Шакмак. Җапла, ыра җыннам, Атй хәррипе про-
пусксарах тарма пултаратяр. (*Касса пүлёмне кәрет. Ун-
тан хәвәрт тухатъ.*)

Хуҗа арәмё. Митрофан Клементьевич, пәрахут
җине кертсе ярсамярчё. Эпё ахаль тумйп.

Сармантей (*аяккалла җавйтса*). Ну?

Хуҗа арәмё. Мён чухлё?

Сармантей. Пилёк пин.

Хуҗа арәмё. Ой, пит нумай ыйтатяр.

Сармантей. Ну, пилёкҗёр.

Хуҗа арәмё (*укҗа парса*). Илёр, тархасшан.

Сармантей. Михёсем хушшине хёсёнсе ыртяр.
(*Хуҗа арәмне пәрахут җине кертсе яратъ. Укҗа шут-
латъ.*) Икҗёр, виҗсёр. Шуйтган карчакё! Улталарё... Пи-
лёкҗёр ыраanne таватҗёр җеҗ тыттарнй. (*Пәрахут җине
кёме тыганатъ.*)

Клавдюша кәрет.

Клавдюша. Митроша!

Сармантей җаранатъ.

Эфир җак пәрахутпа таратяр-и?

Сармантей. Җак кимёпе та-рат-пяр.

Клавдюша. Ай-юй... Пит начар пәрахут хәварнй
сире валли.

Сармантей. Лайххисемпе пуҗлхсем тарнй.
Эфир хүрешкисем җеҗ. Тав турра, кунашкаллине хәвар-
нй, унсаран Кавёрлепе Шакмакән җуран тарма тиветчё.

Клавдюша. Мана та хәвәрпа лартса кайяр-ха.

Сармантей. Эс мёншён таратян?

Клавдюша. Буржуйсем пурте хуларан тараҗсё.

Сармантей. Буржуйсем, буржуйсем... Эс шурри-сен сарёнче пулман. Эп, ак ухмах...

Клавдюша. Хёрлисенчен х́арат́ап.

Сармантей. Сан пеккисемпе темён т́аващ́е пул́е в́есем...

Клавдюша. Апла пулсан, хам́ар пристань патне ситиччен лартса кай́ар.

Сармантей (*Клавдюш́а на п́арахут сине кёртсе ярасш́ан*).

Часовой чарать.

Ку ман ар́ам. (*Часовой Клавдюш́а кёртсе ярать*.)

Шакмак васкаса кёрет.

Шакмак. Сармантей! Капитана ман пата яр.

Сармантей. Итлетёп, господин поручик.

Сармантей каять. Офицер Тань́ана с́аватса кёрет.

Шакмак. Татьяна Алексеевна! Қаллех пирён алла лекрёр-и? Алексеев́ана мёншён ертсе килтёр, господин подпоручик?

Офицер. Чугун с́ул кёперне сирпёнтерме кансёр-лерё.

Шакмак. Епле?

Офицер. С́унакан шнура пырса с́унтерчё. Шнура с́унтермен пулсан, кёперпе пёрле хёрлисен бронепоездё те сывл́аша ытќанатчё.

Шакмак. Тепёр шашка хутар-и?

Офицер. Ёлкёреймерёмёр. Рабочисен отрячё кёпере сыхлама пырса ситрё.

Шакмак. Хёрлисем хулана кёчёс-и?

Офицер. Бронепоезд халь сёс вокзал патне кайрё.

Илем кёрет. Аллинче ч́аматан, корнет футлярё.

Шакмак. О, Николай Петрович! Эсир те пирёнпе каяс тетёр-и?

Илем. Сирёнпе тарас терём, Дмитрий Иванович.

Таня. Илем!

Шакмак (*Таня сине ќартса*). Қ́ана ман кают́ана.

Офицер (*Тань́ана*). Ут́ар.

Таня. Эх, Илем. (*Х́ав́арт п́арахут сине кёрсе каять*.)

Офицер Таня хысқан утать.

Ш а к м а к. Большевиксен сёрёмё сирёлчэ эппин?
И л е м. Сирёлчэ, Дмитрий Иванович.
Ш а к м а к. Пит аван!

Г р о м о в к ё р е т.

Ш а к м а к (*Громова, Илем җине кәтартса*). Җак сын-
на каюта парър.
Г р о м о в. Итлетёп, господин поручик.

Ш а к м а к п ә р а х у т җ и н е к а я т ь.

И л е м. Калър-ха, гражданин, ку пристань җинче ман
пёлёш матрос пулмалла...

Г р о м о в. Хушамачё мёнле унән?

И л е м. Громов.

Г р о м о в. Ветлуга.

И л е м. Кáма.

Г р о м о в. Ку сирён чәматан-и? (*Чәматан йәтма ха-
тәрленет.*)

И л е м. Чимёр-ха, ун җәри пәсәлнә. (*Җәрине җаклатма
пёшкёнет те, чәматанё уҗәлса каять.*)

Чәматанран япаласем тухса ўкеҗсё.

Эккей... (*Пуҗтарма пёшкёнет. Шәппән.*) Пәрахут при-
стань җумёнчен хускалмалла мар. Иванов җапла хушрё.

Г р о м о в. Тәрәшәпәр.

И л е м. Капитан хамәр җын-и?

Г р о м о в. Хамәр җын.

Ш а к м а к с а с с и. Каласшән мар-и? Ак сана! Ак
сана!

Г р о м о в. Алексеевәна хёнет. Ирсёр!

Ш а к м а к с а с с и. Трюма пәрахәр!

И л е м (*хытә сасәна*). Чәматана йәтәр, гражданин.

Г р о м о в (*хытә сасәна*). Итлетёп.

Громов чәматан йәтса пәрахут җине каять, Илем ун хыҗҗән
утать. Пәрахут җине Шакмак хәпаратъ, аллине шурә тутәрпа
шәлатъ.

Ш а к м а к. Сармантей! (*Сармантей кассәран ту-
хатъ.*) Җырана уләхса пәх. Кавёрле килни курәнмасть-и?
С а р м а н т е й. Халех, господин поручик.

Ш а к м а к п ә р а х у т җ и н е к а я т ь. С а р м а н т е й у н х ы җ җ ә н п ә х с а т ә -
р а т ь т е с ә х с ә х с а и л е т .

Тав турра. Халё тартам ёнтё. (*Погонёсене татса пәрахать, кайма тытәнатъ. Чарәнса, погонёсене илсе, ата кунчине чикет. Тарма тытәнатъ, анчах сасартәк чарәнать.*)

Ленәпа Кавёрле кәрещё.

Кавёрле. Чәматана каютәна леще хурәр. (*Чәматанне Сармантее парать.*)

Сармантей пәрахут сине каять.

Лена. Гаврил Иванович, тархаслатәп, хәварәр ма на кунта.

Кавёрле. Турткаланса ан тәрәр. Пурпёр ямастәп.

Капитанпа Илем пәрахут сине хәпаращё.

Лена. Илем! Эсё те кунта-и?

Илем. Кунта, Елена Васильевна. Эпё те хёрлисенчен таратәп.

Лена хәвәрт пәрахут сине каять.

Кавёрле. Господин капитан, пәрахута әсатәр.

Капитан. Пәрахутән рулё пәсәлнә та, савна тўрлетсенех каятпәр.

Кавёрле. Васкатәр! (*Пәрахут еннелле утать.*)

Офицер пәрахут сине хәпаратъ. Бинокльпе тәвалла пәхать.

Офицер. Господин капитан, пәхәр-ха, туран пәрахутсем анащё-и?

Капитан (*бинокльпе пәхса*). Тёрёс, пәрахутсем килещё.

Офицер. Пирәннисем-и?

Капитан. Пёлме хён. Тен, пирәннисем пулё.

Офицер (*аяккалла пәхса*). Господин поручик, туран пәрахутсем анащё.

Шакмак чупса тухать.

Шакмак (*бинокльпе пәхса*). Хёрлисем. Господин капитан, пәрахута әсатәр.

Капитан. Ан хәрәр. Вёсем пире хәваласа ситеймёс.

Шакмак. Мёншён пәрахута чарса тәрәтәр?

Капитан. Руль пәсәлнә. (*Аяккалла.*) Братва! Час юсаса пётертёр-и?

Матрос сасси. Халех пётет.

Шакмак. Урӕх кётме юрамасть...

Капитан. Рульсӕр пӕрахут каяймасть, господин поручик.

Офицер. Господин поручик, васкас пулать. Пӕрахутсем сывхаращӕ. *(Каять.)*

Шакмак. Господин капитан, ӕсатӕр пӕрахута.

Капитан. Господин поручик, пӕрахут ӕинче эп хуӕа. Ман ӕсе ан хутшӕнӕр.

Пристань ӕине дозорнӕй хашкаса кӕрет.

Дозорнӕй. Ваше благороди, хула енчен хӕрлисем килеӕӕ.

Шакмак. Чалки!

Капитан. Братва! Ют ӕын командине ан итлӕр.

Шакмак. Юлашки хут калатӕп: ӕсатӕр пӕрахута!

Капитан. Юсаса пӕтермесӕр пӕрахут вырӕнтан ху-скалмасть.

Шакмак *(револьвер кӕларса)*. Эп сана, большевиксен... *(Револьверна капитана тӕллет.)*

Илем браунинг кӕларса перет, Шакмак ӕкет.

Сатур сасси. Маттур, Илем!

Илем. Сатур! ӕитрӕр-им?

Сатур сасси. ӕитрӕмӕр, Илем тус!

Кавӕрле пӕрахут ӕине хӕпарать.

Кавӕрле. Кам печӕ? *(Шакмак виллине курса.)*
Дмитрий Ивановича кам вӕлерчӕ?

Пристане Сатурпа хӕрлӕ армеецсем кӕреӕӕ.

Сатур салтак тумӕпе.

Кавӕрле. А-а, ӕитрӕр-и? *(Пӕшалне кӕларать, Са-тура тӕллет.)*

Илем ӕна аллинчен яrsa тытатъ. Громов тухатъ, пулӕшатъ.

Кавӕрле. Господин капитан, ӕсатӕр пӕрахута.

Сатур. Капитан юлташ, пӕрахута эп хушмасӕр вы-рӕнтан ан хускатӕр.

Капитан. Итлетӕп, командир юлташ.

Илем. Комучӕн особоуполномоченнӕй помощникӕ-пе мӕн тумалла, Сатур?

С а т у р. Трюма хупър.

Матроссем Кавёрлене тытса чаращё.

Кавёрле (*Илем сине пәхса*). Сутәнчәк!

Илем. Кам сутәнчәкки халё паллә ёнтё, Гаврил
Иванович. Ку ыйту пирки дискусси тумәпәр.

Кавёрлене матроссем савәтса каящё.

Илем. Сатур, трюмра пирённисем.

С а т у р (*кашкәрса*). Юлташсем! Пәрахут сине!

Хёрлё армеецсем пәрахут сине хәпаращё.
Лена чупса кәрет.

Лена (*Сатур умне ыткәнса*). Сатур!

С а т у р. Лена! Епле лекрён кунта?

Лена. Қайран, кайран, Сатур.

А с а м а т кәрет.

С а т у р. Асамат! Эс ақта пулнә?

А с а м а т. Трюмра... Салам! (*Сатура алә парать.*)

Илем Таньяна савәтса тухать.

Лена. Таня!

С а т у р (*Таня патне чупса пырать, хуләнчен тытать*).
Кам хёнерё сана?

Таня. Шакмак.

Лена. Ирсёр!

С а т у р. Илем персе вёлерчё а́на.

Лена. Илем? Эсё кунта тарма килмен-им?

А с а м а т. Мён? Илем шуррисемпе тарма? Пулма
пултараймасть.

Илем. Сук, эпё кунта губком хушнипе пәрахута
чарса та́ма килтём.

Таня (*Илем патнелле ыткәнса*). Илем! (*Анран кай-
са йкме тытәнать.*)

С а т у р. Илем, Лена... Таньяна халех больницяна
лещёр.

Капитан. Пирён пәрахутсем сывхаращё.

Пәрахут кашкәртать.

Пәрахут хамярәннисене кётсе илме каять. Кам пырас
тет, пәрахут сине!

И л е м. Таня, больницана каяр-и?

Т а н я. Малтан хамяр пӑрахутсене кӑтсе илер.

Пӑрахутсем кӑшкӑртаҫҫӑ. Малтан пӑри, унтан тепри... Арестленисем пӑрахут ҫине тухаҫҫӑ. Пристаньрисем те пӑрахут ҫине каяҫҫӑ. Пӑрахут сассисем ҫывхараҫҫӑ. Мачта ҫинчи шура ялав анать.

К а п и т а н (*пӑрахута юлашки хут кӑшкӑртса, хӑй кӑперӑ ҫине хӑпарат*). Чалки!

Г р о м о в трап илет, пристань карлӑкне хупать.

С а т у р. Илем тус, кала ёнтӑ хӑвӑн корнетна!

И л е м корнетне кӑларать те марш калама пуҫлать.

К а п и т а н. (*рупорна*). Каялла...

Пӑрахут пристань ҫумӑнчен уйрӑлать.

Малалла! Яра пар!

И л е м корнечӑ ҫумне оркестр хутшӑнать. Мачта тӑррине хӑрлӑ ялав хӑпарат, пӑрахут ҫинчи ҫынсене ирхи хӑвел пайӑрки ҫутатать.

Ч а р ш а в

ПУГАЧЕВ ПАРНИ

Таватӑ пайлӑ пьеса

ПЬЕСӐРИ СЫНСЕМ:

Ваня — улпут батракӑ, вырӑс. Сӱллӑ, сарлака хулпус-силлӑ каччӑ. Васкамасӑр калаҫать. Утти те ҫавнашка-лах. Карттуссӑр ҫурет.

Вася — Саваламан хуҫан тарҫи, чӑваш. Ваня пекех сӱллӑ. Вӑтанарах калаҫать. Хӑрсе кайсан, тытӑнкӑллӑ сӑмахлать.

Петр Петрович Петров — ялти учитель, вырӑс. Ватӑ пулсан та, вӑр-вар ҫаврӑнкалать. Куҫлӑхпа.

Вера Андреевна Цветкова — Питӑртен килнӑ хӑр, вырӑс.

Нина Александровна — пуян улпут хӑрӑ, вырӑс.

Варвара Кирилловна Глинская — унӑн амӑшӑ. Мӑнтӑр, мӑн кӑмӑллӑ хӑрарӑм.

Саваламан — вулӑс земствин председателӑ, чӑваш.

Дорофей Дорофеич — улпут управляющийӑ.

Мухамедьян — улпут батракӑ, тутар. Пит йӑрӑллӑ ҫын.

Дарья — батрачка, вырӑс. Парка та сӱллӑ хӑрарӑм.

Даша — улпут горничнайӑ, вырӑс. Ҫамрӑк хӑр.

Угрюмов — улпут ялӑнчи ҫын.

Лида — Петр Петрович хӑрӑ, 11—12 ҫулта.

Дьякон — сӱллӑ те ырхан ҫын, шурӑ пиртен ҫеленӑ ряса тӑхӑннӑ.

Василь Васильч — чухӑн чӑваш.

Трифон — вырӑс, яш ҫын.

Абдрахман — чухӑн тутар.

Вырӑс, тутар, чӑваш хресченӑсем, салтаксем. Пьесӑри ӑҫ 1917 ҫулхи июль уйӑхӑнче пулса ирет.

ПЕРРЕМЁШ ПАЙЁ

Арман пёви хёрринче. Пёве карлакёсем кураңащё. Пёве леш енче темиşe хутла шыв арманё, ту синче, вярман хыщёнче, икё хутла шап-шурá улпут сурчё, ун сүмёнче улам витнё, тайáлнá йывáс пўртсем кураңащё.

Петров пёве хёрринче вáлта хулли тытса ларать. Дорофеич пёве урла казать. Каялла пáкса кашкáрать. Сáмахне сцена хыщёнчех пузлать.

Дорофеич. Комитет, комитет! Комитет тесе ёсле-месёр укса илес тетёр-им? Арманта комитет хуца мар, Угрюмов! *(Петров патнелле пырса.)* Ой-ой-ой... Ну и самана! Сывá-и, Петр Петрович? *(Алá парать.)* Ой, ывáнтáм... Керенский те ман чухлё калашман пулё.

Петров. Мён пулнá аплах?

Дорофеич. Арманти рабочисем каллех пáлхана пусланá. Малтан Угрюмова, рабочи пулнá тесе, хавхалансах йышáнчёс. Халё — áна та итлемещё... Леш, вилнё кухарка ачине — Ваньáна — комитет тунá та вáл хушнине сех итлесчё.

Петров. Дорофей Дорофеич, сирён туртмалли пур-и? Табак пётрё те...

Дорофеич. Пур, пур. *(Пирус парать, хáй те ларса туртса ярать.)* Выльáх картишёнчи батрачкáсем те паян ёне сума тухман. Шалу ўстерттересшён, ёс кунне чакарттарасшáн... Ку сахал, тата пухура сáвар типиччен казáма тиврё.

Петров. Мёнле пухура?

Дорофеич. Ял пухáвёнче. Паян леш сукраххисем арман пёви патне пухáннá та хайхи Пугачев парни текен улпут сáранне сулма кёрёшнисене каялла сáвáрнá. Унтан пуху пухса, улпут сáранне сулма кёрёшмелле мар тесе йышáннá. Апла та, капла та áнлантартáм. Ёс хакне те ўстерсе пáхрáм. Сук, хáйсеннех перещё: сулмастпáр, сáран халáха кусмалла!— тещё те, сáв анчах.

Петров. Авă мён...

Дорофеич. Ҷавă Ҷав. Барыня, кун Ҷинчен илтсен, пусларё мана ятлама... «Халăхпа калаҫма пёлместён, ватсупнă!» — тет. Ҷилленнипе лара-тара пёлмест. Қамакама ятларарё пулё. Керенскине те, Милюковне те... Микула патшине те лектерчё. Хай ун портретне кравать тёлне Ҷакса хунă, Ҷапах тәм пуслă патша тесе вәрҶать. (Пауза.) Мёнле, Петр Петрович?.. Улпут Ҷаранё Ҷанах халăха куҫмалла-ши?

Петров. Ҷаранё мар, Ҷерё те куҫмалла та-ха, учредиловкине темшён пухаймарёҫ.

Дорофеич. Барыня сисет пулмалла... Ҷаванпа Ҷарана хавъртрах Ҷултарса, утине хутора турттарма хушать. (Ура Ҷине тәрса.) Кайса Сёвекасси Ҷавашёсемпе калаҫса пăхас... Вёсем те килёшмесен, кама Ҷултарас вара?

Петров. Утемёш тутарёсемпе калаҫса пăхър...

Дорофеич (аллине сулса). Эй, вёсемпе ёҫ тухать-и... Пурте Мухамедьян хăрахисем. (Утать.)

Мухамедьян, пёве урлă каҫса, сцена урлă утать.

Мухамедьян! Эсё аҫта пустараннă?

Мухамедьян. Хамър яла каятăп, аръм патне...

Дорофеич. Нина Александровна сана пристане кайма хушмарё-и?

Мухамедьян. Ҷёрле — ларкăч Ҷинче, кăнтърла — ларкăч Ҷинче... Хăҫан Ҷывърмалла? Саккунпа сакър сехет ёҫлемелле, вунултă сехет канмалла.

Дорофеич. Расчет илес килет-им?

Мухамедьян. Расчет та илместёп, сакър сехетрен ытла та ёҫлеместёп. Анлантър-и?

Дорофеич. Анлантәм. Каҫхине кантура пыр.

Мухамедьян. Кантура та пымастăп. Комитетпа калаҫър. (Хавърт каять.)

Дорофеич. Илтрёр-и, мёнле сăмахлать Мухамедьян?

Петров. Мён Ҷамалпа пристане каймаллаччё, Дорофей Дорофеич?

Дорофеич. Улпут хёрё патне Петроградран юлташё килет, тет-и... Халё сех Чулхуларан телеграмма илнё... Пăрахутпа анать. (Ассан сывласа.) Ай-яй-яй! Ҷак урнă саманара хăна йышăнаҫҫё тата... Урисем Ҷине ёне пусман Ҷав.

Эсё тата мён ёс вәхәтәнче җапкаланса җүретән?

Д а р ь я . Ваня патне килсеттём.

Д о р о ф е и ч . Мён тума кирлө вәл сана? Утә җулма тухрәр-и?

Д а р ь я . Җав ёспе килтём те.

Д о р о ф е и ч . Епле «җав ёспе»?

Д а р ь я . Иртно каҗ хуторти рабочисем ёс хакне ўс-термелле текен резолюци йышәнчөс.

Д о р о ф е и ч . О господи! Йёпе җине сапа. Эсир кап-ла барыньәна йёмсёр хәваратәр.

Д а р ь я . Ёс хакне ўстермесен, стачка пуҗламалла, терөс.

Д о р о ф е и ч . Мёнле стачка?

Д а р ь я . Ёслеме пәрахатпәр.

Д о р о ф е и ч . Илтетөр-и, Петр Петрович? Мён хәт-ланаҗсө, э? Асту, тетя Дарья, пәрах халәха пәлхатма. Упәшку пек, хәвән пуҗна җиетән ак... Кала рабочисене: ыран җутәлнә-җутәлманах утә җулма тухчәр. Тухмасан... Эсө комитет-и-ха?

Д а р ь я . Комитет.

Д о р о ф е и ч . То-то... (Сцена хыҗәнче шав.) Каллех арманта шав пуҗланчө пулас?

У г р ю м о в (чупса кёрет). Дорофей Дорофейч! Рабочисем ёслеме пәрахрөс. Авәртма килнө халәха армантан хәваласа кәларчөс. Ыран килме хушаҗсө. Мён тәвас?

Д о р о ф е и ч . Мён тәвас, мён тәвас! Эпө турә мар вөт, әҗстан пөлем?..

Д ь я к о н (тайкаланса кёрет, аллинче вәлта хулли, витре). Турә җук, Дорофей Дорофейч! Рабочисем те җук.

Д о р о ф е и ч . Җук мар җав, пур. (Угрюмова.) Халех лаша күл те вуләса вөҗтер... Саваламана кала.

У г р ю м о в . Саваламан съезда кайнә, тет...

Д ь я к о н . Саваламан та җук!

Д о р о ф е и ч . Эсир хәвәр та җук пулө апла?

Д ь я к о н . Хам та җук.

Д о р о ф е и ч . Самогон шәрши камран кёрет? Сире ман вырәна лартасчө, пөлөттөр пуррипе җуккине.

Д ь я к о н . Тарәр, Дорофей Дорофейч!

Д о р о ф е и ч . Тармалли җех юлчө пулө ёнтө, чәнах та... Ну, эпө кайрәм... (Каять.)

У г р ю м о в . Дорофей Дорофейч! Мён тумалла?

Д о р о ф е и ч (аллине сулса). Қайран... Қайран ка-

лаҫапәр... (Юлашки сәмахне сцена хыҫёнче кәшкәрать.)

Дьякон. Эсё те тар, Степан Иванныч! Арман пёвине лекиччен тар. Кунашкәл саманара айккинче пудни авантарах... Улпут енче те хәрушә, халәх енче те шанчәкхлах мар.

Дарья. Халәх енче шанчәклә та. Анчах хәшпәрисем, улпутпа ҫыхланса, халәха манаҫсё.

У гр ю м о в к а я т ь.

Дьякон (Петров ҫумне ларса). Лартәм-лартәм, ларни те ахалех пулчө, пёр пулә та тытаймарәм.

Петров. Кунё паян ҫавнашкәл пулө, отец дьякон, эпё те тытаймарәм.

Дьякон. Вәлта ярса ларнә чух каллех шухәша кайрәм.

Петров. Леш, турә ҫинчен пулө-ха?

Дьякон. Ҫавән ҫинчен. Турә чәнах та ҫук пулө. Тетя Дарья, сан шухәшпа мёнле пек?

Дарья. Хәвәр халәха кадиләпа тётөретөр, турә ҫук тесе ларатәр. Эсир хәвәр шухәша чиркүре каласа парәр.

Дьякон. Аха... Ку — идея. Анчах уншән мана төрмене хупмёс-и? Э, тепёр тесен, хупчәр... Христос асапланнә, эпё те тўсетеп...

Дарья (тәрса). Тьфу! Намәссәр! Хәй турә ҫук тет, Христоса асанать. Петр Петрович, Ваня арманта-ши?

Петров. Ҫавәнтах пулө. Халё ҫеҫ кәшкәрашрөҫ.

Д а р ь я к а я т ь.

Дьякон. Тетя Дарья! Чим-ха.

Дарья чарәнать.

Сәмакун камән пур, пөлместён-и?

Д а р ь я к а я т ь.

Ҫилленчө. Төләнмелле... Ҫавнашкәл паттәр арәм турра ёненет... Мён тавән? Төттөмлөх...

Петров. Эсир, акә, вёреннө ҫын та, ҫапах ёненетөр.

Дьякон. Пирён служба ҫавнашкәл. Хамәр ёненмесен те, халәха ёненермелле. Просвирни карчәкө патне кайса пәхас. Унән сәмакун пулаканчө. (Утать.)

Н и н а к ё р е т.

Кёвё Музине хөрүллө салам!

Н и н а. Каллех пулла кайнă пулас эсир, Никодим Варфоломеич? Сире арăмър шырать.

Д ь я к о н. Арăм? Арăм сук.

Н и н а. Епле сук? Халё şeс урамра йăкăртатса сўретчё.

Д ь я к о н. Представлени... Тёнче — асри сăнар şeс... (Каять.)

Н и н а. Дьякон та пурнăс йёркине сұхатнă пулас...

Д ь я к о н с а с с и. Итлёр! Ешёл върман... Лăпка шыв... Вёсен кайăксем. Пурте итлёр... Тёнчере нимён те сук!.. (Мефистофель арине юрлать.) «Сёр шинче мёнпур этем...»

П е т р о в. Паян ытлаши ёснё пулас. Йёркеллё ёсен, чиркў юррисене юрлаканччё, паян опера шине кушнă.

Н и н а. Пурнăс арпашса кайрё... Пурте пăтранащё. Рабочисем ёслесшён мар, хресченсем... Мухамедьян мёнле лайăх кучерччё, въл та итлеми пулчё. Малашне, ларкăч шине ларса, хаман тилхепе тытмалла пулать пулё? Ёнесене те хамăнах сумалла пулё... Паян пилёк батрачка расчет илчёс. Нимён те аңланаймастăп. Тепёр тесен, мёнрен тёлёнмелле? Диалектика законё савнашкал, теçсё большевиксем. Сапла-и, Петр Петрович?

П е т р о в. Диалектикăна вёренмен сав, Нина Александровна.

Н и н а. Паян — батрак... ыран — хуса... Паян — хуса, ыран... Петр Петрович, мёншён пурнăс сав тери кичем?

П е т р о в. Пурнăс кичем мар, Нина Александровна. Сире ёслеменрен сапла туйăнать пулё. Эсир хавăра валли мёнле те пулин ёс тупър. Ак, ман пек, вълта туянар та пулă тытма пуслър. Вăхат иртни те сисёнмё. Эсир музыкант... Сирён пурнăс кёввине итлемелле... Илтетёр-и? Арман пёви шавлать, сўлте вёсен кайăксем юрлащё... Шыв, тёкёр пек, тип-тикёс... Симёс йывăсsem, ешёл кураксем, тёрлё тёслё чечексем... Пурте хайсен санёсене шывра курса савăнащё. Ларатан ак сапла итлесе те, хавасланнипе сёре ыталас килет.

Н и н а. Телейлё сын эсир, Петр Петрович. Пёчёк япалара пысăккине куратър. Эпё нумая хапсăнма вёреннё. Анчах нумайи те йăлăхтарчё. (Пауза.) Дьякон пек, ёсме пуслас мар-и? Усёре тёнче урăхла курнать, теçсё. Мёнле сирён шутпа, Петр Петрович? Пуслас-и ёсме?

П е т р о в (аяккалла пăхса). Чимёр-ха, дьякон шыва кёме тытман-и? Просвирни патне каятăп терёске? Та-

рән җәре пына тата. Шыва кайса вилә үсәрскер. (Хә-
вәрт каять.)

Н и н а. Эх, кичем...

В а н я, пәве җине тухса, пәр шлюзне җәклет. Шыв хытарах шав-
лама пуслать.

Ваня!

В а н я. А, Нина Александровна! Салам!

Н и н а. Иртенә каҗ эсә аҗта пулна? Шырарам сана,
тупаймарам.

В а н я. Мән, еҗ пурччә-им?

Н и н а. Кимәпе ишме каяшанччә.

В а н я. Саваламан аҗта? Кашни каҗ унпа җүремес-
тәрччә-и?

Н и н а. Йәләхтарчә.

В а н я. Кәтмен хыпар. Киләштереймерәр, эппин?
(Кайма тытанать.)

Н и н а. Ваня!

В а н я (чаранса). Мән, Нина Александровна?

Н и н а. Кичем.

В а н я. Кичем пулсан, юрлар. Сирән сасә уҗа.

Н и н а. Юрлас килмест.

В а н я. Тата мәнле канаш парас сире, пәлместәп.

Н и н а. Сана комитет председателә тунә, темесҗә-и?

В а н я. Рабочисем суйласа лартрәҗ.

Н и н а. Интереслә... Сан еҗ пәтнә-и?

В а н я. Пәтертәмер.

Н и н а. Атя кимәпе. Эсә хуткупас калән, эпә юрлап.
Усланкә телне җитсен, җаран җине тухапар... Чечек татә-
пар. Астәватән-и, ача чухне иксәмер чечек татма җүрет-
тәмер? Эпә аннерен вәртән сан пата пыраттам та, иксә-
мер вәрмана каяттәмар. Пәрре эсә җухатрән мана.
Нумайччен: «Нина!» — тесе кашкәртән. Эпә юри пытан-
наччә.

В а н я. Ача чухнехине мән асанмалла. Ун чух эфир
хамәр хушамәрти тарән вара курман. Халә ача иксәмер
те лайах куратпар. Эфир варән пәр енче, эпә—тепәр енче.

Н и н а. Юрату тәпсәр вар урла кәпер хывать, тенә
пәр поэт.

В а н я. Ененместәп. Пурнаҗ юмах мар, Нина Алек-
сандровна.

Н и н а. Анчах пурнаҗ хаш чухне юмахри пек илемлә
те саванәслә пулать. Ку хамәртан килет.

В а н я. Тәрәс, саванәслә пурнаҗ тәвасси хамәртан та
килет.

Н и н а. Эсё саваннаҫа хавантан ху сирсе яратан.

В а н я. Пӑрахӑр ун ҫинчен калаҫма. Темӑнле, килӗшӗсӗр... Эсир улпут херӗ, эпӗ...

Н и н а. Батрак тесшӗн-и? Ҫук, Ваня, эсӗ халӗ ҫӗле ҫӗкленме пуҫларӑн... Революци вӑхӑтӗнче сан пек ҫынсем паттӑрсем пулма пултараҫҫӗ. Паттӑрсене хӗрсем юратаҫҫӗ.

В а н я. Варӑн тепӗр енчисем вӗсене кураймаҫҫӗ. Ҫапла-и?

В а с я кӗрет.

Н и н а. Ку мӑнле каччӑ?

В а н я. Манӑн тус, Анаткассисем.

Н и н а. *(Вася ҫине тинкерсе пӑхать)*. Ну, Ваня, каҫхине каятпӑр-и?

В а н я. Сӑмах пама пултараймастӑп, Нина Александровна.

Н и н а. Юрӗ, чӗнме ярӑп. *(Каять)*.

В а н я. Куртӑн-и, Вася?

В а с я. Куртӑм. Ҫӗлен пек авкаланать. Ман хуҫа трактирӗнче ҫакӑн пекки картина ҫинче пур. Кӑпӑклӑ сӑра курки тытса тӑрать. Шӑлне йӗрнӗ, куҫӗсене хӗснӗ... Кулать.

В а н я. Ку та сӑра курки тытса тӑраканни пекки ҫав. Пит чее тата. Ҫавӑнпа вӑл ман тавра явкаланма пуҫларӗ юлашки вӑхӑтра.

В а с я. Курӑнать. Асту, ун серепине ан лек.

В а н я. Ан хӑра, лекмӗп. Ну, ӗҫсем мӑнле, Вася? Хӑвар ялсемпе калаҫрӑн-и?

В а с я. Хӗвел ансан килме пулчӗҫ...

В а н я. Сӗвекассисемпе курнаҫрӑн-и?

В а с я. Ирtnӗ каҫ пухура пултӑм... Калаҫрӑм. Темӑн иккӗлense тӑраҫҫӗ... Саваламан вӗсен пуҫне пӑтратасть. Хӑйсен ялӗ-ҫке. Ененеҫҫӗ. Ӱтемӗш тутарӗсене систермеллечӗ. Вӗсем хутшӑнас пек калаҫатчӗҫ.

В а н я. Унта Мухамедьяна ятӑм... Чим, эсӗ мӑкшӑлла пӗлместӗн-и?

В а с я. Епле пӗлес мар? Карталӑра виҫӗ ҫул тарҫӑра пурантӑм.

В а н я. Паллакан ҫынсем пур-и?

В а с я. Пур.

В а н я. Акӑ мӑн. Вӗсем ялӗпех Теренин улпут ҫаранне ҫулма тухнӑ, тет. Ҫавсене те чӗнесчӗ. Вӗсене те улпут

җаранне җулма пәрахтармалла. Анчах ёлкёреместён пулё.

В а с я. Ёлкёреп. Тўрё кайсан инҗех мар. Эпё вёсене тўрех кунта ертсе килёп. Армана пуханатпәр-и?

В а н я. Җаванта.

В а с я хавёрт каять.

Эх, җакан пеккисем нумайрах пулсан... Тата... вёрентенни пулсан...

М у х а м е д ь я н (*чунса кёрет*). Иван! Сёвекассисем улпут җаранне җулма кёрёшнё!

В а н я. Суятан пулё.

М у х а м е д ь я н. Суймастәп. Хам куспа хам куртәм, хам хәлхампа хам илтрём, Дорофеич хай вёсемпе калаҗса тәрәтчё... Мёнле пулчё ку? Пёр ял хирёҗ тәрәть, тепёр ял кёрёшет. Қапла хәтлансан, улпут арәмё каллех пирён ёнсе җине утланса ларать. Эх, аллах!

В а н я. Ан хәра, җулма памәпәр.

Т р и ф о н кёрет. Унна икё-виҗё вырәс.

М у х а м е д ь я н. Трифон! Кил-ха кунта.

Т р и ф о н. Мён калас тетён, Мухамедьян?

М у х а м е д ь я н. Наҗсар хыпар, Трифон тус, бик наҗсар хыпар. Сёвекассисем улпут җаранне җулма кёрёшнё.

Т р и ф о н. Ну?!

М у х а м е д ь я н. Ыран ирхине җулма тухаҗсё.

Т р и ф о н. Вая, пирён ялсем Пугачев парнине валесес теҗсё.

В а н я. Аван шухәш! Ытти ялсемпе калаҗса татәлас та, җав анчах.

Дорофеичпа Василь Васильч тата икё-виҗё җаваш сцена урлә арман пёви еннелле утаҗсё.

Т р и ф о н. Василь Васильч, әҗта каятәр?

Дорофеич. Мәкарыччи ёҗме. Утә җулма кёрёшрёҗ.

В а с и л ь В а с и л ь ч. Атя, Трифон, пирённе. Дорофеич тасине лартма пулчё.

Т р и ф о н. Ан кай, Василь Васильч.

В а с и л ь В а с и л ь ч. Мёншён?

Т р и ф о н. Пурпёр җултармастпәр!

Дорофеич. Авә мёнле... Хавёр җуласшән мар та, җынсене те җултарасшән мар-и?.. Атя, Василь Васильч, ан калаҗ унна.

Трифон (*сулне пўлет*). Ямастӓп! Улпут патне сывхарнӓ ан пултӓр!

Дорофеич. Трифон! Мён хӓтланатӓн? Тёрмене ларас тетён-им?

Ваня (*Дорофеича сирсе ярса*). Дорофей Дорофеич! Акӓ мён: эсир кайӓр, ёсмелли хатёрлёр, эфир пырӓпӓр.

Мухамедьян. Ара... Эсир кайӓр кунтан... Авантарак пулёр.

Дорофеич. Ку... ку — бунт!

Ваня. Нумай калаҫса ан тӓрӓр. Паян сӓмахласа ывӓнтӓр пулёр. Урӓра ҫапса хуҫиччен вёҫтерёр кунтан! Триша, ан тив. Кайччӓр каяс ҫёре. Кайран хӓйсемех ўкенёҫ.

Дорофеич. Авӓ Саваламан таврӓнать... Қӓтартё вӓл сире бунт!

Шӓнкӓрав сасси. Чӓматан йӓтса Саваламан кёрет. Унпа пёрле
Вера.

Саваламан. Ҫитрёмёр, Вера Андреевна... Пёве урлӓ каҫсанах Глинскисен сурчё-сёрё пулать.

Дорофеич. Пит вӓхӓтра ҫитрёр, Гаврил Романович. (*Алӓ парать.*) Чипер таврӓнтӓр-и? (*Верӓна алӓ парса.*) Паллашар... Дорофей Дорофеич... Глинскисен управляющийё. Гаврил Романович, пулӓшӓр, тархасшӓн... Пётереҫҫё...

Саваламан. Мён пулнӓ?

Дорофеич. Пирён ялсем улпут ҫаранне ҫулмалла мар тесе йышӓнчёҫ.

Саваламан. Мёнех вара? Йышӓнччӓр. Урӓх ялсене тытӓр.

Дорофеич. Сирён ялсене тытрӓм та, анчах кусем (*алӓна кӓтартса*) хӓваласа яратпӓр тесе хӓратаҫҫё. Ҫултарасшӓн мар.

Саваламан. Мёншён?

Дорофеич. Хӓйсем валеҫсе ҫуласшӓн.

Саваламан (*Верӓна*). Куратӓр-и, мён хӓтланаҫҫё? Анлантарап-анлантарап, усси ҫук. Да, теттём халӓха ирёклёх пӓсать. (*Дорофеича.*) Ан хӓрӓр, Дорофей Дорофеич, никам та чараймё. Кансёрлекенсене тёрмене асатӓпӓр. (*Ыттисене.*) Илтрёр-и? Кансёрлекенсене — тёрмене! Вера Андреевна, тепре куриччен. Пирён яла чӓваш кёввисем ҫырма пырӓр. (*Алӓ парать.*)

Петров (*кёрет*). Гаврил Романович! Салам! Ну, сьезд мёнле иртрё?

Саваламан. Ләпкә иртрё. Пёр ыйтупа җеҗ чәр-
мав пулчё.

Петров. Җёр пирки-и?

Саваламан. Җук, шукулсенче «Закон божие» вё-
рентесси пирки. Пёрисем — вёрентмелле теҗҗё, тепри-
сем — хирёҗ.

Петров (*кулса*). Пирён дьякона суйласа ямалла-
мён. Вәл «Закон божие» хирёҗ каланә пулеччё. Халәх
наказё җунчё пулать.

Саваламан. Леш, улпут җёрёсем җинчен-и? Да,
ку ыйтава съезд кун йёркине кёртмерё... Каҗарәр, тар-
хасшән... Сире паллаштармарәм та... Ку — Нина Алек-
сандровнәсен яләнчи учитель.

Петров (*алә парса*). Петр Петрович.

Вера. Цветкова.

Саваламан. Вера Андреевна консерваторинче
Нина Александровнәпа пёрле вёренет... Пирён таврари
вак халәхсен юрә кёввисене җырма килнё. Ну, эпё кай-
рәм. (*Каять*.)

Петров. Аван ёҗ. Илемлё юрәсем юрлаҗҗё ку тав-
рари инородецсем.

Дорофейч. Чимёр, эфир сире илме лаша ятәмәр-
җке?

Вера. Манән телеграммәна вәхәтра илеймерёр пу-
лё терём те... Пристаньре эпё Саваламанпа паллашрәм...

Дорофейч. Эккей... Вәхәтра лаша яраймарәмәр.
(*Мухамедьяна*.) Сан пирки пулчё ку киревсёр ёҗ. (*Чә-
матанне йәтәть*.) Каяр, Вера Андреевна. (*Василь Ва-
сильча*.) Эсир кантура пырәр.

Вера. Дорофей Дорофейч, сирён ёҗ нумай пулё...
Мана җамрәксем әсатёҗ.

Дорофейч. Юрё эппин. Ман чәнах та васкамалла.
Каяр, Василь Васильч. Сирён ёҗе пётерес те, тёттём пу-
личчен хутора кайса килес... Ой-ой... Унта та тамаша.

Василь Васильч. Эсир утәр... Эфир хәваласа җи-
тёпёр... (*Дорофейч каять. Пауза*.) Трифон, эфир Пугачев
парнине чәнласах валеҗес тетёр-и? Саккунлә пулать-ши
ку?

Лида сасси. Атте! Апат пиҗнё...

Петров. Халех, хёрём. Сыв пуләр, Вера Андреев-
на. Вәхәт пулсан, пирён пата та пырса ларәр. Питёр
хыпарёсене итлес килет.

Вера. Пырәр, Петр Петрович.

Петров. Эсир сәмахләр. Пысәк ёҗе шухәшларах

тумалла. (*Василь Васильч сумёнчен иртсе кайнă чух чаранса.*) Саккуна а́на, саккунҗасем калармасан, халӑх хай каларать. Халӑх саккунё саккунлӑ пулать, Василь Васильч. (*Каять.*)

В е р а. Калаҗӑр, калаҗӑр.

Пурте пёр-пёрин җине пӑхаҗҗё.

Мён хаймасӑр тӑратӑр? (*Пауза.*) Манран вӑтанатӑр-им? Юрё, эпё сире кансёрлемёп... Ну, кам мана а́сатса ярать?

Пёри те чёнмеҗҗё.

Мён чёнместёр? Закон җинчен шухӑшлатӑр-и? Илтмерёр-и, учитель мён каларё? (*Ваньяна.*) Сирён ятӑр мён-леччё җак?

В а н я. Ваня.

В е р а. Асатӑр мана, Ваня.

В а н я вырӑнтан хускалмасть.

Чӑматана йӑтӑр...

Ваня Вера патне пырса чӑматанне йӑтать.

Каяр. (*Каялла җаврӑнса.*) Чипер каҗ пултӑр, юлташсем!

Ваньяпа Вера каяҗҗё.

В а с и л ь В а с и л ь ч. Пӑхма улпут таврашё пек, сӑмахласса...

Т р и ф о н (*каякансем еннелле пӑхса*). Юлташсем терё.

М у х а м е д ь я н. Хӑюллӑ хёр!

Ч а р ш а в

ИККЕМЕШ ПАЙЕ

Глинскисен суртёнчи балконлӑ пӑлём. Виҗё алӑк. Рояль. Стена җинче авалхи портретсем. Чаршав усӑличченех «Интернационал» кёввисенчен йёркеленё вариаци илтёнет.

Н и н а (*рояль каласа*). Илемлё музыка-и, маман? Г л и н с к а я (*алӑк патёнче тӑрать*). Тёлёммелле кёвё. Чуна хёпёртеттерет.

Н и н а. Қамӑла каять-и?

Глинская. Кала, Ниночка, кала! Мёнле композитор сырнә ана?

Нина (каласа). Пёлместёп... (Каласан-каласан, сасартак чаранать те, клавишсем сине выртса, макәрма тытанать.)

Глинская. Мён пулчә сана, Ниночка? Мёншён макәратән?

Нина. Пёлетён-и, мён каларәм эпё, маман?

Глинская. Пёлместёп... Анчах пит савәнәслә кевё.

Нина. Савәнәслә тетён?! Ку — пытару маршё!

Глинская. Мён аташатән? Пытару маршё савәнәслә пулать-и?

Нина. Пирёншён пытару маршё! Илтетён-и? Пирёншён! Революци хумё пире сак маршпа сёр синчен шәлса ывәтё.

Глинская. Эсё чирлемен-и, Нина? Аташа пусланә пулас...

Нина. Сук, маман, чирлемен. Эпир хамәра пытарма виле шәтәкё чаватпәр. Тен, шәтәка выртас вәхәт та инсех мар пулё? (Каллех калать.) Эпир сёрпе хуплансан, халәх, сак хаваслә кевве юрласа, пирён виле таприне таптаса малалла утё.

Глинская. Эсё ялта пурәнса йәләхрән пулё, савәнпа пусна кирлё мар шухәшсем кёреçсё. Усәлма хулана кайса кил.

Нина. Хулара та сак кевё. Кирек әста кайсан та, сак кевё янәрәтә.

Глинская. Сапах та каласамчё, тархасшән, мёнле кевё калатән эсё?

Нина. Революци маршё ку, маман! Пусмәрләхра пурәнакан халәхсен гимнё! Анлантән-и?

Глинская. Сана әнланма хён. Мёншён кирлё ма-ра каласа хәвна хурлантаратән?

Нина. Пурәнас килет, анне! Сутә хёвел хёлхемёпе әшәнас килет, илемлё тёнчене пәхса савәнас килет!.. Ку кевё этеме сапәсма йыхәрәтә. Э, әнланмастән эсё мана, анне. Эсё пурнәса пурәнса ирттернё ёнтё. Эпё — сәмрәк, тин сех пурәнма пусланә, анчах революцин вәйлә тәвәлё мана малалла утма кансёрлет. (Калама пәрахса, сиксе тәрәтә.) Эх! Амәрткайәк чёрни пулнә пулсан, үчёсене чава-чава илёттём. Пётөрчёс вёсем ман пурнәса, татрёс илемлё сәмрәк ёмёре.

Глинская. Ан хурлан, хёрём. Пурәна киле самана

лӑпланӑ-ха. Ав, Питӑрте правительство рабочисене мӑн тунӑ?

Нина. Тискер вӑй, улӑп ҫӑкленет, маман! Ҫав улӑп— халӑх. Ҫӑнтерес ҫук ӑна Керенскипе Саваламансем.

Дорофеич (*кӑрет*). Ырӑ кунпа ырӑ сунатӑп, Варвара Кирилловна... (*Аллине чуптӑвать*.) Нина Александровна. (*Пуҫ таять*.)

Глинская. Мӑн пит хыпаланса килтӑн, Дорофеич?

Дорофеич. Самана пӑсӑлнӑҫемӑн пӑсӑлса пырать, Варвара Кирилловна.

Нина. Эпӑ сире кансӑрлетӑп пулӑ.

Глинская. Ҫук, ларах, Нина. (*Дорофеича*.) Ну, лар та каласа пар.

Дорофеич (*ларса*). Малтанах — лайӑх мар хыпар. Иртнӑ каҫ такамсем арман пӑви ҫинче Угрюмова хӑненӑ. Арӑмӑ килсе каларӑ. Халӑ килӑнче аран сывласа ыртать, тет.

Нина. Пурӑна киле сана та ислетӑҫ ак. Ҫапа пӑлмен пушӑ хӑйне ҫаврӑнса тивнӑ, тет. Тупӑннӑ икӑ тӑм пуҫ. ырӑспа чӑваша та вӑрҫтараймаҫҫӑ. Чӑлах провокаторсем эсир! Маман, эпӑ каятӑп.

Глинская. Каях. Анчах Вера Андреевна ӑҫта? Паян иртӑнпех курман ӑна.

Дорофеич. Халӑ те таврӑнман-и? Вӑл паян хӑвел тухнӑ тухманах тӑчӑ те шыва кайса кӑчӑ, унтан юрӑ ҫырма кайрӑ. Эпӑ лаша кӑлсе парам-и терӑм те, кирлӑ мар, терӑ. Пит кӑмӑллӑ хӑр Вера Андреевна. Кашни ҫынпа калаҫать, ачасене ачашлать, юрӑ юрлаттарать...

Нина (*алӑк патне пырса*). Даша! Вера Андреевна таврӑнсан, мана систер... Эпӑ паркра пулатӑп. (*Каять*.)

Глинская. Ну, сӑвекассисем ҫулма тухрӑҫ-и?

Дорофеич. Тухмарӑҫ, Варвара Кирилловна...

Глинская. Хамӑр ялсемпе тепӑр хут калаҫса пӑхмарӑн-и?

Дорофеич. Калаҫрӑм. Ҫулас текенсем пур та, анчах комитет хушмасӑр, улпут ӑҫне ӑҫлеместпӑр, терӑҫ.

Глинская. Мӑнле комитет?

Дорофеич. Рабочисен комитетӑ майли. Халӑ ялсенче те комитетсем тӑва пуҫланӑ... Хамӑр ял комитетпе пирӑн Ваньӑна та суйланӑ, тет.

Глинская. Халех расчет пар. Мӑн ӑна халиччен тытса пурӑнатӑн?

Дорофеич. Мӑн? Ваньӑна расчет-и? Унтан, Варвара Кирилловна, Саваламан та хӑрать. Ваньӑпа йӑваш-

рах калас, тет. Ваня халь, мёнле калас, власть пекки... Вай манран та вайлахах... Ун самахне рабочисем итлеҫсе. Ҷаванпа чеерех пулмалла. Пайхав-мён пуслансан, темён туса хурёс... 1905-мёш султа ута капанёсем ялкашнине манма юрамасть... Ун чухне сире хёспашалла хурал хутёлерё, халё кам хутёлё?

Глинская я. Салтаксем сук-им?

Дорофеич (*аллине сулса*). Эй, хальхи салтак... Фронтра мён хатланаҫсе, илтнё пулё? Командирсем хушнине итлемеҫсе, тет. Тата пашалёсене ҫёклесех килёсене тавраҫсе.

Глинская я. Тёлёнмелле... Ҷуркунне Саваламансене урра кашкарахах йышанчёс, халё...

Дорофеич. Халё, тел пулсан та, пуҫёсене аяккалла параҫсе. Саваламансен авторитечё пётрё, Варвара Кирилловна... Халё Ваньясем ҫулелле хайпарма пусларёс.

Глинская я. Хуторти ёҫсем мёнле?

Дорофеич. Халё ҫеҫ унтан таврантам.

Глинская я. Дарьяна арестленё-и?

Дорофеич. Ман шутпа, Варвара Кирилловна, ку ёҫе пясни ҫеҫ пулчё.

Глинская я. Мёншён?

Дорофеич. Рабочисене арестпа харатаймён. Лайланас выранне вёсем стачка пусланя.

Глинская я. Стачка?

Дорофеич. Стачка ҫав. Ёслеме парахня. Паян ёслеме пуслаччар тесе, шалу та ўстерсе пахрам,— пулашмарё. Договор ҫине ала пусмасан, каласмастпяр та, теҫсе.

Глинская я. Мёнле договор?

Дорофеич. Темён те пёр ҫырса тултарня.

Глинская я. Ала пусран-и?

Дорофеич. Мана шанмаҫсе. Улпут майри хай ала пусмалла, терёс. Варвара Кирилловна, ала пусатарах пулё. Икё инкекрен ҫамалтараххине суйлас пулать.

Глинская я. Мон дье!* Мён тавас, кайапяр эппин...

Дорофеич. Тархасшён, рабочисемпе йёркеллёрех каласар вара, Варвара Кирилловна.

Глинская я (*ҫилленсе*). Ан вёрент мана! (*Тарать, алак патнелле каять.*)

Дорофеич (*ун хыҫҫан утса*). Самани ҫавнашкал,

* Туряҫам (французла).

Варвара Кирилловна... Темён тума пултараççё. Хайшпёр
çёрте улпут çаранёсене çулаççё, тет, тыррисене валеçсе
выраççё, тет.

Дорофеичпа Глинская я каяççё. Ваня кёрет.

Ваня (*тепёр алак патне пырса*). Даша! Дашенька!
Кил-ха кунта.

Даша кёрет.

Вера Андреевна кала, пёр самантлаха тухтёр. Ваня
чёнет, те.

Даша. Вера Андреевна килте çук, Ваня.

Ваня. Эх, питё кирлеччё. (*Кайма тәрать.*)

Даша. Ваня!

Ваня (*чаранса*). Мён, Даша?

Даша. Иртнё каç аста пултән?

Ваня (*силленсе*). Сана мён тума кирлё эпё аста
пулни?

Даша. Мана кирлё мар та... Нина Александровна
темиçe хут сана шырама ячё.

Ваня. Мён тума кирлё пулна эп айна?

Даша. Ваня! Сыхлан. Пётерет вай сана.

Ваня. Кирлё мара ан калаç. Епле пётертёр мана?

Даша. Сисетёп эпё...

Ваня. Эпё те сисетёп, Дашенька. Ан хара, эпё вай
камне лайах пелетёп. Ну, тепре куриччен. (*Кайма тыганать,
чаранать.*) Эх, кайшт çеç манман. Вася сана салам
калама хушрё.

Даша. Чайнах-и? Аста куртән эс айна?

Ваня. Аста курни сана кирлё мар, анчах, Даша
на курсан, херүүлё салам кала, терё. Чим, хайсан пал-
лашма ёлкёрнё-ха эс унпа?

Даша. Пёркун вай сан патна килчё, эсё таçта кай-
найччё. Çаван чухне урамра калаçса татмёр.

Ваня. Аван ача! Санран салам калас-и?

Даша. Кала. Улём сан патна килсен, мана систер
вара. Юрать-и?

Ваня. Юрать.

Вера кёрет.

Даша. Ак Вера Андреевна та çитрё. Вера Андре-
евна, Нина Александровна паркра. Эсир таврансан,
систерме хушрё. Калас-и?

В е р а. Кирлѐ мар. Варвара Кирилловна килте-и?

Д а ш а. Вѐсем управляющие хутора кайрѐс. Кайса сире валли апат хатѐрлеме хушам эппин. Аста снетѐр: столовайѐнче-и е верандѐра?

В е р а. Ан чѐрман, Дашенька. Ман снес килмест.

Д а ш а каять.

Сывѐ-и, Ваня!

В а н я. Салам, Вера Андреевна... Эпѐ сирѐн пата килсеттѐм.

В е р а. Ёс пур-им?

В а н я. Иртенѐ кас тетя Дарйѐна арестленѐ.

В е р а. Саваламан ѐслет. Пирѐн вѐя чакарма хѐт-ланать... Аста ларать Дарья Афанасьевна? Вулѐсра-и?

В а н я. Уеса илсе кайрѐс... Вулѐсра пулна пулсан, эфир ѐна паянах хѐтарна пулаттѐмѐр...

В е р а. Хула Советне пѐлтерес пулать.

В а н я. Юрать, хам кайса килѐп е Мухамедьяна ярѐп.

В е р а. Сирѐн кунтан кайма юрамасть: ыран ирех хутора кайса рабочисемпе каласѐр. Дарья Афанасьевна арестленѐшѐн вѐсем тем тума пултарассѐ.

В а н я. Петр Петрович хулана каятѐп терѐ. Вѐл Совета кѐрсе тухма пултарать те...

В е р а. Пит аван. Петр Петрович шанчѐклѐ сын.

В а н я. Ну, эпѐ кайрѐм, Вера Андреевна. *(Алѐк патнелле угать.)*

В е р а. Тѐхта-ха, эпѐ Совета сыру сырам.

В а н я чарѐнать.

(Вера, сѐтел хушшине ларса, сыру сырма пуслать. Сырна май.) Ваня, мѐншѐн эфир улпут саранне сұлтарасшѐн мар?

В а н я. Епле мѐншѐн пултѐр? Утѐ улпуга ан лектѐр тетпѐр?

В е р а. Паян эпѐ Кураккассинче пултѐм. Кураккассинсем ятлассѐ сире, Мухамедьянна иксѐре: утти те вѐхѐтра сұлмасан пѐтет, укса та ѐслесе илейместпѐр, тессѐ. Вѐсем утѐ сұлма кѐрѐшешѐн...

В а н я. Кѐрѐшчѐр, анчах эфир вѐсене сұлма памастпѐр, хѐваласа яратпѐр.

В е р а. Каймасан?

В а н я. Пѐтѐм ялпа тухатпѐр.

В е р а. Чăвашпа ырьса хирёстерес тетёр-и? Сава-
ламансене çавă кирлĕ те.

М у х а м е д ь я н кĕрет.

М у х а м е д ь я н. Шырарăм, шырарăм сана, Иван...
(*Верăна курса.*) Салам, Вера Андреевна!

В е р а. Салам, Мухамедьян Валиевич!

М у х а м е д ь я н. Хуҫисем килте ҫук-и?

В а н я. Никам та ҫук.

М у х а м е д ь я н. Еҫ пăсала пуҫларĕ, Иван. Утемеш
тутарĕсем улпут ҫаранне ҫулма кĕрешнĕ. Ыран Пугачев
ҫаранне ялĕпех тухаҫҫĕ.

В а н я. Комитет мĕншĕн чармасть?

М у х а м е д ь я н. Комитет та халăх майлă.

В а н я. Эсĕ мĕн пăхса тăна? Эсĕ Утемеш комитечĕн
членĕ вĕт...

М у х а м е д ь я н. Комитет членĕ те бит, сасăланă чух
пĕр эпĕ ҫеҫ хирёҫ алă ҫĕклерĕм...

В а н я. Мĕн тăвапăр-ха ёнтĕ?

М у х а м е д ь я н. Пĕлместĕп, Иван. Кунта килнĕ
чух шухăшларăм-шухăшларăм, нимĕн те шухăшласа
тупаймарăм...

В а н я. Кураккасисем те ыран ҫулма тухасшăн...

М у х а м е д ь я н. Эх, аллах! Укĕтлерĕмĕр, укĕтле-
рĕмĕр, усси пулмарĕ... Акă мĕн, Иван: ыран сирĕн ялсе-
не пухас та, утă ҫулма тухакансене ҫаран ҫинчен хăва-
ласа ярас... Ял сирĕн пысăк, Утемеш тутарĕсемпе Ку-
раккасси чăвашĕсене...

В а н я. Мĕн эс, ялпа яла ҫапăстарасшăн-и?

М у х а м е д ь я н. Тĕрĕс, чăн-чăн ҫапăсу пулма пул-
тарать... Ман шухăш юрăхсăр, урăхла тăвас пулать...
Мĕн тумалла, хам та пĕлместĕп... (*Иртсе каякан Дашăна
курса.*) Даша, ҫавар типрĕ те...

Д а ш а (*сцена хыҫĕнче*). Кухняра кăвас пур, кайса
ёҫ.

М у х а м е д ь я н каять.

В е р а (*Ваньăна ҫыру парса*). Совет председателъне
патăр Петр Петрович... Акă мĕн, Ваня: паянах Курак-
касси, Утемеш, хăвăр ял комитет членĕсене пухăр та
улпут ҫаранне ҫулма йышăнăр.

В а н я. Мĕн? Халиччен улпут ҫаранне ҫулма ан ту-
хăр теттĕмĕр, сасартăк... Кун хыҫшăн халăх пирĕнпе
калаҫма та пăрахĕ.

В е р а. Йәнәшә вәхәтра тўрлетсен, халәх сире ыт-
ларах ёненё. Эсир ак мёнле тавәр: улпут саранне сўләр,
анчах утә капанёсене вуләс комитечён аллине парәр.

В а н я. Ак ку әслә шухәш! (*Аләк патне пырса.*)
Мухамедьян, әста эс?

М у х а м е д ь я н (*сцена хысёнче*). Эп кунта!

В а н я. Кил-ха, кил!

М у х а м е д ь я н (*сцена хысёнче*). Хасёр пыратәп...

М у х а м е д ь я н кёрет.

В а н я. Акә мён, тусәм: улпут саранне сўлас пулать.

М у х а м е д ь я н. Мён, мён? Эс аташма пусламан
пулё те?..

В а н я. Анчах сўлнә утине вуләс комитечён аллине
илетпёр. Анлантән-и?

М у х а м е д ь я н. Тухта, тухта элө... Аха, әнлантәм!..
Ну, пус та сан, Иван!

В а н я. Таврари комитет членёсене паянах пустар-
ма пулать-и?

М у х а м е д ь я н. Пустаратпәр... халех хура әйәра
утланатәп та вёстеретёп. Шыв арманне пухәнмалла-и?

В а н я. Саванта.

М у х а м е д ь я н. Сывә пулса тәрәр-ха эппин, Вера
Андреевна.

В е р а. Тепре куриччен, Мухамедьян Валиевич.

М у х а м е д ь я н тутар такмакё юрлакаласа тухса каять.

В а н я (*кайт чёнмесёр тәнә хысёян*). Әслә, әслә шу-
хәш! Әс ситмен вёт сакна шухәшласа кәларма...

В е р а. Эсё мён сінчен, Ваня?

В а н я. Ара, сирён шухәшран тёлёнетёп мар-и... Сә-
ранне те вәхәтра сўлатпәр, ути те улпуга лекмест...

В е р а. Эпё шухәшласа кәларман әна, Ваня, ялти
стариксем сәпла тавасшән... Ну, халё кай... Нина Алек-
сандровна килме пултарать...

В а н я (*кайма тытанать, чарәнать*). Вера Андреев-
на...

В е р а. Мён, Ваня?

В а н я. Эсир сёрле, тархасшән, пёччен ан сўрёр.
Әста та пулин каймалла пулсан, мана систерёр.

В е р а. Арестлесрен хәратән-им? Ан хәра. Сирёнсёр
пусне эпё камне никам та пёлмест.

В а н я. Уншән мар. Ялта тёрлө сын пур... Сирён пек
чипер хёре...

В е р а. Ан вѣтантар-ха мана. Ман пекки нумай...
А к, Нина, чѣнах та, чипер вара... Сан кѣмѣлна каять-и
вѣл?

В а н я. Вася калашле, картин сѣнче сѣра курки тыт-
са тѣракан хѣр пекки ѣнтѣ.

В е р а (*чѣречерен пѣхса*). Куратѣн-и, епле утатъ.
Арсынем унашкал хѣрсене юратащѣ пулас?

В а н я. Эпѣ, Вера Андреевна, урѣххине юратрѣм.

В е р а. Чипер-и?

В а н я (*Вера сине пѣхса*). Чипер... (*Сасартѣк.*) Ну,
кас пуличчен... (*Кайма тѣратъ.*)

В е р а. Ваня...

В а н я (*чарѣнса*). Мѣн, Вера Андреевна?

В е р а (*тытѣнса тѣрса*). Хѣвѣртрах кай... Нина ан
куртѣр.

В а н я. Сывхарать-им?

В е р а. Чарѣнчѣ... Чечек тататъ...

В а н я (*чѣрече патне пырса*). Татнѣ чечекне ѣвѣтрѣ.
Хумханатъ...

В е р а. Вищѣмкуи кимѣ сѣнче ларса пынѣ чух сан
сѣнчен куше илме пѣлмерѣ.. Сисрѣн-и?

В а н я. Сисрѣм... Вѣйѣ сѣтсен, хѣй аллипе пѣвса вѣле-
рѣччѣ те мана...

В е р а. Кай хѣвѣртрах... Килет.

В а н я (*ассѣн сывласа*). Килет сѣв. Тѣттѣм пулсан,
пырѣр вара. (*Вера сине пѣхатъ, хѣвѣрт тухса каять.*)

В е р а нотѣсем кѣларатъ, рояль умне ларса, чѣваш кѣвви калатъ.
Н и н а кѣрет.

Н и н а. Верочка! Сѣпла хѣтланма юратъ-и вара?

В е р а (*калама чарѣнатъ, шикленсе*). Мѣн? Эпѣ ни-
мех те туман-ске?..

Н и н а (*Верѣна чунтуса*). Тѣттѣм пулсан таврѣнатѣн,
сѣтѣлнѣ-сѣтѣлманах ѣсе тытѣнатѣн. Канас пулатъ кѣшт.
Тата мѣншѣн сѣуран сѣуретѣн? Лаша кѣлтер. Ан вѣтан,
ху килѣнти пек пул.

В е р а. Тавтапус, Ниночка. Итле, мѣнле илемлѣ кѣвѣ
сырса илтѣм паян. (*Калатъ.*) Ку хѣр ѣѣрри кѣвви. Кѣна
хѣр туйра юрлатъ, тет.

Н и н а. Хурлѣхлѣ кѣвѣ.

В е р а. Чѣвашсен хѣр вѣрлас ѣѣла халѣ те пѣтмен,
тет. (*Каласа.*) Сѣк кѣвве тѣпе хурса, «Хѣр ѣѣрри» ятлѣ
соната сырса тетѣп.

Н и н а. Кичем ан пултѣр.

В е р а (*хаваслакса*). Кичем пулмё. Сонатӑра чӑваш хӗрӗн историне кӑпартас. Малтан хӗр — чура, пурнӑҫ вӑййи... Унтан пурнӑҫ улшӑнать... Хӗр савнине кайма ирӗк илет. Савӑнӑҫлӑ, телейлӗ пурнӑҫ пуҫланать, савӑнӑҫлӑ ҫемӗсем илтенеҫҫӗ. (*Калать.*) Соната вёҫӗ марш пек пулмалла. (*Калать. Кӗввинче «Интернационал» ҫемми илтӗнет.*) Аван-и?

Н и н а. Вёҫӗнче ташӑ кӗвви кирлӗ мар-и?

В е р а. Ҫук, марш кирлӗ. (*Каласа.*) Ёмӗр чуралӑхра пурӑннӑ хӗр пысӑк хулара, ҫӗллӗ ҫуртсем хушшинче, асфальт сарнӑ урампа, йӑл-йӑл кулса, телейлӗ пурнӑҫпа савӑнса, мӑнкӑмӑллӑн утать. Пысӑк оркестр марш калать, телейлӗ хӗр савӑнӑҫлӑ юрӑ юрлать. (*Вера хӗпӗртесе рояль калать.*)

С а в а л а м а н кӗрет, итлесе тӑрать. В е р а калама чарӑнать.

С а в а л а м а н (*алӑ ҫупса*). Bravo! Bravo! Мӗнле марш ку? Пит савӑнӑҫлӑ?

В е р а. Чӑваш хӗрӗн триумфӗ!

С а в а л а м а н. Салам, Нина Александровна... (*Алӑ парать.*) Вера Андреевна... (*Алӑ парать.*) Сирӗн куҫ умне ҫак тумпа курӑннӑшӑн каҫарӑр. Паян иртенпех вулӑс тӑрӑх ҫӗрерӗм. Безобразие! Лашасене ҫара парасшӑн мар. Лаша пухас ыраӑнне вӑрҫа пӗтермелле, теҫҫӗ. Кашни ялта батраксемпе чухӑнсен комитечӗсене суйланӑ. Правительство комиссарӗсене итлемесҫӗ, комитет хушнине ҫеҫ тӑваҫҫӗ. Хӑсан суйлама ёлкӗрнӗ вӗсене? Тӗлӗнмелле! Халиччен большевиксен сӗрӗмӗ пирӗн вулӑсра сисӗнместчӗ, сасартӑк — комитет!

Н и н а. Гаврил Романович! Пӑрахӑр хӗрарӑм ушкӑнӗнче лашасемпе комитетсем ҫинчен калаҫма. Хӗрсемпе калаҫма урӑх тема тупаймарӑр-им? Эпир политикапа интересленместпӗр. Ҫапла-и, Верочка?

В е р а. Тӗрӗс...

С а в а л а м а н. Каҫарӑр, тархасшӑн. Вулӑсра ёҫлеме пуҫланӑранпа пуҫ анӑра пуҫларӗ.

Н и н а. Авлансан та арӑмуна лаша ҫинчен калаҫас тетӗн-и? Пӗлетӗн-и, Верочка... Гаврил Романович мана качча илес, тет. Арӑм пулма ыйтса пӑхрӗ.

В е р а. Чӑнах-и?

Н и н а. Ёҫ манра ҫеҫ тытӑнса тӑрать.

С а в а л а м а н. Кунтан кулма кирлӗ мар, Нина Александровна. Эпӗ чӑнласах, чунтан...

Н и н а. Пӗлетӗп. Ҫавӑнпа кулса калаҫмастӑп. Анчах

мана пёр япала тёлентерет: эпё пуян улпут хёрё, эсир—социалист.

В е р а. Мёнле социалист?

С а в а л а м а н. Эпё социалист-революционерсен партинче тәратәп.

Н и н а. Халиччен вәл пирённе — улпутсемпе — кәрешнә,— халё хай улпут хёрне качча илесшён... Хәвәр тәшмана ыталас тетёр-и вара? Пикантно! Мёнле шухәшлатән кун пирки, Вера?

В е р а. Нимён калама та пёлместёп. Эпё политика ёсне хутшәнман. Эпё — композитор...

С а в а л а м а н. Нина Александровна та политикәна әнланаймасть. Политика вәл — уйрәм япала.

Н и н а. Қаләпәр, эпё сире качча пырам... Анне вилсен, имени пире кусать... Эсир вара пуян улпут пулатәр. Социалист-улпут! Хәвәрпа хәвәрән кәрешмелле пулать-и вара? Хәвәр сёре хәвәрәнах туртса илмелле пулать-и?

С а в а л а м а н. Сёр сінчен каласма ир. Вәл ыйту Учредительнәй собрани мёнле йышәннинчен килет.

Н и н а. Савәнца эпё те сире качча тухма Учредительнәй собрани пухәниччен тәхтас терём.

С а в а л а м а н. Мёнле әнланмалла куна?

Н и н а. Туя хәвәртрах тәвас тетёр пулсан, учредилкәна хәвәртрах пухәр.

С а в а л а м а н. Эсир кулатәр пулас манран?

Д а ш а кёрет.

Д а ш а. Гаврил Романыч! Сире Петр Петрович ку расшән. Самантләха тухма ыйтать.

С а в а л а м а н. Сын патёнче те канлөх памассё, шыраса тупассех. Қала: вәхәчё сук те, ёсё пулсан, ыран вуләса пытәр.

Н и н а. Мёншён старике сурән уттармалла? Даша, кала, Петр Петрович кунта кётёр.

Д а ш а каять.

Эпир Верочкәпа столовәя каятпәр. Қаласса пётерсен, эсир те пырәр. Каяр, Верочка.

В е р а п а Н и н а каяссё. П е т р о в кёрет.

П е т р о в. Салам, Гаврил Романович.

С а в а л а м а н. Тёлнетёп сиртен, Петр Петрович. Сын

хәнана килет, эсир... Вуләса пыма пултараймастәр-им?

Петров. Қасарәр, Гаврил Романович. Есә пите васкавлә. Миҫе хут вуләса пытам, сире тел пулаймарәм.

Саваламан. Леш, шул юсасси пирки пуль-ха?

Петров. Ҷав ёспех.

Саваламан. Тупнә васкавлә ёҫ! Смета туса патәр-и?

Петров. Ҷуркуннех панә. Астумастан-им?

Саваламан. Пәхса тухәпәр.

Петров. Пит вәрәма каять, Гаврил Романыч. Юсамалли нумай. Вөрәнме пусличчен туса пәтересчә.

Саваламан. Печәк ыйтупа ман пуҫа ан Ҷавәрәр-ха, Петр Петрович. Ман пуҫра патшаләх ёсәсем.

Петров. Шул ёсә те печәк ёҫ мар, Гаврил Романыч. Революци пулчә, ачасем Ҷаплах Ҷерәк шулта. Ман шутпа, вәсенә вөрәнме пысәк, ҫутә шулсем тумалла. Ачасен ылтән хәвел ҫутипе саванса вөрәнмелле!

Саваламан. Эсир фантазер, Петр Петрович...

Петров. Мән ку? Революци пулчә, пурнәҫ улшәнәвә халәха курәнмасть... Сирән, Гаврил Романыч, Керенский патне доклад ҫырса ямалла: «Ҷапла-Ҷапла, шулсем начар, хресченсен Ҷер сахал, халәх күренет, улпут Ҷерәсенә туртса илмелле»,— тесе ҫырәр.

Саваламан. Итләр-ха, Петр Петрович... Эсир ухмахлана пуҫланә-и?

Петров. Эпә, паллах, политика теләшпе профан-ха... Анчах халәх сире, ман шутпа, ахальтен ятламасть. Учредительнәй собрание ку таранччен пухаймаҫсә, теҫсә.

Саваламан. Сирән шутпа, Учредительнәй собрание пухасси манран килет-и?

Петров. Сиртен те килет. Правительство пуҫләхә как-никак сирән парти членә. Эсир хәвәр юлташа хистеме те пултаратәр.

Саваламан. Охо! Сире те большевизм сөрәмә тивнә пулас?

Петров. Нимәнле сөрәм те тивмен мана. Эпә халәх хушшинчи сәмаха ҫеҫ каларәм. Халәх сәмахне тәна илмен парти—парти-и вәл? Ун пек партирен тухас пулать.

Саваламан. Большевиксен партине ҫыранмалла мар-и тата?

Петров. Большевиксен партинче тәни, ман шутпа,— хисеплә ёҫ. Вәсем халәх шухәшне пеләсәсә, халәха тәрәс ҫулпа яма тәрәшәсә.

Саваламан. Эсир большевик, Петр Петрович.

Петров. Сирён большевиксен партине ыраңмалла. Тепёр тесен, большевиксем сире хайсен партине илес ыук та-ха...

Саваламан. Эсир ыраңма та ёлкёртёр-и?

Петров. Мёнле калас? Большевиксен ячейки кунта пулсан, турткалансах таматтам.

Саваламан. Апла пулсан — хавёр валли тупак хатёрлёр. Эсир пурнаышан пётнё ыын.

Петров. Ку ыйту тавлашуллá, Гаврил Романыч. Ман шутпа, сирён ак, чáнах та, тупак хатёрлемелле. Сире валли халáх виле шáтáкё чавма пуыларё пулас.

Саваламан. Чарáнёр! Сире ку сáмахсемшён арестлемелле.

Петров. Анчах халё эпё нимёнле партире те гáмастáп.

Саваламан. Халё тамастёр пулсан, малашне ыраңнатёр.

Петров. Авансла арестлес тетёр-и?

Саваламан. Эсир кулатёр пулас манран?

Петров. Кулáшлинчен кулмалла, йёрёнчёкрен йёрёмелле, тáшманпа кёрешмелле, тенё аслисем.

Глинская кёрет.

Саваламан. Варвара Кирилловна... Салам! (Алине чунтаватъ.) Каыарёр, эпё сирён ыуртра хуыа пек пултáм.

Петров. Салам, Варвара Кирилловна.

Глинская (сиввён). Салам, салам... Мёншён эсир тетёмре ларатёр? Даша! (Даша кёрет.) Мёншён хáнасене ыутá памастáн? Курмастáн-им, тетём?

Даша. Халех, барыня. (Каятъ.)

Петров. Ырá каы пултёр, Варвара Кирилловна... Сыв пулёр, Гаврил Романович. Сметáна, тархасшан, хавёртрах пáхса тухёр.

Глинская. Аыта васкатёр, Петр Петрович? Ларёр-ха. Юлашки вáхáтра эсир пирён пата ыуре ме пáрахрёр. Аван мар, аван мар.

Петров. Каыарёр, Варвара Кирилловна, киле васкатáп. Карчак хáнана кайрё те, Лида килте пёччен. Сыв пулёр.

Петров каятъ.

Саваламан. Петр Петровича хавър пата ан кёртёр, Варвара Кирилловна. Въл аташа пусланя.

Глинская. Чирленё-им?

Саваламан. Чирленинчен те хярушя. Въл — большевик.

Глинская. Ан аташяр-ха, тархасшян... Петр Петрович ун пек сын марччё-ске? Кам та пулин пясня пуляна.

Саваламан. Кам пяснине пълместеп, анчах пясалня.

Глинская. Петр Петрович! Ляпкя учитель... большевик!.. Мон дье! Пуряна киле пётём халях пясалса кайё капла. Кирек мён каляр, Гаврил Романыч, большевиксем пирён таврара пурах. Шырас пулать вёсене, пётерес пулать!

Саваламан. Шыратпяр та, тупаймастпяр-ске.

Глинская. Вёсем сире те влащран сирпётме пул-таращё.

Саваламан. Ан хяряр, Варвара Кирилловна. Эпир сиреп таратпяр. Хуторта ёссем мёнле?

Глинская. Халё сех унтан таврантам. Рабочисем договор сине аля пусма чентерчёс. Договорсар ёслешён мар.

Саваламан. Аля пусряр-и?

Глинская. Епле аля пусас ун пек договор сине? Ёмёрне пулман условисем пама ыйтса сырня; ёс кунё — сакяр сехет, чирлисене — шалу, сұлсерен ваккат... Чя-таймарям, сурса пярархам.

Саваламан. Аван туня... Сирёпрех пулмалла вёсемпе. Укётлесе ёс тухмасть. Самхласси пётрё, малашне пашалпа каласяпяр!

Глинская. Ыглашши алхасса кайрё халях. Пусармалла.

Саваламан. Пусаряпяр, Варвара Кирилловна, пусаряпяр. Губернирен салтаксем яма пулчёс.

Глинская. Анчах салтаксем те шанчакля мар, тещё.

Саваламан. Вёсене те пусаряпяр!

Глинская. Ваньяна епле те пулин арестлемелле. Сав рабочисене палхатать.

Саваламан. Ваня самряк ача... Въл — хушнине таваканни сех. Кунта ураххи, вайляраххи пур. Савна лектерес пулать! Вера Андреевна синчен мён шухашлатяр эсир? Кам въл?

Г л и н с к а я. Гаврил Романыч, эсир чӑнласах аташа пусланӑ пулас? Вера — паллӑ профессор хӑрӑ... Нинӑн тусӑ. Эпӗ унӑн ашшӑне лайӑх пӑлетӗп... Астан шухӑшласа кӑлартӑр куна?

С а в а л а м а н. Каҫарӑр... Эп ахаль ҫех ыйтрӑм... Цветкова сирӗн пата килнӑренпе ялсенче ӗҫсем пӑсӑла пуҫларӑҫ те, ҫавӑнпа каларӑм. Тархасшӑн, кун ҫинчен Нина Александровнӑна ан калӑр. Ҫилленме пултарать.

Г л и н с к а я. Юрӑ, каламӑп... Гаврил Романыч, эсир хутора кайса килеймӑр-ши? Рабочисемпе хӑвӑр калаҫса пӑхӑр. Сирӗн сӑмаха, тен, итлӑҫ. Эсир ҫапах та социалист.

С а в а л а м а н. Кайса килӗп, Варвара Кирилловна... Конфликта мӑнле те пулин майлаштарӑпӑр...

Чан сасси. Иккӗш те итлӑҫӗ.

Ку мӑн? Пушар тухман-и? (*Балкон ҫине чупса тухать, ун ҫине ҫутӑ ӗкет.*) Варвара Кирилловна! Килӑр-ха кунта. Сирӗн хутор ҫунать пулас?

Г л и н с к а я (*балкон ҫине тухать*). Ах! (*Ӑнсӑр пулса ӗкме тытӑнать.*)

С а в а л а м а н (*Глинскаяна тытать, диван ҫине ҫавӑтса пырса*). Даша! Хӑвӑртрах шыв пар! Лӑпланӑр, Варвара Кирилловна. Тен, мунча ҫех ҫунать пулӑ... Паян шӑматкун... Рабочисем мунча хутнӑ пулӑ те... Даша! (*Пауза.*) Никам та килмест. (*Балкон ҫине кайса пӑхать.*) Ҫук, мунча мар... Тырӑ кӗлечӑсем ҫунаҫҫӗ...

Д а ш а кӑрет.

Д а ш а. Гаврил Романыч, хутор ҫунать!

С а в а л а м а н. Куратӑп... Шыв пар, барыня ӑнран кайрӑ.

Д а ш а. Халех. (*Каять.*)

Д о р о ф е и ч чупса кӑрет.

Д о р о ф е и ч. Варвара Кирилловна! Барыня! Хутор ҫунать!

С а в а л а м а н. Ан кӑшкӑрӑр! Курмастӑр-им, барыня ӑнсӑр выртать.

Д о р о ф е и ч. Каларӑм, рабочисемпе йӑвашрах калаҫӑр тесе, итлемерӑ. Хальхи саманара унашкал калаҫма юраты-и? «Вӑрӑ-хурахсем!»—тесе пӑтерчӑ рабочисене. Ак сана вӑрӑ-хурах! Халӑ рабочисем вӑй илчӑҫ... Ха-

лѣ халӑхпа чеерех калаҫмалла. Гаврил Романыч, сирѣн лашӑр кӱлнпех тӑрать пулас. Қаяр хӑвӑртрах хутора.

Саваламан. Варвара Кирилловнӑна ҫаплах хӑварас-и?

Дорофеич (*аллипе сулса*). Эй, вилсех каймӑ-хал! Дорофеичпа Саваламан каяҫҫӗ. Даша шыв илсе кӑрет, барыньӑна пӑрӑхет. Леш тӑна кӑрет.

Глинская. Хӑвӑртрах Дорофеич патне чуп. Қала: хутора кайтӑр.

Даша. Вӑсем халӑ ҫех Гаврил Романычпа унта тухса кайрӑҫ.

Глинская. Мон дье, мон дье! Мӑн тӑвас, мӑн тӑвас! Нина Александровна аҫта?

Даша. Столовӑйӑнче ларать.

Глинская. Пӑчченех-и?

Даша. Пӑчченех.

Глинская. Пушар тухнине пӑлмест-им?

Даша. Қаларӑм.

Глинская. Хӑвӑртрах кунта чӑн ӑна.

Даша каять. Нина кӑрет. Пӑр аллинче кӑленче, тепринче — черкке. Тайкаланать.

Нина. Ҫунатпӑр-и, маман?

Глинская. Нина! Сана мӑн пулнӑ? Мӑншӑн тайкаланатӑн? Чим, аллунта сан мӑн?

Нина. Коньяк!

Глинская. Коньяк? Эсӗ ӑсӑр пулас?

Нина. Тӑрӑс, эпӗ ӑсӑр. Халӑ сана ӑҫтерме килтӑм. (*Черккине коньяк тултарать, амӑшне пама тӑрать.*) Қаҫар, маман... Халӑх йӑллипе малтан хамӑн ӑҫмелле-чӑ. (*Черккене ҫӑклесе.*) Тав сана, савнӑ аннеҫӑм. (*Ӑҫет тата тултарать. Час тултараймасть.*)

Глинская. Нина! Ниночка!..

Нина. Ан макӑр, маман. Макӑрас ырӑнне коньяк ӑҫ.

Глинская. Ҫак самантра... хурлӑхлӑ каҫ... Курма-стӑн-им, хутор ҫунать?

Нина. Куратӑп... Ҫапла пулмалла. Тыт черкке, маман. Ӑҫместӑн-им? Қалӑхах ӑҫместӑн. Коньяк чуна лӑп-лантарать. Дьякон та самогон ӑҫсе хӑйне йӑпатать. (*Балкон ҫине тухать, вут ҫути илемлӑн ун пурҫӑн тумӑ ҫинче ылять.*) Илемлӑ ялкӑшать. Паян хутор ҫех ҫунать-ха. Ыран... Ыран вут ҫулӑмӑ темиҫе ӑмӑр тавралӑха илем кӑрсе тӑнӑ Ампира ҫавӑрса илӑ... Амбир ялкӑша пуҫлӑ!

Глинская я. Мёнле Амбир? Мён аташатан, Нина?
Нина. Пирён ытарайми особняка*, дворянсен йавине, вут саварса илэ. Эпир столбовой дворянсем-и сак, маман?

Глинская я. Сапла, Ниночка... Столбовой дворянсем.

Нина. Сак хёлхеме (*аллипе катартса*) вэхатра сунтереймесен, пирён тайална тэреке, дворянсен юпине, йавантарёс те чавна виле шатакне хамарах тэртсе ярёс.

Глинская я. Епле пусарас урна халыха? Мёнле майпа? Саваламанпа ун синчен каласрам, вал рабочисемпе самахлэп, терё.

Нина. Саваламан! Керенский мёлки сех вал. Вёсене хайсене хытрах алла илмелле. Вёсем пирён йытасем. Йытта, хаяртрах пултэр тесен, санчарлассе. Халё вёсем вёрессе сех, малашне туллама пуслёс. Керенский, ав, пусларё... Саваламанне те вёскертмелле. Халыха туллаттармалла. Халех хуларан салтаксене чентермелле те палханакансене авалхи пек хулапа, шомполпа... Учёсем кавакарса, юланса пётиччен хёнемелле. Халых юнне хёрхенме кирлё мар. Урамсенче юн сырмисем юхчэр... Юн сырмисем шавлаччэр!.. (*Пауза.*) Эх, мён каласатэп эпё? Иртсе кайрё пирён телейлё ёмёр. Ан макэр, маман. Хутор мён вал? Чунсар пурлах сех. Манан ака чун ялкашаты, ништа выран тупаймасть... Никам та сунтереймё ман ашри вутсулама... Сапах макэрмастэп. Маман, ёс коньяк! Улаштарар этем йалине. Халиччен сынна пытарсан пумилкке туня. Эпир санпа малтан, виле шатакне выртиччен, хамэр пумилккене хамэр уявлар. Кайран, эпир пётсен, пире асанакансем те пулмёс. (*Черккене амашне параты, амашё илмест.*) Апла пулсан... к черту! (*Черккене ывататы, сёмёрёлнё сасэ илтёнет. Пушар энне пэхаты.*) Мёнле тискер ёс! Пушар тухсан, ял кёрлесе тэраканчё. Халё пёр сасэ та илтёмест. Йытисем те уламассе... Шап. Тўлек сёр. Сил те вёрмест... Хутор тёттём киот умёнчи пёртен-пёр сурта пек сунаты. Харуша тавал умён сакан пек тўлек санталак пулаты...

Дьякон (*сцена хысёнце*). Тёнчере нимён те сук! Туря та сук... эпё те сук!..

Глинская я. Кам тискер сасапа кашкэрать?

Нина. Дьякон пуларан тавранаты. Вёсен те ёмёрё кёскелет. Вёсем те пирён сума виле шатакне выртёс.

* Уйрам ларакан пуян сурт.

Дьякон (*сцена хысёнче*). Турă сук, эпё те сук!..

Нина. Нимён те сук.

Глинская. Нимён те сук? Ял сыннисем пушара сунтерме каймарёс пулас... Хәрүшә...

Нина. Кичем... Эх, мёнле кичем пурнәс, маман. Ялкәшакан вут суламё те чун хавалне сёклеймест. (*Рояль патне пырать, клавишсем сине тёрёнет. Рояль тискер сасә кәларать.*)

Угрюмов кёрет. Пёр кушне шура тутарпа сыхнә. Аләк патёнче тәрать.

Глинская (*хәраса*). Кам? Кам эсё?

Угрюмов. Эпё, барыня... Угрюмов... Паллаймар-им?

Глинская. Мёншён ыйтмасәр кёретён? Епле хайрән?

Угрюмов. Пүртре никама та курмарәм та...

Глинская. Мён тума сёрле килтён?

Угрюмов. Пёр варттан ёс пур, барыня. Кәнтәрла килме хәрарәм... Комитетчиксем курма пултарассё, терём.

Вера васкаса кёрет.

Нина (*Вера патне пырса*). Вера... Верочка... (*Ыталаса илсе.*) Ашта тухоа кайрән эсё? Мана та систермерён. Чёрў мёншён пит сикет?

Вера. Усәлса сүреме кайрәм та, пушар тухнине курсан, чупса килтём.

Угрюмов. Усәлса сүреме-ши, барышня?

Нина (*кәшкәрса*). Сана мён ёс? Марш кунтан!

Угрюмов. Эпё мён... эпё халех каятәп... (*Кайма тытанать, каялла саврәнса.*) Госпожа Цветкова, эпё сире ташта курнә пек...

Вера (*ун сине тинкерсе пәхса, сәмахсене татса*). Эпё те сире курнә пек...

Ч а р ш а в

ВИССЕМЁШ ПАЙЁ

Малтанхи актән декорацийё. Сёрле, уйәх сути. Улпуд сурчён хәшпёр чуречисем сап-сутә. Аякра вырас, тутар, чаваш юррисем илтенецсё. Сцена синче Вася. Ун аллинче чукмар. Нина кёрет.

Нина. Ырә каç пултәр, Вася!

В а с я. Салам, Нина Александровна!
Н и н а. Ма эс пёччен?

В а с я чёнмест.

Савнине кётетён пулё-ха?

В а с я. Савна кётетёп те...

Н и н а. Ваньана курман-и?

В а с я. Вёсем Вера Андреевнапа иккёшё выртмари ачасем патне юрә итлеме кайрёҫ...

Н и н а. Аякка кайрёҫ-и?

В а с я. Сук, Емелькке сәрчё айне ҫеҫ.

Н и н а. Апла пулсан, Ваньана чёнсе кил-ха... Нина Александровна кётет, те...

В а с я каять.

Н и н а. Пурте малашнехине ёмётленсе пурәнаҫсё... Вера, халәх юррисене пухса, симфони ҫырасшән... Вася савнине кётет, паллах, а́на качча илме шухәшлать... Ваня Саваламанпа кёрешет, а́на сирпёнтерсе, хай вуләс пусләхё пуласшән... Эпё анчах... нимён те тумастап, ним ҫинчен те ёмётленместёп...

В а н я кёрет. Аллинче хуткупәс.

В а н я. Ырә каҫ сунатәп, Нина Александровна! Мён пулнә?

Н и н а. Нимён те пулман.

В а н я. Ма чёнтертёр мана?

Н и н а. Кимёпе ярәнма каяс тетёп.

В а н я. Ерҫейместёп, Нина Александровна...

Н и н а. Пёлетёп, кашни каҫ унпа...

В а н я. Кампа?

Н и н а. Анчах унпа ҫыхланма кирлё марччё сан, Ваня...

В а н я. Кам ҫинчен калаҫатәр эсир?

Н и н а. Ан пытар ёнтё... Анчах эп а́на кансёрлеместёп... Ан тив, ашкәнтәр, демократилле вылятәр... Қәҫал ҫавнашкал мода... Анчах кёҫёр эпё санпа йәпанас тетёп... Илтетён-и, Ваня?

В а н я. Илтетёп те-ха, анчах ерҫейместёп-ҫке...

Н и н а. *(кимё ҫине ларать те кёсменёсене илет)*. Лар та пусла купәс калама.

В а н я. Мёнле-ха капла...

Н и н а. Лар, тетёп сана!..

В а н я кимё сине ларать. Н и н а кимме кёсменпе тёксе ярать, ку-
ра́нми пулащё. В а с я кёрет. В а́л пёве хёрринче т́арать. Пауза.
Хуткупас калани илтёнет.

В а с я. Пулать вёт пике!

Хуткупас сасси шапланать. Петровпа Лида кёрещё.

Петров (*Лидана саватса*). Авал сак сарансем пёр
вах́атра пурте таврари ялсен пулн́а. Пугачев улпутран
туртса илнё те хресченсене пан́а. Қайран, Пугачева тыт-
сан, саран каллех улпут аллине кусн́а. Кётерне патша,
Пугачев палхавне пусарасш́ан, Глинский улпута х́ай
саранне сех мар, хресченсен саранне те касса пан́а.
Тутарсем те, выр́ассем те, ч́авашсем те сарансёр т́арса
юлн́а вара. Саванпа сак сарана «Пугачев парни» тещё,
хёрём.

В а с я. Петр Петрович! Сыв́а-и?

Петров. Вася, эсё мар-и? Салам! (*Ал́а парать.*)

В а с я. Мён пит ка́са юлн́а? А́стан тавра́натёр?

Петров. Хулана кайсатт́амёр та... П́арахут кая
юлса килчё.

В а с я. Мён ёспе апла?

Петров. Суркуннеренпех шу́л пирки с́уретёп
мар-и. Вул́аса ми́се хут кайра́м, ёсне татса пама́сщё.
Уеса кайра́м, унта та йёркине тупаймар́ам. (*Ларать.*)
Лар, Лидочка, канар. Эсё чёлём туртат́ан-и, Вася? Ме,
хула кучченёсне тутанса п́ах.

В а с я. Туртма вёренеймерём-ха, Пётр Петрович.

Петров (*чёлёмне тивертсе*). Эсё мён чукмарпа
с́уретён?

В а с я. Ут́а капанёсене хураллат́ап.

Петров. Улпут патне ёслеме кётён-им?

Дорофеич кёрет.

Дорофеич. Сыв́а-и, Петр Петрович. Салам, Ли-
дочка. Хулара мёнле хыпарсем?

Петров. Нимёнех те илтёнмест.

Дорофеич. Ун выр́анне кунта ёмёрне пулман мы-
скарасем пулса иртрёс. (*Вася сине ќагартса.*) Кура-
та́р-и сакна? Чукмарпа т́арать. Мён туса т́арать тетё-
́ана?

Петров. Ут́а капанёсене сыхлат́ап, терё.

Дорофеич. Қамран сыхлать? Улпутран!

Петров. Темскер п́атратат́ар пулас эсир, Дорофей
Дорофеич.

Дорофеич. Эпё мар, саксем... (каллех Вася сине аллине тёллесе) халәха пәтратаçсё. Улпут пурләхне улпутран сыхлаçсё. Улпут капанёсене улпут хай ан вәрлатәр тесе, хурал тәраçсё. Тамаша!

Петров. Анланмалларах каласа парәр ёнтё.

Дорофеич. Юрать, йёркипе каласа парам эппин. Пирус пур-и?

Петров парать.

Тавтапуç. Ну, вот... (Пирус тивертет.) Пычёç таврари ял уполномоченнайёсем ман пата. Улпут саранне сұлма вәхәт ситнё... Эпир виçё ялпа... Хамәр ял вырәсёсем, унтан Утемёш тутарёсем, Сёвекасси чәвашёсем... Эпир виçё ялпа момент сұлса парәпәр, терёç. Ну, Саваламан агитацилени ахаль сұхалмарё иккен, тетёп. Анчах укçине вәхәтра тўлемелле тесе, договор сырар, терёç. Хакне те ытлашши ыйтмарёç... (Сўннё пирусне тивертет.) Договор сыртәмәр, алә пусрәмәр. Тепёр кун виçё ял кёшёрех уләха... Арçынсем те, хёрарәмсем те, хёрсем те — пурте сәва йәтса тухрёç. Пусларёç сұлма. Сәва сасси уләхра оркестр пек янәрәтә. Виçё кун хушшинче сарана пуçтарчёç пәрахрёç. Барыня ёненмест. Хай уләха кайса пәхрё. Гаврил Романыч барыня умёнче йәкәртатса сёç сўрет. Кёрўшё пуласшән-ске-ха, Нина Александровнәна качча илесшён. «Акә мён тәватә пирён агитаци!» — тет Саваламан. Барыня хавасланнипе кулса ячё. Вунә сұл барыня кулнине курманччё. Леш, пиллёмёш сұлхи пәлхава пусарсан, пәлхав пуслакансене арестлесе кайсан, кулнине астәватәп.

Петров. Саванмасәр. Ёмёрне пулман ёç ку. Ман Лида ыйха кайрё пулас? Сывәр, хёрём, сывәр...

Дорофеич. Уполномоченнайёсене, леш, договор сине алә пусаканнисене, барыня «на чай» пама хушрё. Эпё: «Сапла, сапла, савнә граждансем, барыня сире тав тәватә. Ывәннә хыçсән шәмшакәра сёмсетме самогон кирлё... Акә сире пёрер тенкё», — тесе укça тыттартам. Вёсем: «Комитет взятка илмест!» — терёç те укçине илмесёрех кайрёç. Ак халәх мёнле әсләланнә, тетёп.

Петров. Интереслё... Укçине илмерёç, эппин?

Дорофеич. Илмерёç. Пирус парәр-ха, Петр Петрович.

Петров парать.

Тавтапуç. (Тивертет.) Паян пёр капан утине ыраш акнә вәхәтра лашасене пәтратма тесе вьләх картишне турт-

тарма хушрәм. Рабочисем лашасене кўлчәс те уләха вәс-терчәс. Кәшт тәрсан, пәхатәп, рабочисем пушә таврәнашсә. «Мәншән пушә таврәнәтәр?»— тетәп. «Утә пулмасан, мән тиес?»— теңсә рабочисем. «Как так утә пулмасан? Уләхра миҗе капан!»— тетәп. «Пәр капан та сук!»— теңсә. Әпә куҗа чартәм пәрахрәм. «Пәр каҗрах пәтәм утта вәрласа кайнә-шим?»— тетәп. «Сук, капанәсем вярәнәнчех, анчах улпут җаранә халәха куҗнә, җавәнпа утә та халәхән пулмалла. Вуләс комитечә җапла постановлени йышәннә!»— теңсә рабочисем. «Ак сире Саваламан! Ак сире агитаци!»— тетәп хам ашәмра.

Петров. Апла эсир халәха хайән җаранне җулнәшән укҗа тўлерәр пулать. Куләшла!

Дорофеич. Сире кулә, Петр Петрович, мана... Мана барыня куншән туратлә туйипе хулпусси урлә янклаттарчә. Халә те ыратать. «Ухмах! Хәвна улталанәшән «на чай» паратән!»— тет.

Петров. Да, әслә еҗлесә. Матур!

Дорофеич. Мана, Дорофеича, патак җитерчәс! Чән-чән вәрә-хурахсем ентә.

Вася. Улпут хай вәрә-хурах! Авал ку җаран халәхән пулнә.

Дорофеич. Апла эсир улпут тыррине те хәвәр валли вярәр? Улпут җәрә те авал халәхән пулнә.

Вася. Тыррине те выратпәр.

Дорофеич. Илтрәр-и, мәнле каласать? (Васьяна.) Пураңа киле эсир улпуга хайән киләнчен те хәваласа кәларәр?

Вася. Вәхәт җитсен, кәларәпәр-ха.

Дорофеич (витлесе). Вәхәт җитсен... Анланатән-и? Кәна закона пәсни теңсә.

Вася. Мәншән саккун кәлармашсә?

Дорофеич. Вәхәт җитсен кәларәс, санран ыйтмәс.

Вася. Вәсем кәларасса кәтсен...

Петров. Ну, эсир тавлашәр, эфир каяр. Лида, Лидочка... вәран, хәрәм... Киле кайәпәр.

Лида (вәранса). Җывәрма уҗа кунта, атте.

Петров. Каяр, хәрәм. (Тәрать.) Сыв пул, Вася.

Дорофеич. Әпә те сирәнпе пыратәп.

Петров. Эсир әҗта кайма тухнәччә, Дорофеич?

Дорофеич. Хам та пәлместәп ентә. Барыня ислетнә хыҗсан киле те кайман. Анранә сурах пек җапкаланса сўретәп җапла.

Лидәпа Петров каясә. Вёсем кайсан, Дорофеич тәрәт.

Ой-ой-ой! Пурнәс-и ку? (*Ерипен утатъ.*)

Дарья кәрәт, Дорофеича сұхаран саварса илет.

Дорофеич. Тетя Дарья!?

Вася. Салам, Дарья Афанасьевна!

Дарья. Кам унта?

Вася. Эпә, Дарья Афанасьевна.

Дарья. Э, Вася... Сак йёксәке арман пөвине пәрах-ма пуләш-ха. Пәяв сук-и? Аллине-урине сыхас, ишсе ан тухтәр.

Вася. Пәяв сук сав. Выртмари ачасенчен чөлпәр илсе килем-и?

Дорофеич. Ан ухмахан, тетя Дарья. Мәншән ма-на шыва пәрахасшән эс?

Дарья. Төрмене хуптарнәшән.

Дорофеич. Тупата турәшән, эпә хуптарман. Саваламан ёсә вәл. Эпә ун пек ёспе сыхланман. Турә умәнче калатәп. (*Сәхсәхатъ.*)

Вася. Пәяв илсе килес-и, тетя Дарья?

Дарья (*Дорофеича төртсе ярса*). Кирлә мар. Силә иртсе кайрә. Акә мән, Дорофеич: малашне те улпут ури тупанне сұллама пәрахмасан, арман пөвине леке-төнех. Ан ман сакна. Кай!

Дорофеич. Каятәп, тетя Дарья, каятәп... Ну и самана! Пәсәр барыня ватрә, халә батрачка сехрене хә-партрә. (*Каять, чаранатъ.*) Чим, сана кам төрмерен кә-ларчә?

Дарья. Кай!

Дорофеич. Каятәп... Ой-ой-ой! Пурнәс-и ку?

Дорофеич каялла савранса пәхкаласа каять.

Вася. Эсә чәнласах Дорофеича шыва пәрахатән пулә тесе. Пәяв илме каяс тенеччә.

Дарья. Хәратрәм сех. Хәравсә сын вәл, анчах жу-лик. Барыняна та, рабочисене те саратса пурәнәт.

Вася. Сана судпа кәларчәс-и, Дарья Афанасьевна?

Дарья. Суд пулман. Төрмерен түрех кәларчәс.

Вася. Кам кәларчә?

Дарья. Уесри рабочисем кәларчәс. Хулари рабо-чисен вуләсра комитет пекки пур. Ана Совет теңсә.

Вася. Ав, мәнле...

Д а р ь я (тӑрать.) Вера Андреевна килте-ши? Советран ӑна ҫыру ярса пачеҫ те, ҫавна парасӑнчче.

В а с я. Вӑсем Мухамедьянпа виртмари ячасем патне юрӑ итлеме кайрӑҫ. Эсӑ ҫыравне мана парса хӑвар, эпӑ парӑп.

Д а р ь я. Юрӑ эппин, эпӑ каям... (Хӗвӗнчен ҫыру кӑларса парать.) Асту, паянах пар. Васкавлӑ ҫыру.

В а с я. Юрӑ, Дарья Афанасьевна. Эсӑ ҫула май Даша патне кӑрсе тухсамчче... Кала: «Вася кӑтет»,—те.

Д а р ь я. Кӑрсе тухӑп. (Кулса.) Савни чӑнет, тейӑп. (Каять.)

В а с я (аяккала пӑхса). Тӑттӑм пулсанах пырӑп, терӑске. (Ассӑн сывласа.) Эх, чипер те вара хӑй. Шурӑ чӑрҫиттине аякран курсанах, чӑре кӑлт-кӑлт сикме пуҫлать. Кӑҫӑр хам юратни ҫинчен каласа паратӑпах ӗнтӑ... Хӑй те мана юратать пулсан? Эх, Даша! Ыталаса илӑттӑм те сана хурах кӑшкӑриччен чӑмӑртӑттӑм. (Пӑхать.) Килмест. Юратмасть пулӑ ҫав. Манашкаллине юратать-и вара вӑл? (Аяккала пӑхать, курать.) Даша пулас... Шурӑ чӑрҫиттипе... Ой, ҫавӑ... Даша, Дашенька! Эпӑ кунта!

Д а ш а кӑрет.

Д а ш а. Кӑтсе ывӑнтӑн пулӑ, Вася? Ан ҫиллен. Барыня Вера Андреевна шыраттарчӑ. Шырарам-шырарам, тупаймарам. Кунта та ҫав майпа ҫех килтӑм.

В а с я. Мӑн тума кирлӑ ӑна Вера Андреевна?

Д а ш а. Кам пӑлет. Ларар. Килӑ-ха хӑҫан та пулин...

Лараҫҫӑ. Пауза.

Мӑншӑн нимӑн те чӑнместӑн? Каламалли нумай темерӑн-и?

В а с я. Каламалли пур та... ҫиллентересрен хӑратӑп.

Д а ш а. Кала, Вася, ҫилленмӑп.

В а с я. Эсӑ миҫере, Даша?

Д а ш а. Вунсаккӑрта.

В а с я. Эпӑ те вунсаккӑрта... Эсӑ хӑш уйӑхра ҫуралнӑ?

Д а ш а. Май уйӑхӑнче.

В а с я. Ҫуркунне, чечексем ҫурӑлнӑ вӑхӑтра иккен... Ҫавӑнпа та эсӑ чечек пек...

Д а ш а. Сарӑ чечек пек-и?

В а с я. Ҫук, кӑвак чечек пек... Эпӑ январь уйӑхӑнче ҫуралнӑ.

Д а ш а. Ҷаванпа юман пек төреклё. (Пауза.) Санан асу-аннў пур-и?

В а с я. Ҷук. Эпё ачаранпа Ҷын патёнче тарҶара ўснё. Атте те кётўҶё пулнў.

Д а ш а. Ман анне улпут ёнисене сусах вилчё.

В а с я. Эсё те тўлўх эппин?

Д а ш а. Тўлўх Ҷав. (Пауза.)

В а с я. Эх, кил-Ҷурт Ҷукки касать!

Д а ш а. Мён тўватўн эсё кил-Ҷуртпа?

В а с я. Авланўттўм.

Д а ш а. Мёншён Ҷамрўклах авланасшўн?

В а с я. Савни пит чипер. Урўх Ҷынна каясран хў-ратўп.

Д а ш а. Сана юратать пудсан, урўххине каймё.

В а с я. Юратмасть пулё Ҷав.

Д а ш а. Юратмасан, качча та пымасть вўл.

В а с я. Ана вўрлама та пулать-ха...

Д а ш а. Вўрлама юрамасть, Вася. Эсё хёрёпе калаҶса пўхнў-и? Тен, юратать пулё.

В а с я. Хўюлўхўм Ҷитеймест-Ҷске.

Д а ш а. Эпё те пёр ачана юратрўм. Ана курмасўр пёр сехет те пурўнас килмест.

В а с я. Ачи ху пекех чипер пулё.

Д а ш а. Чипер.

В а с я. Эх, пулаҶҶё тёнчере телейлё Ҷынсем!..

Д а ш а. Вася...

В а с я. Мён?

Д а ш а. Эсё хўвўн савнине чуптуса курнў-и?

В а с я. Чуптума мар, ыталаса та пўхман.

Д а ш а. Мёншён?

В а с я. Юратмасть пулсан, чуптўвас вырўнне Ҷупкў парё.

Д а ш а. Юратать, Вася, юратать.

В а с я. Чўнах-и?

Д а ш а. Чўн.

В а с я. Эх! (Дашўна ыталать, сиксе тўрать. Тинкерет.) Даша!

Д а ш а. Мён?

В а с я. Дашенька! Эх! (Тепёр хут ыталать.)

Д а ш а. Чўмўртаса вёлеретён, ВаҶук... (Вася Ҷине пўхать.) Савнў тусўм!

В а с я. Эх, пурўнўпўр та вара иксёмёр! Пўрт лар-тўпўр... Ҷёр нумай пулать...

Д а ш а. Ята Ҷур пилёк-и?

В а с я. Улпутайн сахал-и сёр! Эпё шутласа пәхрәм: сирён ялсене, пирён ялсене, үтемёшсене, пәхәрҗәсене улпут сёрне валеҗсе парсан, кашни сынна виҗшер теҗеттин лекет. Җаранне эп шута илмен-ха...

Д а ш а. Улпут сёрне чәнласах туртса илсәҗә-ши?

В а с я. Туртса илетпёр, Дашенька! Җавнашкал сак-кун кәларатпәр.

Д а ш а (*Васьяна ыталаса*). Мёнле әслә эс, Ваҗук!

В е р а п а М у х а м е д ь я н к е р е с җ е .

В а с я. Мухамедьян! Пёр-ик минут каярах килмел-лечё.

М у х а м е д ь я н. Қаҗар, Ваҗсили, пёлмен. Пёлнё пулсан, урәх сукмакпа кайна пулаттамәр.

В е р а. Даша та кунта-мён.

Д а ш а. Эпё сире шыраса килтём, Вера Андреевна.

М у х а м е д ь я н. Вера Андреевнана шыраарән, Ваҗ-җилие тупрән пулать. Пёр-пёрне савакан качҗапа хёрён сукмаксем ялан юплё пулаҗҗё ёнтё. Темле катара пул-сан та, пёр усланка тухаҗҗё.

Д а ш а. Суймастәп, Мухамедьян. Барыня Вера Ан-дреевнана хёвел аннаранпах шыраттарать.

В е р а. Мён тума кирлё пултәм-ха эп айна? Халиччен эпё пуррипе суккине те пёлесшён марччё-җке?

В а с я. Вера Андреевна, Дарья Афанасьевнана төр-мерен кәларна. Киле таврәнчё. Сире сыру илсе килнё. (*Сыравне Верана парать*.)

В е р а. Тавтапус, Васенька.

М у х а м е д ь я н. Суд пулна-ши?

В а с я. Судсарах тухна. Рабочисем кәларна, тет.

М у х а м е д ь я н. Маттур, маттур еҗлеҗҗё хулари большевиксем.

Малалла В а с ь я п а М у х а м е д ь я н к а л а җ н и и л т ё н м е с т .

В е р а (*сыравне сунакан кәвайт патне пырса ву-лать*). «Җак сырава илсенех хулана килёр. Эсир камне вырәнти власть пёлнё, малашне сире унта юлма юра-масть: сире арестлеме хушна... Уесри рабочисемпе сал-таксен Совечён председателё...» (*Сыравне суркаласа вута пәрахать*.) Мухамедьян, ман халех хулана тухса каяя пулать.

М у х а м е д ь я н. Халех лаша кўлме каятәп. Хура айяра кўлөп те, момент пристане ситерё.

В е р а. Вася, эс Ваньёна курман-и?

В а с я. Вёл улпут хёрёпе хёвел анас умён кимёпе яранма кайрё.

В е р а. Шел. Қайиччен курса калаҫасшанччё.

В а с я. Эпё ёна чёнсе килме пултаратап. Таҫтах кайман пулё. Пёве хёррипе кайап та...

В е р а. Кайса чёнсемччё, Васенька.

В а с я каять.

Даша, барыня патёнче никам та ҫук-и?

Д а ш а. Ун патёнче Саваламан ларать.

М у х а м е д ь я н. Урэх никам та ҫук-и?

Д а ш а. Ҫук. Тёттём пулсан, Угрюмов пырса кайрё. Кухньёра икё салтак чей ёҫсе ларатчёҫ.

М у х а м е д ь я н. Салтаксем?

Д а ш а. Юлашки вэхатра Саваламан пёччен ҫўре-мест. Халэхран хэрать пулмалла.

М у х а м е д ь я н. Шулай эппин... Саваламан ыра мар ёҫ тавасшан пулас... Акё мён, Вера Андреевна: эпё лаша кунта кўлсе килёп. Япалусене Даша илсе тухё. Кайрама, Даша.

Д а ш а. Ну, чипер ҫитмелле пултёр, Вера Андреевна. (*Верёна алё парать.*)

В е р а (*Дашёна чуптуса*). Сывё пул, Даша. Анчах барыньёна эпё кайни ҫинчен нимён те ан кала.

Д а ш а. Юрать.

Мухамедьянна Даша каяҫсё. Василь Васильч, Трифон, Абдрахман тата пёр чаваш кёреҫсё. Пурте йёвен йатна. Сцена ҫине калаҫса тухаҫсё.

В а с и л ь В а с и л ь ч. Ҫапах та купчай крепость пекки тунё пулсан, саккунла пулна пулеччё, Трифон тусам.

А б д р а х м а н. Мён калаҫатан, Ваҫсиль абзы. Алпут араме купчай ҫине вилсен те алё пусас ҫук.

Т р и ф о н. А, Вера Андреевна та кунта иккен.

В а с и л ь В а с и л ь ч. Салам, Вера Андреевна (*алё парать*).

А б д р а х м а н. Мёнле пуранатёр, иптеш Цветкова?

В е р а. Пуранатпёр-ха пёр май, Абдрахман Закирыч... Мён ҫинчен пит хёрсех тавлашатёр эсир?

А б д р а х м а н. Ваҫсиль абзи алпут ҫаранне купчай крепость туса туртса илмелле, тет.

В а с и л ь В а с и л ь ч. Ара, апла тусан, саккунла пулеччё, тетёп.

Абдрахман. Саккунлә, саккунлә... Алпут хай саккунлә туртса илнә-и хресченсен сёрне? Пугачев ку сарана пирән мән асаттесене парнеленә вит! Саран авал пирән пулнә вит!

Василь Васильч. Вәл сәплах та-ха... Э, тепёр тесен, улпут арәмә йүн хакпа пурпёр сутас сук...

Трифон. Саранне сәс мар, улпут тыррине те хамәр ыкса илетпёр ак.

Василь Васильч. Тыррине ыкса илесчә... Вара сәнә тырәчченех сәкәр сийәттәмёр.

Абдрахман. Унтан таврари ялсемпе сёрне вале-сәпёр.

Вера. Тёрёс, Абдрахман Закирыч!

Василь Васильч. Саваламан Учредилка саккун кәлариччен тәхтама хушаты.

Абдрахман. Саваламана итлесен, пирнешкеллисем ёмёр ыра пурәнәс кукас сук.

Василь Васильч. Улпут сёрне валессен, пит аван пулеччә те-ха... Анчах саккунлә пулеш-ши?

Вера. Саккунлә пулать, Василь Васильч. Ленин сәпла калать.

Василь Васильч. Ленин калать пулсан, саккунлә пулать ёнтә.

Саваламан, Угрюмов, икә салтак кәресчә.

Саваламан (*Вера курсә*). Акә аста эсир. (*Вера патне ыкса*.) Сире шыраса супрәмәр кәсёр...

Вера. Мән тума кирлә пултәм эп сире?

Саваламан. Касарәр чәрмантарнәшән, Вера Андреевна. Аван мар та... Мән тавән? Служба.

Вера. Хәвәртрах каләр, мән кирлә?

Саваламан. Эсир Глинкисем патне мән тума килнә?

Вера. Мән пәлмен пек ыйтатәр? Хәнана.

Саваламан. Ялсенчи комитетсене, вуләсри большевиксен ячейкине кам организациленә?

Вера. Мәншён ун сінчен манран ыйтатәр? Эп астан пәлем?

Саваламан. Суйма кирлә мар. Эпир пурне те пәлетпёр. Эсир хистенипе хресченсем улпут утине туртса илчәс, рабочисем хутора сунтарса ячәс.

Вера. Тата мән?

Саваламан. Уесри правительство комиссарё хуш-

нипе сире арестлетёп. Акӑ ордер. (Салтаксене.) Цветковӑна вулӑса ӑсатӑр.

Салтаксем Вера патне пыраççё.

Трифон. Ав, Ваня килет... (Кӑшкӑрса.) Ваня! Ваня! Кил кунта хӑвӑртрах!

Ваньӑпа Вася кёреççё. Иккешё те хашкаççё.

Ваня. Мён пулнӑ, Трифон?

Трифон. Вера Андреевнӑна арестлесшён.

Ваня (Саваламан патне пырса). Вулӑсри комитет ячёпе Цветковӑна ирёке яма ыйтатӑп.

Саваламан. Комитет маншӑн власть мар. (Салтаксене.) Илсе кайӑр.

Ваня. Власть мар? Трифон, выртмари халӑха чёнсе кил-ха.

Трифон хӑвӑрт тухса каять. Нина кёрет.

Акӑ мён, гражданин Саваламан. Пӑрахӑр ку шухӑша!

Нина. Гаврил Романович, эсир мён тӑватӑр кунта?

Ваня. Вера Андреевнӑна арестлесшён.

Нина. Мёншён?

Саваламан. Гражданка Цветкова хистенипе рабочисем сирён хутора сунтарнӑ.

Нина. Вера, Саваламан чӑн калать-и?

Вера. Суять.

Нина. Кам сире Вера çинчен суйса панӑ?

Саваламан. Сирён ӑна пёлме кирлё мар.

Вера. Паллӑ — кам. Жандарм пулнӑскер. (Угрюмов çине аллипе кӑтартать.)

Саваламан (Угрюмова). Эсё чӑнах жандарм пулнӑ-и?

Угрюмов. Цветкова суять. Эпё работчи пулнӑ.

Вера. Вунултӑмеш çулта пирён хваттере ухтар-тӑр, мантӑр-им?

Василь Васильч. Ытти жандармсем тёрмере, ку епле хӑтӑлса юлнӑ?

Абрахаман. Арман пёвине ывӑтас ӑна, çав анчах.

Ваня (салтаксене). Илтетёр-и, юлташсем?

Салтак. Илтрём те-ха...

Трифон тата выртмари çынсем кёреççё: вырӑссем, чӑвашсем, тутарсем.

В а н я. Жандарма вулӑса ӑсатӑр. Ыран комитетра унна мӑн тӑвассине сӑтсе явӑпӑр.

Салтаксем, Верӑран уйрӑлса, Угрюмов патне пыраҫҫӗ.

С а л т а к (*Угрюмова*). Ут, гражданин.

Угрюмова салтаксем илсе каяҫҫӗ. Мухамедьян чупса кӑрет.

Мухамедьян. Вера Андреевна! Лаша кӑлсе килтӗм.

В е р а. Спасибо, Мухамедьян.

Н и н а. Вера, эсӗ ӑҫта кайма пуҫтарӑннӑ?

В е р а. Питӑре.

Н и н а. Мӑншӑн?

В е р а. Ху куратӑн, мӑн хӑтланаҫҫӗ.

Н и н а (*Саваламана*). Ку, Гаврил Романович, Верӑна ҫех мар, мана та ҫупкӑ пани пулать.

С а в а л а м а н. Каҫарӑр, Нина Александровна... Эпӗ власть.

Н и н а. Власть. (*Саваламан ҫине пӑхать, темӑн каласшӑн, каламасть.*) Вера, каяр.

В е р а. Каҫар, Нина. Кун хыҫҫӑн сирӑн патӑрта пурайнма аван мар. Варвара Кирилловна мӑн калӑ? Хӑналанӑшӑн тав сире... (*Нинӑна чуптӑвать.*) Варвара Кирилловнӑна салам кала. Сыв пулӑр, гражданин Саваламан. (*Ваня патне пырать.*) Ваня, мана ӑсатса ярсамчӗ, тархасшӑн.

Пурте каяҫҫӗ. В а н я купӑс калама пуҫлать. Савӑнӑҫлӑ кевӗ.

Сцена ҫине С а в а л а м а н п а Н и н а юлаҫҫӗ.

Н и н а. Каллех пӑччен.

С а в а л а м а н. Епле пӑччен? Эсир хӑвӑр валли каччӑ тупнӑ пулас? Бульварла роман ҫыраканшӑн аван сюжет. Улпут хӑрӑ, батрак... Пикантно!

Н и н а. Эпӗ сире кӑшт ӑслӑрах тесе...

Сцена хыҫӑнче ҫаплах хуткупӑс янӑрать.

С а в а л а м а н. Эсир Цветкова большевик иккенне ӗненместӑр пулас?

Н и н а (*ҫилленсе*). Апла пулсан, мӑншӑн арестлемерӑр?

С а в а л а м а н. Эсир кансӑрлерӑр, ҫавӑнпа.

Н и н а. Ан суйӑр, Ваньӑран хӑратӑр.

С а в а л а м а н. Ан култарӑр, тархасшӑн.

Н и н а. Ҷапла, Ҷапла... Ваня енче халӑх, сирён енче, калама намӑс, жандарм... Мёнле имшеррён курӑнатӑр эсир хӑюллӑ батрак сӑмёнче. Ҷапла, Ваня пеккисем герой пулма пултараҫҫё. Мён чёнместёр? Пурӑна киле Ваньӑсем сире хӑваласа ярёҫ те влаҫа хӑйсен аллине илёҫ ак.

С а в а л а м а н. Тёлёнетёп сиртен, Нина Александровна. Эсир улпут хёрё пек сӑмахламастӑр. Хӑвӑр тӑшманӑрсене мухтатӑр.

Н и н а. Ҷук, Саваламан... Кураймастӑп тӑшмана. Вӑйӑм ҫитсен, чӑмӑртаса лапчӑттӑм, шӑлпа кӑшлӑттӑм... Анчах вёсен хӑюлӑхне курсан, юратас килет вёсене. Хӑш чух, чун тӑвалса ҫитнё вӑхӑтра, хама пӑхса ҫитёнтернё аннене ылханма хатёр.

С а в а л а м а н. Эсир чирленё пулас, Нина Александровна. *(Ун патне пырса.)* Атьӑр, киле ӑсатса ярам.

Н и н а *(ура ҫине тӑрать, Саваламан ҫине пӑхать)*. Акӑ мён... Пошли вы к черту. *(Хӑвӑрт тухса каять.)*

Дьякон кёрет. Үсёр.

Дьякон. Христос—миф, вӑл тёнчере пулман... пулман. *(Саваламан патне пырса.)* Эсир те миф!

Саваламан ним те чёнмест.

(Дьякон малалла утать, сцена ҫинчен тухас умён чарӑнать те Саваламан ҫине пӑхать.) Эсир те тёнчере ҫук! *(Каять.)*

Ч а р ш а в

ТАВАТТАМЁШ ПАЙЁ

Иккёмёш пай декорацийё. Балкон ҫинче, уйра хёвел ҫути. Пӑлёмре сурма тёттём.

Дорофеич *(васкаса кёрет)*. Даша! Дашенька!

Д а ш а кёрет.

Барыня ӑста?

Д а ш а. Апатланчё те канма выртрё.

Дорофеич. О господи! Канма выртнӑ... Епле ҫак вӑхӑтра ыйхи тупӑнать? Хӑвӑртрах вӑрат. Дорофеич питё васкавлӑ ёҫпе килчё, те...

Д а ш а к а я т ь .

Ак урнă самана! Қашни кун мён те пулин сиксе тухать.
Эх, пурнăç. Даша! Даша!

Д а ш а к ё р е т .

Дашенька, кăвас илсе килччĕ, тархасшăн. Çăвар типрĕ.

Д а ш а . Халех. (Каять.)

Д о р о ф е и ч (кёсийине хыпаласа). Чим, портсигар
ăста ман? Васканипе пухăва манса хăварнă пулас.
Даша!

Д а ш а к ё р е т . Аллинче графин, стакан.

Д а ш а . Акă кăвас. Ёçĕр.

Д о р о ф е и ч (кăвас ёçсе). Барыньан пирус пулакан-
чĕ. Пёр-иккёшне илсе кил, тархасшăн.

Д а ш а . Юрать. (Каять.)

Д о р о ф е и ч кăвас ёсет. Глинская кёрет.

Д о р о ф е и ч . Қасарър çывърма кансёрленёшён, Вар-
вара Кирилловна. Ёçĕ пит васкавлă.

Г л и н с к а я . Мёнле ёç? Лар та каласа пар. (Ла-
рать.)

Д о р о ф е и ч (ун умне пукан лартса). Паян пирён
ялта вулăсри комитетсен пухăвĕ. Саваламан канаш па-
нипе эпĕ те унта кайрăм, калаçма сăмах ыйтрăм. Пуху
умне тухрăм та тытăнтăм сăмаха çаптарма. Керенски-
рен те илемлĕ каларăм пулĕ. «Çапла, çапла, савнă граж-
дансем, эсир улпут утине туртса ылтёр. Ку саккунлă ёç
мар, куншăн сире власть айăплама пултарать, çавăнпа
утта каялла парър!» — терĕм. Унччен те пулмарĕ, пёри
сиксе тăчĕ те, ман çине кăтартса: «Ан итлёр улпут йыт-
тине!» — терĕ. Çаплах каларĕ: «Улпут йыттине», — терĕ.
«Суять, улпута утă кирлĕ мар!» — терĕ. «Епле кирлĕ
мар? Улпутан çаван чухлĕ лаша, ёне, сурăх... Хёле кёр-
сен, мён çитерес вёсене?» — тетĕп. «Паян улпутан, ыран
халăхшăн. Улпутан выльăх картишне те комитет аллине
памалла!» — терĕ ку. Эпĕ çăвара картăм пăрахрăм.
«Ыран-паян тырă вырма тухмалла, кёлте туртгармалла,
аван çапмалла. Лашасър епле ёçлемелле?» — тетĕп.
«Хирти тыррине те комитет аллине памалла!» — терĕ
оратор. «Терĕс! Резолюци йышăнас!» — тесе кăшкърма
тытăнчĕç делегатсем.

Глинская я. Мон дье! Гаврил Романыч пухура пулчэ-и? Анлантарчэ-и халәха?

Дорофеич. Анлантарчэ. Пёр сехете яхән каларё. Анчах а́на никам та итлемерё. Урама чёлём туртма тухса кайрёс.

Глинская я. Унашкал пуха́ва салатса ямаллаччэ.

Дорофеич. Салтаксем сук-ске, Варвара Кирилловна.

Глинская я. Вуләса салтаксем килнэ темерё-и Саваламан.

Дорофеич. Салтаксем пуха́ва салатас вырәнне хайсем кәшкәрашма пусларёс. Вёсем пирён халәхран та усал. «Долой Вәхәтләх правительство! Совет влащё сыва пултәр!» — тесе кәшкәрашсё.

Глинская я. Ку тата мёнле власть?

Дорофеич. Мёнле каламалла... Комитет майлә пулать, тет-и. Кёскен каласан, халәх влащё... Большевиксем Ращёйре Совет влащё тавасшән, тет.

Глинская я. Пирён халәх мёнле?

Дорофеич. Вёсем те салтаксем хысқан: «Совет влащё сыва пултәр!» — теме пусларёс.

Глинская я. Пухура большевиксем сук пулэ-ске?

Дорофеич. Эх, Варвара Кирилловна. Вера Андреевна сирён пата килнөренпе нумайшё большевика тухса кайрёс.

Глинская я. Хамәр килте тәшмана хәналаса пурантәмәр. Мәшкәл!

Дорофеич. Пит аста ёслөсё вёсем. Халё вуләса вёсем хуса. Саваламан йәлишён сөх сәпкаланса сурет.

Глинская я. Ан та кала, Дорофеич. Пётетпёр пулэ.

Дорофеич. Пётетёр пулэ, Варвара Кирилловна.

Глинская я. Эпир пөтсен, эсё те пөтетён вара.

Дорофеич. Ман мөншён пөтес? Эпё улпут мар, служащи. Халё сирён патәрта ёслөтөп, сирён пурләхәр патшаләх аллине куссан — унта ёслөп. Халё управляюща, ун чух, тен, патшаләх чиновникё пуләп.

Глинская я. Ситё! Каламаллине каласа пөтер. Кайран мёнле резолюци йышәнчөс?

Дорофеич. Пөлместөп, Варвара Кирилловна. Мөншён тесен... мана пухуран хәваласа ячөс. «Сан пек йөксөксене пуха́ва көртме юрамасть!» — терөс.

Глинская я. Мён тумалла ёнтё, сан шутпа, Дорофей Дорофеич?

Дорофеич. Ман шутпа-и? Тармалла!

Глинская. Пурләха пәрахсах-и?

Дорофеич. Пурләх сінчен шухашласси иртрё, Варвара Кирилловна. Пурпёр туртса илещё. Халё пуç сінчен ытларах шухашламалла.

Нина кёрет.

Глинская. Илтетён-и, Нина? Дорофеич пурләха пәрахса тармалла, тет.

Нина. Тёрёс калать. Хамәр ирёкпе каймасан, ирёк-сёр хәваласа ярёç.

Глинская. Тёлёнмелле...

Нина. Евангелири асамлә вайсенчен телёнмен, пур-нәçри законлә ёçрен мёншён телёнетёр? Пурнәçра, маман, пурте законлә пулса пырать. Паян эсёр пур, ыран — çук.

Дорофеич. Дьякон та, ав, эпё çук, тет. Те малашнехине сиссе калать.

Глинская. Вера турё çакна, эс ун хутне кёретён.

Нина. Ёненместёп. Саваламан шухашласа кәларнә йна. Хайне халәх итлемест те, айәпне сын сине йәвантарать.

Дорофеич. Халәх ку влаça, чәнах та, юратмасть ёнтё, мёншён тесен Саваламансем халәха улталасçё сёç. Çавәнпа халәх пәлханать те. Тепёр тесен, халәх пәлханнинчен телёнмелли çук-ха: халәх вәл авал та нумай пәлханнә. Мана урәххи телёнтерет: ёлөк пәлханакансем саратма, сунтарма пуçлатчёç, халё апла мар. Пит йёркеллө ёçлещё. Сәмахран, сарана туртса илчёç, анчах пёр капан та сұхалман. Хурал тәраççё вёт. Леш хутора сунтарнәшән та рабочисене хытә ятларёç, тет. Апла пулсан, халәха йслә сынсем ертсе пыраççё. Улпут пурләхне сыхласа, унпа усә курма вёрентеççё.

Глинская. Эсё канаш парас вырәнне большевиксене мухтама пуçларән пулас?

Дорофеич. Мухтава тивёçлине мухтасах пулать, Варвара Кирилловна. Ну, сывә пуләр... Усалпа ан асәнәр... Нина Александровна... *(Пуç таять.)* Варвара Кирилловна. *(Аллине чуптәвать.)*

Глинская. Эсё чәнах тарасшән-и?

Нина. Пытанма вырән пулсан, тар, Дорофеич.

Дорофеич. Ман мёншён пытанас? Эпё нейтральнәй патшаләх пек сөх. Самана ләпланиччен хуларә ывәл

патёнче пурәнәп... Кайран пёр-пёр сәре директора кёрәп.

Г л и н с к а я . Сак хәрушә вәхәтра пире пәрахатән! Сыләха пёл, Дорофеич.

Д о р о ф е и ч . Сыләх синчен дьяконпа калаҗса пәхәр. Вәл турә та, сыләх та, нимән те сук, тет. Нимән те сук тенине ёненсех каймастәп та, турәпа сыләх сукки синчен шухәшласа пәхас пулать. Сывә пуләр! (Каять.)

Н и н а (балкон сине тухса). Мёнле илемлө санталяк. Сүлте, сенкер таса тупере, пёләтсем ярәнаҗсә... аялта, сёр синче, тулса ситнә ыраш хумханать. Пучаххисем пёр-пёрне пуҗ таяҗсә. Хёвел әшшипе савәнәсси вёсен те нумай юлмарё. Ыраша вырәҗ, хәмәл юлө... Ситес сул ыраш вырәнәнче кәтра селө хумханө.

Г л и н с к а я . Нина...

Н и н а . Мён, маман?

Г л и н с к а я . Дорофеич калашле, чәнах та тармалла мар-и?

Н и н а . Аҗта?

Г л и н с к а я . Хулана.

Н и н а . Питанма вырән сук. Ялтан — хулана, хуларан — яла. Ку сәләнни мар. Тарса сәләнаймәпәр. Урәх мел шыраса тупас пулать, анчах мёнле мел? Малта хәрушә кәрешү... Сав кәрешүре тәшмана сентереймесен, пирён ёмөр татәлать. Кәрешмелле, анчах кәрешме пирён вәй сук. Пирён сёрнө чарак... февральте хуҗәлчө. Сапах кәрешмесёр парәнма юрамасть.

Д а ш а кёрет.

Д а ш а . Барыня, сире Петр Петрович курасшән. Аялта кётсе тәрәть.

Г л и н с к а я . Кала, кунта килтёр.

Н и н а . Даша, кучера лаша күлме хуш. Кайран ман пата пыр.

Д а ш а каять.

Г л и н с к а я . Эсә аҗта каяшән?

Н и н а . Питёре... Кәрешү пуслама.

Г л и н с к а я . Халә сех кәрешме вәй сук темерён-и?

Н и н а . Кәрешме пултараймасан та, чөпөтме вәй ситё-ха. (Каять.)

П е т р о в кёрет.

П е т р о в . Салам, Варвара Кирилловна.

Глинская. Салам, салам... Ларӑр, тархасшӑн... Мён ҫӑмӑлпа килсеттӑр ман пата?

Петров. Еҫе сире кӑмӑллӑ мар та... Мён тӑвӑн, самани ҫавнашкал.

Глинская. Қалӑр хӑвӑртах... Мана арестлеме килтӑр-и?

Петров. Мён аташатӑр? Мёншӑн сире арестлес? Лӑпланӑр. Ман еҫ... Мёнле каламалла... Халӑх хушнине тӑвасси.

Глинская. Ну?

Петров. Паян вулӑсри ял уполномоченнӑйӑсен пу хӑвӑнче школ юсама укҫа паманни ҫинчен тухса каларӑм...

Глинская. Шкул юсама укҫа ыйтас тетӑр-и? Ан тархаслӑр, пӑр пус та памастӑп.

Петров. Эпӑ тархаслама килмен... Пухура резолюци йышӑнчӑҫ...

Глинская. Мён тӑвас ман сирӑн резолюципе?

Петров. Сирӑн ҫурта школ туса, хӑвӑра флигеле куҫарас терӑҫ.

Глинская. Ку мӑн? Ҫурта туртса илни пулатӑ-и?

Петров. Вӑхӑтлӑха ҫех... Шкул начар пирки...

Глинская. Ку закона пӑсни пулатӑ, Петр Петрович! Эпӑ кӑпӑрнене жалоба ҫыратӑп.

Петров. Ҫырасси сирӑн еҫ вӑл, жалоба ҫырма пултаратӑр... Анчах усси пулас ҫук.

Глинская. Эсир те, Петр Петрович, вӑрӑ-хурахсемпе пӑрле еҫлетӑр-и?

Петров. Сӑмаха шухӑшласарах калас пулатӑ, Варвара Кирилловна. Халӑх вӑрӑ-хурах мар. Резолюцие халӑх уполномоченнӑйӑсем йышӑнчӑҫ. Ку — пӑрре. Тепӑр енчен, тӑррипе каласан, улпутсен еҫне, ҫӑнах та, вӑрӑ-хурахла еҫ теме пулатӑ вара. Эсир ӑмӑр халӑха пусмӑрласа, ҫаратса пурӑннӑ.

Глинская. Астӑвӑр, Петр Петрович! Куншӑн сире тӑрмене хуаҫҫӑ.

Петров. Эпӑ халӑх хушнине тӑватӑп. Мана сирӑн ҫуртри пурлӑха опиҫ тума хушнӑ.

Глинская. Вон! Илтрӑр-и? Вон!

Д а р ы ӑ п а Л и д а кӑрӑҫӑ.

Д а р ы я. Петр Петровича хӑвалама юрамасть, Варвара Кирилловна. Вӑл комитет янӑ ҫын.

Глинская я. Мёнле эс хаван барыньупа сапла калашма хаятан? Батрачка...

Дарья я. Эпё комитет председателё. Пирён сынсене ёсleme кансерлесен, эпё сире арестleme хушатап.

Глинская я. Нина! Ниночка! Илтетён-и, мана арестлесшён! (Каять.)

Лид а. Барыня мёншён кашкэрать, тетя Дарья?

Дарья я. Хайён улпутлахне сүхатрё, саванпа кашкэрать. Сырма пуслэр. Эпё аялта пулатап. (Каять.)

Лид а (балкон сине тухса). И-и... Кунтан пётём ял куранать, Авя, ял сүмёнче улпут хирё... Ырашё тинёс пек хумханать. Лере, аякра, ял хирё...

Петров. Залне пёрремёш номерлё пүлём тейпёр... Лид а, сыр.

Лид а (сырса). Пёрремёш номерлё пүлём...

Петров. Малалла сыр: сётел — иккё.

Лид а (сырса). Иккё.

Петров. Рояль пёрре... сёмсе пукан... (Шутлать.)

Лид а. Ку залра мисемёш класс пулать, атте?

Петров. Сүлти хутне халэх сүрчё тавапэр... Ку пүлёмре спектакльсем лартапэр.

Лид а. Класс тусан авантарах пулё. Переменасенче ачасем балкон синче вылеччёс.

Петров. Балконла пүлеме класс тума юрамасть пулё, хёрём.

Лид а. Мёншён?

Петров. Ачасем вылянэ чух карлак урла аяла укме пултарасчё.

Лид а. Дежурнай мёншён?

Петров. Дежурнай хай те карлак сине утланса ларсан? (Балкон сине тухать.) Кунта чанах та аванмён... Юрё, Лид а. Кантарла класс пулё, кашхине клуб. (Аяккала пэхса.) Мице сүл эп сакан пек шукул кётнё. Сёрнё шукулта вёрентсех вилетёп пулё тенеччё. Емёт ситрё... Сак балкон синчен ачасем хайсен хирёсене пэхса саванёс...

Лид а. Анчах хирё пит аякра.

Петров. Сывахри те халэханах пулё... Пётём сёр халэхан пулё.

Лид а. Улпутсем пулмёс-и вара?

Петров. Пулмёс.

Лид а. Аста кайёс вёсем?

Петров. Савна татаклан калама пултараймастп, хёрём.

Лида Пурләхне туртса илсен, мёнле тәрәнса пурәнёс вёсем?

Петров. Ёслёс.

Лида. Ёслеменнисем?

Петров. Астан пёлем? Эпё пророк мар вёт.

Лида. Сан пурне те пёлмелле, атте. Эсё революционер-ске.

Петров. Революционер мар җав.

Лида. Епле революционер мар? Эсё улпутсене хирёс, халәхшән тәрәшатән...

Петров. Вәл җапла та, анчах партиё җыраман-ха.

Лида. Ғыраң, атте, җыраң. Анчах Саваламансен партиё ан җыраң. Вёсен партиё халәха улталать.

Петров. Эсё астан пёлетён?

Лида. Ялта җапла каласҗё.

Петров. Юрё... Эпё... (*Вәртән кулать.*)

Лида. Тёрёс, атте... Эпё те, үссен, большевик пулатп. Улпутсемпе кёрешетёп.

Петров. Малашне улпутсем пулмаҗё терём-иҗ.

Лида. Апла кампа кёрешмелле вара? Юрё... Улпут майлисемпе кёрешёп.

Петров. Ғемҗе пукаң... Ғыртән-и? (*Лида хутне пәхать те зала кёрет.*) Пёрре, иккё, виҗё...

Лида (*аяккалла пәхса*). Атте! Кил-ха кунта... Ғырма урлә темён чухлё халәх каҗать...

Петров (*балкон җине тухса*). Сёвекасси җавашёсем пулас. Шурә тумпа...

Лида. Асту-ха... Малти хёрлё ялав йәтнә. Хёвел җутинче вут пек ялкәшәть. (*Тепёр еңне тәрса.*) Атте, кунталла пәх-ха... Аслә җулпа та килёҗё... И... мён чухлё халәх! Кусем те хёрлё ялавпа...

Петров. Кусем Утемёш тутарёсем.

Лида. Мёншён арҗынсем җех? Пёр хёрарам та җук...

Петров. Тутарсен йәли җавнашкал: хёрарамсене арҗынсемпе хутшәнтармаҗё.

Лида. Хёрарам җын мар-им?

Петров. Йәли җавнашкал вёсен. Малашне улшәнә-ха. Революци, кивелнё йәласене пётерсе, җёнё йәла тавать. Пурәна киле хёрарам президент та пулё.

Саваламан кёрет.

Саваламан. Эсир мён таватәр кунта? Варвара Кирилловнән сеҳрине хәпартнә. Выраң җинче аран сывласа ыртать.

Петров. Эпё нимён те туман. Пухура резолюци йышанни сичен сех каларам.

Саваламан. Халё мён таватар?

Петров. Опиç таватпяр.

Саваламан. Сире кам ирёк пачё? Эпё ун сичен постановлени каларман!

Петров. Каларман пулсан, каларяр.

Саваламан. Маншан сирён резолюци закон мар.

Петров. Калармасан, арестлёç.

Саваламан. Кам? Кам мана арестлеме пултартать?

Петров. Халэх. Халэх вёл... мёнле калас... вай.

Саваламан. Правительство ячёпе хушатар: халех тасаляр ку суртран.

Петров. Эпё кайп... Ман влаçа хирёç тама халё вай сук. Каяр, Лида, комитета пёлтерер. *(Каяçсё.)*

Саваламан. Хать шуйттана пёлтер, харамастайп. Учитель большевиксен ене савранса укнё... Чим, катартайп-ха эп сире!

Нина кёрет. Вёл сул тумёпе. Саваламана курман пек пулса, тепёр алак патнелле утать.

Салам, Нина Александровна!

Нина *(сиввён)*. Салам. *(Кайма тарать.)*

Саваламан. Нина Александровна! *(Леш чаранать.)* Эпё сирён пата килтём...

Нина. Мёнле ёспе? Каляр, итлетёп. Анчах кёскенрех: эпё васкатайп.

Саваламан. Вулэсра лару-тару хярушланать.

Нина. Пёлетёп. Пирён сурта, тырра, пурляха туртса илмелле тесе, резолюци йышанна. Сирён сав резолюцие сирёплетсе постановлени калармалла. Малалла мён?

Саваламан. Уесран халэха пусарма салтаксем ячёс те, анчах сахал.

Нина. Ан суйяр. Сахал мар, вёсем эсир хушнине тумассё.

Саваламан. Сапла, вёсене те пяснй. Паллах, кунашкал лару-тару вайхатляха сех. Малашне улшанё.

Нина. Эпё акя мён ыйтасшан сиртен.

Саваламан. Тархасшан.

Нина. Мён тавасшан эсир? Туррипе каляр, суймасяр.

Саваламан. Халё халэха чарма вай сук. Саванпа кунта ёслени усасяр. Ку — пёрре. Тепёр енчен, кунта

пурәнма та хәрүшә: урнә халәх темән те тума пултара-
рать.

Н и н а. Урәхла каласан, сирён карланкәсене хупла-
рәҗ пулать. Ахаль мар сире большевиксем «карма җа-
варсем» теҗҗә.

С а в а л а м а н. Эсир пире, революционерсене, ку-
раймастәр ёнтё.

Н и н а. Революционер... Эсир пире нимәнле сиен те
туман. Мёншён сире кураймасәр тәмалла? Чән-чән рево-
люционерсене эпё, чәнах та, кураймастәп. Сирён пеккисем
йёрёнтереҗҗә сөх. Сывә пулар. (*Кайма тытәнать.*)

С а в а л а м а н. Нина Александровна!

Н и н а (*чарәнса*). Тата мён?

С а в а л а м а н. Эсир те кунтан кайяр.

Н и н а. Аста?

С а в а л а м а н. Эпё сире илме килтём.

Н и н а. Сук, Гаврил Романыч, эп сирёнпе каймастәп.
Эпё тәшманпа пикенсөх кәрешес тетёп. Сөнтөрсен — са-
вәнәҗ, сөнтөрсен — вилём! (*Каять.*)

Саваламан та кайма тәрать. В а н я кәрет.

В а н я. Аста каятәр? Кайма юрамасть. Сире те сә-
мах парәпәр. Анчах пухури пек Учредилка сөнчен ан
палкәр. Пуху йышәннә резолюцие пурнәҗсәсси сөнчен
калар.

С а в а л а м а н. Мёнле сәмах? Аста каламалла?

В а н я. Паян кунта таврари ялсен пухавё пулать.

С а в а л а м а н. Эпё сире митинг тума ирөк паман.

В а н я. Вәл кирлө те мар. Сәмах ирөклөхө, пуху
ирөклөхө — закон.

С а в а л а м а н. Эпё закона хирөс мар... Анчах халё
митинг тума вәхәт мар.

В а н я. Халәх хәсан пухәнмаллине хай пөлет.

С а в а л а м а н. Халех салатәр пухәннә халәха.

В а н я. Пултараймастәп, гражданин Саваламан.

С а в а л а м а н. Ку — анархи! (*Хәвәрт тухса каять.*)

В а н я. Гражданин Саваламан! Митинг пөтиччен ан
кайяр. Сирён сәмах каласах пулать... Эсир как-никак
халлөхе власть-ха.

Д а р ь я, В а с я, М у х а м е д ь я н, А б д р а х м а н, Т р и ф о н
кәрөҗҗә.

В а н я. Ну, мёнле, тетя Дарья, шутласа пөтертөр-и?
Д а р ь я. Каласа пар, Мухамедьян Валиевич.

Мухамедьян. Таватӳ ялпа уйӳрсан, кашни сын-на сур пилӳкшер ыраш, сакӳр хӳлаҫ сӳлӳ тивет...

Ваня. Хӳрарӳмсемпе хӳрсене шута илтӳр-и?

Мухамедьян. Шутларӳмӳр... Тутар арӳмӳсене те ята кӳртрӳмӳр... Анчах ӳнесене валесме май килмест, Иван...

Ваня. Ма? ӳнесӳррисене ҫеҫ парас...

Дарья. ӳнесӳррисем нумай-ҫке, Ваня...

Мухамедьян. Иван, халах пухӳнчӳ. Митинг уҫмалла пулӳ.

Ваня. Кӳшт тӳхтар, хуларан пӳр сын килмелле.

Мухамедьян. Те килет вӳл, те килмест. Халаха нумай кӳттерме юрамасть... Халӳ ӳҫ вӳхӳчӳ.

Ваня. Тухнӳ тесе телефонпа пӳлтерчӳҫ.

Мухамедьян. Тухнӳ пулсан, кӳшт кӳтӳпӳр.

Ваня. Ну, Мухамедьян, сӳмах калама хатӳрлен-тӳн-и?

Мухамедьян. Хатӳрлентӳм, Иван, пит лайӳх хатӳрлентӳм. Акӳ хут ҫине те ҫырса хутӳм. (*Хутне кӳтар-татӳ.*)

Ваня (*хутне пӳхса*). Эсӳ тутарла кала.

Мухамедьян. Калама тутарла калап. Кӳна сана ӳнланмалла пултӳр тесе ҫыртӳм. Унсӳрӳн йӳнӳш калас-ран хӳратӳп. (*Хучӳ ҫине аллипе кӳтартса.*) Акӳ куна каламалла-и?

Ваня. Каламалла.

Мухамедьян. Юрӳ... Совет влаҫӳ сывӳ пултӳр!—тейӳп.

Ваня. Анчах митинга кама уҫтарас? Тетя Дарья, эсӳ уҫатӳн пулӳ.

Дарья. ҫук, Ваня, пуҫласа калама пултараймастӳп. Ман шутпа, Васьяна уҫтармалла.

Ваня. Мӳнле, Вася?

Вася. Ман чӳлхе лайӳх ҫаврӳнкалаймасть. Шухӳша хӳвӳрт калаймастӳп. Тытӳнкӳллӳ тухатӳ.

Мухамедьян. Аван тухатӳ, Ваҫҫили. Паян вулӳс пухӳвӳнче Саваламана епле ҫапрӳн? Халах мӳнле алӳ ҫупрӳ? Эсӳ, Ваҫҫили, чун хавалӳпе калаҫатӳн. Сӳмахусем картлашкаллӳ пулсан та, чӳрене пырса тивеҫҫӳ.

Вася. Юрӳ эппин, уҫӳп. Ваня, комитет ячӳпе уҫмалла-и е парти ячӳйки ячӳпе-и?

Ваня. Комитет ячӳпе.

Пурте балкон ҫине тухма хатӳрленеҫҫӳ.

(Дарыйна чарса.) Тетя Дарья! Эсё хаван самахунта хутора сунтарни синчен те кала. Улпут пурлахне салат-ма юрамасть, вай халахан пулать, те. Анлантан-и?

Д а р ь я. Анлантам. Ийанаш туня тейеп. Сапла-и?

В а н я. Тёрёс, тетя Дарья.

Д а р ь я балкон сине каять. Вера керет.

Вера Андреевна! Пит вайхатля ситрёр! Салам! (Аля парать.)

В е р а. Салам, Ваня. Анчах митинга мёншён улпут сурчё умёнче ушатёр?

В а н я. Балкон синчен калазма аванарах терёмёр. Халах пит нумай пуханна. Пурте итлесшён.

В е р а. Хусисем кунтах-и?

В а н я. Кунтах.

В е р а. Кашт ийанашрах пулмарё-ши? (Кёске пауза.) Пуху мёнле иртрё?

В а н я. Аван. Саваламанпа пит хирёсрёс. Ну, усар митинга.

В а н я балкон сине тухать, Вера, текёр патне пырса, сусне турлетет. Нина керет.

Н и н а (хавасля нек.) Верочка! (Пырса чуптавать.) Эсё Питёре каятап темерён-и?

В е р а. Ессем савнашкал савранса килчёс... Каяй-марам.

Н и н а. Саваламан калани тёрёс пулчё пулать?

В е р а. Анланаймарам... Мён синчен калатан?

Н и н а. Эсё большевик-и?

В е р а. Сапла.

Н и н а. Пирён патарта пуранса, пире хирёс ёслерён пулать?

В е р а. Мён таван? Вартан ёслеме тиврё.

Н и н а. Манан савна тусам манан ташман пулчё. Хавантан илтиччен ёненмерём. Саваламан суять пулёт терём. (Сасартак кашкарса.) Вера! Эсё суятан!

В е р а. Суймастайп, Нина.

Нина нумайчен Вера сине пайхса тарать, унтан сасартак тухса каять. Вера, сусне турлетет, хаварт балкон сине тухать, Вася сумне тарать.

В а с я. Юлташсем! Вуласри батраксемпе чухансен комитечё ячёпе...

Ҙав вәхәтра Нина кәрет. Аллинче браунинг. Тәллесе перет. Вася суланса қяять. Сцена хыҗәнче халәх кәрлет. Сцена җине Даша па Саваламан чупса кәрәҗә. Саваламан Нина җавәрса илет, Даша балкон җине чупать. Васяна ыталаса илет.

Саваламан. Мән турәр, Нина Александровна?
Нина. Кәрешү пуҗларәм!
Даша. Вася... чунәм...

Ваня пүлеме чупса кәрет, Нина Саваламан аллинчен җалса илет.

Ваня. Акә мәнле хәр әсир! Эпә сире урәхла тесе...
(Нина пәвма тытанть.)

Вера (Ваня патне пырса). Ваня, мән тәватән?!

Ваня. Хамән савнә юлташшән җак илемлә җәлене пәватәп.

Саваламан. Вера Андреевна! Чарәр... Вәл уха маха ернә.

Вера. Ваня, чарән!

Саваламан. Ҙынна пәвма юрамасть!

Ваня. Сирәләр ман җумран!

Вера. Васяна кәшт җех тивнә.

Ваня Вера җине пәхәть, Нина аллинчен вәҗретет. Пауза. Петрова Глинская та кунта.

Вера. Нина, мәншән айәпсәр җынна петән?

Нина. Эпә апа пемән. Урәххине, вәйләрах тәшманә вәлерешәнчә.

Вера. Кама?

Нина. Сана! Питәре те юри сана вәлерме каҗашәнчә.

Петров (Варвара Кирилловна). Қапла хәтланатәр пулсан, сире флигельте те пурантарма хәрушә. Ялтан пуҗепех каятәр пулә, Варвара Кирилловна.

Ваня. Гражданин Саваламан! Нина Александровна Глинскаяна комитет членне вәлерме тәнәшән халех арестләр! Амәшне 24 сехет хушшинче ялтан кәларса ямалла, пуләнне комитет аллине памалла тесе, постановлени кәларәр. (Каялла пәхса.) Вася! Мәнле, калаҗма пултаратән-и?

Вася. Пултаратәп, Ваня.

Ваня. Апла пулсан — уҗ митинга.

Вася (балкон җинчен сцена хыҗәнчә пәхса). Юлташсем!

Халӑх алӑ сӗпӑть, кӑрлет. «Интернационал» юрлама пуҫлаҫҫӗ. Юрӑ
вӑйланӑҫемӗн вӑйланать.

Н и н а (темӑскере аса илет, ура ҫине сиксе тӑрать).
Илтетни, маман? Пирӗн пытару маршӑ. (Вӑл, ниҫта кай-
ма пӗлмесӗр, балкон алӑкӑ патне чупса пырать, тухма
талпӑнать, анчах каялла чакса, урайне тӑшӑрӗлсе
анать.)

Ч а р ш а в е р и п е н х у п ӑ н а т ь

1940 ҫ.

ТАВАЛ ХЫҘҘАН ТАВАЛ

(Константин Иванов)

4 пайлә, 5 картинәллә, прологла драма

ДРАМАРИ ҘЫНСЕМ:

Иванов Константин Васильевич — поэт.

Яковлев Иван Яковлевич — Чөмпәрти чаваш шкулән инспекторё, 59-га.

Цыганов Григорий Данилович — Яковлевән ача чухнехи юлташё, ыраc, иккёшё те пёр султах.

Праски — Слакпуc хөрё, Иванов тантәшё.

Родион Анисимыч — учитель, тәлмач, кәшт тытәнчәклән калаҗать.

Михеле — ватә җын, Яковлева кетү кетнәскер.

Корнилий, Пикпав — ялти җынсем.

Ваня — Чөмпәрти ремесла шкуләнче вёренекен, Цыганов таванё.

Илья, Федор — Чөмпәрти чаваш шкуләнче вёренекенсем.

Вера, Тоня — Чөмпәрти хёрсен шкуләнче вёренекенсем.

Громов — чухән гимназист.

Тарас — Иванов таванё.

Иван — Чөмпёр шкуләнчи хуралҗа.

Ваcинкка — Иванов ашшё.

Алтатти — Иванов амәшё.

Квинтильян — Иванов шәллё, шула сүреме пуcланә ача.

Ваcлей, Санька, Варук, Тарук — Иванов тантәшёсем.

Мақсам — юмәc.

Кулине — карчак.

Сретенский — жандарм офицерё.

Полици агенчё.

Городовой.

Уретник.

Чөмпёр шкуләнче вёренекен ачасемпе хёрсем, улахри хёрсемпе качәсем, городскойсем, ялти җынсем, рабочисем, мешенсем.

ПРОЛОГ

Чѣмпѣр. Сѣве шывѣ хѣрринчи дамба. Сулахайра Чѣваш шукулѣ кур-
ранать, сылтѣмра — Ремесла шукулѣ, аякра — хула. Ремесла шукулѣ
ѣумѣнче, хыѣсал енче, завод майлѣ икѣ хутлѣ чул ѣурт, ун ѣумѣнче—
ѣуллѣ тимѣр труба.

Чаршав уѣѣличченех заводсем кѣшкѣртни илтѣнет. Пѣрисем ѣывѣх-
ра, теприсем аякра улаѣѣ.

Сцена урлѣ васкаса рабочисем ирте-ирте каяѣѣ. Сцена хы-
ѣнче «Отречемся от старого мира» юрлани илтѣнет. Юрѣ пуѣланса-
нах, Ремесла шукулѣнче вѣренекенсемпе Чѣваш шукулѣнче вѣренекен
ачасем пѣрерѣн-икшерѣн, каярахпа ушкѣнѣн-ушкѣнѣн пухѣнма пуѣ-
лаѣѣ. В а н я тухать, ѣуллѣ вырѣна хѣпарса тѣрять. Рабочисем,
работницѣсем, хула ѣыннисем — арѣсынсемпе хѣрарѣмсем пухѣнаѣѣ.
Лайѣх тумланнисем катара тѣраѣѣ. И в а н о в п а И л ѣ я кѣреѣѣ.

В а н я. Юлташсем! Пѣтѣм Российѣра стачка! Пѣр
завод та, пѣр фабрика та ѣѣлемест. Эпир, Ремесла шу-
кулѣнче вѣренекенсем, рабочисем ѣумне хутшѣнатпѣр! Чѣ-
ваш шукулѣнче вѣренекенсене те хутшѣнма чѣнетпѣр...
Халѣх юнѣпе вараланнѣ патшана тронѣ ѣинчен сирпѣн-
термелле! Фабрик-заводсенче ѣѣ кунѣ сакѣр сехет пул-
малла. Улпутсен ѣѣрне хресченсене памалла!

Сцена хыѣнче шѣнкѣрав сасси. Кѣшт тѣрсан, шѣнкѣрав шѣнкѣртат-
тарса, И в а н кѣрет.

И в а н. Сакѣр сехет, ачасем... Уроксем пуѣланаѣѣ...

В а н я. Паян вѣренмесѣѣ, пичче!

С а с ѣ с е м. Тѣрѣс. Паян вѣренместпѣр!

И в а н. Мѣн пулнѣ апла?

В а н я. Стачка! Урѣхла каласан — забастовка!

Г р о м о в тухать. Вѣл гимназист формипе, тумѣ кивелнѣ. Иѣван-
тарнѣ полици будки ѣине хѣпарать те кѣсийнчен хут кѣларать.

Г р о м о в (*вулать*). «Кăвак тинёс тўремё сийён сил пелётсене пухать. Пелётпе тинёс хушшинче, хура сиҫём евёр, маңаслан тавал йыхравси вёсет. Пёрре суначёпе хума сёртёнсе, тепре сёмёрен пек тўпене ытканса, хаяюллан кашкарать вал,— саванас илтеҫсё пелётсем ҫав вёсен кайак сассинче. Ҫав сасә тавалшан! Вал сасәра— хаярлах вайё, ёмет вут-суламё, сентеру шанчакё...»

И в а н о в. Мёнле илемлө савә! (*Хай сүмөнче таракан ачана.*) Кам сырнә ҫак савва, Илья?

И л ь я. Пелместеп, Костя.

Г р о м о в (*вулать*). «Найлатаҫсё чарлансем тавал умён, ништа выран тупаймаҫсё, тавалран харанипе тинёс тепне пытанма хатёр вёсем...»

И в а н о в. Телёнмелле илемлө сырнә! Ку савва чавашла куҫарас пулать! (*Ваня патне пырать.*) Кала-ха, Ваня, кам сырнә ку савва?

В а н я. Максим Горький. «Тавал йыхравси» ятлә вал.

Г р о м о в (*вулать*). «Гагарсем те какалаҫсё — гагарсем туймаҫсё ҫапәсу киленёсне, аса ҫапни харатать вёсене...»

И в а н о в. Ытарма ҫук аван сырнә! Куҫаратәп...

Городовой чупса кёрет. Хашкать.

Городовой. Мёнле митинг? Саланар, господа! Саланар, тетеп! (*Громова.*) Эс мён вулатан! Прокламаци?

В а н я (*городовая пўлсе*). Ваше благороди...

Городовой. Ну?!

В а н я. Эсир авланнә сын-и?

Городовой. Авланнә пултәр, сире мён ёс?

В а н я. Арәмәра тәләха хаварас темесен, вёстерёр кунтан.

Городовой. Мён? (*Какәрё синче ҫаканса таракан пёчөк шәхличне ҫаварне хыпать, шәхартать.*)

В а н я (*городовой шәхличне тытса илет*). Шәхличё кансёрлет пулас сире, ваше степенство.

Городовой. Ку — бунт! Ку, ку... эп сире! (*Револьвер йённине аллипе тытать.*)

В а н я. Пашалар та йённинчех вирттәр.. Илтнө пулө, виҫёмкун пёр городской пашалне алла тытнәшәнах сўллө кепер синчен Сёвене чамнә... Халё, хавар пё-

летёр, шыв ашах мар, сунас лекме пултарать. (*Громова.*) Вула, юлташ!

Городовой ним тума пѣлмест: пѣрре Ваня сине пѣхса илет, тепре —
Громов сине.

Громов (*вулать*). «Ухлах пингвин хайён самър
ўтне ту хушайкне пытарать...»

Городовой (*Громов патне чупса пырса*). Чаран!
Чаран, тетѣп сана!

Громов (*вулать*). «Манаслă тавăл хыпарси сѣс
хайуллан та ирѣклѣн вѣсет капакпа шуралнă тинѣс
сийён...»

Городовой. Эп сире катартăп! Эп сире... (*Каять.*)

Громов (*вулать*). «Хуралнасемѣн хуралассѣ пѣ-
лѣтсем, аннасемѣн анассѣ тинѣс сине... Уйралассѣ те та-
талса хыпарассѣ хумсем сўлелле, аслатие хирѣс... Кѣрлет
аслати! Силпе амартса, капакланса ахлатассѣ хумсем.
Ак сирѣппѣн саварса тытать те сил хум кѣтѣвне силлен-
се, хаяррăн ывăтатъ чул сыран сине... Мерчен тѣслѣ шыв
арканса пѣрхѣнет те тумлам-тумламăн сирпѣнет!..»

Сцена хысѣнче юрă пусланать. Юрă сывхарнасемѣн сывхарать.
Громован юлашки самахѣсем илѣтнеми пулассѣ.

Цыганов. Юлташсем! Пурте демонстрацие! (*Хѣр-
лѣ ялав сѣклет.*)

Пурте «Отречемся...» юрлама тытанассѣ. Ваня хысѣн тухса кая-
ссѣ. Лайах тумланнă ик-висѣ ача, мешенсем, Иванов,
Илья кунтах юлассѣ.

Иванов. «Манаслă тавăл хыпарси сѣс хайуллан та
ирѣклѣн вѣсет капакпа шуралнă тинѣс сийён...» Вайлă.

Илья. Атя, Костя.

Иванов. Аста?

Илья. Демонстрацие.

Иванов. Кайрамър! (*Кѣсийинчен хут каларать те,
Ильяпа иккѣшѣ юрласа ярассѣ.*)

Вăранър, тапранър, чăваш сыннисем!

Тапран эс вăрсма, высă халăх!

Халăх хай силлине катарттар,—

Малалла, малалла, малалла!

Ильяпа Иванов сцена сичен тухса каяссѣ.

Чаршав

ПЁРРЕМЁШ ПАЙЁ

Пёрремёш картина

Слакпуç ялĕ. Чаршав уçăличченех урамра арçынсем революци юрри-не юрлани илтĕнет. Юрă çывхарнаçемĕн çывхарать. Чаршав ерипен уçăлать.

Шатрун çуртăн пĕр пўлĕмĕ. Сĕтел, пукансем, кравать. Кантăксене карнă. Кĕçселе витнĕ пысăк арча. Кĕтесре турăшсем. Вĕсем тавра терленĕ алшăлли. Ик алăк. Сĕтел хушшинче Ваçинккапа Тарас. Иккĕшĕ те урамалла пăхаççĕ. Ваçинкка умĕнче эрех, черкке. Алтатти тепĕр кантăк умĕнче пăхса тăрать.

Алтатти. Ах, тур-тур! Каллех ристансене хăвала-са каяççĕ...

Сцена хыçĕнче: «Шăпланăр! Юрлама юрамасть!» тесе кăшкăрни илтĕнет. Юрă тата вайланать те ерипен шăпланать.

Тутар та пур, вырăс та, чăваш та. Çĕпĕре асатаççĕ пулĕ ĕнтĕ... Кашни кун тенĕ пекех станцие хăваласа каяççĕ...

Ваçинкка. Кусем, леш, Мелекес таврашĕнчи хресченсем пулĕ-ха. Улпут вăрманне каснă, терĕç... Çуртне те сунтарса янă имĕш... Çурчĕ пит чаплăчĕ...

Юрă илтĕнми пулать.

Алтатти. Ай-яй пăлханчĕ ку çулсенче халăх. (*Пўлĕмрен тухса каять.*)

Ваçинкка (*Тарас ене çаврăнса*). Хирти тырра яна пўлмене кĕрсе ўкиччен мул теме май çук. Çумăр çумарĕ, вăрлăхне те пухса илейместĕн. Кăçал, ав, микула ирттернĕренпе йĕркеллĕ çумăр çумарĕ те... Хăш çул тата кашласа ларакан ыран-паян вырас тырра пăр çапса каять...

Тарас. Ун пек инкĕрен турă сыхлатăр та-ха... Ырашĕ ман япăх мар. Леш, Силпи чиккинчи сур пилĕкĕн кăна пуçĕ япăхрах. Айлабра юр час каймарĕ те...

Ваçинкка. Пайти пулмасран хăратăп-çке, Тарас Кузьмич...

Тарас шухăша каять.

Упик илесшĕн марччĕ-и сан çĕрне?

Тарас. Вăл яланлăха илесшĕн... Пирĕн пеккисен çĕрне сутăн илсе, çенĕ саккунпа, ялтан уйрăлса тухса, хуттăр тăвасшăн... Яланлăха сутас килмест-çке çĕре...

Џерсёр пурайнаймасть ёнтё хресчен... Кашт хушатан пулё, Василь Николаич?

Ва шинкка. Юрё эппин, хаварах вурса паратар пулсан, сур пилёк пусне аллашар пус хушап... Стуруна-на кайма укса кирлё тетён те, саванпа şeс. Пулашас пулать. Ют сын мар, таван.

Тарас (*шухайласа*). Сахалтарах та ёнтё...

Ва шинкка. Акна тыррине илесшён те марчё, хавара хёрхенсе şeс... Пайти пулать-и унта, сук-и, тура пёлет. (*Аяккала*.) Алтатти! Арча уссине парсамчё.

Алтатти кёрет, сара уссине Ва шинккана парать.

Алтатти (*кантакран пახса, şeпёсшён*). Квинтиль-ян! Мён тусан шинче йаваланатар? Серем шинче вильяр, ачам.

Ва шинкка (*пысак арчине усать. Арчи усна чух темише сасапа янараса каять*). Кёштентин аста кайна, иртенпех курайнамасть?

Алтатти. Вёл Карлайкляна каятап терё.

Ва шинкка (*укса илсе*). Тарас Кузьмич анисене сутан илни шинчен хут сырмаллачё.

Алтатти. Максам юмашпа самахлама пусласан, часах уйралайман. Пуслать вара пулни-пулманни шинчен далкама, савара карсах итлесе ларатан. Суештерме пит аста та. Авалхи юмахсене, чук келлисене шыв пек юхтарать.

Ва шинкка (*укса шугласа*). Юмаш патёнче пулни темёнех мар-ха вёл, Максам патне такам та сурет, анчах уретник паян ман сума сыпшанчё: «Мёншён, мён шамалпа сан ывалу Карлайкля ялне сурет?» — теме пусларё.

Алтатти. Вёл юмах итлеме суретёп, тет. Кёнеке сырма кирлё тет-и?

Ва шинкка. Кёнеке таврашне парохсан та юрать ёнтё: вёренесси пулмасть пуль. Килти ёсе тытанмалла.

Алтатти. Еслесе халё те тарсасемпе танах ёшлет. Вёренесшён-ске-ха.

Ва шинкка. Бастовщиксене вёренме илещё-и? (*Тараса укса парса*.) Ме, тыт уксине, Тарас Кузьмич. Шаннахне ыран килсе илёр. Карчак, эс парса яр вара. Сакар пат, кивсен... (*Тараса*.) Арманна каласа хавар: тыррине шапсанах курсе патар. (*Сарассине арманне парать, хай сётел патне пурса эрех тултарать*.)

Тарас. Килёшнё пек тавапяр ёнтё.

Ваҫинкка. Сул курки ёҫ-ха, эппин.

Тарас (*тёпшипех ёҫсе*). Ну, эпё каям ёнтё...

Ваҫинкка. Тата тепёрне, Тарас Кузьмич... (*Эрех тултарма тытанать.*)

Тарас (*черккене парса*). Тавтапуҫ, Василь Николаич, ҫитрё... (*Каять.*)

Ваҫинкка. Аран калаҫса таталтамър. Курăк шўрпи ҫисе пурăнаҫҫё хайсем, ҫапах хакне чакарасшăн мар.

Алтатти. Ана ҫинчи тырра сутасси ҫамăлах мар ёнтё.

Ваҫинкка. Хырăм тирё пёрёнсен, шъркана ларнă ырашна та сутан. Хайпе ҫиччён-ҫке, пурте ҫакър кавлешён. Ҫёпёре ёҫ шырама каять.

Алтатти. Пит нумай илсе тултартан кăҫал. Епле пустарса кёртёпёр?

Ваҫинкка. Тырри ҫеҫ пултър, ялта чухан сахал мар: ырса та, ҫапса та парёҫ. (*Чўрече витёр пăхса.*) Левентей, ҫўрен лашана кўл, станцине леҫсе яран.

Алтатти. Эс каясах тетён-им?

Ваҫинкка. Каяс. Самарта тырă хакё ўснё, тет. Хак пур чух сутас. (*Турăш умне тарса, лампадкине ҫутать, хавърт сăхсăхса.*) Йăлансах ыйтатпър, ҫёре ўксех пуҫсапатпър, таса чунпа тархаслатпър: суттама хаклă сутма, илессине йўне илме пулăшсам пире, ыра туррамър! (*Арăмне.*) Тарҫасене хавърпа сётел хушшине ан лартър-ха, тархасшан. Кёҫтентин хыҫҫан ан кай, ун кăмăлё ҫемҫе, ҫынна пит хёрхенет. (*Сăхсăхать.*) Тата йăлансах ыйтатпър: панă ҫёрти ан палартър, илнё ҫёрти ан иксёлтёр...

Сцена хыҫенче кўршё сасси илтёнсе каять.

Кўршё. Эс, эс айăплă! Эс усала вёрентрён!

Ваҫинкка (*кёлтума пăрахса*). Мён кашкарать кўршё?

Алтатти. Праски пирки карчакне ятлать пулё, Упик каллех евчё янă пулас. Микихверне илсе парасшан Праскине. Ҫураки пётерсен пуҫларёҫ те кашни эрнерех евчё яраҫё.

Ваҫинкка. Пуян Упикпе хуранташланатап тесе мухтанать, ахаль мар пулё. Улпута паратап хам хёре, тет.

Алтатти. Мёнле улпута?

Ваҫинкка. Упик улпут пуласшан-ҫке. Ҫёрне кастарса, ялтан уйрăлса тухасшан.

Алтатти. Пирён те уйрълса тухас мар-и, Ваҗинкка? Лайхә җәрсене касса парасҗә, тет, уйрәлакансене...

Ваҗинкка. Ку шухәша пуҗантан кәларса пәрах, Алтатти... Шанчәклә еҗ мар вәл. Иртно җулсенче епле тустарчәс улпутсен пурләхне хресченсем! Пурәна киле кусене те тустарма пуҗләс ак. Халәх вәл, пәрре урса кайсан, чарәна пәлмест... Микихверә чәнах та йәркеллә ача мар әнтә: әстәнне те турри хәрхенкелесе җәс панә, курәнәт, юлхавләхә те җителәклә.

Алтатти. Еҗме юратать тата... Тәр-кәнтәрлах урам тәрәх үсәр җапкаланса җүрет.

Иккәшә те кайма тәраҗә, Иванов кәрет.

Иванов. Чим-ха, атте... (Ашшә чарәнәт.) Әпә Тарас пиччене куртәм...

Ваҗинкка. Леш, җәрне тара панин хутне җырасси җинчен...

Иванов (ашшәне пүлсе, хумхануллән). Ку... Ку... Тискер еҗ...

Алтатти. Мән пулнә, ачам?

Иванов. Итле-ха, анне... Тарас пиччен пиләк ача, арәмә чирлә, аран җүрет... җавән пек җынна җаратма юрать-и вара? Вәрә-хурах та...

Ваҗинкка. Әс ман еҗе ан хутшән, әпә хамәнне хам пәлетәп. Ак, Кәрлайклә ялне җүреме пәрах.

Иванов. Мәншән? Әп юмәҗ пәхтарма җүреместәп-җе, юмах итлеме.

Ваҗинкка. Мақҗәм күрши патне мән тума җүретән? Вәл та юмах ярса парать-и?

Иванов. Мәнле Мақҗәм күрши патне?

Ваҗинкка. Леш, вырәнтан кәларнә учитель патне.

Иванов. Родион Анисимович патне-и? Паян курман йна. Станцие кайнә, терәс.

Ваҗинкка. Вырәнтан мәншән кәларни җинчен каласа пачә-и?

Иванов. Каларә. Чәмпәр кәпәрнинчи хресчен пәлхавәсемшән кәларчәс, тет. Пит вайлә пәлханнә, тет, унти хресченсем. Улпутсен вәрманәсене кәсрәс, тет, именисене җунтарчәс, тет. Хәш-хәш тәлте җәрәсене валәҗме тытәнчәс, тет.

Ваҗинкка. Савә җырас теместән-и җавән җинчен? җыр, җыр... Чәмпәр шукуләнчен хәваласа кәларни җитмен, ристан тумәпе җәпәр тәрәх утас килет-и тата?.. Бран уретник патне кай... Пыма хушрә...

Иванов. Виѣмкун ун патѣнче пултѣм-ѣке. Ик эрне сиктерсе регистрацине ѣуре ме хушрѣ вѣл.

Ваѣинкка. Ан хѣра, вѣл-ку пулас ѣук: укѣа кивѣсен илчѣ.

Алтатти. Ак харам пыр! Миѣе тенкѣ кивѣсен илчѣ вѣл Кѣѣтентин килнѣренпе? Тавѣрасси ѣинчен шухѣшла-масть те пулѣ?

Ваѣинкка. Тавѣрас тесе илмест ѣнтѣ вѣл...

Алтатти. Апла мѣншѣн паратѣн тата?

Ваѣинкка. Лапѣртататъ тепри... Ан пар-ха... Ыранах савнѣ бѣвѣлна тытса каять. Эс укѣишѣн ан пѣшѣрхан-ха, Алтатти, укѣине тупѣпѣр. Кѣѣтентин ристана тухсан, суту-илѣ тума мар, ѣын ѣине тухма та намѣс пулѣ... (Константина.) Улѣм Кѣрлайклѣ ялне ура ярса пуснѣ ан пултѣр! Илтрѣн-и? Паян, ав, станцие миѣе ѣын хѣваласа кайрѣѣ? Сыхланарах пурѣн. Унсѣрѣн эсѣ те ѣавсем хѣѣѣн утѣн. Санѣн та пашпѣрту тасах мар.

Иванов чѣнмест.

Ну, ман каяс пулѣ, карчѣк... Леш, купчѣйне паянах ѣырна пултѣр. Ыран староста патне кайса пичет пустар. Илтрѣн-и?

Иванов. ѣырмастѣп эп унашкал тискер хут!

Ваѣинкка. Мѣн?!

Иванов. Ку ѣынна ѣаратни пулатъ, ку...

Ваѣинкка (пѣлсе). Хуп ѣаварна! Кам ѣѣкарне ѣинине мантѣн-им?

Иванов. Юратъ, кирлѣ мар мана сан чухѣнсеи куѣсуллипе тѣварланѣ ѣѣкару! Ыранах килтен тухса каятѣп!

Ваѣинкка. Аѣта? Ют ѣѣрте икѣ эрнерен ытла пурѣнма юраманине мантѣн-им? Мѣн чѣнместѣн? ѣунат шѣммисем хуѣѣк пулсан, тѣпенелле ан пѣх: вѣѣейместѣн.

Аслати кѣмсѣртеттерет.

ѣумѣр киличчен станцие ѣитес... (Арѣмне.) Тараса сѣѣкар пѣѣѣпех ан пар, кашни пѣтран вуншар кѣрепенкке тытса юл.

Алтатти. Ултѣ пѣт ѣѣѣ памалла-и вара?

Ваѣинкка. Хуѣѣ ѣине сѣкар пѣт илнѣ тесе алѣ пустар.

Ваѣинккапа Алтатти каяѣѣѣ.

Иванов. Турăçам! Хам куç умёнче таван атте чухансене павать... Эпё нимён тума та пултараймастăп... Намăс, намăс! «Хура сиçем евёр вёссе, теттём пёлёте сёмёрен пек шатарса, шалать тинёс хумён капакне тавал хыпарси...» (*Сётел синчен кёнеке илет, ун айшёнчен хут каларать, вулать.*) «Акă вал, Демон пек, манаçлан,— Тавал хура демонё вёсет... Вёсет те кулать... макарать... Пёлётсенчен кулать вал, хавасланнипе макарать вал!..»

Праски кёрет, алăк патёнче итлесе тарать. Аслати тата кёмсёртеттерет.

(*Праски курмасть, малалла вулать.*) «Аслати хаярляхёнче ывану пуррине туять сисёмлё демон! Вал пёлет: хёвеле пёлётсем хуплас çук, хуплаймаçсё вёсем! Çил улать... Аслати кёмсёртеттерет!»

Аслати кёмсёртеттерет. Иванов кантак патне пырать.

Праски (*сепёсён*). Кёстентин...

Иванов (*илтмест, саплах вулать*). «Кавак сулампа ялкăшаçсё пёлёт кётёвёсем тинёс синче».

Праски (*хытарах*). Кёстентин...

Иванов (*Праски сине пăхса*). Праски! Эп эс кёни не сисмен те... Мён алăк патёнче таратан? Тёпелерех ирт.

Праски (*вырайёнчен хускалмасёр*). Сана кансёрлес мар терём... Чун хавалёпех вулатан та...

Иванов (*Праски тёпелелле саватса кайса*). Итле, Праски. Мёнле илемлё сырнă! (*Вулать.*) «Кавак сулампа ялкăшаçсё пёлёт кётёвёсем тинёс синче... Сиçем сёмёренёсене саварса тытатъ те тинёс хай шывёнче сунтерет... Вут-сёлён пек яванса сухалаçсё сиçем хёлхемёсем тинёсре. Тавал! Час тавал пусланать...»

Праски. Пирён килте те паян тавал пулчё.

Иванов. Тавал? Мёнле тавал?

Праски. Ара, Упик каллех евчё янă.

Иванов. Калам эрнинчех ёсне татрам, темерён-и? Мён тума сурессё тата?

Праски. Эпё каймастăп терём те, атте пит парашан. Хулам синчен те калаçса таталнă, тет.

Иванов. Эсё мён каларан? Килёшрён-и?

Праски. Кирек мён хатланар, пуссан та, Микихере каймастăп, терём.

И в а н о в. Тёрёс! Қала-ха, Праски, сан савни пур-и?

П р а с к и. Савни кашни хёрёнех пур пулё те-ха
вёл...

И в а н о в. Тата мён? Савнине качча кай.

П р а с к и. Қалақса пәхман-қеке-ха... Қалақса та вә-
танатап.

И в а н о в. Апла пулсан, хам қалақәп. Сан евчү пу-
ләп. Юрать-и?

П р а с к и. Куләшла сын эс, Кёстентин.

И в а н о в. Мён тетён?

П р а с к и (*хытәрах*). Куләшла сын, тетёп. Хёр ен-
чен евчө пулать-и вара?

И в а н о в. Күршө хөрө, тата тәван тесе...

П р а с к и. Тупнә тәван...

И в а н о в. Тәван пулмасәр... Сан аслақун амәшпе
ман кукамай ашшө пёр килте қуралнә-қе.

П р а с к и. Апла пире ерхерей хучёсёр венчет те ту-
мақсө пулө?

И в а н о в. Венчете каймалла пулсан, ерхерейренех
ыйтса тәмәттәмәр та-ха...

П р а с к и. Анчах венчете кайма тивмест пулө қав...

И в а н о в. Мён тетён?

П р а с к и (*ассән сывласа*). Эх, Кёстентин... Санпа
чух эп хамән хурләха манатап... Төксөм төнче қуталса
каять...

И в а н о в. Ачаранпах пёрле ўонө те... Пёр-пёрин
шухәшне витёр куратпәр.

П р а с к и. Пурне те курмастпәр қав...

Урамра хёрсем хурләхлә юрә юрлама пуқлақсө.

Қаллех хурләхлә юрә юрлақсө...

И в а н о в. Самана қавнашкал, Праски.

Урамра хуткупәс қалани, качқасем юрлани қывхарать. Пауза.

Иккешө те итлесе тәрақсө.

П ё р к а ч ч и.

Ан кулянәр, мучисем,
Чөлөм парши килет, тет,

Туртәр вара чөлөме
Анәраса кайиңчен...

П у р т е х а р а с.

Анчах халех килмест, тет.

Пёр каччи.

Ан кулянӓр, мучисѐм,
Ѕѐнѐ пурнӓѳ килет, тет.

Пурнар вара савӓнса,
Ѕут тѐнчене мухтаса!

Пурте харӓс.

Анчах хӓех килмест, тет.

Иванов. Илтетѐн-и, Праски? Ѕапах та тӓвӓл ѳѳк-ленетех! Каяр кѐвѐ калама.

Праски. Ѕумӓр ѳӓвать пулас...

Иванов (*кантӓк витѐр пӓхса*). Иртсе кайнӓ.

Праски. Эпѐ кайса тумланам-ха. Эс мансӓр ан кай вара. Юрать-и?

Иванов. Юрать, Праски.

Праски каять, Иванов ун хыѳӓн пӓхса юлать, унтан, кантӓк патне пырса, пӓхса тӓрать.

Иванов.

Ешӓл курӓк хушшинче
Сап-сарӓ чечек ѳсет,

Аслӓ Слакпуѳ ялѐнче
Праски ятлӓ хѐр ѳсет...

Хӓвӓрт тетрадьпе кӓранташ илсе, сѐтел хушшине ларать, лампа ѳутса ярать, ѳырма пуѳлать. Урабра хуткупӓс сасси илтѐнет.

Иванов (*ѳырни чух вуласа*).

Пичѐ-куѳѐ... пит хӓхѐм...

Хирти сарӓ... чечек пек...

Квинтильян кантӓк витѐр пӓхать. Пичѐ тусанпа вараланнӓ.

Квинтильян. Пичче, Праски аппа кам инкѐшѐ пулать?

Иванов (*шӓллѐ ѳине пӓхмасӓр ѳырать*). Епле кам инкѐшѐ?

Квинтильян. Микулай манпа тавлашать. Праски аппа ман инке пулать, тет.

Иванов. Мѐнле Микулай?

Квинтильян. Леш, Микихвер шӓллѐ. Эпѐ: ман инке пулать, терѐм. Чӓнах та, ман инке пулать вѐт Праски аппа?

Иванов. Паллӓ мар-ха, Квинтильян.

Квинтильян. Епле паллӓ мар? Эсѐ ӓна качча илетѐн вѐт?

Иванов. Кам каларѐ?

Квинтильян. Ялта ѳапла сӓмахлаѳѳѐ.

Иванов. Акă мён, шăллăм: питне сy та апатлан, унтан сывăрма вырт.

Квинтильян. Сывăрма? Эпир кеве каланă çере каятпăр-ха. (*Кантăк патенчен каять.*) Микулай!

Иванов (*сырнă чух вуласа*).

Çўхе тути кулнă чух...

Каччă чунě сeмçeлет...

Ура çине тăрать, тетрадьне илет те вулама тытăнать.

Ешĕл курăк хушшинче

Сап-сарă чечек ўсет...

Аслă Слакпуç...

Слакпуç... Слакпуç... (*Тетрадьне сĕтел çине хурса тўрлетет, каллех вулать.*)

Аслă Силпи ялĕнче

Праски ятлă хĕр ўсет...

Пичĕ-куçĕ пит хўхĕм,

Хирти сарă чечек пек,

Икĕ куçĕ хуп-хура,

Икĕ хура шарçа пек.

Урамра Праски кашкăрни илтĕнет: «Хурах! Çăлăр! Хăтарăр!» Юлашки сăмахне каласа пĕтереймест, çаварне хуплани сисĕнет.

Иванов (*кантăк патне пырса*). Праски!

Квинтильян (*кантăк витĕр*). Пичче, Праски апана вăрласа кайрĕç.

Иванов. Камсем?

Квинтильян. Пĕри Упик Микихверĕ, ыттисене паллаймарăм. Виççĕн.

Иванов (*пўртрен тухать, сцена хыçĕнче*). Караçка пичче! Хăвăртрах кăвак айăра кўл... (*Кĕрет, кантăк патне пырса.*) Квинтильян, Ваçлей пиччўпе Санькăна шыраса туп. Қала: пирĕн пата килччĕр. Праски апана хăтарма каймалла, те...

Квинтильян. Юрать! (*Каять.*)

Иванов (*тумланса*). Вăрă-хурахсем!

Алтатти (*кĕрет*). Пулать этем: хай умĕнче хĕрне вăрлаттарса ярать. Кантăк витĕр пăхса ларать, çаварне те усмарĕ, тет. Малтанах каласса татăлнă курнать.

Иванов. Праски пурпĕр Микихвер арăмĕ пулмасть.

Алтатти. Мĕнех тăвăн, ачам? Венчет сăнчăрĕпе сыхаççĕ те каччăпа хĕре, пĕр-пĕрне савмасăрах ĕмĕрĕсене ирттересçĕ вара.

Урамра пашал пени илтёнет, шав пусланать. Иванов кантэк патне пырать. Сасасем: «Хавалар, тытар! Тарчә!»

Староста. Санька! Ваҫлей! Мёншён тытмаряр?
Сирён ҫумартанах иртсе кайрә-ҫке.

Санька. Пире мён ёҫ? Қирлә пулсан, хавяр тытар!

Хуткупәспа пёр-иккә ҫухарткалани илтёнет.

Иванов (кантэк витёр). Мён пулна, Санька?
Санька (урамра). Қарлайклә учителә тарна.
Иванов. Родион Анисимович-и?
Санька (урамра). Ҷавә.

Анисимов кёрет.

Иванов. Родион Анисимович!
Анисимов. Шәп!.. Аҫта пытанма пулать?
Иванов. Кайрәмәр... Чәлана пытаняр.

Иккешә те тепёр пүлёмелле утаҫсә.

Анисимов. Шуйттаң уретникә! Станцинче пилёк рабочипе сәмахланәшәнах арестлерә: «Эс мёншён митинг тәватән?» — тет. Пулать тәм пуҫ... Митинг... Тахҫанах хай вуләсәнчен әсатасшәнччә-ха мана. Халә сәлтәв тупрә.

Пүлеме кёрсе каяҫсә.

Алтатти. Эх, самана, самана... Тёк пурәнма та памаҫсә ҫынна.

Иванов каялла тухать.

Иванов. Анне, кун ҫинчен ан шарла вара, юрать-и?
Алтатти. Сисетәп, ывәләм.

Санькапа Ваҫлей кәреҫсә.

Иванов. Қавак айәра күлнә-и, Санька?

Санька. Күлнә.

Иванов. Кайрәмәр. Хаваласа ҫитеймәпәр тата.

Санька. Сирён айәрпа шуйттана та хаваласа ҫитме пулать.

Санькапа Ваҫлей каяҫсә.

Алтатти. Эсир аҫта кайма пустарәннә?

И в а н о в. Праские хатарма.

Иванов кайма тарать. Алтатти ун ҫулне пўлет.

А л т а т т и. Ан кай, Кёҫтентин!

И в а н о в. Мёншён, анне?

А л т а т т и. Пёрре вәрласа кайнә хёре пурпёр качча илейместён.

И в а н о в. Илетёп!

А л т а т т и. Ялийшсем мён калёс?

И в а н о в. Кирек те мён калаччар, Праские никама та памастәп! Чарса ан тар, анне...

А л т а т т и. Ямастәп!

И в а н о в. Анне! *(Амайне сирсе ярса каять.)*

А л т а т т и. Кёҫтентин!.. Ан кай...

Урамра уретник сасси: «Ивановсен кил-ҫуртне хупарласа илёр. Пёр сынна та ан каларар!» Уретникпе Иванов кёреҫсё.

У р е т н и к. Сире ёненместёп, господин Иванов: эсир шанчакран тухнә сын. Евдокия Васильевна, сирён пата Кәрлайклә учителё килмерё-и?

Кёске пауза.

А л т а т т и. Килмен, ыря сыннәм...

У р е т н и к. Апла пулсан, вәл аҫта та пулин пытаннә. *(Кантәк витёр.)* Староста, теҫетниксем! Кил хушшине ухтарар.

И в а н о в. Пире кайма юрать-и, ваше благороди?

У р е т н и к. Ухтару пётмесёр кил хушшинчен никама та калармастәп.

Юнашар пўлёмре питлөх ўкет. Уретник револьверне каларать те, аләк патне чупса пырса, аләка яр уҫса ярать.

Тепёр пўлёмре Квинтильян тарать. Плашка йәтнә. Уретник айна курать те тепёр аләкпа тухса каять.

Ч а р ш а в

ИККЕМЁШ ПАЙЁ

Иккёмёш картина

Яковлев хваттерёнчи пўлём. Стена ҫинче Пушкин, Лермонтов, Гоголь, Толстой портречёсем. Уйрәммәнах Илья Николаевич Ульянов тата Ушинский портречёсем курәнаҫсё. Сётел, пукансем.

Яковлевпа Вера. Иккешё те сётел хушшинче ларащё.
Вера вулать.

Вера.

Хёвел анса пытанать,
Силпи ялё ләпланать.
Тёттём пулса ситеспе
Пирён туй та саланать.
Ялти хёрсем, каччәсем
Вайя тухна выляма,
Тухна пирён Нарспи те
Хёр ёмёрне асатма:
Юлашки кащ выляса
Юлас арәм пуличчен,

Юлашки кащ Сетнере
Курас юта кайиччен.
Сетнер тарать савантах,
Пушне усса, хуйхәрса.
Саря хёрён кущёнчен
Анать кущёулё юкса.
Вайя сынни салансан,
Пайтах вёсем калащрёс.
Ыталаса пёр-пёрне,
Тёттём щёрте щухалщёс...

Яковлев (*Вера щине пәхмасәр*). Мёншён чаран-
тан? Вула.

Вера. Урәх щук, Иван Яковлевич.

Яковлев. Щук? Епле щук, этак-так?

Вера. Щак таран анчах щырна пулё.

Яковлев. Сетнерпе Нарспи тарчёс эппин?

Вера. Палля мар, Иван Яковлевич.

Яковлев. Тарчёс пулё... Анчах ащта тарса кайёс-
ха вёсем?

Вера. Нищта та каяс щук та... Анчах, каччи килнё
щёре хёрё пёркенчёк айёнче пулмасан, туй пәсәлать.
Пуян Тәхтаман унашкал намәса тўсет-и? Михетере ку-
щёнчен сурать те тухса каять. Кайран Нарспи щине сав-
ранса та пәхмасть. Михетерён ирёксёрех ячё кайна хёр-
не Сетнере пама тивет. Нарспипе Сетнере савя кирлё те.

Яковлев. Чее, чее ку чухнехи сямрәксем, чее,
этак-так...

Вера. Пёрне-пёри юратащё пулсан, мён те пулин
шухәшласа тупасах пулать ёнтё.

Яковлев. Тёрёс, тёрёс... (*Ура щине сиксе тарса.*)
Екатерина Алексеевна! Катя! (*Каллё-маллё уткәлать.*)

Вера. Екатерина Алексеевна хулана кайрё, Иван
Яковлевич.

Яковлев. Ай-ай-ай... Шәп кирлё вәхәтра кайна
тата. «Саря хёр» сыпакён пусламәшине тепёр хут вуласа
пар-ха.

Вера (*вулать*).

Ещёл курәк хушшинче
Сап-саря чечек ўсет,

Аслә Силпи ялёнче
Нарспи ятлә хёр ўсет.

Пичё-кусё пит хӯхём,
Хирти сарā чечек пек,
Икё кусё хул-хура,
Икё хура шарҫа пек.

Кусёсемпе пāхнā чух
Каччā чёри ҫёкленет,
Ҫўхе тути кулнā чух
Каччā чунё ҫемҫелет.

Яковлев (*пўлсе*). Ну, мёнле?

Вера. Аван ҫырнā...

Яковлев. Аван ҫеҫ мар, пит аван, калама ҫук аван, урām-сурām аван ҫырнā. (*Тетрадь ҫине пāхса.*)

Кусёсемпе пāхнā чух
Каччā чёри ҫёкленет;

Ҫўхе тути кулнā чух
Каччā чунё ҫемҫелет.

(*Верāна хулёнчен тёксе.*) Илтетён-и, этак-так? (*Ахāлтатса кулать.*) Маттур, маттур, разбойник! (*Каллех пўлём тāрāх ҫўресе.*) Халё сāмахлāпār сирёнпе, госпожа Фукс! «Чāваш чёлхи чухāн, чāваш чёлхипе этемён тарāн шухāшёсене, савāнāҫёпе хурлāхне каласа пама май ҫук», тет. Иāнāшатār, этак-так! Этем ҫинчен мёнле ҫырнā-ха унта?

Вера (*хут ҫине пāхса*).

ҫакā ҫутā тёнчере
Вāйли ҫук та этемрен...
Шывсем ҫинче, ҫёр ҫинче

Хуҫа пулса вāl тāраты!
Анчах вāйлā этем те
Хāй тёнчине пāхāнать.

Яковлев. Ҫавā ҫав, пāхāнма тивет ҫав...

Шāнкāрав. Вера хāвāрт тухса каять.

Яковлев (*Вера хунā хутне илсе вулать*).

Ҫырма юхать кёрлесе
Аслā ялāн ҫумёпе.
Хёвел, тёрё тёрлесе,
Вылять унāн шывёпе.

Тāрā шывāн āшёнче
Кāвак пёлёт явāнать.
Ватā йāмра тайāлса
Тёсне пāхса савāнаты!

Ку, ку... Левитан! Чāн-чāн художник, этак-так... Катерина Алексеевна! Катя! (*Аллине сулса.*) Эх, килте ҫук-ҫке-ха вāl...

Вера, унтан Михеле, Корнилий тата Пикпав кёреҫҫё.

Вера. Ялтан килнё ҫынсем сире курасшāн, Иван Яковлевич. Кāнна Кушкисем тет-и?..

Яковлев. Пит вырāнлā килнё... (*Алāка яр усса.*) Михеле тете! (*Алā парать.*) Корнилий! (*Алā парать.*) Сана паллаймастāп вара.

Корнилий. Ту Таяпасем, Иван Яковлевич, Енел Упанкин кёрүшө.

Яковлев. Пикпав? (*Алă парса.*) Астăватăн-и, кеве каланă чух Ырсем теми шинче керешремёр?

Пикпав. Епле астăвас мар? Пилёк эрнене яхан хул ыратса сурерё. Пит хытă саварса сапрăн эс мана ун чух, Иван Якăльчă.

Яковлев. Ху ура явма тытăнтăн та...

Пикпав. Ура явмасăр епле сĕнен сана? Пит вай-лăччĕ эс.

Яковлев. Вай сителĕклĕччĕ ёнтĕ, Пикпав тусăм... Ну, ларăр, тăвансем... Михеле пичче, мĕншĕн ура шинче тăратăн? Лар, лар...

Михеле. Сан пит ашă кунта, Иван... Сăхмана хывас пулĕ. Тулта сулхантарах та, сăхман тăхăнтăм...

Яковлев (*хыванма пулăшса*). Хыв, хыв... Халь чей ёсепёр. (*Верăна Михеле тумтирне парса.*) Вера, тухса сак Михаил Андреевич сăхманне... (*Вера кайма тытăнать.*) Кухарканă кала, сăмавар ларттар...

Вера. Юрăть, Иван Яковлевич, калăп. (*Каять.*)

Яковлев. Вера, Верочка!

Вера каялла керет.

Кама та пулин Иванова чĕнме яр-ха. Халех ман пата килтёр.

Вера. Хаш Иванова? Шкулта Иванов виçсĕ-тăваттă.

Яковлев. Чăваш халăхĕн чаплă поэтне, Константин Васильевич Иванова, «Нарспи» авторне!

Вера каять.

Яковлев (*сĕтел шинчи хутсене илсе*). Сăмавар вĕриччен пёр япала вуласа парам сире... Итлёр... (*Вулать.*)

Хёвел тухнă-тухманах

Тётём кайрĕ ял сине.

Куçне уснă-усманах

Чăваш ларать мунчинче.

Симёк кунĕ йăлипе

Сынсем мунча кересçĕ,

Симёк курăкĕпе

Санçурăмне хёртеççĕ.

(Ват аттесем, аннесем

Сапла хушса хăварнă.)

Сапла паян чăвашсем

Мунча керсе тасалнă,

Сĕне кĕпе-йĕмпеле

Тухрĕс вĕсем урама,

Тухрĕс вĕсем ерипен,

Утрĕс ирех туй курма.

Мĕнле, Михеле тете?

Михеле. Анланмалла сырнӑ... Куҫне уҫнӑ-уҫманах манашкал старик мунчара ларать иккен... (Кулать.) Ашши парать пулӑ те икӗ хурӑн милӗкпе ҫурӑмне хӗртсе илет... (Кулать.) Анланмалла сырнӑ... Ялти ҫынсене вуласа парасчӗ... Қаҫсах кайӗччӗ...

Яковлев. Кӗнеке ҫапса кӑларӑпӑр, Михеле тете... Пӗтӗм халӑх вулӑ.

Михеле. Хут пӗлменнисене ачасем вуласа парӗҫ. Аслӑ ывӑлӑн ачи тӑватӑ ҫул вӗренчӗ... Мӗкӗте хӗрӗ те вӗренет. Пӗчӗкҫеҫӗ хӑй, ҫапах кӗнеке тытса ларать. Сармантей ҫинчен вуласа парать мана. Сармантейӗн сарӑ чӑххи сар ҫамарта тунӑ, тет, имӗш. Шӑши пынӑ, тет те, ҫамартине хӗрипе ҫапса ҫемӗрнӗ, тет... Сармантейӗ те йӗрет, тет, сар чӑххи те какалать, тет...

Корнилий. Эсӗ, кукка, Сармантейсем ҫинчен кайран калаҫӑн, халӗ хамӑр ӗҫ ҫинчен каласа пар. Сармантей ҫинчен итлесе ларма Иван Яковлевичӑн вӑхӑт та ҫук пулӑ.

Яковлев. Қалаҫтӑр, калаҫтӑр...

Михеле. Сармантей ҫинчен те анланмалла сырнӑ... Ара, ҫӗр пирки канашлама килтӗмӗр сан пата, Иван. Ял пухӑвӗнче суйласа ячӗҫ Курмилайпа иксӗмӗре... Пурнӑҫ пит хӗсӗнсе ҫитрӗ. Кӑҫал ҫӗре ҫенӗрен уйӑртӑмӑр та, кашни ята ҫур пилӗкшер кӑна тиврӗ.

Корнилий. Ахтапан пуссинче сакӑршар хӑлаҫ ҫеҫ лекрӗ.

Михеле. Сакӑршар кӑна ҫав... Ҫӗрӗ те пит начарланчӗ. Ара, тислӗк тӑкмасан, ҫӗр кӑрачланать ӗнтӗ... Ҫӗр вӑл тислӗке юратать.

Корнилий. Выхӑх усраймастпӑр... Выхӑхсӑр аҫтан тислӗк пултӑр.

Михеле. Ара, выхӑх усрамасан, тислӗк пулмасть ӗнтӗ.

Пикпав (пӗлсе). Ҫавӑнпа икӗ ялпа пухӑнса канашларӑмӑр та, Шӗпкев улпут ҫӗрне сутӑн илсе пулмӗши, терӗмӗр.

Корнилий. Улпучӗ хӑй ют патшалӑхра перӗнсе вилнӗ, тет-и? Халӗ ҫӗрӗ банк аллинче имӗш. Банк урлӑ илмелле, тет.

Пикпав. Уқсине тӗрех тӗлемелле мар, тет, ҫирӗм ҫул хушши пӑртакӑн-пӑртакӑн сапласа пымалла, тет.

Яковлев. Ҫӗрӗ аякра-ҫке...

Михеле. Аякра та... Ирtnӗ ҫул Киштек улпут ҫӗрне сухалама тухрамӑр та... Ун ҫӗрӗ хамӑр ял хирӗ ҫумӗн-

чех те... Сухалаттармарёс, стражниксем хәваласа ячёс... Улпут сёрене сухалама юрамасть, ку саккунлă мар терёс.

Корнилией. Хәваласа яни мён, вунă сынна Пăвана илсе кайса тёрмене хупрёс...

Яковлев. Саккунлă мар терёс эппин?

Михеле. Саккунлă мар терёс сав. Тёрёссипе каласан, сёре авал халăхан пулнă та-ха... Емелкке паттър палхавё хыссян Кётерне патша хресчен сёре сене улпут сене касса панă, тет.

Шанкăрав. Вера кёрет.

Вера. Иван Яковлевич, сире Цыганов курасшăн...

Яковлев. Цыганов? Мёнле Цыганов?

Вера. Питёртен, тет.

Михеле. Киштек вырăсё мар пулё те? Астăватан-и, улпут ёнисене кётетчё...

Яковлев. Астăватăп, астăватăп... (Верăна.) Кала, кётёр. (Вера каять.) Салтака кайнă сул въл ман пата кёрсеччё, унтанпа курман.

Михеле. Салтакран яла таврăнмарё въл. Питёрте карап тăвакан сёрте ёслет, тет, пулас...

Цыганов кёрет.

Цыганов. Касарър, эп сире чърмантармарăм-и?

Яковлев. Григорий Данилыч! (Цыганова алă парса.) Мице сул курман сана?

Цыганов. Саванпа кёрсе курас терём авалхи тусăма.

Яковлев. Тавтапуç манманшăн. (Михеле сине кăтартса.) Кăна паллатан-и?

Цыганов. Чим, ку Михаил Андреич мар-и вара? (Михелене алă парса.) Михаил Андреич! Пурăнатан-им?

Михеле. Пурăнатăп-ха...

Цыганов. Мицере ёнтё эс?

Михеле. Сёре ситме сичё сул сес юлчё, тетёп те-ха...

Цыганов. Тăхървун виçсёре! Маттур, маттур!

Михеле (Цыганов сине пăхса). Чим, ку чанласах Криша пулчё-и? Урамра курсан, ниепле те паллас сук. Пит ваталса кайнă вара. Астăватан-и, улпут ёнисене кётнё чух пирён пата пыраттан. Иванпа иксёр сёрем сине лараттър та тытанаттър каласма. Эсё вырăсла, въл чавашла. Пёр-пёрне аңланмасăрах шăкăлтатса лараттър.

Цыганов. Пёр уйахран аванах калаҫа пуҫларё.

Михеле. Ачи пит тәнләччө...

Цыганов. Пирён ялийышсем мәнле пурәнаҫҫё, Михаил Андреич?

Михеле. Пурәнни-мөнө... Улпут патәнче ёҫлекеле-се выҫаллә-туталлә пурәнкалаҫҫё ҫав. Ҫёр пит япәх-ҫке Киштекөн. Лайах ҫёрсем улпутах юлчөҫ, хресченсене чәкәл-чакәл хирсем ҫеҫ лекрөҫ. Элексантар патша хресченсене улпут чураләхәнчен хәтарнә пек турё те улпут тарҫи туса хучё ав... Ирөке кәларнин йәли ҫеҫ пулса тухрө...

Вера (көрсө). Сәмавар вөрерё, Иван Яковлевич.

Яковлев. Пит аван. Халё чей ёҫме кайәпәр, тәвансем.

Верәсәр пуҫне пурте тепөр пүлөмелле утаҫҫё.

Цыганов. Чөмпөре мән ҫәмәлпа, Михаил Андреич?

Михеле. Ҫёр пирки. Шүпкев улпучё перёнсе вилнө, тет те, ҫавән ҫёрне сутән илес тетпөр... Иртинё ҫул сирён улпут ҫёрне валөҫме тытәнтәмәр та сирён ялсемпе...

Пурте пүлөме көрсө каяҫҫё. Пүлөмре калаҫни илтөнөт.

Вера (сөтел ҫинчи хулән тетраде илсе вулать).

Көмөл-мерчен тухъяпа

Сарә каччә калаҫса

Сарә хөрө шыв әсать,

Хай лашине шаварать...

Ой, Костенька!.. Мәнле ҫырма пөллө эс кун пек?

Шәнкәрав. Вера каять. Пауза. Анисимовпа Вера көреҫҫё.
Анисимов кәшт уксахлать.

Анисимов. Пөр самантләха ҫеҫ. Васкавлә ёҫпе килнө, те.

Вера. Юрать. (Хәвәрт каять.)

Анисимов (сөтел хушшине ларса, хулән тетраде пәхса). «Нарспи». Чим, чим, ку мәнле япала? (Страницсене уҫкаласа пәхать, вулать.)

Яковлев (көрсө). Вула, вула, Родион Анисимыч.

Анисимов. Кам ҫырни кәна?

Яковлев. Константин Иванов!

Анисимов. Чәнах-и?.. Хальччен нимән те шарламарё-ҫке.

Яковлев. Анланатәр-и, этак-так? (Поэмәна илсе.)

Ку пирён илемлэ литература ёлкёрнине пёлтерет. Сырса пётерсенех, пичетлетпёр те ялсене яратпяр. Хура пуртсенче, улахсенче, хурал пурчёсенче, пухусенче вулёс чавашсен малтанхи поэмине. Шур сухаллэ стариксем, шалсәр карчаксем, ачаллэ арәмсем, сарәмсем итлесе ларёс чипер Нарспи пурнаёсё шинчен...

А н и с и м о в. Анчах пичетлесси пулмасть пулэ, Иван Яковлевич.

Я к о в л е в. Мёншён, этак-так?

А н и с и м о в (*папкине усса*). Ак, шулта вуламалли кёнеке шине те алэ пусмарё цензор.

Я к о в л е в. Кәна вырәсларан куçартәмәр-ске.

А н и с и м о в. Қаларәм та, кёпёрнери шукулсен директорё ырламасан, алэ пусмастап, терё.

Я к о в л е в. Директор патёнче пултәр-и?

А н и с и м о в. Халь анчах ун патёнчен килтём.

Я к о в л е в. Мён каларё?

А н и с и м о в. «Эпё чавашла пёлместёп, темён сырнә унта эсир», — терё.

Я к о в л е в. Ак, разбойник! Толстой, Лев Николаевич: Толстой, вырәссен чаплэ писателё, юри пуçламаш шукулсенче вёренекенсене вулама тесе сырнә ку кёнеке не вәл, этак-так...

А н и с и м о в. «Хусана округ попечителё патне ярәр. Попечитель ырламасан, шукулсем валли чавашла кёнеке кәларма та ирөк памастап», — терё.

Я к о в л е в. Ку мёне пёлтерет, Родион Анисимыч?

А н и с и м о в. Цензор калашнинчен сұлтен хёсме пуçлани сисёнет, Иван Яковлевич.

Я к о в л е в. Хёсеçсё, хёсеçсё, Родион Анисимыч... Кунтисем те, Хусантисем те хёсеçсё. Қаллах пирён шула хупасшән пулэ ёнтё... Сук, әнланмаçсё пире, Родион Анисимыч.

А н и с и м о в. Әнланмаçсё мар, әнланасшән мар, Иван Яковлевич.

Михеле, Цыганов, Пикпав кёреçсё.

Я к о в л е в. Мёншён час тухрәр? Эп халех пыратап... Михеле тете, эсё чей юратаканччё-ске.

М и х е л е. Халь те ёнтё... Чей ёсменни нумай пулатчё-ха. Фамилни чей пулас, шәрши пит лайах... Верукё тата сахәрне курка шине ярса парать... Чей туту те пур, пылакне те пылак...

Яковлев. Паллашяр, тавансем... (Цыганова, Анисимов сине катартса.) Ку — пирён талмач.

Цыганов (Анисимова алй парса). Хавас сирёнпе паллашма... Цыганов...

Яковлев. Цензора ятлатӓп, Григорий Данилыч... Никама кирлӓ мар этем, вӓл та пире чӓпӓтет... Чавашла кӓнеке пичетлеме чарасшӓн...

Цыганов. Хальхи пуслӓхсем Раçсейри халӓхсене вӓрентесшӓн мар: тӓттӓм халӓх лӓпкӓрах, теççӓ.

Яковлев. Эпир Илья Николаевичпа çапах та шукул уçрамӓр.

Цыганов. Илья Николаевич пеккисем кӓна халӓхшӓн тӓрӓшӓççӓ. Унашкал çынсем пулмасан, шукулсенче дворянсемпе пуянсем кӓна вӓренӓччӓ.

Яковлев. Нумай пулӓшрӓ чӓваш халӓхне Илья Николаевич. Ялсенче миçе шукул уçрӓ. Вӓл пулман пулсан, пирён шукул та вӓй илеймен пулӓччӓ.

Михеле. Халӓха çутта кӓларма тӓрӓшатчӓ ӓнтӓ Илья Николайчӓ. Çав пирён ялта шукул уçса пачӓ вӓт, Илья Николайчӓ уçрӓ... Ёлӓк прошени тавраш çырмалла пулсан, Пӓрӓнтӓка вулӓсри писарь патне е Шӓпкеве тиечук патне каяттӓмӓр. Халӓ кӓршӓсем салтакри ачисем патне сыру сыртарма пирён пата пыраççӓ. Ваçça сырса парать вара. Çӓмарта илсе пыраççӓ сырнӓшӓн пама. Ваçça илмест: ашшӓ хушмасть. Пит тав тӓваççӓ Ваççана кӓршӓсем.

Яковлев. Илтетӓн-и, Григорий Данилыч? Тӓхӓрвун виçӓ сул хура пӓртре пурӓннӓ старик ывӓлин ачисем хут пӓлнипе мухтанать! Кам çав ачасене сыру сырма вӓрентет? Пирён шукултан вӓренсе тухнӓ учительсем вӓрентеççӓ!

Шӓнкӓрав. Вера кӓрет.

Вера. Сире сыру, Иван Яковлевич (сыруне парать).

Яковлев. Тавтапуç, Верочка. (Вера каять.) Каçарӓр, тархасшӓн, ӓп сыруне пӓхса тухам-ха... Васкавлӓ тенӓ те... (Вулать.) «Ёнер театрта округри шукулсен попечительне тӓл пултӓм... Сирӓн шукул çинчен сӓмах тапратрам...» (Мӓкӓртатать.) «Яковлев сепаратлӓ шухӓшлӓ учительсем вӓрентсе кӓларать, чӓваш халӓхне Раçсейрен пистерме тӓрӓшӓть, тет». Ак, разбойник! Илтетӓн-и, Григорий Данилыч? Эпир ачасене вырӓс халӓхӓпе алла-аллӓн пурӓнма вӓрентетпӓр, вӓл, этак-так... (Каллех вулать.) «Петербургга министр патне кайма шухӓш-

лать, сирён шукул синчен доклад тума хатёрленет...» (Уткаласа сўрет.) Вәтәр сичё ачана шукултан кәларса янипе тәранмарёс пулать. Вәтәр сичё пулас учителе кәларса ятам... Вәтәр сичё сёнё шукул усма пулатчё, вёсем вёренсе тухсан... Ултсёр-сичсёр ача вёрептсе кәларма пултаратчёс вёсем сұлсерен. Халё сав пулас учительсем, сұт тёнчене ылханса, Рассей тәрах сулланса сўрессё, ништа вёренме кёреймессё... Мёншён? Мёншён тесен вёсен ячёсем кашни полици участокёнче, кашни исправник, пристав, уретник сётелёнче... «Куратәр-и, мёнле хәтланать Яковлев? Вәтәр сичё ачана ним хёрхенмесёр пёр харәс шукултан кәларса ячё!» — кәшкәрассё пулё карма сәварсем... Ним хёрхенмесёр... Куссуль шәпәртатса юррё пёринчен-пёри тәнлә ачасене шукултан кәлармалли хут сине алә пуснә чух, Григорий Данилыч... Вырәс халәхне, вырәс чёлхине, литературине чёререн юратакан ачасем, хәйсемпе пёрле вёренекен вырәс юлташёсемпе тәванпа тәван пек пурәнанаксем хәйсене вырәс чёлхине вёрептекен әста учителе хирёс савнашкал хут сьрма пултарайман. Пултарайман, этак-так! Пирён шукула курайман, пирён шукула хуптарма ёмётленекен йёксёк хётёртнипе сьрнә вёсем ана... Ун пек йёксёксем чәваш хушшинче те пур...

Цыганов. Апла пулсан, ачасене шукултан кәларса яма кирлө марччё пулё, Иван Яковлевич?

Яковлев. Тёрёс, петици текеннишён кәларман та пулаттам, анчах леш, хётёртекенни, чее ёсленё: вәл чәваш шукулё вырәссене курайман учительсем хатёрлет теме сёс мар, унта вёренекенсем Рассейри тытәма хирёс тесе кәшкәрма та сәлтав тупса панә: ачасене сұрт тәррине хёрлө ялав сактарнә...

Цыганов. Революци ыртсен сұлталәкран хёрлө ялав? Ку вара чән-чән провокаци пулать...

Яковлев. Икё инкекрен сәмәлтараххине суйласа илме тиврё: пёрремёш класри ачасене кәларса яман пулсан, шукула хупатчёс... Хупатчёс, разбойниксем! Мице хут чәвашсен пёртен-пёр шукулне хупма тытәнса пәхрёс ёнтё... Мёнле-мёнле сәлтав шухәшласа кәлармарёс... Халё те, ав, хупасшән. Эх, Илья Николаевич вилчё... Мице хут вәл пирён шукула сәлса хәварчё... Халё кам пире пуләшө? Кам?

Корнилий. Государственной Думәна сьрса пәхсан мёнле-ши, Иван Яковлевич?

Пикпав. Дума, Дума... Думәран та усси пулма-

рѐ... Хытӑрах сӑмахлама пуҫласанах, хӑваласа салатаҫ-
ҫе... Халӑх хутне кӑрекенсене ҫепӑре ӑсатаҫҫӑ.

Михеле. Пирӑн хута кӑрекенсем сахал пулӑ
Думинче?

Корнилией. Хусан кӑпӑрнинчен 3-мӑш Думӑна пӑр
чӑваша суйласа янӑ, тет те, анчах вӑл та управа членӑ
имӑш...

Михеле. Унашкал ҫын халӑх хутне кӑрет-и? Вӑсем
хӑйсем улпут пулма ӑмӑтленеҫҫӑ... Лайӑх ҫӑрсене
кастарса илчӑҫ те ялтан уйрӑлса тухрӑҫ... Чухӑнсен пур-
ҫук ҫӑрсене сутӑн илеҫҫӑ, хӑйсене тарҫӑ тӑваҫҫӑ...

Шӑнкӑрав. Пауза. Алӑка шакаҫҫӑ.

Яковлев. Юрать, юрать...

Иванов кӑрет. Вӑл хура кӑвак пуставраҫ ҫӑленӑ пӑрмеллӑ сӑх-
манпа. Шур кӑпинӑ сарлака чӑн пиҫихипе ҫыхнӑ. Сӑхман тӑмисене
тӑмелемен.

Яковлев (*Иванов пӑлӑме кӑнӑ-кӑменех*). Ак, ҫакӑ
ҫырнӑ ӑнтӑ, Михеле тете, чӑваш мунча кӑни ҫинчен...

Михеле. Анланмалла ҫырнӑ. (*Иванова алӑ па-
рать.*) Чипер ҫӑретӑн-и, ачам?.. Анланмалла ҫырнӑ, чӑ-
ренех кӑрсе лараҫҫӑ сӑмахӑсем...

Яковлев. Григорий Данилыч, паллашӑр... Кон-
стантин Васильевич Иванов, чӑваш халӑхӑн пулас ятлӑ
ҫынни... Чӑвашла поэма ҫырать...

Цыганов (*Иванова алӑ парса*). Хавас, хавас пал-
лашма...

Михеле. Курмилай, Пикпав, каяр пулӑ? Чӑрман-
тарар мар.

Яковлев. Ҫук, ҫук, халӑ никама та ямастӑп...
Вера! Кухаркӑна кала: сӑмавар ларттӑр... Пысӑккине
ларттӑр!.. «Нарспи» вулатпӑр... Ларӑр, тӑвансем, ла-
рӑр... Эс ҫакӑнта лар, Костенька...

Иванов. Каҫарӑр, Иван Яковлевич, эпӑ сирӑн пата
сывпуллашма ҫеҫ килтӑм.

Яковлев. Сывпуллашма?

Иванов. Халь анчах полици участокӑнче пултӑм...
Мана паянах хуларан тухса кайма хушрӑҫ.

Яковлев. Мӑншӑн, этак-так?

Иванов. Ман пеккисене хулара икӑ эрнерен ытла
пурӑнма юрамасть, терӑҫ.

Яковлев. Чимӑр, чимӑр... Мӑнле-ха ку? Пӑрисем

школа хупасһан, теприсем «Нарспи» авторне хуларан хавалаһе...

Михеле. Самани ҫавнашкал, Иван: тәнлә ҫынна ҫавар уҫма памаһе.

Яковлев. Ҫук, ҫук, кайма юрамасть... Григорий Данилыч, мён тумалла-ха?

Цыганов. Илтмерён-им, Михаил Андреич мён каларё? Самана улшанмасар нимех те таваяс ҫук, тусам...

Яковлев. Виҫемсул улаштарма тытанчёс те, усси пулмарё. Халё тата хытарых хёсе пусларёс халәха.

Михеле. Хытә хёсеһе. Пәлхавччен вуласра пёр уретник анчах ларатчё, халё стражниксем килсе тулчёс. Уретник яла юланутлә стражниксене илсе пырать. Те ҫапса пәрахасран хәрәть. Пәлхав вәхәтёнче (*Цыганов ҫине кәтартса*) сирён ялсем пёрне лайах ислетнечё... Кайран Ахтапан вырәсёсем йёксёке майёнчен чул ҫакса Сёвене пәрахнә, терёс. Хаяр уретникчё.

Яковлев. Самана улшанасса кётме юрамасть, урәх май шухәшласа тупас пулать, этак-так, урәх май...

Цыганов. Урәх май ҫук, Иван Яковлевич...

Яковлев (*Анисимов патне пырса*). Родион Анисимыч, сирён те паспорт тасах мар пулас? Эсир мёнле тытанса тәратәр хулара?

Анисимов. Кашни ик эрне иртсен, Сёве урлә қаса, пёр-ик кун Конный слободана кайса ҫывәратәп. Унтан ҫенёрен ҫыранатәп.

Яковлев. Эпир кәшт урәхларах тәвәпәр... Тәшманә әна хай урапи ҫине лартса әсатас пулать, этак-так... Паянах куҫару комисси енёпе приказ ҫырәр. «Елёк куҫарнә Святой Евангелин чёлхи япәх, халәха әнланмалла мар пирки Евангелие ҫенёрен куҫарма хушатәп... Куҫарнине тёрлетсе пыма хам чирлё пирки»... Чир, чир... Мёнле чир аванарах-ши? Ага... «хам чирлё пирки вәхәтләха Константин Иванова хушатәп. Куҫару комисси председателё... Яковлев». Копине ыран ҫутәлнә-ҫутәлманах Консистерие леҫсе парәр... (*Уткаласа ҫурет.*) Ҫапла, этак-так!.. Епископ губернаторпа каласать, губернатор полицмейстерпа... (*Ахәлтатса кулать.*) Анланатән-и, Григорий Данилыч?

Цыганов. Анлантәм, Иван Яковлевич, анчах ку майпа...

Яковлев (*пұлсе*). ...нумаи малалла каяймән, тешён эс, пелетеп.

Цыганов. Урәхларах каласшәнчё те... Ну, сывә

пул, тусам. (Алă парать, Михелене алă парса.) Сывă пул, Михаил Андреич. Кушкăри пелешсене салам кала.

Михеле (хайне алă панă чух). Пирен ене пырсан, Кушка пымасар ан кай вара, Григорий Данилыч.

Цыганов. Тавтапуç, Михаил Андреич, кёрсе тухăп.

Яковлев. Вера! (Вера кёрет.) Григорий Данилыча асатса яма Малый Конный урама тухакан калитке çарăссине пар-ха.

Цыганов. Мёншён чърманатан? Хапхана питёрмен пул-ске?

Яковлев. Унтан çаврăнаç... Тата хапха умёнче, тёттём пулсан, городской тать. Вёсем пирен шукала робочисем суренине юратсах каймаççё.

Цыганов. Анлантам...

Яковлевпа Цыганов алăк патнелле утаççё.

Леш, иртнё сулсенче пулса иртни усасар тени тёрёс мар, тусам. Вай сапăсу пуçламашё пулчё. Върçара, ху пелетён, каялла чакасси те, малалла тапăнасси те пулать. Пуса сухатмасар, йёркеллё чакса, вай пухса, татах тапăнма пелес пулать. Сёнёрен тапăнаçсех, Иван Яковлевич!..

Пулёмрен тухса каяççё.

Михеле. Аслă сăмахлать Криша... Улпутсем синчен мёнле каларё-ха вай, Курмилай?

Корнилий. Вайпа туртса илмелле вёсен пурлахе, терё.

Михеле. Ара, сапла каларё çав... Тёрёс пулё... Хайсен ирёкёпе пире сёр параççё-и вёсем?.. Ахаль пама мар, схутнай хакпа та сутасшан мар.

Яковлев кёрет.

Яковлев (Иванов патне пырса). Хуларан ништа та каймастан, Костенька. Майлаштарăпăр... (Хресченсене.) Сирён ёсёре те... майлаштарăпăр. Халё «Нарспи» вула, Костя.

Иванов. Малалла вулас-и? Эпё тата пёр сыпак сыртам.

Яковлев. Малтанхи сыпакёнчен пусла...

Иванов (вулать).

Пуш уйăхён вёсёнче
Хёвел пăхрё ашатса...

Яковлев (*сиксе тәрәтә*)... Пёртен-пёр шула ху-
пасшан, разбойниксем!.. «Нарспи» авторне хуларан хә-
валаса кәларасшан, этак-так! (*Пауза.*) Вула, вула,
Костя...

Иванов.

Силпи чаваш яләнче
Юр ирёлчә васкаса...

Чаршав

ВИСҖЕМЕШ ПАЙЕ

Виҗемеш картина

Чемпёр. Чаваш шулө. Иванов пүлөмө. Икё пысак кантәк, пёр алак. Пёр шкап, икё сөтел, сөтелсене хаҗатпа витнө. Стенасем җинче Пушкин, Лермонтов, Некрасов портречөсем, төрлө ўкерчөксем. Пурне те Иванов тунә. Көтөсре пианино, мольберт. Мольберт җинче тин ўкере пусланә Ваня портречө. Сөтел җинче хутсем, лампа. Кәнтәрла. Чаршав уҗәличчен сцена хыҗәнче хор вайя юрри юрлать. В а н я уҗә кантәк уменче ларать, И в а н о в мольберт уменче. Аллинче кәранташ.

Иванов. Җак юрра итленө чух хамән телейлө кунсем аса килеҗҗө... Ял... Ләпкә каҗ... Силпи вәрманө хыҗәнчен уйах хәпарать, сенкер җутине тәмпа шуратнә пүртсем җине сапалать... Урама тухатап... Көҗөх крыльца алакө уҗәлни илтөнөт, тевет көмөлөсене чәнкәртаттарса, ман пата күршө хөрө Праски җывхарать, манпа юнашар ларать, ман алла чәмәртать... Каччәсемпе хөрсем пуҗтарәнаҗҗө. Праски уҗә сассипе көвө пуҗласа ярать. Вайя тапранать.

В а н я. Вайя талансан, каллех җав ыраңа пырса ларатәр, Праски каллех сан аллуна чәмәртать...

Иванов. Пөлетөн-и, Ваня, җав ытарайми хөрө эпө өмөрлөхө җухатрәм... Ниҳсан та ўлөм унпа юнашар ларас җук, ниҳсан та пёр-пөрин җине пәхса йәл кулас җук...

В а н я. Хәтарма май килмерө-им?

Иванов. Хәтарма тетөн! Чемпөре килнө чух юлашки хут курса калаҗасшәнчө, анчах эпө ялтан тухса кайиччен упәшки аңа урама та кәлармарө. Пуҗна сула-хярах пәр... (*Укерет.*)

Юрә шәпланать. Федор көрет. Аллинче нота хучө.

Федор. Костя! Мөнле илемлө юрә юрласа пачө

мана иртнѣ каҫ Иван пичче! Э, Ваня та кунта иккен. Салам! (*Ваньана ала парать.*) Итлѣр, тусамсем! (*Пианино умне ларса, калама пуслать, юрлать.*) Хӑҫан та пулин опера ҫырсан, ҫак кевѣпе усӑ куратӑпах... Мӗнле вѣсленет сан поэма, Костя, пѣлместӗп, анчах «Нарспирен» опера тума пулать... Нарспи пӗртӗнче тӗрӗ тӗрлесе ларать, каҫ пуласса кӗтсе, Сетнер ҫинчен шухӑшлать... (*Выляма чаранса.*) Калӑр-ха, тусамсем, пулӗ-ши пирӗн хӑҫан та пулин театр?

Иванов. Театр ҫинчен ӗмӗтленет тепри. Кунта пӗртен-пӗр школа хупасшӑн.

Ваня. Театр пулатех, тусамсем! Эсӗ трагеди ҫыратӑп темерӗн-и? Ҫыр, Константин, ҫыр... Афишӑсем ҫинче... Ячӗ мӗнлеччӗ-ха сан трагедин?

Иванов. «Шуйттан чури».

Ваня. Чӑваш театрӗ... Паян Константин Иванов ҫырни «Шуйттан чури» трагедие выляҫсӗ, пусламӑшӗ каҫхине 8 сахетре...

Федор. Е: «Паян «Нарспи» опера пулать» тесе ҫырӗҫ...

Иванов (*кулса*). Композиторӗ — Федор Павлов!

Ваня. Ененӗр, тусамсем! Унашкал самана пулатех... Театр та пулӗ, кашни ялта школ... Халӗ телейлисем ҫеҫ хут вӗренеҫсӗ. Ун чух пиншерӗн-пиншерӗн гимназисенче, реальнайсенче, семинарисенче вӗренӗҫ, ҫӗршерӗн-ҫӗршерӗн университетсенче, институтсенче... Чи хакли — халӑх хӑй хуҫа пулӗ, хӑй пурнӑҫне хӑйне кирлӗ пек тӑвӗ... (*Хӗрсе кайнипе, кантӑк патӗнчен кайса, уткаласа ҫӗрме тытӑнать.*) Анчах пулас илемлӗ пурнӑҫшӑн кӗрешес пулать, тусамсем!

Илья (*сцена хыҫӗнче*). Иван тетене хӗрӗллӗ салам!

Иванов. Ав, артист та ҫитрӗ.

Илья кӗрет.

Илья (*алака уснӑ чух*). «Судйисем камсем? Вӗсем, ватсунӑскерсем, ирӗклӗ пурнӑҫа чунтан курайманскерсем, Очаковпа Кырма илнӗ вӑхӑтри кивӗ хаҫатсем ӗвӗр сӑмахласа, кашни самантра тавлашма хатӗрскерсем, мӗн киввипе мӗн ҫӗннине туймасӑр, пӗрмай юрлаҫсӗ пӗр юрра!» (*Ваньана ала парса.*) Салам, Ваня! Решени йышӑнтӑм: школтан вӗренсе тухатӑп та сцена ҫине... Малтанхи ҫулсенче «апат хатӗр, ваше сиятельство» сӑмахлӑ рольсене выляма ҫеҫ тивӗ, анчах хӑҫан та пулин Чацкий рольне вылятӑпах.

Иванов. Ав, Ваня пирён те театр пулэ, тет.

Илья. Хăсан?

Иванов. Пурăна киле.

Илья. Ой! Чăнласах пулсан... Мён тăвăп-ши ун чух эпё?! Костя трагедисем, комедисем сыреччэ, Федя — опера.

Федор (кулса). Оперетта...

Илья. Тёрес, оперетта та кирлэ!

Иванов (кулса). Туман тиха пилёкне ан хуç-ха!

Илья. Епле туман тиха пилёкне? Пурăна киле те мён те пулма пултарать...

Ваня. Тёрес, Илья!

Илья. Сапах, Костя, «Аса пула инкек» куçарса пар. Халех хатёрленме тытăнас. Хăшпёр трагиксем выляс рольсене сичшер, сакăршар сул хатёрленэ, тет.

Федор. Артист, эс мёншён спевкăна пымарăн?

Илья. Қаçар, Хёветёр тусăм, театрта пултăм.

Анисимов (кёрет). Салам, господа! (Иванов патне пырса, Ваня портречэ сине пăхса тăрать.) Каенăлартнă Ваня! Анчах вăл савăклă йёкёт, портрет синче пит хурлăхлăн пăхать... Эп сан патна, Константин Васильевич...

Иванов. Пёлетёп... (Сётел синчен хулăн хутсем сине тунă ўкерчёксене илет.) Сёне букварь валли ўкерчёксем хатёр...

Анисимов (ўкерчёксене пăхса). Аха, савăласа сырнă... (Вулать.)

Шурă юр ирелет,

Ешёл курăк ўсет...

Çеçенхир чёрелет,

Вăл хăсан пулать?

Аван, аван... (Тепёр ўкерчёкне пăхса вулать.)

Хёвел хытă хёртет,

Сар ыраш ситенет...

Ашă сил вёркелет,

Вăл хăсан пулать?

Иван кёрет. Аллинче хутпа чёркенё илемлэ хупăллă кёнеке.

Анисимов. Ку мёнле кёнеке, Иван Маркелыч?

Иван. Пёлместёп. Типографинчен илсе килчёс. Кёс-тентин Васильчăна пама хушрёс.

Анисимов кёнекине илет, Иван каять.

Анисимов (чёркенё хутне пăрахса). Его величество валли чăвашла Евангели хатёр.

Иванов. Мёнле «его величество» валли?

Анисимов. Его величество Российяра пёрре — патша... Куратан-и, мёнле хут сине пичетленё? Саспалли-сене ытланла. Хуплашки мёнле! Сёвене ыватсан, савантах шыв тёпне анса кайёччё.

Иванов. Нимён те анланаймастап.

Анисимов. Шкулта вёренекен ачасен ячёпе патшана парнелеме пичетленё ку экземпляра. (*Кёнекине Иванова парать.*)

Иванов. Ку сёс ситмен... Халё мана наборщик питрен сүпма пултарать ёнтё... Сүптәр... Эпё сүпка тивёс...

Анисимов. Мёнле наборщик?

Иванов. Нумай пулмасть типографинче наборщик, вунпиллөкри ача, мана кушран пәхрө те: «Эпё сире, Константин Васильевич, поэт тесе... Эсир миссионер ёс-не тытанны иккен», — терё. Эп Евангели наборне тўрлетсе лараттам. «Пёр алапа халәх кушне ушатәр, теперинпе — хуплатәр эппин?» — хушса хучё ача, мана кушран пәхса. Эпё ана нумай пулмасть «Нарспин» хәшпёр сыпакёсене вуласа парсаттам... Хәй кулмасть, анчах типографи сәрөпе вараланна пичё синчи таса пёлёт пек сенкер кусёсенче мана хёрхенни сисёнчө. Эпё нимён те хирёс калаймарәм, чөлхесёр сын пек ун сине пәхса лартам. Туятан-и, Ваня? Константин Иванов — миссионер, Константин Иванов халәх тәнне пәтратакан кёнеке кәларма пулашна. Халё сав кёнекене патшана парнелесчө... Халәх, халәх мён калё?

Ваня. Мухтава тивёслё ёс мар ёнтё, чәнах та. Анчах сана сак ёсшён хулара пурәнма ирөк пачёс темерён-и?

Иванов. Вәл сапла та, намәса әста хурас?

Ваня. Мёншён килёшрөн?

Иванов. Мён тәвас тетён-ха? Полици хуларан хәвалать.

Ваня.

Ку — айпа сиреймест, тусәм.

Кёреш те вил ним хәрамасәр

Халәх телейёшён хәюллән! —

тет Некрасов.

Иванов (*хумханса*). Иван Яковлевича та анланаймастап: әслә, мәнаслә сын, халәха чөререн юратать, ана сүтта кәларас тесе, канма пөлмесёр ёслет, савантах кирлө мар ёс тавать. Те икё чун ун әшёнче?

Анисимов. Нимле икё чун та сук. Урэх сулла кайна въл.

Иванов. Сапах та чаваш халәхешён пысак ёс тавать. Мице учитель вёрентсе каларчё, мице шукул усрё, чаваш сыруләхне чёртсе ячё, ытарайми букварь каларчё, калавсем сырчё.

Ваня. Халәха усаллә ёс тунәшән а́на хисеп те мухтав, анчах кирлё мар ёс тума пуләшас пулмасть.

Иванов. Урәхла каласан, халәх тәнне арпаштаракан кёнекесене редакцилеме юрамасть. Сапла-и?

Ваня. Тёрёс!

Иванов. Эс манран телейлөрех, Ваня. Эсё тунә пәравуса патшана парнелес сук.

Ваня. Эпё хам пәравуспа патшана трон синчен сирпентерме, рабочисене Питёре илсе кайма ёмётленетёп. (Анисимова.) Эсир типографине-и, Родион Анисимович?

Анисимов. Саванта кайма тухнәччё.

Ваня. Кайрәмәр. Эпё те сав еннелле...

Анисимов. Сывә пуләр, господа!

Ваня (Иванов патне пырса). Йәнәш турәм тесе хәвна айәпласа ларни усәсәр, Костя.

Сакә сутә тёнчере

Вәйли сук та этепре!

Кам сырнә-ха сакна? (Иванов Ваня сине пәхать, йәл кулать.) Талантлә йёкёт эс, анчах пурнәсри хәшпёр япаласене әнланаймастан-ха. Чипер юл, тусәм!

Анисимовпа Ваня каясё. Ваня сасси сцена хысёнче: «Салам, хёрсем!» Вера сасси: «Салам, салам!»

Илья. Хёрсем кунта килесё...

Тоньәпа Вера кёресё.

Илья (реверанс туса). Пулас Гамлетран хёрүллё салам сире, нар пек чипер пикесем!

Хёрсем алак патёнче тараёсё.

Мёншён алак патёнче тәратәр? Тёпелерех иртёр...

Вера. Хуши йыхәрмасть те...

Илья. Вәл чипер пикесене курсан чёлхесёрленет.

Иванов. Чәнах та, мёншён тёпелерех иртмөстёр-ха?

Илья (икё пукана юнашар лартса). Ларәр, тархасшән.

Хёрсем ларасҗё.

Тоня. Эпир, хёрсен шулёнче вёренекенсем, шула ан хупчър тесе, министр патне петици җыртъмър.

Иванов. Мёншён министр патне? Его императорское величество патне җырмаллаччё. Патшана тархасла-маллаччё.

Федор. Ләплән, Костя... Эсир, хёрсем, ан итлёр а́на: вәл паян салхуллә.

Тоня. Арсын ачасем те ала пусаҗҗё пулёр? Хёрсем пурте ала пусрёҗ.

Илья (*кантәкран пәхса*). Иван Яковлевич кунта килет. Лекет ёнтё мана. Иртнё каҗ театртан тавра́нна чух Дмитрий Ивановича тёл пултәм... Хўме җинчен сикрём сёҗ, мана җухаран җавәрса та илчё. Пуҗларё ятлама... Иван Яковлевича элеклесе пачё пулёр ёнтё.

Вера. Пире те ятлама пултарать вәл. Қайра́мър, Тоня.

Хёрсем кайма тытәнаҗҗё.

Илья. Елкёреймерёр, пикесем... Халё мён суймалли җинчен шухашләр. (*Кантәкран пәхса*.) Туйине ытлашши сулламасть, җилёллө мар пулас. Тен, хытах ятла-мё-ха... (*Кётессе Федор хыҗне кайса тәрать*.)

Яковлев кёрет.

Яковлев. О, сан патәнта хәна нума́й иккен, Константин Васильевич.

Вера. Эпир, Иван Яковлевич, «Нарспи» итлеме килтёмёр.

Яковлев. «Нарспи» итлеме-ши? Қам садра кашни каҗ пёр ачапа сак җинче ларать? Эсё мар-и?

Вера. Иртнё каҗ, җәнах та, алгебра вёреннё хыҗ-җән пуҗ ыратрё те, тухса уҗалтәм. Анчах Тоньяпа лар-тәмър...

Яковлев. Ёнер Тоньяпа пултәр, виҗёмкун кампа? Тольапа-и? (*Кулать*.) Юрё, юрё... Эс суйма а́ста. Сана Екатерина Алексеевна шыратчё...

Вера. Халех каятәп, Иван Яковлевич. (*Пўрнипе кәчәк туртса*.) Илья; Илья... (*Илья аллипе сулать*.) Эх, санпа... (*Федор патне пырса*.) Паян каҗхине спевка пулать-и?

Федор. Пулмасть, Вера.

Вера. Федора хут парать те хәвәрт каять.

Илья (*хайпе хай*). Дмитрий Иванович элеклемен пулас.

Яковлев. Ну, артист, театрта мён куртән?

Илья. Хәҗсан?

Яковлев. Епле хәҗсан, этак-так? Паян.

Илья. Паян «Аса пула инкек» куртәм, Иван Яковлевич.

Яковлев. Аван комеди!.. Вёренекеенсен пурин те кайса курас пулать а́на. Анчах силлогизмсене манман-и, этак-так?

Илья. Манман, Иван Яковлевич.

Яковлев. Суймастән-и? Каласа пар-ха?

Илья (*хәвәрт*). Барбаро, Ферио, Дарио, Цезарро, Каместро, Фестино, Барокко...

Яковлев. Маттур, маттур, разбойник!.. Аван вёренетён эс, анчах театрта ыйтмасәр сүретён. Ыйтмасәр сүреме юрамасть, юрамасть, этак-так...

Иванов. Типографинчен Евангели илсе килчәс, Иван Яковлевич. (*Кёнекине парать*.)

Яковлев. Пит аван, пит аван... (*Кантәкран пәхса*.) Вера! Екатерина Алексеевна кала: Иван Яковлевич Питёре каять, те. Хатёрлетёр сүл сине... (*Ачасене*.) Эпё юрланине итлеме килсеттём те, спевка пётнё иккен, Тоня сёнё юрә юрлать, терёс те.

Федор. Итлеме кәмәләр пулсан, юрласа пама пултаратпәр, Иван Яковлевич.

Яковлев. Тоня килёшет пулсан...

Тоня. Эпё хатёр...

Яковлев. Ларәр, ларәр, ачамсем.

Федор (*пукан сине ларса пианино калама тытәнасть*.)

Тоня юрлать.

Яковлев (*юрласа пётерсен, Тоньяна ыталаса чуптәвать*). Тавтапус, тавтапус, хёрём. (*Павлова алә тытса*.) Сана та тав, Федор... (*Уткаласа сүрет*.) Сук, этак-так, сакнашкал талантсене ситентерекен шукула хупма памастәп... Памастәпах!

Тоня. Иван Яковлевич, эфир министр патне яма петици сыртәмәр.

Яковлев. Мёнле петици, этак-так?

Тоня. Ак, вуласа пәхәр. (*Яковлева хут парать*.)

Яковлев (*вуласа*). Тавтапус, ачамсем, тавтапус, анчах ку хут сине пётём чәваш халәхә алә пуссан та,

министр пирён шула хўтөлес сук... Ку ёсе пысакраххи урла тумалла... Аслараххине тархаслама тивет, этак-так...

Иванов. Иван Яковлевич, калар-ха, тархасшан, эсир Евангелие чанласах патшана парнелесшён-и?

Яковлев. Вахатлаха иксёмёре хаварар-ха, ачам-сем. Ман Константин Васильевичпа куша-кушан калас-малли пур.

Илья, Таня, Федор каясё. Пауза.

Яковлев (*уткаласа сўресе*). Ну, ма ятламастан мана? Ятла, ятла, этак-так... Мана хашпёрисем мёншён ятланине пелетеп эпё. Яковлев чиркў ведомстви тумалли ёсе тавать, теҗсё. Анчах чаваш халәхён пёртен-пёр ватам шулө мөнле тытанса танине пелессё-и вёсем? Сук, пелмессё! Миҗе хут хупма тапанчөс ёнтё аһа? Чиркў кёнекисем каларнипе сөс тытанкаласа тарать пирён шул! Халё вёсем те пулашми пулчөс. Саванпа патшана тархасласа пахас тетеп. Тен, хўтлөх тупап.

Иванов. Патшаран хўтлөх? «Юнла вырсарникуна» аставатар-и, Иван Яковлевич?

Яковлев. Ку мёне кирлө, этак-так?

Иванов. Сав кун патша хай патне ыра камалпа пына рабочисене, вёсен арәмёсене, ачисене пин сын ытла вёлернине, икё пин ытла суранланине аставатар-и?

Яковлев. Ну, аставатап, аставатап... Тата мён?

Иванов. Рабочисем патша патне хўтлөх ыйтма пына пулна, анчах его величество вёсене тахлан пулясемпе ханаланә... Сав айпсар сынсене вёлерекен, халәх ирёкөшён кёрешекенсене сёршерён-сёршерён сакакан, пиншерён-пиншерён Сөпёре асатакан патша патне каятар-и? (*Яковлев чёнмест, уткаласа сўрет.*) Сав халәха курайман хәрнә тытам пусләхне тархасласшан-и? (*Яковлев саплах сўрет, саплах чёнмест.*) Сав халәх юнөпе вараланә палача, тискертен те тискер тирана пуссапасшан-и?

Яковлев. Анланмастар эсир мана, анланмастар, этак-так. Тўрө сулла сўреме ирёк памасан, кукар сукмакпа утма тивет-ске, Костенька... Ну, Нарспи мөнле? Саплах Тахтаман патенче асапланать-и-ха?

Иванов. Сук, чатаймаре: упашкине наркамаш парса вёлерчө те вармана тарчө...

Яковлев. Ну?! Интересно, интересно... Сыр, сыр... Сырса пётерсенех пичетлөпөр, пичетлөпөр, этак-так...

(Иванова ала парать.) Сыва пул, Костенька, эпе Питёре каятап... (Хаварт тухса каять.)

Иванов (асатса ярать те шухайша каять). Тўрре сулпа сўреме ирёк памасан, кукяр сукмакпа утма тивет... (Уткаласа сўрет, унтан чаранать те, кайт шухайшласа.) Сук, ку тёрёс мар! (Сетел хушишине ларса сырма пуслать.) Тёрёс мар, Иван Яковлевич. (Сырса.) Хаяр тавайл сёкленет... Сук, апла мар...

Сил тухать те, хум килет,
Сырана пырса сапаты...

Тинёс хумё сёкленет...
Тёнчене... тёнчене кисрентерет...

Тинёс... Тинёс... Сук, тинёс мар, вярман шавлать, вярман кашлать... (Вуласа сырать.)

Шавлать, кашлать сём вярман!
Вёсё-хёрри куранмасть...

Праски (сцена хысёнче). Константин Васильевич кунта пуранать-и?

Илья (сцена хысёнче). Кунта, кунта. (Кантйкран пяхса.) Костя, сан пата пёр чипер хёр килет...

Иванов (Илья сине пяхмасяр). Мён? Кам килет терён? (Вулать.)

Шавлать, кашлать сём вярман,
Вёсё-хёрри куранмасть.
Кутсяр-пуссяр сил тухсан,

Чаранассан туйанмасть.
Шавлать, кашлать сём вярман!
Тамакри пек ахарать.

Праски, Илья, Федор кёресё.

(Иванов саплах чун хавалёпе вулать.)

Аса сапаты, шартлататы,
Пётём тёнче кисрентет...

Илья (Иванов патне пырса). Костя, куратан-и, кам килнё.

Иванов (Праски сине пяхса). Праски! (Праски патне пырса, ала тытаты.) Сыва-и?

Праски нимён те чёнмест.

Кусем ман тусамсем... Паллашяр...

Федор (Праски ала парса). Павлов.

Илья (Праски ала парса). Илья Қовшов. Ялта Алтйр Мётри Илюшё тесе чёнесё.

Праски ним чёнмесёр ала тытаты.

Иванов. Епле килме пѣлтѣн эс, Праски? (Праски чѣнмест.) Чим, мѣншѣн чѣнместѣн? Тѣпелерех ирт... (Савѣтса кайса, пукан сине лартать.) Ялйышсем мѣнле пуранащѣ?

Праски чѣнмест.

Илья. Хѣветѣр! Кайрѣмѣр!

Иванов. Аста васкатѣр? Ларѣр-ха.

Илья. Вѣхѣт сук, Костя: урок хатѣрлемелле. Енер мана Лебязьев катехизиса пѣлменшѣн «иккѣ» лартрѣ. Ыраң татах «Закон божий»... Чипер юлѣр, тусѣмсем! Вѣстертѣмѣр, Хѣветѣр! (Юрлатъ.)

Сарѣ хѣрсен чѣри
Пит ултавлѣ, тет,

Сурхи сѣл пекех,
Улшѣнуллѣ, тет.

Илья юрласах пѣлѣмрен тухса каять. Федор ун хысшѣн утатъ.

Иванов. Тѣлѣнетѣп сак Ильяран, пѣрмай юрлатъ, шѣт тавать. Хурланма пѣлмен сун... (Праские.) Чим, сана мѣн пулнѣ? Қилнѣренпе пѣр сѣмах та чѣнмерѣн...

Праски (Иванов умне чѣркусленсе). Хѣтар мана, Кѣстентин! (Макѣрса яратъ.)

Иванов (Праские тѣратса пукан сине лартать). Чим, мѣншѣн йѣретѣн?

Праски. Упѣшкаран тартѣм... (Каллех йѣрет.)

Иванов. Лѣплан, Праски. (Праски сунне ларать.) Йѣркипе каласа пар ѣнтѣ...

Праски. Венчетрен таврѣннѣ хысшѣн хѣнеме пусларѣ те мана Микихвер, пѣр кун та патак сѣмесѣр иртен. Аттесем патне тарса кайрѣм, атте килтен хѣваласа кѣларчѣ. Анне ман хута кѣме тытѣнчѣ те, ѣна та ятласа тѣкрѣ... Ялйышсемпе сѣмахласа пѣхрѣм: «Турѣ сѣпла сырнѣ пулѣ, турѣ сырнинчен иртеймѣн»,— тещѣ...

Иванов. Турѣ сырни мар-ха вѣл...

Праски. Тѣсрѣм, тѣсрѣм, сана аса илтѣм... Кѣстентин сѣс мана пулѣшма пултарать терѣм...

Иванов. Тахсанах сѣпла кирлѣ. Халѣ архиерей патне Микихвертен уйѣрма ыйтса хут сырпѣр... Уйѣрсан...

Праски. Уйѣрсан мѣн?

Иванов. Уйѣрсан-и? Эх, Праски! Пѣлесчѣ сан...

Праски (савѣнса). Мѣн, мѣн, Кѣстентин?

Иванов. Астѣватѣн-и, иксѣмѣр те вѣренме ѣмѣтлеттѣмѣр...

Праски. Эсѣ вѣрентѣн, мана атте малалла вѣренме ямарѣ-сѣке.

Иванов. Ан кулян, эсё ҫамрăк-ха... Кунта Вера ятлă хĕр пур. Иван Яковлевич патенче ёслесех, хĕрсен шулĕнче вĕренет. Эсё те вĕренме кĕрен. Ҫулла хатĕрленĕн, кĕркунне экзамен тытăн. Вĕренсе тухсан...

Праски. Учительница пулăп, ҫапла-и?

Иванов. Эсё учительница, эпё учитель... Эпё те учитель пулма экзамен тытас тетĕп... Яла кайăпăр, шул уҫăпăр... Мёнле пысăк ёҫ вăл теттĕм халăха ҫутта кăларасси! Ачасене ҫеҫ мар, ҫитеннисене те... ваттисене те ҫырма, вулама вĕрентепĕр... Халё хуласенче хут пĕлмен рабочисем валли вырсарникун шулĕсем уҫаҫҫё. Сисетĕн-и, Праски, пĕр ик-виҫ ҫул хушшинче ҫур ял хут пĕлекен пулать!

Праски. Эх, учительница пуласчĕ! Пит кăмăллă ёҫ вăл. Пырать ача шула... Пĕр саспалли те пĕлмест. Пĕр-ик уйăхран вулама пуҫлать: «Ат-те, ан-не»... Саспаллине манать те учительница ҫине пăхать...

Иванов. Каҫ пулсан, эпё сана хам савăсене вула-са парăттăм... Ывăнсан, шул пусми ҫине тухса ларăттăмăр. Тавралахра шăп... Таҫта аякра хĕрсем кевё калаҫҫё... Ним чĕнмесĕр итлесе ларатпăр...

Автан ҫур ҫĕр авăтать,	Хуллен-хуллен уйăх та
Ларнă ҫĕртех ҫывăрать.	Вăрман хыҫне пытанать...

Праски. Анчах ку ёмет ҫех-ҫке, Кĕҫтентин...

Иванов. Ёметленни ҫитсен?

Праски. Ҫитес пек те, ҫитё-ши?

Иванов. Акă мён, Праски, эп эконо патне кайса килем-ха. Анчах эс ан мақар вара. Юрать-и?

Праски. Халь мёншĕн мақарас?

Иванов. Эх, Праски! Вăхăчĕ-вăхăчĕпе пурнăҫ ҫав тери илемлĕ, ҫав тери саванăҫлă туйанать.

Ялтăртатать ыра кун,	Саванса утать икё чун,
Усал кунан мён ёҫ пур?	Ҫичё ютан мён ёҫ пур?

(Каять. *Сцена хыҫёнче.*) Иван пичче, сăмавар ларт-ха!
Иван (*сцена хыҫёнче*). Сăмаварё ман вĕресе те тухрĕ пулĕ.

Праски (*пёччен*). Эх, Кĕҫтентин... Мёнле-ха ку? Ачаранпа пĕрле ўсрёмĕр. Ҫапах хамăр шухăша пĕр-пĕрне калама вăтанатпăр. Ҫук, урăх чăтма пултараймастăп. Паян калатăп! Хай те юратать-ҫке мана, пĕлетĕп... Костя... Костенька...

Иван. Ку вӕхӕтра Константин Васильчӕ пёрмай чей ёсет те, самаварне пасӕрах лартнӕччӕ... (Праские.) Сывӕ сӕретӕн-и, хӕрӕм?

Праски. Сӕретӕп-ха ерипен... Хӕвӕр мӕнле пурӕнатӕр?

Иван. Пурнӕсӕн хӕринчен тытса сӕпкаланса сӕретпӕр сав. Пур чух пылпа, сук чух шывпа... Эс асӕтисем пулатӕн-ха, хӕрӕм? Хальччен курман та, паллаймастӕп.

Праски. Слакпуссем эпӕ, Кӕстентин ялӕсем...

Иван (сӕтеле усса). Чейӕ те пур ёнтӕ Константин Васильчӕн? Иртнӕ эрнере сес илсеччӕ те... Сӕра чей юратать-ске Константин Васильчӕ. Сӕрле сӕрнӕ чух икшер-вишшер хут ашӕтатъ вара самаварне... Хӕех аппаланать... Мӕншӕн хӕв айкашатӕн тесен, сана вӕратас килмест, харлаттарсах сывӕратӕн та,— тет вара... Усӕ кӕмӕллӕ Константин Васильчӕ. Мӕн ятлӕччӕ-ха эс, хӕрӕм?

Праски. Праски тесе чӕнессӕ...

Иван. Эсӕ-и-ха вӕл? Илтнӕ, илтнӕ. Константин Васильчӕ пайтах каласа пачӕ сан сӕнчен. Пирӕн кӕршӕр Праски ятлӕ чипер пике пурччӕ, тет. Савӕ пулатӕн-и-ха эс?

Праски. Сӕпла, эпӕ вӕсен кӕрши.

Иван. Халӕ вӕл кӕнеке сӕратъ. Пит яка тухать вара, сӕмахӕсем шыв пек юкса пырассӕ, мӕн кӕрӕ такмакӕ пекех. Час-часах вуласа парать мана.

Праски. Мӕнле кӕнеке?

Иван. «Нарспи» ятлӕ. Нарспи ирӕксӕр пуян Тӕхтамана качча парассӕ... Хӕй вӕл Сетнер ятлӕ йӕкӕте юратать. Упӕшки пулас арӕмӕ туй вӕхӕтӕнче хӕйӕн савнипе вӕрманна тарса кӕйнини пӕлет те Нарспи хӕнеме пуслать... Мӕскӕн Нарспи хӕй савнини асӕна-асӕна кунӕн сӕрӕн макӕратъ.

Праски. Сӕпах упӕшкипе пурӕнать-и?

Иван. Пурӕнать-ха... Сав таран сес сӕрнӕ.

Илья, Федор, Иванов кӕрессӕ. Аллисенче хутпа чӕркенӕ сӕмӕссем.

Иванов. Савӕн, Праски! Экономпа каласрӕм. Сана кӕркуннеччен хӕрсен шукулне ёслеме илӕпӕр, терӕ.

Илья. Кӕркунне вӕренме пуслӕн.

Федор. Хорта юрлӕн. Сасӕ сан усӕ, терӕ Константин.

Илья. Халё кулачпа чей ёсёпёр, савнă Праски. Унтан... Унтан мён тавăпър? Аха! Хуларі тёлёнмелле япаласене кăтартма илсе кайăпър... Гончаров урамёнче синематограф усаьнă... Картина синче шыв хумханать, лашасем, сынсем утацсё... Курсан, пусу савранса кайё.

Федор. Эс пёрмай хаван театрупа та синематографпа аташатан... Сынна каласма памастан.

Илья. Шарламастап, Хёветёр тусам.

Иван. Чей ёсме ларър ёнтё. Самаварё сивёнё тата...

Илья. Тёрёс, Иван тете. Сирён енче пичче темесцё пулас?

Иван. Тете тецсё.

Илья (*пурне те сётел йёри-тавра лартса*). Праски, эсё кунта лар, Костя кунта, эфир Хёветёрпе ак саканта ларăпър. (*Сётел хушшине ларать те кулач касма тытанать.*) Халё кулач касăпър.

Иванов. Лар, лар, Праски...

Праски сётел хушшине ларать. Ивансар пуёне пурте ларацсё.

Федор. Эй, мансах кайнă... Сана сыру пур, Илья.

Илья. Мёнле сыру? Камран?

Федор. Вера пачё. (*Ильяна хуслатнă хут парать.*)

Илья (*вуласа*). «Урăх сыру ан сыр. Сада пымастап... Вера». Пулать тёнчере кутан хёр. Эп апа темён таршшё сырусем сыратап, въл виç-тават самах сёс сырать... Юратать мана, сисетёп, хай сыру ан сыр, тет...

Федор. Саплах сырать-и?

Илья. Ак, вула... Чим, вёрентёп-ха сана! Ман ура умёнче йаваланан. «Тархасшан, юрат мана, Илюш», тейён.

Праски. Иван пичче, эс мёншён ура синче таратан? Лар, лар. Чей ёсёпёр.

Иван. Ёсёрех, ёсёр... Эп нумай пулмасть ёссетём...

Праски (*Илюша чей чашки парса*). Кёстентинан кунта савни пур-и?

Илья. Унан савни ялта... Сук, сук, суятап... Халё въл хулара.

Праски. Мён ятлă?

Илья. Праски.

Иванов. Илья!

Илья. Шарламастап, тусам...

Алăка шаккани илтёнет.

Иванов. Кёрёр, тархасшан.

Полиця агенчѣ кѣрет.

Агент. Каşарар, господа... Константин Васильевич Иванов кунта пуранать-и?

Иванов. Эпѣ Иванов.

Агент. Сирѣн патарта Прасковья Григорьевна Убикова сук-и?

Иванов. Пур-ске. Акѣ вѣл, халѣ сес килчѣ.

Агент. Пит аван. Убикова, халех тумланар та манпа каятар.

Иванов. Аста?

Агент. Ман ѣна хайсен ялне, упашки патне ѣсат-малла.

Иванов. Упашки ѣна кунсерен хенет. Унашкал упашкапа ирѣксѣр пурантарма закон сук...

Агент. Тѣрес, анчах Убикова упашкине саратса тарнѣ.

Праски. Суяссѣ! Эпѣ упашка килѣнчен пѣр пуссар тухрам. Виссѣр сухрам суран килтѣм!

Агент. Нимѣн те пѣлместѣп. Пустаранар.

Иванов. Милостивый государь... Эсир этем-и е тискер кайак-и?

Агент. Ан кайкарар, господин Иванов! Хавар камне ан манар... Ыглашши калассан, сире те Убиковѣпа пѣрлех этаппа хавар яла ѣсатпѣр...

Иванов. Этаппа харатаймар... Анчах айпсар сынна арестлеме памастѣп. *(Праские хутѣлет.)* Ман пѣлѣмрен кайма ытатѣп, господин полицейский!

Агент шѣхартать, городской кѣрет.

Агент. Илсе кай сак хѣрарѣма!

Иванов агент патне сывхарать.

Праски *(Иванова чарса)*. Лѣплан, Кѣстентин... *(Хаварт тумланать те Иванов патне пырять.)* Сывѣ пул, тусам... Сѣнѣ пурнѣс пусланать пулѣ терѣм, пулмарѣ... Сирѣ-сирех ман пуса сичѣ ют. *(Иванов сине нумайччен пѣхса тарать те хаварт тухса каять.)*

Праски хыссѣн городской каять.

Агент. Чармантарнѣшан каşарар, господа. Сире, господин Иванов, йѣркеллѣрех пулма сѣнетѣп. *(Каять.)*

Пауза. Иванов епле танѣ, саплах тарать.

Иванов. Чей те ёсеймерё Праски... Эх, самана, самана...

Илья. Мёнле-ха ку? Върласа аръм тавасё те, юратман сынпа ирёксёр пурънтаращё... Упайски килёнчен тарсан, вёр туса хуращё.

Федор. Иван пичче калашле, самана, Илья, самана...

Илья. Самана, самана... Анчах кирек мёнле саманан та мёнле те пулин йёрки пулмалла.

Федор. Йёркине хамър куспа хамър куратпър.

Иванов. Сёне пурнаё пусланасса кётетчё Праски... Эпё те савна кётнё, савна тусам... Хярушя самана! Тискер самана!.. *(Сиксе тарать те, сётел патне пырса, тетрадъри юлашки страницясене сурса илет. Хучёсем сёре йкещё.)*

Федор *(пёр листине илсе)*. Мён таватан, Костя? Нарспие суратан-ске?

Иванов. Пурнаёсра эп ёмётленнё пек пулса пымасть. Самана хайён тимёр таканля аттипе ман ёмёте таптаса лапчятать.

Хёне, хёне, Тяхтаман,
Чунне калар Нарспинне!
Асаплантар, Тяхтаман,
Хурсам йытá вырэнне!
Хёне, хёне, Тяхтаман,

Санран сáмрэк ан пултър!
Асаплантар, Тяхтаман,
Нарспи часрах ватáлтър!
Анчах кайран хаванах
Укёнмелле ан пултър!..

Чаршав

ТАВАТТАМЁШ ПАЙЁ

Таваттамёш картина

Сад. Аллея. Икё вёрám сак. Хысалта хуме. Сак синче Илья вьратать. Аллинче кёнеке, пуç айёнче тата ик-виçё кёнеке.

Илья. Анля предложение, калáпáш енчен сителёклё... *(Кёнеке сине пáхса илет.)* Калáпáш енчен сителёклё, шухáш тёлёшпе тулли те вёслевлё, савантах тата художество майёпе эрешлё пулсан, период тещё. *(Хáвáрт.)* Анля предложение, калáпáш енчен сителёклё, шухáш тёлёшпе тулли те вёслевлё, савантах тата художество майёпе эрешлё пулсан, период тещё... Ай!, аран вёрентём. *(Аллинчи кёнекине пуç айне хурать те, тепёр кёнеке)*

илсе, вулама тытһанать.) «Сан сывлӑшу патӑнчен кайсан та, сан куҫ умӑнчен ҫухалсан та, пӑлӑт ҫине хӑпарсан та, хамӑн ҫунатсене сарса, таҫти тинӑс варрине вӑҫсе кайсан та, сан аллу мана хӑтӑлӑ, сан сылтӑм аллу мана тытса чарӑ...» (Кӑнекине хупса, вуласа тухнине хӑвӑрт калама пуҫлать. Сӑмахӑсене мансан, кӑнекине уҫса пӑхать, сӑмахӑсене арнаштарса ярать.) Шуйттан асра тытатъ-и ҫак схоластикӑна!

Сцена урлӑ Вера иртсе каять.

И л ь я (сак ҫине ларса). Вера!

В е р а чарӑнать.

Аҫта васкатӑн!

В е р а. Родион Анисимыча шыратӑп. Ана Иван Яковлевич чӑнет.

И л ь я. Питӑртен таврӑнчӑ-им?

В е р а. Халӑ ҫеҫ таврӑнчӑ. (Кайма тытӑнать.)

И л ь я. Тӑхта, кӑшт калаҫар ӑнтӑ...

В е р а. Аван мар, курма пултараҫҫӑ.

И л ь я. Садра никам та ҫук...

В е р а. Эх, санпа... (Илья ҫумне ларать.) Ну, мӑн каласӑнччӑ? Кала хӑвӑртрах.

И л ь я. Чи малтан Иван Яковлевич ҫинчен. Мӑнле, силӑллӑ-и?

В е р а. Пӑлӑме кӑнӑ-кӑменех Екатерина Алексеевна на курчӑ те: «Ҫӑнтертӑм разбойника, этак-так!» — тесе кӑшкарса ячӑ...

И л ь я. Пит аван! Вера, эсӑ синематограф курнӑ-и?

В е р а. Курман... Мӑнле япала вӑл?

И л ь я. Картина ҫинче шыв хумханать, лашасем, ҫынсем утаҫҫӑ.

В е р а. Ан калаҫ, суятӑн пулӑ?

И л ь я (сӑхсӑхса). Ак, тупата туршӑн, суймастӑп. Эпӑ виҫӑ хут кӑрсе куртӑм. Гончаров урамӑнче кӑтартаҫҫӑ...

В е р а. Интереснӑ. Курасчӑ апла.

И л ь я. Екатерина Алексеевна сана час-час хулана мӑн те пулин илме ярать... Каяс умӑн эс Ивана кала та, вӑл мана систерӑ... Иксӑмӑр кӑрсе курӑпӑр... Юрать-и?

В е р а. Юрать. (Ура ҫине тӑрать.)

И л ь я. Вера...

В е р а. Мӑн?

И л ь я. Эсӑ ман ҫырусене хирӑҫ мӑншӑн пит кӑскен

сыратан? Юлташсем кулашсё... Юратмасть сана Вера, теңсё... Пёр вярәм сыру сыр-ха хать...

В е р а. Юрать.

И л ь я. Халё кай. Ав, Родион Анисимыч килет...

В е р а. Родион Анисимыч! Сире Иван Яковлевич хай патне чёнет. (*Хаварт каять.*)

Илья кёсийнчен сур листа сине сырнә савва каларать те вулама тытанать. Вай вуланә чух Федорпа Ваня кёреңсё, итлесе тарасё.

И л ь я (*вулать*).

Ылтән тәрәллә асла Мускав сине,
Кремль шура чулла хумисем сине,
Аякри вәрмансем, сұл тусем енчен,
Хуп-хура пелёте салатса ярса,
Хёп-хёрлө шурампус хёрелсе килет...

Ф е д о р |
В а н я } (*алә сунса*). Bravo, Ковшов! Bravo!

И л ь я. Мёнле янрать, тусәмсем?

В а н я. Лермонтованни пекех...

И л ь я. Пултарать сав Костя! Эпё сакна вечерта вулса парасшан...

В а н я. Вера чёрине парантарасшанах эппин?

Ф е д о р. Вера чёрине парантарё-ха вай, анчах катехизиспа каллах «иккё» илчө.

Иванов кёрет. Ун аллинче сыру.

И в а н о в. Қана этем тусме пултараймасть. Ыранах яла каятап.

В а н я. Мён тума?

И в а н о в. Епле мён тума? Саплах асаплантәр-и вай?

Ф е д о р. Кам асапланать?

И в а н о в (*Федора сыру парать*). Ак вула.

Ф е д о р (*сыруне вулать*). «Ку сырәва хаман кушсулөпе сыратап, саванпа хашпёр сәмахсем курәнмассё. Хаван сөмсө чөрүпе вула телейсёр Праскин курәнми сәмахөсене, Көстентин... Яла илсе ситерсен, Микихвер мана картишне те кертмерё: аләсене тилхепепе сыхрө те, пиллөх сапса, урам тарәх саватса сүрерё. Тусеймерём намәса, сав қасах саканса вилме тәтам, анчах Микихвер вилме те памарё; саканма хатёрленё паявпа юпа сүмне сыхса хучё те тана сүхатичен хөнерё. Икё эрне ыраң

җинчен тәраймарәм... Көҗтентин! Савнә тусәм, хәтар мана ку асапран. Яла килнә чух, тархасшән, наркәмәш илсе кил ман валли... Анчах сасартәк вәлерекөннине туп, унсәрән Микихвер калмех вилме памә...» Җук, малалла вулама халәм җитеймәст.

Илья. Нарспи Тәхтаман вәлернә пек вәлермелле Праскин упәшкине...

Ваня. Мән усси? Вилнә Тәхтаман ыраңне Михетер тепәр Тәхтаман тупса парать Нарспие: Җук, Илья, пәрерән-пәрерән вәлерсе пәтерес җук вәсене.

Иванов. Праски пеккисемшән ку тәнче хәсәк... Җук, Праски җакәнса вилни...

Федор. Епле җакәнса вилни?

Иванов. Праски мар, Нарспи... Кайрамаәр ман пата. Эпә сире поэмән вәснә вуласа парәп.

Илья. Җырса пәтертән-им?

Иванов. Пәтертәм.

Пурте каяҗҗә. Яковлевпа Цыганов кәреҗҗә.

Яковлев. Питәре җитрәм те тӯрех синод пусләхә патне...

Цыганов. Министр патне мар-и?

Яковлев. Ун патне мән тума? Вәл попечительпе пәр шухәшлә... «Җапла-җапла, ваше сиятельство, ман шул ачисем Евангели куҗарчәҗ те его величествәна царнелеме мана Питәре ячәҗ»,— тетәп. «Его величество патне кәме май җук, вәл халә никама та йышәнмасть; ее величество — патша арәмә — ку еҗпе йышәнма пултарать»,— тет синод пусләхә. Патша арәмә мар, амәшә йышәнсан та, юрәччә, тетәп хам ашәмра... Пәр кун пурәнатәп, икә кун, виҗсәмәш кун Хусантан телеграмма илетәп: попечитель Питәре тухса кайрә, тесе пәлтерет мана леш җыру җырна сын. Синод пусләхә җаплах мана хай патне җәнмест-ха. Попечитель министрпа сәмахласан, шула хупаҗҗә тесе хәраса пурәнатәп, этак-так. Пиләк кун иртсән, синод пусләхә ман пата хай күмине ярать, эфир — патша арәмә патне.

Цыганов. Министра систермесәрех майлаштартән пулать еҗе?

Яковлев. Патша арәмә патәнчен гостиниҗана тавраңтәм җеҗ, министр канцеляринче еҗлекен чиновник ман пата чупса та пычә... Министр канцеляринче те ман пәр пәләш еҗлет. Пит сутәнчәк чиновниксем еҗлеҗҗә унта. Қашт тыттарсан, министра мар, ашшәсемпе амәшәсене

те сутма хатёр. Ҷавъ: Хусан округён попечителё килчё, анчах министр а́на, хай кабинетне кёнё-кеменех: «Кая юлтър, ваше превосходительство, Яковлева ее величество — патша арәмё йышанна. Яковлев ее величества́на чавашла Евангели парнеденё, ее величество а́на тав тунá, действительнай статски советник чинне панá, халё ак ее величество канцеляринчен ман пата хут килчё, ее величество Чёмпёрти чаваш шкулне пулашма хушрё, тесе сыраççё». Попечительпе министр пёр-пёрин сине пáкса тачёс-тачёс, тет те: «Ее величество хушнинё тавáр, ваше превосходительство!» — терё, тет, юлашкинчен министр.

Цыганов. Аван, аван майлаштарна...

Яковлев. Аванне аван та, анчах вайлисем умёнче мён чухлё пуса усса тама тиврё... Хашпёрисем мана тарáхлама тытанёс: «Яковлев патша арәмё умёнче йава-лайнá», — тейёс... Йывáр вáл чёркуçси сиче тама, ай-ай йывáр, Григорий Данилыч. Мён тавас? Пёртен-пёр чаваш шкулне хуптарас килмест-çке.

Ваня васкаса кёрет. Аллинче кёнеке.

Ваня. Салам, Иван Яковлевич!

Яковлев. Салам, салам, Ваня!

Ваня. Шкула жандарм офицерё килчё, Иван Яковлевич. Сирён хваттер а́стине ыйтать.

Яковлев. Жандарм офицерё? Мён кирлё а́на, разбойнике?

Ваня. Пёлместёп. Сире курасшан пулё... Авá, вáл хай те ситрё... *(Кёнекине вуланá пек туса утать, хай пёрмай каялла пáхатъ. Аллея хёрринчи чечек теми сине пырса такáнатъ.)*

Ротмистрпа икё жандарм кёреççё.

Ротмистр. Каçарáр чáрмантарнашан, господин Яковлев. *(Урине шартлаттарса.)* Сретенский, жандарм ротмистрё.

Яковлев. Чимёр-ха, чимёр... Эсир Хáят дьяканён ывáлё мар-и?

Ротмистр. Ҷавъ, господин Яковлев.

Яковлев. Эпё сирён а́сáра аван пёлетёп, Пáран-такра пёрле вёрентёмёр. Эсир духовнай семинаринче вёренместёрччё-и?

Ротмистр. Тёрёс, таватá класс пётертём.

Яковлев. Апла мёншён Баршава е Томск университетчёсене каймаряр... Ку ман ёс мар та-ха... Эсир ман пата-и, господин ротмистр?

Ротмистр. Сирён пата. Питёртен Чёмпёре палля революционер килнё...

Яковлев. Палля революционер?

Ротмистр. Социал-демократ, Путилов заводёнчи работчи. Хушамачё Бобров.

Яковлев. Бобров... Бобров... Илтнё, илтнё ун синчен, палля сын. Кунта мён тума килнё-ха въл? Революци иртсе кайна-ске.

Ротмистр. Тепёр революци тавасшан пулё...

Яковлев. Тепёр революци? Иртнё революци сён-терейменнипе хурланмаçсё эппин?

Ротмистр. Хурланмаçсё...

Яковлев. Анчах ман мён ёс пур-ха Бобровпа?

Ротмистр. Ман а́на арестлес пулать.

Яковлев. Ну, господин ротмистр, ку ёсре пулаш-ма пултараймаста́п сире. Қаçarяр, этак-так.

Ротмистр. Въл сирён патарта. Пирён агент шапла пёлтерчё.

Яковлев. Ман патамра нимёнле Бобров та сук.

Ротмистр. Қаçarяр, шапах эпё сирён хваттере ухтарата́п.

Яковлев. Мёнле, этак-так?

Ротмистр. Ак ордер. (*Хутне катартасть.*)

Яковлев. Дворянсен предводителёнчен ирэк илтёр-и?

Ротмистр. Унашкал хут дворянсен суртне ухтар-ма сёс кирлё.

Яковлев. Эпё камне пёлетёр-и, господин Сретенский?

Ротмистр. Пёлетёп. Эсир чаваш шкулён инспекторё.

Яковлев (*юри хавхаланса, майнаслан*). Эпё статски советник, дворянин. Ку чина ее императорское величество — патша арёмё — мана йышанна хыссян пачёс. Илтрёр-и, господин ротмистр, мана ее императорское величество йышанчё!

Ротмистр (*честь парса*). Қаçarяр, ваше превосходительство, пёлмен...

Яковлев. Пёлес пулать, господин Сретенский! Пёлес пулать, этак-так!

Ротмистрпа жандармсем каяссё. Пауза. Яковлев каллёмаллэ уткаласа сўрет, туйише сёре хыта шаккаты.

Яковлев. Ак, разбойник! Ман хваттере ухтарасшан. Семинарист, университетра вёренес выранные жандармеринче ёслет. Наукасене вёренес выранные сын хваттерёсене тустарса сўрет. Қахал, қахал, этак-так... (*Цыганов умне чаранса.*) Куртён-и, статски советник умёнче хайне урэхла тытаты, разбойник... Хэратман пулсан, тытса каятчё-ске сана, этак-так.

Цыганов. Чим, эпё камне пёлнё-им эс?

Яковлев. Малтанхи хут ман пата пырсанах сирём. Халь, ак, санён тепёр хушаматна та пёлтём...

Цыганов. Тавтапуз, тусам. (*Яковлев аллине чамэртаты.*)

Яковлев (*шаппантарах*). Қала-ха, Григорий Данилыч, революцисёр пурнаёса улаштарма май килместех-ши?

Цыганов. Мёнле?

Яковлев. Вайлисемпе мирлэ сёмахласа.

Цыганов. Астэватён-и, январён 9-мёшёнче рабочисем патшапа мирлэ сёмахлама пынэччё те, мён пулса тухрё?

Яковлев. Тёрёс, тёрёс, хэрушэ ёс пулчё.

Цыганов. Пысак ёс тэватён эсё, тусам. Ёмёрёмёр тётёмлёхре асапланна халэхэн куёне усатён. Халэх вёл, куёё усёлсан, пурнаёс тискерлёхне лайэхрах кураты, пурнаёса улаштармалли наукана вёренсе, тискерлёх мёнрен пулнине ёнланса, пурнаёса улаштарма тата сирёпрех тытанаты. Анчах чи пысак ёёе эсё курмастён... е курасшан мар...

Яковлев. Куратён, Григорий Данилыч, лайэх куратён, анчах эфир, чэвашсем, пёчёк халэх... Вёл-ку пулсан, вайлисем пире кача пурнепех сирпётёс... Уснэ шукулсене те хупёс. Эфир, вырассем, вайлэ халэх... Сире вайлисем хэйсен умне чёркуслентерес сук... Вырэс халэхё нихсан та никам умёнче те пуёне тайман...

Цыганов. Пёчёк халэх пулсан та, пёрле сёпэсмалла, тусам. Аса ил-ха пулса иртнисене... Разин, Пугачев вэхэчёсене, виёёмсулхи пёлхавсене... Раёсёйри халэхсем пурте вырэс халэхёпе пёрле юн тэкнэ...

Яковлев. Тёрёс, пёрле сёпэснэ, пёрле...

Цыганов. Сёпла сав, тусам. (*Алэ параты.*) Сывэ пул... (*Хэвэрт каяты.*)

Яковлев шухайша каять. Ун сурамё хысёнчен, чёвен утса, Ваня иртсе каять. Вай Цыганов кайна еннех утать.

Яковлев. «Улаштарас пулать пурнайса»,—тет Григорий Данилыч... Улаштарас-улаштарас... Анчах мёнле?.. Пуянсен пурлахне ирёксёр туртса илсен... Сук, сук, ирёксёр туртса илсен... Сук, сук, ирёксёр туртса илме юрамасть, этак-так, юрамасть... Хресченсем сёрсёр аптараş-сё, улпутсем йунё хакпа та сутасшан мар... Сутасшан мар, разбойниксем! (Пауза. Тем аса илсе, хёпёртенён.) Попечитель пирён шула хупаймарё, этак-так! Хуптармарамар, хуптармарамар...

Сцена хысёнче шав.

Фёдор, Илья тата ытти ачасем Иванова йатса керессё. «Ура» кашкарашсё. Яковлева курсан, шапланаşсё те Иванова сёре тараташсё.

Яковлев. Мён пулчё, этак-так?

Илья. Костя «Нарспие» сырса пётернё, Иван Яковлевич! Пире вуласа пачё...

Яковлев. Сырса пётертён-и, этак-так?

Иванов. Пётертём, Иван Яковлевич.

Яковлев (Иванова сунарласа). Маттур, маттур, разбойник!

Городовой керет.

Городовой. Константин Васильевич Иванова аста курма пулать, господа?

Иванов. Эпё Иванов, ваше благороди...

Городовой. Сире васкавлё пакет... (Кёнекине усса.) Алё пусар, господин Иванов...

Иванов алё пусать. Городовой айна пакет парать те тухса каять.

Иванов (пакетне усса вулать). Сапла сав вай кашкар-билетлэ сынсен пурнайсё...

Яковлев. Мёнле хут ку, Константин Васильевич?

Иванов Яковлева хутне парать.

Яковлев (вуласа). «Полицмейстер хушнике сирён сирём таватэ сехет хушшинче хуларан тухса каймалла... Каймасан, этапна асататпяр...»

Чаршав

Пиллёмёш картина

Слакпуҫ ялѐ. Иваносен сурчѐ. Сѣтел тѐлѐнче пысак лампа сунать. Кѣркуннехи каҫ. Чаршав уҫаличченех хѣрсем юрлани илтѐнет. Улах лараҫсѐ.

Хѣрсем кѣнчеле арлаҫсѐ. Сѣтел хушшинче Квинтильян тетрадь сине сырса ларать. Ун умѣнче шура пиртен сѣленѐ сумка, пѣр сѣхе кѣнеке. Сумкинче те кѣнекесем. Пукан синче Алтатти чылха сыкса ларать. Ун сѣмѣнче карчак. Алак патѣнче сухалла сынсем, Ваҫлей. Чаршав уҫална чух юра шапланать. Тарас лампаран чикаркка тивертет.

Ваҫлей. Тѣк тана сѣртех пеме пуҫларѣс-и?

Тарас. Нимѣн те туман. Кашкарашу та пулмарѐ.
(Сѣтел патѣнчен алак патнелле уксахласа утса.) Шалу кашт уҫтерме ыйтрамар та апат-сѣмѣсе лайахлатар, терѣмѣр. Шаршланна лаша какайѐ ситерме пуҫларѣс те, шахтерсем чире ерчѣс.

Тарук. Аякра-и вѣл, Тарас пичче?

Тарас. Сѣпѣрте, Лена ятла юханшыв хѣрринче.

Варук. Тупна ылтanne хуҫисене параттарчѣ-и?

Тарас. Кама паран тата? Пит пуяҫсѐ унта акалчансем.

Ваҫлей. Мѣнле акалчансем?

Тарас. Ара, ылтан хуҫисем пурте тенѐ пекех акалчансем-сѣе, ыраҫсем сахал.

Ваҫлей. Ак тата! Пирѣн пурлаха-пуяҫсѐ эппин?

Тарас. Концессионерсем теҫсѐ вѣсене.

Тарук. Аван-ха, эсѐ сыва юлна, Тарас пичче.

Тарас. Харах урана сѣс лекрѐ пули...

Ваҫлей. Вилнисем те пулчѣс-и, Тарас пичче?

Тарас. Иксѣр алла сын кантур умне ыртса юлчѣс, иксѣр ситмѣлѣшне суранлатрѣс.

Варук. Чуниллсем! Сынна ыльах ыраanne те хумаҫсѐ.

Тарас. Константин Васильча кѣсѣр тавраанмасть пулѐ ѣнтѐ.

Алтатти. Тавраанмаллачѣ те...

Тарас. Чипер каҫ пултар, Алтатти аки...

Алтатти. Лармаллачѣ-ха.

Тарас. Улѣм килѣпѣр... Эс пыратан-и, пуҫана?

Сухалла сын. Каяс пулѐ. Сыва пул, Авдотья Васильевна...

Тараспа сухалла сын каяҫсѐ. Пуртре шап. Пауза.

Квинтильян *(грифельне сѣрмалли доска сине*

сырса). Саккяр сүмне сиччө... пиллөк, пёрре асра... иккө сүмне вищө... пиллөк, пёрре асра, улттә...

Ма к с җ а м (кёрет. Аран-аран-утать. Туяпа). Ман килес-ха...

Ва с л е й. Э, Мақсәм пичей килчө. Эсө те Константин Васильча курма килтән-и?

Хёрсем (пайшылтатса). Мақсәм-юмәс килчө.

Ма к с җ а м. Ара, Кёстен тусәма курас тесе килтәм сав. Курманни нумай пулать. Леш, Родион Анисимыча тытса кайнаранпа курман. Ара, курман сав... Сывә сүрөсө-и пурте?

А л т а т т и. Сүретпёр-ха ерипен... Лар, Мақсәм мучи, лар...

Ма к с җ а м (аләк патне ларса). Ара, тёттәм пуличчен ситес тесе, кантәрлах тухрәм. Утрәм, утрәм, каҗ та пулса кайрө. Қарлайкляпа Слакпуҗ хушши сичө сүхрәм сөс, теҗсө те, кёрхи кун кёске сав. Утасса та хавартах утаймастап ёнтө. Пёр ана тәршшө каятап та канма ларатап. Сынна тел пулсан, юмәс пәхатап. Сул синчех юмәс пәхтараҗсө тата. Мөн тавән, суйса паратән вара.

Ва р у к. Юмәс пәхнә чух суяҗсө-им, Мақсәм мучи?

Ма к с җ а м. Ара, юмәс тура мар-ске, хай курманни-не, хай хәлхипе илтменнине астан пелтөр? Чипер хөре качи синчен суйса паратап, йөкөте савни синчен.

Ка р ч а к. Мақсәм вәл каччә чухнех суйма аҗтаччө. Улахсенче пөрмай юмах ярса паратчө.

Ма к с җ а м. Чим, эс кам пулатән-ха, тәхлач? Каччә чухнехине аса илтөн...

Ка р ч а к. Күршө хөрне те паллайми пултән-и ёнтө? Ай-ай-ай. Ватәлтән иккен эсө те... Астумастан-им, вайна пөрле сүреттөмөр-ске.

Ма к с җ а м. Ара, чипер Кулине пулмарән пулө те эс?

Ка р ч а к. Савә, Кулине карчак.

Ма к с җ а м. Самрәк чух пит тусләччө иксөмөр... Мәшәрланаймарәмәр: сана Слакпуҗне вәрласа кайрөс, ма-на Хушәлкари пуян Матвин ват хөрне илсе пачөс. Атте пуйса пулми терө те, пуяймарө: хулам сахал түленө тесе, хуньәм ёне те памарө. Килөшнө чух юпах тихапа сәва-кан ёне пама пулчө. Ёне вырәнне пушмак пәру пачө. Пит хытәччө ман хуньәм.

Квинтильян. Юмах каласа парсамччө, Мақсәм пичей?

А л т а т т и. Эс кёнеке вула, ачам...

Квинтильян. Эп уроксене пурне те вѣрентѣм, анне.

Мақсѣм. Қаласа парас, Қѣстен тусѣм та юмах ит-леме юрататчѣ. Қашни пымассерен сѣнѣ юмах каласа параттѣм вара. «Тимѣр тылѣ» текеннине пит кѣмѣллатчѣ.

Квинтильян. Ку юмаха кѣнеке сине пичетленѣ, пичей...

Мақсѣм (*илтмесѣр*). Тата тѣлѣх арѣм сѣнчен хунѣ юмаха сѣрса илсеччѣ.

Квинтильян. Итле, Мақсѣм пичей, «Тимѣр тыл-ла» вуласа парам. (*Кѣнеке кѣларса вулатъ.*) «Тимѣр тылѣ».

Тимѣр тылѣ тесенех,

Сехри хѣпаты инкесен.

Мѣншѣн-ши вѣл? Пѣлѣр-ха?

Акѣ мѣншѣн, калам-ха...

Мақсѣм. Чим, апла пусланмастчѣ-сѣке юмах.

Пирѣн чѣващ арѣмѣ

Тимѣр тылла юратмасть.

Пулсан пултѣр йѣс тылѣ,

Иывѣсѣи те начар мар...

Квинтильян. Малалла сѣплах сѣрнѣ, Мақсѣм пичей, итле.

Тимѣр тылѣ ѣшѣнче

Шурѣ шуйттан лараты, тет.

Тимѣр тылла тытсанах

Шѣлѣсемпе шаккаты, тет...

Урамра хуткупѣс калани илтѣнет, пѣрремѣш картинѣри качѣсен юрри сѣвхараты. Квинтильян сасси илтѣнми пулаты. Санька па качѣсем кѣресчѣ. Санька хуткупѣс каласах кѣрет.

Санька. Сывѣ сѣуресчѣ-и пурте? Кѣстентин халь те таврѣнман-и?

Алтатти. Таврѣнаймарѣ-ха.

Карчѣк. Қаяс пулѣ... (*Мақсѣм патне пырса.*) Мақсѣм, эс хѣтусем патне чарѣнтѣн-и?

Мақсѣм. Хѣтасем патне сѣтеймерѣм-ха... Сѣвсем патне кѣресшѣнчѣ.

Карчѣк. Атя. Кѣстентин паян килмест, тет, ав...

Мақсѣм. Апла ыран килес эппин... Юри Кѣстен тусѣма курма тесе килтѣм. Ырѣ кащ пултѣр, Алтатти.

Алтатти. Қунтах сѣвѣрмаллаччѣ, Мақсѣм мучи.

Мақсѣм. Хѣта сѣлленѣ тата... Пилѣк сѣул килмен те... Ара, пилѣк сѣул сѣв... Кѣстен сѣв сѣул килте пурѣнчѣ... Сѣвѣнтанпа Слакпусне килмен... Қаяр, Қулине...

Карчѣкпа Мақсѣм каясчѣ.

С а н ь к а. Мёншён шәппән ларатәр, хёрсем? Улахра юрлаҫҫё.

В а ҫ л е й. Ташә кёвви кала-ха, Санька. Хёрсене таш-латтарар.

Санька ташә кёвви калама тытәнать.

Хёрсем! Ташласа парәр-ха...

Хёрсем вырәнтан та хускалмаҫҫё.

А л т а т т и. Мён вәтанса тәрәтәр? Ташләр, ташләр... Варук, эс ташлама йстаччё.

Т а р у к. Атя, Варук аппа, ташласа кәтартар.

Варукпа Тарук ташә пуҫлаҫҫё. Ташласан-ташласан, Ваҫлей: «Әх!» — тет те вёсемпе пёрле ташлама тытәнать. Ваҫинкка кёрет. Ана курсан ташлама пәрахаҫҫё. Пурте турахупёсене йәтса кайма пуҫтарәнаҫҫё.

В а ҫ и н к к а. Аҫта васкатәр, хёрсем? Улахран тётём пулнә-пулманах саланмаҫҫё. Ларәр, ларәр...

А л т а т т и. Эсё таврәнасса пёлмен те...

В а ҫ и н к к а (*пўлсе*). Юрать, юрать, карчәк... Чәвашән йәли ҫавнашкал: хуҫи килтен кайсан, улах лараҫҫё... Юрлама ҫәмәлтарах пултәр тесе, пёрер витре сәра йсса тух... Сәри пур пулө-ха?

А л т а т т и. Сәри пур-ха вәл...

В а ҫ и н к к а (*сукна сәхманне хывса*). Ну, хёпёртёр, хёрсем! Пысәк лавкка уҫатәп. Хулари пек пулө... Виҫё вакун тавар илсе килтём.

А л т а т т и. Тырәпа суту-илү туни ҫитмест, тата лавкка уҫас терён-и?

В а ҫ и н к к а. Лавкка та кирлө, карчәк... Ку таврара пысәк лавкка ҫук. Явләк-тутәр илмех ҫынсем Белебее каяҫҫё те. Халәх нушиҫе пёлес пулать. Сан ҫырткала-малли пур-и? ҫикелес те староста патне кайса килес.

А л т а т т и. Апат кәмакарах-ха. Кёҫтентина кётсе, хамәр та ҫименччё.

В а ҫ и н к к а. Кёҫтентин килет-им?

А л т а т т и. Вәл ёнер Чёмпёртен килчё, паян ирех Белебее тухса кайрө.

В а ҫ и н к к а. Унта мён ёҫпе кайрө тата?

А л т а т т и. Учителе экзамен патәм, тет, вырән ййтма прошени парас терө.

В а ҫ и н к к а. Ненай... Кёҫтентин пеккисене вырән памаҫҫё пулө? Ну, апатне антар-ха эс...

Хёрсем, мёншён юрламастър? Юрлър-ха пёр-пёр савă-
наҫләрраххине... Санька, кала купасна, кала... (Каять.)

Пурте шай лараҫсё. Санька хуткупасне пёр-иккё тасса илет те
чаранать.

В а р у к. Квинтильян, «Нарспи» вула-ха луччă.

С а н ь к а. Миҫе хут итлемен ҫав «Нарспие», итленё-
сем итлес килет.

Т а р у к. Епле ҫырма пёлнё а́на Кёҫтентин пичче.

В а р у к. Силпире Нарспи ятлă хёр чăнах та пулна
имёш. Ана та ирёксёр качча панă, тет те, упашки хёне-
нине тўсеймесёр вәрмана кайса ҫаканна, тет.

В а ҫ л е й. Силпи вәрманёнче халё те Нарспи тём
пур, теҫсё.

Т а р у к. Эпё, хама ирёксёр качча парсан, пёр кун та
пуранмастӑп упашкапа.

В а ҫ л е й. Аҫта кайан?

Т а р у к. Таратӑп.

В а ҫ л е й. Ав, Праски тарса пӑхрё те, каялла тытса
килчёс.

С а н ь к а. Уретник таврашсем пуянсем мён хушаҫсё,
ҫавна таваҫсё ёнтё.

Т а р у к. Праски аппана ҫаплах хёнет, тет, Миких-
вер.

С а н ь к а. Халь арӑмне хёнеме ансат Микихвере: ху-
та кёрекен ҫук, ялийшсенчен уйрӑм пурӑнаҫсё.

В а р у к. Хёрхенетёп ҫав Праскине. Миҫе ҫул асапла-
нать ёнтё... Хёр чухне мёнле чиперчё вӑл. Кёҫтентинпа
ваййа тухатчёс... Юнашар тӑрса кёвё калатчёс. Пурте
вёсем ҫине пӑхса саванатчёс.

Т а р у к. «Нарспие» итленё чух Праски ҫинчен ҫыр-
на пекех туйанать вара.

В а р у к. Вула, вула, Квинтильян.

К в и н т и л ь я н (кёнеке уҫса). Иртно каҫ аҫта ҫи-
тиччен вуласаттам-ха?

Т а р у к. Нарспие Сетнер вәрмана тарчёс.

К в и н т и л ь я н. Э, ак ҫаканта ҫитнечё-иҫ. (Ву-
лать.)

Сетнер тутлă ҫывӑрать

Нарспи ларать тёлёрсе

Ҫўллё юман кутёнче,

Сетнер пуҫё вёҫёнче...

Т а р у к. Ма ҫывӑраҫсё вёсем? Халех шӑпӑрҫӑпа икё
пуса каччи килеҫсё ёнтё.

Квинтильян (вулать).

Нарспи тёлёк тёлленет: Шалёсемпе шаккаса,
Ашшэ йытá пулнá та, Сиксе сурет вáрманта...

Ващинкка (сцена хысёнче). Эс мана ан вёрент,
Алтатти, Кёстентина сахалтарах итле.

Квинтильян (вулать).

«Аста тартáн, усал хёр? Йытá ури айёнче
Пусна сийёп тупсассáн?!» Шáтáртатать сём вáрман...

Тарук. Ах, тур, тур!.. Халех ситессэ вёт, тытассэ...
Ма сывáрассэ-ха вёсем?

Санька. Ан шарла-ха, Тарук!

Квинтильян (вулать).

Сывáх, сывáх, ак ситет!
Нарспи йáлтах вáранать.

Ващинкка (сцена хысёнче). Квинтильян!
Жвинтильян (кёнекене Санькана парса). Ме,
Санька пичче, вула. (Хáвáрт тепёр пýлэме каять.)

Санька (вулать).

Пáхать: хáйён патнелле — Сетнер, Сетнер! Тытрёс-ске!
Виç юланут кустарать: Тáр, тáр! Тарса хáтáлар!

Иванов кёрет.

Иванов. Салам, тантáшсем!
Пурте. Кёстентин килчэ! Кёстентин пичче таврáн-
чэ! Константин Васильевич ситрэ!

Иванов (пальтине хывса пáтаран сáкать, пурне те
алá тытса тухать.) «Нарспи» вулатáр эппин?..

Ваçлей. Сана курас тесе, пётём ял килнэччэ паян
сирён пата.

Варук. Кáрлайклá ялэнчи юмáç Макçáм та кил-
нэччэ.

Иванов. Ну? Шел, курса каласáшáнччэ Макçáм
туспа.

Ваçлей. Вáл хáтисем патне кайрэ. Ыран килетёл,
терэ.

Иванов. Пит аван.

Тарук. Тарас пичче те пулчэ.

Иванов. Тарас пичче? Таврáннá-им?

Ваҫлей. Таврәнасса таврәннә та, анчах уксахлать.

Иванов. Мёншён?

Ваҫлей. Жандармсем пашалпа печёс, тет. Ҷепёрте ылтән тапри каларса пурәнтам, тет. Шывё мён ятлә терё-ха?

Варук. Лена.

Иванов. Ха, унта пулнә-и-ха вәл?.. Тёрёс, унта тискер ёс пулса иртнё.

Санька. Мёнле, вырән пачё-и инспектор?

Иванов. Вырән сук, тет.

Санька. Ах, эсрemet! Епле вырән сук пултәр-ха... Қарлайкләра Родион Анисимыча арестленё хысҫән учитель пулман, Хушәлка шукулне те учитель суккипе хупса лартнә.

Иванов. Мёншён юрламастәр, хёрсем? Санька, вылянтар-ха купәсна.

Санька купәс калама пуслать, Иванов юрә пусласа ярать. Ун сумне хёрсем, унтан арсҫынсем хутшәнасҫё. Квинтильян кёрет.

Квинтильян. Пичче, атте Самартан таврәннә. Виҫё вақун тавар илсе килнё. Старостапа иккёш лавкка усаҫсё.

Иванов. Лавкка? Мёнле лавкка?

Квинтильян. Станцинчи пекки пулё. Хёвелсав-рәнәш, майяр, канфет, премёк сутаканни.

Иванов. Аҫта вәл?

Квинтильян. Леш пүртре апат снет.

Иванов хәвәрт каять.

Санька. Ну, иккён пуслаҫсё ёнтё халәх тирне сёвме.

Ваҫлей. Мёнех туччәр вёсем халәха? Лавкка төр-ме мар, ирёксёр хәваласа кёртме сук.

Санька. Хушәлкари пуян Матви ывәлё мён хәтланать, илтмен-им? Лавкка уснә та пётём яла хәй аллине савәрса илнё.

Ваҫлей. Мёнле?

Санька. Кётмелле тавар сутса. Хушәлкасем халё хәйсен тыррине выриччен пуян тыррине выраҫсё. Ял тырри тәкәнать, лешин ёнтё кёлетре. Вырнә, сапнә...

Ваҫинкка (сцена хысёнче). Мён? Мён? Мана ят-лама?!

Ҷамрәксем калаҫма чарәнаҫсё, пүртре шәп.

Иванов (сцена хысёнче). Пёлетёп! Лавкка усса, чухансене тарсә вырәнёнче усрасшән! Вёсене чура тавасшән! Вёсене... (Усёрме пуслать.)

Санька. Тёрёс, Кёсэнтин!

Ващинкка (сцена хысёнче). Асу килёнче пурәнас тетён пулсан, ман ёсе ан хутшән! Саварна ытла карас килсен, тухса кай ман килтен! (Хаварт тухать те, халатне тәхәнса, нимён чёнмесёр, тепёр алакпа тухса каять.)

Варук. Мён ситмен Ващинкка пиччене? Таван ывалне килёнчен хавалать...

Санька. Ывалё ун сулёпе каясшән мар, саванпа. Ну, вула, Квинтильян, малалла. (Пурнипе катартса, кёнекине парать.) Ак сакантан пушла.

Квинтильян (вулать).

Маттур шәпәрсә паян Тытса килчәс вәрмантан
Икё пуса каччипе Сетнерпеле Нарспие...

Урамра Праски сасси илтёнет: «Вёлер, вёлер хавартрах!
Ан асаплантар!»

Варук. Чимёр-ха, ку Праски сасси мар-и вара?

Пурте итлещё.

Микихвер (урамра). Савни таврәннине пёлнё те ун патне чупнә? Ак сана! Ак сана!

Санька. Атьяр, йёкётсем!

Каччәсем хаварт тухса каясчё.

Тарук. Мёнле тусет-ши Праски аппа?

Алтатти (сцена хысёнче). Тархаслатәп, ан тух, Кёсэнтин. Темён пулма пултарать... Микихверё үсёр пуллё...

Иванов (сцена хысёнче). Епле чәтса тәрас ман, анне? Праски хёнет вәл.

Алтатти (алака хупса, сцена хысёнче). Ямастәп!

Иванов (сцена хысёнче). Анне!

Микихвер (сцена хысёнче). Сын арәмё сүмёнче сан мён ёс пур, сара сёрси?!

Санька (сцена хысёнче). Ут, ут! Урәл малтан...

Микихвер (урамра). Чим, уретнике калатәп, ак...

Васлей. Ытла ан кар саварна!

Пёр алакран каччәсем Праски савәтса кёресчё, тепёр алакран
Алтатти кёрет. Праски ун патне ытканать.

П р а с к и (макърса): Мёншён, мёншён ман сакнаш-кал асап тўсмелле-ха?

А л т а т т и. Ляплан, хёрём, ляплан... (Пукан сине ун сумне ларать.)

М и к и х в е р (урамра). Эп катартап сире, кёлмёс-сем!

С а н ь к а. Кашкър, кашкър... Тупанна паттър! Урам-ра арямне хёнет. Тяхтаман хяраххи!

И в а н о в кёрет.

П р а с к и. Хясан та пулин пирён пек телейсёрсене ашатакан сүт хёвел тухё-ши?

И в а н о в. Тухё, Праски, тухё...

П р а с к и (Иванов сине пяхса тарать те ун патне ытканать.) Кёстентин!..

И в а н о в. Савна тусам... (Савантах ўсёрме пуслать, кайт сес кайса ўкмест.)

П р а с к и (Иванова ыталаса, пукан сине ларать). Мён пулчё сана, Кёстентин?

И в а н о в (каллек ўсёрет те, шуря тутарпа саварне хупласа). Нимех те мар... Пус савранса кайрё...

П р а с к и (Иванов тутарё сине пяхса). Чим, сан тутару синче юн. Пўлехсём!.. Чирлемерён-и эс?

И в а н о в. Пирён пурнаса самана таптарё, Праски... Иксёмёрёинне те таптарё: мананне те, сананне те...

Кантаксем сине пушар сүти ўкет.

В а р у к. Чимёр-ха, чимёр, вут-кавар тухна пулас?

С а н ь к а (кантак витёр пяхса, хумханмасар). Микхверсен хуттарё сунать.

И в а н о в. Ав, куратан-и, Праски, хёвелтухяс хёрет-лет!.. Хёвел те часах тухё...

Пўртри самраксем пурте кантак патёнче урамалла пяхса тарасё. Пёр Тарук сес пашарханать.

Т а р у к. Мён пяхса таратър? Атьяр сўнтерме!

В а с л е й. Сунтар ара, пире мён ёс!

М и к и х в е р (урамра). Сунатпър! Халях! Сўнтерме атьяр!

С а н ь к а. Улпут пултямър тесе мухтанатчё-ха Микхвер. Ак сана улпут. Ыттисен хутарёсем те саплах алакшёс, ак.

Т а р у к. Праски аппа, эс мён ларатан? Сунатър вет!

Праски те, ыттисем те вырӑнтан хускалмаҫҫӗ. Чан ҫапни илтӗнет.

С а н ь к а (*кантӑкран пӑхса*). Аван ҫунать!

В а ҫ и н к к а (*чупса кӗрет, халатне хывса*). Алтатти, кивӗ сӑхман аҫта? (*Пуҫтарнӑ вырӑна тустарса, сӑхманне тупать, тӑхӑнать*.) Эсир мӗн пӑхса тӑратӑр? Пуян Упик ҫунать вӗт? Сӗнтерме атьӑр!..

Никам та хиреҫ чӗнмест. В а ҫ и н к к а хӑвӑрт тухса каять.

В а ҫ и н к к а (*сцена хыҫӗнче*). Караҫка! Леврентей! Атьӑр сӗнтерме.

А л т а т т и. Вут-кӑвар тухсан, ял вӗлле хурчӗ пек кӗрлекенччӗ. Халӗ пӗр сас-чӗвӗ те ҫук.

В а ҫ и н к к а (*урамра*). Халӑх! Мӗн пӑхса тӑратӑр? Сӗнтерме атьӑр!

И в а н о в. Тӑрӑшни усӑсӑр, атте. Ку ҫулӑма никам та сӗнтереймӗ. Ҫенӗрен ҫекленет тӑвӑл! (*Тӑрса кантӑк патне пырать. Пушар ҫути ун ҫинче вылять*.) «Мӑнаҫлӑн вӗҫет хӑюллӑ тӑвӑл хыпарҫи ҫиҫӗм хушшинче,— хаяр ахӑракан тинӗс ҫинче. Кӑшкӑрать... Ҫентерӗ пророкӗ кӑшкӑрать: тата вӑйлӑрах кисреттӗр тӑвӑл!»

Иванов юлашки сӑмахӗсене каланӑ чух музыка пуҫланать.

Ч а р ш а в е р и п е н х у п ӑ н а т ь .

ПУРНАСАМ СИНЧЕН КЕСКЕН

Тутар республикинчи Теччѣ районѣнче (ѣлек — Чѣмпѣр кѣпѣрнинчи Пѣва уесѣнче) Кушкѣ ятлѣ чѣваш ялѣ пур. Ял сѣмѣпе Қанна шывѣ юкса ыртать. Ял ячѣпе юханшыв ятне пѣрлештернѣ те, Қанна Кушки пулса тѣнѣ. ырасла ѣна Кильнинские Қошки темелле пулнѣ пек те, анчах Қошки Ново-Тимбаево тенѣ.

Сав ялта 1893-мѣш сѣулхи сентябрѣн 14 (1)-мѣшѣнче чухѣн хресчен сѣмийнче суралнѣ та ѣнтѣ элѣ. Хашпѣрисем ман биографие сырнѣ чух мана вѣтам хресчен сѣмийнче суралнѣ тесе сырасѣ. Тѣрес мар вѣл. Элѣ суралнѣ чух пирѣн сѣмье питѣ чухѣн пурѣннѣ. Вѣтѣ хура лашапа виç-тѣват сурѣхсѣр пуçне пирѣн ыльѣх та пулман. Ара, икѣ ят сѣрне сѣс акса пурѣннѣ-сѣе-ха эфир.

Атте элѣ пѣчѣксѣ чух «стурунара» сѣренѣ: Хусанти учительсем вѣрентсе кѣларакан семинаринче стурашра ѣсленѣ, Чѣмпѣрти чѣваш школѣнче, леш, хамѣр янташѣн Иван Яковлевичѣн кучерѣ пулнѣ. Элѣ школа кѣйнѣ сѣл, пирѣн сѣмьере ят хушѣнсан тин, атте киле таврѣнчѣ. Сав сѣл эфир ѣне туянтамѣр, урам урлѣ пурѣнакан Шѣхран Тиххѣнѣсемпе — Тиххѣн Петѣррки писателѣн ашшѣсемпе пѣрле плуг илтѣмѣр. Сѣпла вара вѣтам пурѣнакан хресченсен ретне кѣтѣмѣр.

Ялти икѣ класлѣ школтан вѣренсе тухсан, 1907-мѣш сѣлта элѣ сав хамѣр ял сѣнни уснѣ Чѣмпѣрти чѣваш школне вѣренме кѣтѣм. Пѣлѣсем панѣшѣн кѣна мар тав тѣвас килет ман сав школа, унта вѣреннѣ чух элѣ аслѣ ырас халѣхѣн литературине пѣрле чѣвашсен тин суралнѣ поэзине, театра, ырас тата чѣваш халѣхѣн музыкине, живописне юратрѣм, ман пуçамра художник пулас ѣмѣт суралчѣ. Сав ѣмѣт мана чѣваш поэзин классикѣпе Константин Ивановпа туслашма пулѣшрѣ, мѣншѣн тесен вѣл та живописѣ юрататчѣ, вѣл та художник пулма ѣмѣтленетчѣ. Сав ѣмѣтех мана Хусанти художество школне вѣренме кѣме хавхалантарчѣ те ѣнтѣ. Анчах Хусанта вѣреннѣ чух ман пурнѣсра пысѣк «инкек» сиксе тухрѣ: манѣн художник пулас ѣмѣт ерипен-ерипен сѣне пуларѣ, ун ыранне артист пулас ѣмѣт суралчѣ.

Малтанхи сѣл вѣреннѣ чухнех элѣ кашни каç тенѣ пек театра сѣреме пуларѣм. Паллах ѣнтѣ, кашнинчех укça тѣлесе сѣреме пултарайман эп, савѣнпа укçасѣр сѣреме май тупрѣм: революцичен театрсенче сѣмахсѣр рольсене ылякансене шалу тѣлеместѣс, шалу ыранне вѣсем, сцена сине тухман чух, театрти сутѣнман ырансене йышѣнса, спектакльсем пѣхма пултаратчѣс. Статистсем тетчѣс вѣсене. Анчах вѣсен хушшинче телейлисем те пулкалатчѣс: хѣш чух режиссерсем ик-виç сѣмахлѣ рольсене сѣвсене паратчѣс. 1912-мѣш сѣлта мана сав телейлисем шутѣнче пулма тѣр килчѣ: «Комѣ грядущи?» спектакльте элѣ суккѣр римлянин рольне ылярѣм. Вѣл халѣх хушшинче императора хирѣс: «Нерона вилѣм!», «Кирлѣ мар пире Нерон!» тесе сѣс кѣшкѣрять пулин те, сѣпах та роль вѣт. Савѣн хыçсѣн ман пуç саврѣнмаллипех саврѣнса кѣйрѣ: ара, хулары пысѣк театрта ырассен чаплѣ артисчѣпе А. П. Двинскийпе пѣрле ыляннѣ-сѣе-ха эл!

...1917-мѣш сѣл. Кѣркуннехи сѣнталѣк хѣл енне сулѣннѣ пулсанта, Хусанѣн аслѣ урамѣсем, сѣркуннехи пек, кѣрлѣсѣ. Стенасемпе хѣмесем сѣнче Совет влаçен малтанхи декрѣсѣсем халѣха савѣнтарасѣ. Театрсемпе клубсенче, дворянсем пуçтарѣнакан керменѣн, университетѣн пуху залѣсенче кашни каç тенѣ пек митингсем пулса

иртеҗе. Большевиксем Октябрьти асла революци рабочисемпе хресченсемшён калама сук пысак тивлет иккенне халаха аңлантараҗе. Хусанги чавашсем те — студентсем, Совет учрежденисенче ёлкенсем, рабочисем, прачкасем, хёрлө гвардеецсем — янташлăх пухавёсене пустарана пусларёҗ. Халиччен хулага савар усма ватанна чавашсем, хайсен ёлөкхи тертлө пурнаёне аса иле-иле, телейлө малашлăхё синчен каласаҗе. Сак хавхалануллă вăхăтра ку таранччен пурнаҗланма пултарайман, ашăмра сөҗ усранна, чавашла спектакль лартас ёмөте ырассен паллă артисчө Николай Петрович Россов сунатлантарчө. Унна каласни синчен эпө хампа пөр пүлөмре пурăнанакан, художество шукулөнче веренекен чавашсене Константин Васильевпа Петр Федорова каласа патам. Вёсем чавашла спектакль лартас шухаша хөпөртөсөх ырларөҗ. Ситес янташлăх пухавөнче эпир хамар шухаша пухури сынсене пөлтертөмөр те, сав қасах чавашсен малтанхи драмкружокне аллă сынна яхан сыранчөҗ.

Хамаран оригиналлă пьеса пулман бирки, ырас классикөн А. Н. Островскин «Ху пурăнас тенө пек ан пуран» драмине чавашлатса кушартăмр та репетицисем тума тыгăнтăмр. 1918-мөш сұл, январөн 27(14)-мөшөнче купцасен клубө пулна суртра чавашсен малтанхи спектаклө пулса та иртрө.

1921-мөш сұлта февралөн 12-мөшөнче Чавашсен патшалăх театре мунчала складөнчен тунă суртра ёҗлеме пусларө.

Сав сұлсенчөх эпө ысө оригиналлă пьеса сырса пăхрам: «Хум» тата «Шайпăрлансем» ятлă пөр пайлă драмăсем, «Хёрлө шуйттан» ятлă таватă пайлă пьеса. Күсем синчен сапла калас килет: шухашёсем вёсен таранах, анчах драматурги асталăхө енчен шайраксем сителөклө вара.

1925-мөш сұлта эпө чавашла кинокартинасем үкерес ёҗпе интересленме пусларам. Ку ёҗре мана хавхалантараканө те, пулашаканө те чавашсен малтанхи киноактриси Тани Юн пулчө. «Чанах та, украинецсем, грузинсем, армянсем, Ватам Азири хашпөр халахсем хайсен пурнаёҗ синчен фильмсем үкереҗеҗ, мөншөн-ха эпир, чавашсем, үкерместпөр?» — терөмөр те, эпө Чаваш обкомөне, облаҗ пулăхёсемпе каласа таталтам та, «Атал палхавсисем» ятлă кино-сценари сыртам, Ленинградри «Севзайкино» ятлă киностудиипе пөрле фильм үкертөмөр. Сапла пусланса кайрө «Чавашкино». Ултă сұл хушшинче эпир «Сарпике», «Хура юпа», «Ял», «Киремет кати» ятлă фильмсем, «Чаваш сёршывө», «Октябрь тивлөчөпе», «Чаваш сырулăхө пуслани 60 сұл» ятлă документлă фильмсем үкертөмөр. Сценарисене пурне те тенө пек хам сыртам. «Киремет катипе», «Асту» сценарисене сөҗ А. Чистяковпа Н. Мранька писательсемпе пөрле сыртам.

1932 сұлта Чаваш республикин правительстви мана сөнөрен хамар театрта ёҗлеме кушарчө. Пилөк сұл эпө театран художестваллă руководителө пулса ёҗлерөм. Пит анăслă пулчөҗ сав сұлсем театршан та, маншан та; театр академи театрө ятне илме тивөҗлө пулчө, эпө сав сұлсенче драматурги енөпе анăслă ёҗлерөм. Терөссипе каласан, сав сұлсенче тин эпө хама драматургсен ретне кенө тесе шутлатам.

Режиссура ёсене сав сұл эпө хам сырнă драмаллă поэмаран — «Атал кёввисенчен» пусларам. Поэмана Шупашкарти Хёрлө площадкаре лартрамр. Спектаклө чаваш поэчөсем П. Хусанкай, Митта Ваҗлейө, А. Петокки, Г. Қраснов-Көҗёни хутшанчөҗ. Вёсем хайсем сырнă саввисене трибуна сине хăпара-хăпара вуларөҗ. Чаваш хорөпе симфониллө оркестрө те спектакльте пысак ыран йышан-

чѣс. Пусланасса та спектакль В. Воробьев композитор сырнӓ «Октябрь сӱлѣ» ятлӓ юрӓпа пусланатчѣ. Ана Шупашкарта сахалтан пилѣк пин сын пӓхрѣ. Кайран ку спектаклѣ Горькири хула театрѣнчѣ, Автозавод клубѣнчѣ, Патӓрвѣлѣнчѣх ӓна сырѣм пин сын, Елчѣкре вунпилѣк пин сынна яхӓн пӓхрѣс.

«Атал кѣввисем» маншӓн — режиссершӓн та, драматургшӓн та пит пѣлтерѣшлѣ спектакль пулчѣ: кинора ѣсленѣ вӓхӓтра, уйрӓмах Мускавра ѣсленѣ чух, эпѣ тӓван театрӓн чѣри тапнинѣ—актерсемпе актрисӓсен халнѣ, пултарулӓхнѣ курман. Ку спектакльтѣ театр сӓн-пичѣ уссӓн курӓнчѣ. Сӓв сӱлхи хѣллехи сезона усма «Сѣр сѣкленет» драмӓна кашни артистӓн пултарулӓхнѣ, ӓсталӓхнѣ асра тытса, произвѣденин пулас сӓнарѣсенѣ сцена сӓнчѣ курса сӱртӓм.

«Сатурпа Илем» драмӓри, «Кѣпер» комедири рольсенѣ те выляс актерсен пултарулӓхенѣ курса сӱртӓм. Пит ӓнӓслӓ сырӓнассѣ пьесӓсем сӓв меслетпѣ ѣслесен.

1932-мѣш сӱлтан пусласа пирѣн театрӓн хӓвачѣ уснѣсемѣн уссе пычѣ. Театр усѣмнѣ хӓпартакансем — драматургсемпе актерсем. Сӓвсенѣ ырӓ сӓмахпа ӓсӓнмасӓр иртсе каяймастӓп.

1940-мѣш сӱлта элѣ «Пугачев парни» («Ару вѣсѣ») драма сӱртӓм. Фашистсенѣ пӓглѣкен, совет сыннисен вӓрсӓри, тылри патӓрлӓхнѣ кӓтартакан пьесӓсем тата тӓваттӓ сӱртӓм: «Савнисем», «Сенкер двойка», «Ачамӓрсем», «Телѣйлѣ суркуннѣ».

Вӓрсӓ хыссӓнхи сӱлсенчѣ «Тӓвӓл хыссӓн тӓвӓл» («Константин Иванов»), «Савӓнӓс хусисем», А. Орлов-Шуцӓм композитор валли «Сѣмѣрт сѣски сӱрӓлсан», «Шупашкарта» музыкӓллӓ комедисем, «Сӓлтӓр витѣр сӱл» опера либретти, П. Пустыльник композитор валли «Нарспи» опера тата «Зора» балет либреттисем сӱртӓм. Чӓваш академи театрѣнчѣ лартма А. Островскин «Вӓрманнѣ», М. Горькин «Мещенѣсенѣ» иккѣмѣш хут Н. Гогольӓн «Ревизорнѣ» кусартӓм. Малтан кусарни сӱхалнӓччѣ.

Юлашки сӱлсенчѣ Тани Юппа иксѣмѣр «Эх, Иван», «Чѣре хушнѣпѣ», «Аптӓранӓ кӓвакалсем» ятлӓ пьесӓсем сӱртӓмӓр, иртнѣ сӱл «Тѣрлемес таврашѣнчѣ» историллѣ драма тата А. Орлов-Шуцӓмпа пѣрлѣ Андриян Николаевпа Валентина Николаева-Терешкова космонавтсем сӓнчен орӓториллѣ опера либреттинѣ сӱртӓмӓр. Хӓшпѣр арисен сӓввисенѣ Г. Краснов-Кѣсѣннипѣ Н. Евстафьев поэтсем сӱрма пулӓшрѣс.

Манӓн литература ѣсѣ Чӓваш театрѣн кунсӱлѣпѣ, «Чӓвашкино» ѣсѣсемпѣ сӱхӓнса пышӓ. Хам ѣмѣрте элѣ 40-ѣ яхӓн пьеса кусарнӓ, вѣсенчен 6-нѣ чӓвашлатнӓ, оригиналлӓ пьесӓсем, киносценарисем, оперӓпа оперетта, балет либреттисем — 30, калавсемпѣ асаилӓсем — 20 ытла сырнӓ; сцена сӓнчѣ 64 роль, кинора 10 роль вылянӓ.

Ман пусӓ час-часах пѣр шухӓш пырса кѣрет: кам пулнӓ пултӓтӓм-ши элѣ, Совет власѣ пулман пулсан?..

Чӓваш театринѣ пусарса яма, сцена сӓнчѣ хам юратнӓ рольсенѣ — Расплюева, Кочкарева, Хлестакова, Саввӓна, Рогожкина, Жорж Дандена, XIX-мѣш Карла, чаплӓ Кина, Иорика, Арлекина, Сатурпа, кинора — Евчѣ, Салмана, Васильча, Ульфургина, Шамана — выляса, халӓх юратнӓ пьесӓсенѣ сцена сӓнчѣ лартса, чӓваш фильмѣсенѣ укѣрсе, пьесӓсемпѣ калавсем сырса, совет сыннисенѣ сѣнѣ пурнӓс тунӓ ѣсре пулӓшма, вѣсенѣ савӓнтарма, вѣсемпѣ пѣрлѣ хамӓн телѣпѣ хѣпѣртеме мана Октябрӓти Аслӓ революци тивлетлѣ кунсӱл пачѣ.

1973 сӱл, Шупашкар

И. МАКСИМОВ-КОШКИНСКИЙ

Хӓй сырса хӓварнинѣ кѣскетсе кӓларатнӓр. Редакци.

ТУПМАЛЛИ

Сатурпа Илем	3
Пугачев парни	59
Тавал хыссан тавал	114
Пурнăçам çинчен кёскен	173

Иоаким Степанович
Максимов-Кошкинский

САДУР И ИЛЕМ

Три пьесы

На чувашском языке

Редактор Р. М. Митрушкина
Художник Е. Е. Михайлова
Художественный редактор
Э. М. Юрьев
Технический редактор А. Ф. Никитина
Корректор Н. П. Печникова

ИБ 1316

Сдано в набор 01.12.82. Подписано в печать
16.06.83. Формат 84×108¹/₃₂. Бумага
типографская № 3. Гарнитура литературная.
Печать высокая. Физ. печ. л. 5,5. Усл. печ.
л. 9,24. Усл. кр.-отт. 9,5. Учетно-изд. л. 9,33
Тираж 3000 экз. Заказ № 4982. Изд. № 68.
Цена 70 коп.

Чувашское книжное издательство,
428000 Чебоксары, пр. Ленина, 4.

Типография № 1 Государственного комитета
Чувашской АССР по делам издательств,
полиграфии и книжной торговли.
428019 Чебоксары, Канашское шоссе, 15.

70 пус

ЧАВАШ КЕНЕКЕ ИЗДАТЕЛЬСТВИ